

# د ځیګر ويروسي التهاب

## طبي تشخيص او درمانه

### دوكټور محمد اسحاق شريفی

Afghanic



Pashto PDF  
2015



ننګهار طب پوهنځی

Funded by  
Kinderhilfe-Afghanistan

# Viral Hepatitis

## Medical Diagnosis & Treatment

Dr Mohammad Es-haq Sharifi

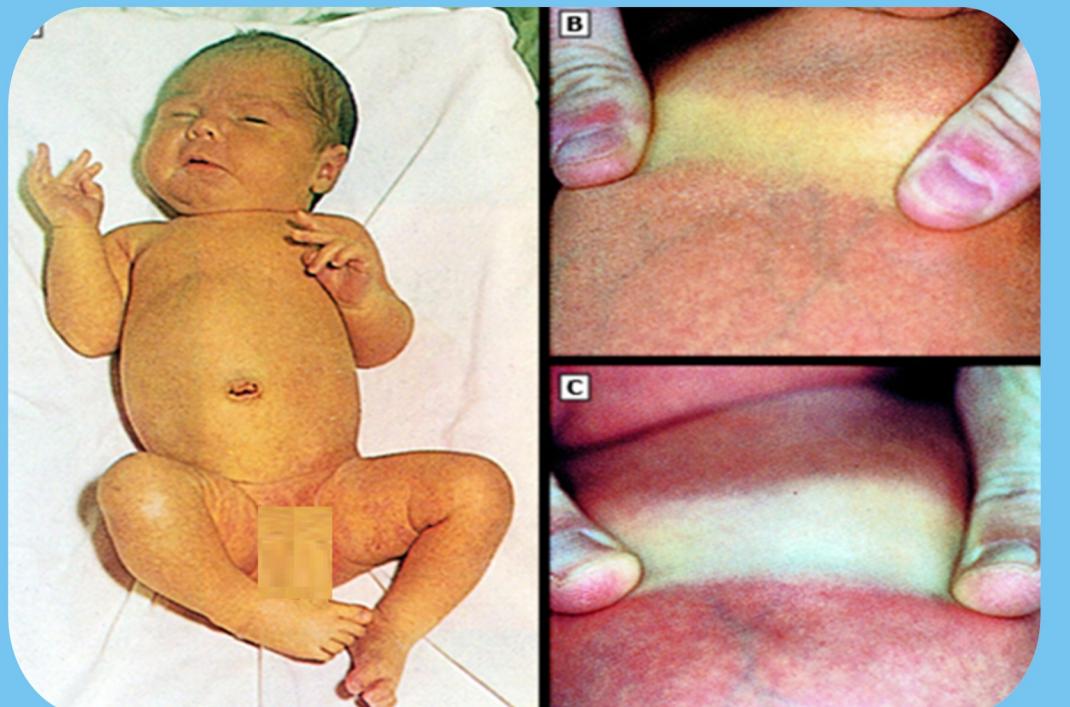
Download: [www.ecampus-afghanistan.org](http://www.ecampus-afghanistan.org)



Nangarhar Medical Faculty

# د حیگر ویروسی التهاب

## طبی تشخیص او درمانه



دوكتور محمد اسحاق شريفى

۱۳۹۴



د حیگر ویروسی التهاب  
طبی تشخیص او درمانه

Viral Hepatitis  
Medical Diagnosis & Treatment

دوکتور محمد اسحاق شريفى  
۱۳۹۴

Funded by  
Kinderhilfe-Afghanistan



2015

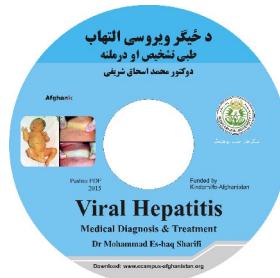
بسم الله الرحمن الرحيم

# د خيگر ویروسی التهاب

## طبی تشخيص او درمانه

دوكتور محمد اسحاق شريفى

دغه کتاب په پي دی اف فورمات کی په مله سی دی کی هم لوستلی شي:



د کتاب نوم	د حیگر ویروسی التهاب طبی تشخیص او درملنه
لیکوال	دوكتور محمد اسحاق شريفى
خپرندوى	ننگرهار طب پوهنځي
وېب پاڼه	www.nu.edu.af
چاپ شمېر	۱۰۰۰
د چاپ کال	۱۳۹۴
ډاونلوډ	www.ecampus-afghanistan.org
چاپ ئاي	افغانستان تایمز مطبعه، کابل

دا کتاب د افغان ماشومانو لپاره د جرمني کميتي په جرمني کې د Eroes کورنى یوې خيريه تولني لخوا تمويل شوي دي.  
اداري او تخنيکي چاري یې په آلمان کې د افغانیک لخوا ترسره  
شوې دي.

د کتاب د محتوا او ليکنې مسئوليت د کتاب په لیکوال او اړونده  
پوهنځي پوري اړه لري. مرسته کونکي او تطبيق کونکي تولني  
په دې اړه مسئوليت نه لري.

د تدریسي کتابونو د چاپولو لپاره له موږ سره اړیکه ونیسی:  
ډاکټريحي وردک، د لوړو زده کړو وزارت، کابل

تيليفون: ۰۷۵۶۰۱۴۶۴۰

ایمیل: textbooks@afghanic.org

د چاپ تول حقوق له مؤلف سره خوندي دي.

ای اس بي ان ۶ - ۰۲۶ - ۹۹۹۶۹ - ۹۷۸

## د درسي کتابونو د چاپ پروسه

قدمنو استادانو او گرانو محصلينو!

د افغانستان په پوهنتونونو کې د درسي کتابونو کموالی او نشتوالی له لوبيو ستونزو خخه ګنيل کېږي. يو زيات شمير استادان او محصلين نوي معلوماتو ته لاس رسی نه لري، په زاره ميتدود تدریس کوي او له هغه کتابونو او چپترونو خخه ګنه اخلي چې زاره دي او په بازار کې په تیټ کيافيټ فوتوكاپي کېږي.

تراوسه پوري مونږ د ننګرهار، خوست، کندھار، هرات، بلخ او کاپيسا د طب پوهنځيو او کابل طبی پوهنتون لپاره ۱۵۶ عنوانه مختلف طبی تدریسي کتابونه چاپ کړي دي. د ننګرهار طب پوهنځي لپاره د ۲۰ نورو طبی کتابونو د چاپ چاري رواني دي. د یادونې ور ده چې نوموري چاپ شوي کتابونه د هيواود تولو طب پوهنځيو ته په وربا توګه ويشنل شوي دي. تول چاپ شوي طبی کتابونه کولای شي د [www.afghanistan-ecampus.org](http://www.afghanistan-ecampus.org) ويب پاني خخه ډاونلوډ کړي.

دا کړنې په داسي حال کې تر سره کېږي چې د افغانستان د لورو زده کړو وزارت د (۲۰۱۴ - ۲۰۱۴) کلونو په ملي ستراتېژيک پلان کې راغلي دي چې:

"د لورو زده کړو او د نښوونې د نېټه کيافيټ او زده کوونکو ته د نویو، کړه او علمي معلوماتو د برابرولو لپاره اړینه ده چې په درې او پښتو ژيو د درسي کتابونو د لیکلوا فرصت برابر شي د تعليمي نصاب د رiform لپاره له انګريزې ژې خخه درې او پښتو ژيو ته د کتابونو او درسي موادو ژبابل اړين دی، له دي امکاناتو خخه پرته د پوهنتونونو محصلين او استادان نشي کولاي عصرۍ، نویو، تازه او کړه معلوماتو ته لاس رسی پیدا کړي".

د لورو زده کړو د وزارت، پوهنتونونو، استادانو او محصلينو د غوښتنې په اساس په راتلونکې کې غواړو چې دا پروګرام غېر طبی برخو لکه ساينس، انجنيري، کرهي، اجتماعي علومو او نورو پوهنځيو ته هم پراخ کړو او د مختلفو پوهنتونونو او پوهنځيو د اړتیا وړ کتابونه چاپ کړو.

کوم کتاب چې ستاسي په لاس کې دي زمونږ د فعالیتونو یوه بېلګه ده. مونږ غواړو چې دي پروسي ته دوام ورکړو، تر خو وکولای شو د درسي کتابونو په برابرولو سره د هيواود له پوهنتونو سره مرسته وکړو او د چېټر او لکچر نوب دوران ته د پای تکي کېږدو. د دي لپاره دا اړینه ده چې د لورو زده کړو د موسساتو لپاره هر کال خه ناخه ۱۰۰ عنوانه درسي کتابونه چاپ کړل شي.

له ټولو محترمو استادانو خخه هيله کwoo، چې په خپلو مسلکي برخو کې نوي كتابونه ولیکي، وزړاري او یا هم خپل پخوانۍ ليکل شوي كتابونه، لکچر نوتونه او چېټروننه ايدېټ او د چاپ لپاره تيار کړي. زمونږ په واک کې یې راکړي، چې په بنه کيفيت چاپ او وروسته یې د اپوندي پوهنځي استادانو او محصلينو په واک کې ورکړو. همدارنګه د يادو شویو ټکو په اړوند خپل وړاندیزونه او نظریات زمونږ په پته له مونږ سره شريك کړي، تر خو په ګډه پدې برخه کې اغیزمن گامونه پورته کړو.

د يادونی وړ ده چې د مولفینو او خپروونکو له خوا پوره زیار ایستل شوی دي، تر خو د كتابونو محتويات د نړیوالو علمي معیارونو په اساس برابر شي، خو بیا هم کیدای شي د كتاب په محتوى کې ځینې تبروتني او ستونزې ولیدل شي، نو له درنو لوستونکو خخه هيله مند یو تر خو خپل نظریات او نیوکې مولف او یا مونږ ته په ليکلې بنه راولېږي، تر خو په راتلونکې چاپ کې اصلاح شي.

د افغان ماشومانو لپاره د جرماني کميتي او د هغې له مشر داکتر ايروس خخه ډپره مننه کwoo چې د دغه كتاب د چاپ لګښت یې ورګړي دي دوی په تبرو کلونو کې هم د ننګرهار د طب پوهنځي د ۶۰ عنوانه طبي كتابونو د چاپ لګښت پر غاړه درلود.

په خانګري توګه د جې آي زيت (GIZ) له دفتر او (CIM) Center for International Migration & Development چې زما لپاره یې په تبرو پنځو کلونو کې په افغانستان کې د کار امکانات برابر کړي دي هم د زړه له کومي مننه کوم.

د لوړو زده کړو وزارت علمي معین بناغلي پوهنواں محمد عثمان بابری، ملي او اداري معین بناغلي پوهنواں داکتر ګل حسن ولیزې، د ننګرهار طب پوهنځي ریس بناغلي پاکترخالد یار، د ننګرهار طب پوهنځي علمي مرستيال بناغلي داکتر همایون چارديوال، او استادانو خخه مننه کوم چې د كتابونو د چاپ لړي یې هڅولې او مرسته یې ورسه کړي ۵۵. د دغه كتاب له مولف خخه منندوی یم او ستائنه یې کوم، چې خپل د کلونو کلونو زیار یې په وړیا توګه ګرانو محصلينو ته وړاندی کړ.

همدارنګه د دفتر له همكارانو حکمت الله عزیز، احمد فهیم حبیبی او سبحان الله خخه هم مننه کوم چې د كتابونو د چاپ په برخه کې یې نه ستړې کیدونکې هلې څلې کړي دي.

داکتر یحيی وردګ، د لوړو زده کړو وزارت مشاور  
کابل، جنوری ۲۰۱۵

د دفتر تيليفون: ۰۷۵۶۰ ۱۴۶۴۰  
ایمیل: textbooks@afghanic.org  
wardak@afghanic.org



## اهداء

دا علمي رساله دکوچنی سلماء په نوم ډالي کوم

له طرفه د داکتر محمد اسحاق شریفی

## خبرتیا

دادی کتاب په اخره برخه کي دكتاب دمحتوا تول رنگه عکسونه، شکلونه (Figs) اورنگه گرافونه په مسلسل ډول دكتاب دهه فصل او صفحى دنمبر دسلسل په نظر کي نيوں شويدي . خدای دی وکړي چې لوستونکی تری بنه استفاده وکړي .

دادی رنگه اطلس په چاپ کي د دوکتور يحيی خان (وردګ) خاصه مينه او لطف بسودلی ده . او موصوف دهمیشه لپاره دهیواددېلو پوهنتونونو د محصلینو سره د درسي کتابونو په چاپولو او توزيع کي ډير کمکونه کړي او دا لپي لاهم دوام لري . موږ د دوکتور صاحب وردګ لپاره دلوی خدای (ج) له دربار خخه نوری ډيری برباوی هم غواړو .

په درناوی  
دوکتور شریفی

## مننه

دنساغلى سيدپىسرلى (حىدرى) دطب عالى تكنالوجست چى دنساغلى پوهنواں سيدقىمىر على (حىدرى) دننگر هارپوهنتون دطب دپوهنخى داستادخوی دى چى ددى علمى رسالى په تايپ او بيزاين کى په بيره بنسه طريقة او خاصى مىنى سره خپل نوبىت بنودى دى دزىره له كومى مننه او شكريه ادا كوم - او دده لپاره په ايندە کى بيرى زياتى كاميابى اونوبىتنە په دادول علمى كارونو کى هيلە كوم - داكارنه يواخى دكتاب ليكونكى سره كمك دى بلکە دكتاب تولولوستونكواوپه خاص چول دطب پوهنخى محصلينياوحوانو داكترانوسره يوه بيره مرسته ده - چى دكتاب بيزائى ئى په يوخاصل مهارت سره سرتە رسولى دى .

همدارنگە ددى دكتاب دخنى ناروغىيواو  
پروسېجرونويپه ارتباط خنى عكسونە چى د  
خخە ددوكتور بكتاش (شريفى) پواسطە اخيسىتل  
شوى اوپە مناسب ھاييونوكى دمولف لخواحاي په  
ھاي شوى هم بيره مننه كوم او ايندە کى ورته د  
لوى خدائى (ج) لە درباره دنور و برياو غوبىتنەكى  
يم .

دوكتور محمد سحاق ((شريفى))

## تقریض

داعلمی رساله چی داکتر محمد اسحاق (شريفی) لخواپه پښتوزبه ليکل شوي - مape مکمل ډول مطالعه کره په دی کي ديرمهم مرضونه لکه Hepatitis A,B او C Hepatitis A,C,Hadzomz من شکلونه دهغوي دنشيخصی میتدونه، مرگونی اختلالات او تداوی ورپکی په دېر صراحت سره تشریح او ليکل شوي دی - دوخت دشرايطو سره ددی کتاب ليکلوبه په ټولنه کی دېر ضرورت وه چی داډول مواد دنوی علمی اثارو څخه راجمع او په یو علمی مجموعه کی دنسلپاره اماده شی او دا کار عملی شو - داکتاب په روان او سلیس ډول ليکل شوي او لوستونکی ته هیڅ قسم مشکلات په لوستلو کی نه احساسیری - چی په دی هکله د مؤلف زیار او زحمت د قدر ور دی ٠

ددی کتاب په محتوا کی په دېر و مواردو کی دتحقیقاتی Cases څخه هم تذکر شوي دی کوم چی داکتر شريفی په رسمي او شخصی وظيفه کی راجمع کړي ٠ ٠ چی دلوستونکو دېر علاقه جذبوي - په دی کتاب کی په دېر مناسب ډول د مختلفو موضوعاتو په ارتباټ ګرافونه، شکلونه، جدولونه او عکسونه دمربوطه موضوعاتو په اړوند ځای په ځای شوي دی - چی په پراکتيکي برخه کی دلوستونکو سره دېر کمک کولای شي ٠

زه دتولو ډاکترانو، دطب محصيلينو او طبي کارمندانو (منسوبيينو) څخه په دېر درناوي هيله کوم چی دارساله په دېر مينه سره مطالعه او انشاء الله چی دېر معلومات به ځان ته حاصل کړي - او زموږ ګرانو وطنوالو ته به په مسلکي لاحاظ دېرى فايدې ورسوی ٠

په پاي کي داکتر محمد اسحاق (شريفی) ته دلوی خدای (c) څخه د دا ډول نورو طبي موادو دليکلو توفيق غواړم ٠

په درښت

پوهاندې دكتور عبدالناصر (جبار خيل)

## سېریزه

د اعلمى تولگه چى دوирىسى هىياتايتىس يعنى دھىيگىرد وپرسى التهاب تر عنوان لاندى ليكىل شوى د مختلفو علمى او تحقيقاتى اثار و خخه استفادە شويىدە.

چى ندى كتاب ليكلىوتە دنن ورخى حالات پە نظركى نىولوسره بېر ضرورت وە خكە پە كليو، بىمار و نواوم مھلاتوکى دى مرض وقوقات بېرىشوى دى نو بېر ضرورت وە چى بايدىاسى يو علمى رسالە ولېكىل شى چى پورە او كافى معلومات پكى دلوستونكۈپە خاص دول دخوانو داكتر انداستفادى لېارە موجودى.

خكە داپول امراض پە نن وخت كى صحى كلينكى مراكزوتە پە زياته اندازه مراجعە كوى – چى خنى دولونە ئى لەكە: Hepatitis A او G شكلونە چى دتور او سىپىن زىرى پە نومۇنۇم يادىرى. چى زموئىرە وروستە پاتى تولنە كى دخل كويە و راندى زيات تشوشات رامنچ تە كېيدى. دتور او سىپىن زىرى اصطلاحات علمى ندى خوپە همسايە هىۋادۇنوكى دى مرض دىغانزار دىلولە املە پە داغە نومۇنۇ يادشوي دى.

نوينا مجور شوم دخپل كارد علمى او عملى تجارت بود جمع كولواو علمى اسنادو خخه پە استفادە او دخينونو و تحقيقاتى مراكز و د انتشار اتو خخه (Face Book and Internet) پە عملى دول استفادە و كرم او علمى() اساسات ئى دمعترە مۇخذۇن خخه ترلاسە كرم هغە وە چى پە مسلسل دول پە دېرجىتى سرە مى يواندازه علمى موادرات يول كېرى.

پە دى كتاب كى Hepatitis A,B او C نسبت آپە مفصل دول تر خېرىنى لاندى نبىل شوى دى – چى دىنگىش و امراض حادا و مزمن اقسام اختلاطات او دىداوى مختلف اشكال پە مفصل دول تshireح شوى دى.

دمطالعه کونکودپوره استفادی په خاطردرنگه عکسونوڅخه په استفاده په لازمو ځایونوکی اوځنی تشخیصی پروسیجرونه چې دمطالعه کونکوتوجه جلوی په مفصل دول عکسونوسره یوځای تshireح شوی دی – په Hepatitis B کی د مختلفو Genotype په تداوی کی د ځنومشکلاتوسره معالج داکتران مخامخ کېږي – چې (6) میاشتومعالجی وروسته د HBs Ag هماینه هم مثبت وی اونه منفی کېږي – خاستاخفیف اشکال ئی چې همیشه مثبت وی د مطالعې په جریان کی شایدځنی مطالعه کونکی ندي سوال سره هم مخامخ شی چې Ag هولی نه تداوی کېږي؟  
خوپه لنډول په دی موضوع داډول رنځاچوو:

په Hepatitis B کی انتیجن هغه وخت دوینی په تیست کی منفی کېږي چې دانتیجن دهرتایپ په مقابل کی په داخل دعضویت کی انتی بادی جوره شی – لکه HBe Ag په مقابل کی د HBs Ag او د HBe Ag په مقابل کی د HBs Abs اوتاسی ته معلومه ده چې په انتانی امراضو دمعالجی په دوران کی دهرنونع نارو غی دعامل په مقابل کی انتی بادی جورېږي او بیاناروغه دهنه نارو غی په مقابل کی صحت پیداکوي – او د احکه چې په هغه وخت کی دناروغه عضویت دنارو غی دعامل لخوامتصرره کېږي یعنی کله چې نارو غی دشت فازیامرحلی ته ورسېږي په عضویت کی یوسسټم موجود دی چې Reticulo Endothelial په نوم یادېږي اول هغه تتبه شی او بیاهم دعامل په مقابل کی انتی بادی جورېږي او دناروغه عضویت دزیاتو تخریباتو څخه دفاع کېږي – خودذکر شوی مرض په خفیواشکالوکی انتی بادی جورېدل له دی کبله نه کېږي چې دمرض عامل کمزوری وی او د عضویت دفاعی سسټم نه تتبه کوي – له دی کبله په دېرو عصری او قوی مملکتونوکی چې دېرقوی تشخیصی

افزاراودتداوی دعالی میتدونو خخه ورپکی استفاده کیری هم انه شی منفی کولای. HBs Ag

اوپه Hepatitis C کی چی دناروغی عامل سره تخریبی انتی بادی بوجای موجوده وی نوع عضویت نه شی کولای چی دهگی په مقابل کی دفاعی انتی بادی جوره کری - نو همداداعت دی چی دعمر تراخره دناروغی عامل دوینی په معاینه کی مثبت وی - او وینه همیشه اختلاطی اووژونکی سیرچی په کتاب کی ورته مفصلأ اشاره شوی ده تعقیبوی.

دلته ضروری ده چی باید ذکر کرم . چی تولونار و غانوته چی په هغوي کی دستر گواوپوستکی زیروالی موجودوی Hepatitis ونه وايو - خکه چی په خنو توروناروغیوکی هم دپوستکی او دستر گودسکلیراز زیروالی منخ ته راچی. خوناروغ Hepatitis نه وی.

لکه ملاریا، Spirectosis، دصفر اوی قناتونومیخانیکی بندوالی، بینگ فور، Yellow Fiver، او داسی نور چی ددی مرض په تفریقی تشخیص کی ورته اشاره شویده - یعنی نشوکولای چی په هر ناروغ کی دپوستکی او سکلیراز زیروالی ته Hepatitis و وايو اوپه هرنوع کی دپوستکی او سکلیراز زیروالی ته Hepatitis C کی دپوستکی او سکلیر زیروالی حتی ندی چی منخ ته راشی چی په خپلو خپلو خایونو کی ورته اشاره شویده.

داكتاب دمولف لخواپه (16) فصلونو چی مجموعا (233) صفحی کیری لیکل شوی دی - په نوموری کتاب کی (24) جدولونه (28) عکسونه (17) شکلونه او (6) گرافونه دمواضو عاتو په ارتباط خای په خای شوی دی - چی کتاب ته ئی بسکلاور کری ده او مطالعه کونکوته دمطالعی په وخت کی دخوشحالی احساسات او ددی کتاب دمطالعی سره خاصه مینه را پیدا کوي.

## دمندرجو عنوانو فهرست

<p><b>دمندرجو عنوانو فهرست</b></p> <p>22 (Gama GoT) Gama Glutamic Transferase 28.</p> <p>22 (PT) Prothrombin Time 29.</p> <p>22 (APTT) Activated Thrombo Plastin Time 30.</p> <p>22 دیلاز مایرو تینونه (Proteins of Plasma) 31.</p> <p>22 Albumin 32.</p> <p>23 کلابولین Globulin 33.</p> <p><b>خلورم فصل</b></p> <p>24 دیگر بیوپسی (Biopsy of Liver) 34.</p> <p>24 استطبابات (Indications) 35.</p> <p>24 دیگر دیبوپسی مضاد استطبابات (Contra Indications of Liver Biopsy) 36.</p> <p>25 احتیاط (Caution) 37.</p> <p>26 دیگر دیبوپسی اختلالات (Complications of Liver Biopsy) 38.</p> <p>31 دیگر دس کولواختصاصی اسیا 39.</p> <p><b>پنجم فصل</b></p> <p>33 دیگر یافته التهاب (Hepatitis) 40.</p> <p>35 دیگر اقسام Viral Hepatitis 41.</p> <p>36 هیاتایتس A (Viral Hepatitis A) 42.</p> <p>39 کلینکی اعراض او علایم (Clinical Signs and Symptoms) 43.</p> <p>40 دیگر تداوی Hepatitis A (Treatment of Hepatitis A) 44.</p> <p>47 واکسین (Vaccination) 45.</p> <p>48 حفظ الصحه (Hygiene) 46.</p> <p>49 وقايه (prevention) 47.</p> <p>49 عمومي اهتمامات (General manegment) 48.</p> <p>50 مشخص اقدامات دوقائی لپاره 49.</p> <p>50 فعل معافیت 50.</p> <p>50 منفعل معافیت 51.</p> <p><b>ششم فصل</b></p> <p>51 Acute Viral Hepatitis B 52.</p> <p>51 Serum Hepatitis (Bothkin Disease) 53.</p> <p>52 دمراض سرایت 54.</p> <p>54 دتفریخ دور (Incubation Period) 55.</p>	<p><b>صفحه</b></p>
---	--------------------

ب

## دمندرجو عنوانو فهرست

عنوانو	صفحه	شميره
<b>اول فصل</b>		
1	حیگر (Liver)	1.
4	دیلروبین طبیعی منابع	2.
6	دیلروبین انتقال	3.
6	دیلروبین استقلاب په حیگر کی (Metabolism of Bilirubin in Liver)	4.
7	اخیست (Uptake)	5.
7	(Conjugation) مزدوج کیدل	6.
8	دیلروبین استقلاب په کولموکی	7.
10	دیلروبین کلیوی اطراف	8.
<b>دوهم فصل</b>		
12	دکنور مالی دندی	9.
12	دیگر جورونکی دندی	10.
12	دپرونین جوروول	11.
13	تحڑی پروتئونه	12.
13	متاپولیک دندی (وظایف)	13.
13	دکاربواهایبریت متاپولیزم	14.
13	شحمی متاپولیزم	15.
14	دیلروبین متاپولیزم	16.
15	دصفر اوی اسیدونومتاپولیزم	17.
15	دیلروبین وظیفه Detoxifications	18.
<b>دریم فصل</b>		
17	دیگر وظیفوی تستونه (Liver Function Tests)	19.
17	دیلروبین سیروم	20.
18	دغیرمستقیم بیلروبین اندازه په سیروم کی په وینه کی دمسقیم یامزووج بیلروبین زیاتوالی	21.
18	(Hyperbilirubinemia of Direct Bilirubin)	22.
19	دیگر (ینی) انزایمونه	23.
19	امینوتراسفیریزونه (Amino Transferases)	24.
21	الکالین فاسفاتاز	25.
21	Hepato Cellular Diseases	26.
21	انسدادی زیری (obstructive Jaundice)	27.

أ

## دمندرجو عنوانونو فهرست

### اوم فصل

75	Acute Hepatitis C	87.
78	شخیص (Diagnosis)	88.
79	کلینیکی اعراض او علایم (Clinical Signs and Symptoms)	89.
80	تداوی Acute Hepatitis C	90.
81	مزم من Hepatitis C	91.
84	دنارو غی انتقال اودختر فکتورونه (Risk Factors and Transmision)	92.
86	Sexual Transmision	93.
88	Unsafe Injection Practive	94.
89	دمز من C کلینیکی اعراض او علایم	95.
89	دمز من C اختلالات (Complication of Chronic Hepatitis C)	96.
90	دوزیکی نبی او علایم Cirrhosis	97.
90	دکرونیک هپاتیتیس سی تداوی Chronic Hepatitis C خارج الکدی نظاهرات	98.
92	دکرونیک هپاتیتیس سی تداوی (Treatment of Chronic Hepatitis C)	99.
92	کدی سیروزیس (Liver Cirrosis)	100.
94	اسباب یا Etiology	101.
94	Methabolic Disease	102.
94	Wilson's Disease	103.
95	صرف اوی انسداد (Obstruction of Bile Ducte)	104.
95	ادویه	105.
95	کدی احتقان (Liver Congestion)	106.
95	Budd Chiarri Syndrome	107.
95	نور علنونه	108.
95	کلینیکی نظاهرات	109.
95	غير اخصاصی	110.
96	اختصاصی نظاهرات	111.
96	بورتال فشار (Portal Hypertention)	112.
98	دطحال ضخامه (Splenomegaly)	113.
98	دطحال پرکاری (Hyper Splenism)	114.
99	جانبی دوران یا (Collateral)	115.
100	Ascites حبن یا	116.
102	دیاب دفشار غرسیروتک اسباب	117.

ث

## دمندرجو عنوانونو فهرست

55	ویروسی مارکرونہ	56.
56	Hepatitis B دسطحی انتیجن	57.
56	Hepatitis B دسطحی انتیجن ضدانتی بادی کانی (Anti HBs Ab)	58.
57	Wیروس مرکزی قسمت ضدانتی بادی کانی Hepatitis B (Anti HBc)	59.
57	(HBe Ag) Antigen E	60.
58	Wیروس Hep.. PCR بینی دلباره DNA	61.
59	Hepatitis B پ کی دیروسوی مارکروناهیت	62.
61	معمولی سیرولوژیکی طرحی اودهگی ته سیریپه Viral Hepatitis B انتان کی	63.
61	معاینات	64.
61	غیر اخصاصی	65.
61	اخصاصی	66.
62	اختلالات (Complication)	67.
62	کلینیکی اعراض او علایم (Clinical Signs and Symptoms)	68.
63	د Hepatitis B تداوی (Treatment of Acute Hepatitis B)	69.
65	د مزم من B معالجه (تماری) (Treatment of Chronic Hepatitis B)	70.
65	Interferon	71.
65	د Interferon په واسطه تداوی دوز او دنداوی دوخت موده	72.
67	Interferon Alfa 2b (Injection Interferon)	73.
67	Interferon Alfa 2b (Peg Interferon)	74.
68	جانبی عوارض (Side Effect)	75.
68	مضاد استطباب Contraindication	76.
68	Lamivudin	77.
69	Adefarir Dipivaxil	78.
70	Chronic Hepatitis B لپاره غوره دواوی	79.
70	د Hepatitis B وقاره	80.
70	عمومی اقدامات	81.
71	Vaccin of Hepatitis	82.
72	Hepatitis B د ایمونوگلوبولین (Bay Hepatitis B)	83.
72	Hepatitis D	84.
73	Hepatitis G	85.
73	Hepatitis E	86.

ت

## دمندرو جو عنوانونو فهرست

116	الفیتوبروتین	148.
116	انزاریا Prognosis	149.
<b>لسم فصل</b>		
120	دخراپ انزار بینودونکی فکتورونه	150.
120	دوینی تیستونه	151.
120	کلینکی تغیرات	152.
120	دیسروزیس اخلاطات	153.
121	کلینکی تظاهر	154.
121	فوری انوسکوپی	155.
122	Banding	156.
122	زرقی (Sclerotherapy)	157.
123	معاینات	158.
123	اهتمامات (Prognosis)	159.
123	دفعالی خونریزی لیاره اهتمامات	160.
124	فارمکولوژیک نداوی	161.
124	Octreotide	162.
125	Dosage	163.
125	Vasopressin	164.
125	بطنی کولیک	165.
125	دوینی دریان دور دیدو لپاره نور اقدامات	166.
125	بالونی تامیوناد	167.
126	اخلاطات Complication	168.
126	دمri خیری کیل او دمدى مخاطی تقرح	169.
126	عاجله حرای	170.
126	ایضافه اهتمامات دحادی حملی لپاره	171.
126	لکتولوز	172.
126	Vitamin K	173.
127	زرقی Banding، داور دوخت لپاره Sclerotherapy	174.
127	$\beta$ -Blockers and Nitrates	175.
128	دورانی خونریزی به مقابل کی اهتمامات	176.
128	دلمرنی دوری وقایه	177.
<b>یواسم فصل</b>		
130	Ascitis حین یا	178.
130	Pathogenesis	179.

ح

## دمندرو جو عنوانونو فهرست

103	دالنوسیویو بندش	118.
103	Post Sinosoidal بندش	119.
103	دباب دیابتی Hypertentions عواف	120.
<b>اتم فصل</b>		
104	دئیگر عدم کفایه یادکنده ظیف خر ابولی (Hepatic Failure)	121.
104	یرقان یا زیری	122.
104	دورانی تغیرات	123.
105	Spider Nevi	124.
106	دلاسونو دور غیو سوروالی (Palmar erythema)	125.
106	دانوکارابن انمار ملتی گانی	126.
106	خونریزی (وینی بهیدنی) ته میلان	127.
107	جلدی تغیرات	128.
107	Dupuytrens Contracture	129.
107	کبدی انسفالوپتی	130.
107	دجانبی ورد دوران	131.
107	انسفالوپتیک کلینکی اعراض	132.
108	کلیوی عدم کفایه	133.
108	دیسروزیس تغیری تشخیص	134.
108	(Defferential Diagnosis of Cirrhosis)	
108	Hypato Pulmonary Syndrome	135.
108	دیسروزیس مهم تغیری کلینکی تظاهرات (manifestation of Liver Cirrhosis)	136.
109	په سیروم کی الکترو لایتونه	137.
110	Blood CP	138.
<b>نهم فصل</b>		
111	سیرو لوژیک تیستونه	139.
111	Enzym Immuno Assay	140.
112	(RIA) Recombinant Immunity Assay	141.
112	Direct Assay for HCV RNA	142.
113	Biochemical Indication of Hepatitis C Virus Infection	143.
114	Quantification of HCV RNA in Serum	144.
114	تصویری معاینات	145.
116	اندوسکوپی	146.
116	دھیکر بیوپسی Liver Biopsy	147.

ج

## دمندرجو عنوانونو فهرست

146	دھیگرو ظفیو معانینات (LFT)	213.
146	ادرار (D/R)	214.
146	(Blood) وینه	215.
146	Heptoglobin	216.
146	ارثی هایپر بیلیروبینمیا (Congenital Hyperbilirubinemia)	217.
147	کلینیکی تظاهرات	218.
148	دکولستاتک زیری اسیاب یه داخل دھیگرکی	219.
150	په حاملگی کی داخل کبدی کولیستاز	220.
152	دھیگر ضخاموی اسیاب	221.
152	انتانات	222.
152	مقدم سیروزیس	223.
152	کانسر یا (Neoplasm)	224.
152	Leukemias	225.
152	ظاهری	226.
153	دھیگر یوند (Graft of Liver)	227.
156	استطباب Indication	228.
156	مضاد استطباب Contra Indication	229.
157	دکتورد کونکی انتخاب (Donor Selector)	230.
157	بروسیجر	231.
157	ریباجاکیدل	232.
158	دیری مهمی هیاتوتوكسیک لوگانی	233.
	<b>دیار لسم فصل</b>	
159	دھیگر ایسی (Liver Abscess)	234.
159	دھیگر امیبی ایسی	235.
159	کلینیکی تظاهرات	236.
159	تاریخچه (History)	237.
160	عمومی اعراض	238.
160	دفسارتیست	239.
160	اختلالات یا (Complication)	240.
160	داسی پرانوالی	241.
160	Pleural Effusion	242.
160	دیلور اداخل ته خلاصیبل	243.
160	کبدی فستول	244.
161	داخل پریتوان ته خلاصیبل	245.

130	Hypertension	دیاب	180.
132	Exoda	مابع	181.
132	انتنانات	182.	
132	حیاثت	183.	
133	دھبنی مابع دیول له نظر ہ دھین اسیاب	184.	
133	دھین کلینکی تظاهرات	185.	
133	دفڑکی معاینی بواسطہ	186.	
134	معاینات	187.	
134	(Diagnostic Paracentesis)	188.	
134	دھبنی دمابع پلتنه Ascites	189.	
135	دھراتوشمیرنه	190.	
136	البومین او مجموعی پروتئین	191.	
137	کلجر او تلوین گرام	192.	
137	نورتیستونه	193.	
138	Abdominal Ultrasound	194.	
138	لایراسکوپی (Laparoscopy)	195.	
140	اهتمامات (Prognosis)	196.	
140	عمومی تدابیر	197.	
140	دیستر استراحت	198.	
140	اخصاصی اقدامات	199.	
140	دیوریتک	200.	
140	دانشیر طریقہ	201.	
140	Treatment	202.	
141	تیراپیوتک پار اسینتیز (تداوی یه هدف)	203.	

## دولسم فصل

143	یرقان (Jandice)	204.
143	دزیری دتولید (منخ ته راتلو) مخانکیت	205.
144	دزیری اقسام	206.
144	ھیمولائٹک زیری	207.
145	اتولوژی (Etiology)	208.
145	Exoerythrocytic اینمارملی گانی	209.
145	په داخل د اریتروسیت کی نقصونه	210.
145	کلینکی تظاهرات	211.
146	معاینات	212.

## دمندرجو عنوانونو فهرست

170	اینولوژی	279.	
170	کلینکی تظاهرات	280.	
171	اعراض	281.	
172	لابراتواری معاینات	282.	
173	تداوی	283.	
173	جراحی	284.	
173	تسکننی تداوی	285.	
173	دھیگر بیوند	286.	
174	(Prognosis)	انزاریا	287.
174	معاینه	288.	
174	Budd Chiary Syndrome	289.	
174	اینولوژی	290.	
175	کلینکی تظاهرات	291.	
175	حد تظاهرات	292.	
175	لابراتواری معاینه	293.	
175	تقریقی تشخیص (Diff Diagnosis)	294.	
175	تداوی (Treatment)	295.	
175	<b>پنځلس فصل</b>		
177	دھیگر حاده عدم کفایه (Acute Hepatic Failure)	296.	
179	تعريف (Definition)	297.	
181	اسباب یا (Etiology)	298.	
182	دھادی کبدی عدم کفایی پتوجنیزیس (Pathogenesis of Acute Hepatic Coma)	299.	
187	دکبدهادی عدم کفایی دکومائی اشکالو کلینکی لوحه	300.	
192	لابراتواری معاینات	301.	
194	Intensive Therapy of Acute Hepatic Failure	302.	
194	تداوی (Treatment)	303.	
195	داخل وریدی تداوی (IV Treatment)	304.	
196	Correction of Hypoxia	305.	
197	دتلی انثانانو یه مقابلی کی مبارزه	306.	
197	پروکنوز، تشخیص او تداوی ئی	307.	
200	دھیگر دخراو شو و ظطفو موقتی بدلون	308.	
201	دھامساستطباب Heamosorbtion (Contra Indication of Heamosorbtion)	309.	
203	دیری کوما و دکبدي کومار احل	310.	

ر

161	Pericardium	246.
161	طبي معاینات	247.
161	Blood CP	248.
161	غاطه مواد (D/R)	249.
161	Chest X-Ray	250.
161	التراسوند	251.
162	MRI یا CT Scans	252.
163	دامېب لپاره سیروولوژیک معاینات	253.
163	دنتخیصی مایع اسپریشن	254.
163	تداوی (Treatment)	255.
163	فلاجیل (میترینیدازول)	256.
163	(Entamisol DS) Diloxonide Furoat	257.
163	دکبدي ایسی (Aspiration)	258.
164	پروسیجر	259.
164	دھیگر یا چونک ایسی	260.
165	دصفراوی مجراء او پیشرفته التهاب	261.
165	Portal Pyemia	262.
166	بطنی ترضیضات	263.
166	ارگانیزم	264.
166	کلینکی تظاهرات	265.
166	تربیحی شروع	266.
166	معاینات	267.
166	Blood CP	268.
166	دھیگر و ظطفوی معاینات	269.
167	په سیروم کي د Vitamin B12	270.
167	دونی کلجر	271.
167	دصرد اکسری	272.
167	التراسوند	273.
167	تداوی (Treatment)	274.
168	دھیگر دابسی تخلیه یا سپاریشن	275.
169	انزاریا (Prognosis)	276.

## څوارلس فصل

170	Hepatocellular Carcinoma	277.
170	(Hepatoma)	278.

ذ

## دمندرجو عنوانو فهرست

(Stage of precoma and Hepatic coma)

### شپارسم فصل

204	Intensive Therapy مريضانو Viral Hepatitis	د 311.
204	وقايه يا (Prevention)	312.
205	دھيگر دعم کفائي تداوي intesnives ميتوونه Specific	313.
206	دھيگر دھادي عدم کفائي پتوجنزيس (Pathogenesis of Acute Hepatic Failure)	314.
210	کرنہ	315.
210	فارمڪو كنتيڪ	316.
211	كلينيڪي استعمال	317.
211	ارخيزى اغزي	318.
211	د درملوسره مقابله اريڪي	319.
212	Adefovir	320.
212	فارمڪو كنتيڪ	321.
212	كارونه	322.
212	ارخيزى اغزي	323.
212	Lamivudine	324.
213	Ribavirin	325.
213	فارمڪو كنتيڪ	326.
214	ارخيزى اغزي	327.
214	مقار	328.
220	د هايزيرى په باره کي خوبوښتى او حوايونه په مختصر دول به لاندې دول تشريح شوی دي	329.
230	په لاندې جدولونو کي د Hep..A..B او Hep..A..B.. دو اكسينونو دوزونه ذکر شوی دي	330.

## اول فصل

### خیگر (Liver)

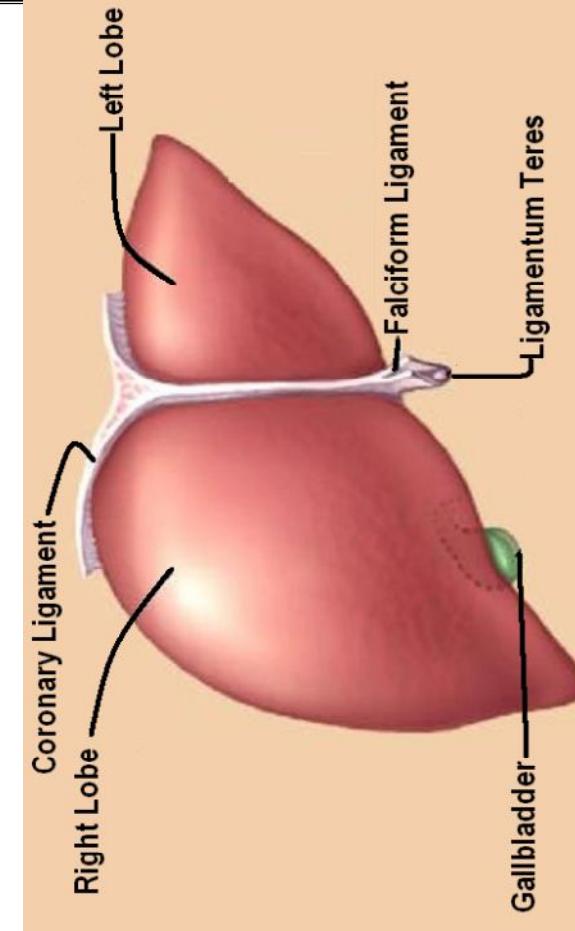
مخکی له دی خخه چی دخیگر دمختفو امراضو  
یانار و غیوبه حقله کافی اندازه معلومات لرونکی  
او سوباید دخیگر د اناتومی او وظیفی په هکله یوژه لند  
معلومات ولرو.

حکه چی همیشه په Hepatitis کی چی دخیگریوه  
دیره مهمه انتانی نارو غی د او ده همیشه لپاره  
دخیگر په پارانشیمال انساجو کی مختلف پتالوژیک  
او وظیفوی تغیرات یا بدلونونه رامنځ ته کیوی چی په  
راتلونکو صفحوکی به ترى په مفصل ډول یادونه  
وشی.

خیگر د عضویت یوه دیره مهمه عضو دی چی په  
نارمل ډول دیوکا هل شخص خکر 1200 ګرامه وزن  
لري.

خیگر د دوہ فصونو (Lobes) خخه متشكل دی چی یو  
لوب یی کوچنی او انسی (Medial Lobe) (موقعیت  
لري او بل یی وحشی لوب (Lateral Lobe) دی چی  
نسبتاً انسی لوب خخه لوی دی.

## اول فصل



Liver anatomy

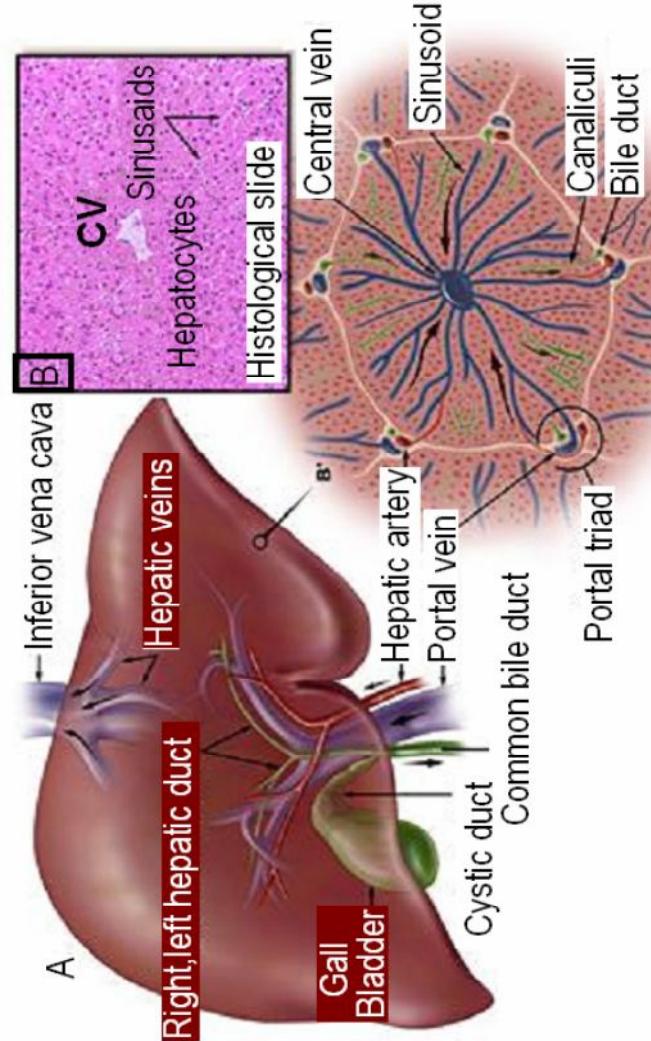
(1) نمبر شکل

خیگر د بطن په بنی لوره خلورمه برخ \_\_\_\_\_  
ه (Upper right quadrant) او د حجاب حاجز خخه  
لاندی موقعیت لري.

دیرشمیر د صفر اکوچنی قناتونه چی ده گوی پواسطه  
جو ره شوی صفر اد د خیگر د انساجو خخه یوی کوچنی  
کیسی (Gall bladder) ته جمع کیوی چی و روسته د

## اول فصل

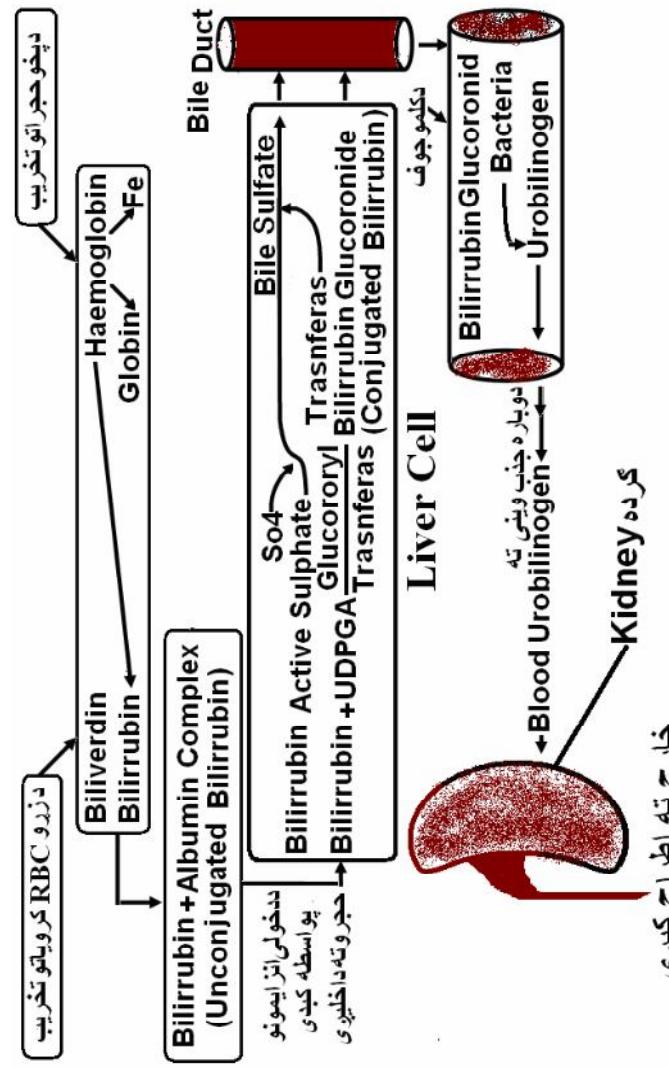
صفراوی مشترک قنات پواسطه Oddi فوحی دلاری د هضمی جهاز دکوچنیوکولموپه پورتی برخه کی اطراف کیری چی داعضوء دانسان دبدن لپاره دفاعی ارزبنت لری.



Anatomohistology of liver and Galbladder ducts  
نمبر شکل(2)

## اول فصل

دیلیروین طبیعی منابع:- لاندی شمه مونرته په عضویت کی دیلیروین جوریدل په خلاصه ډول رابنی.



(1) نمبر گراف

## اول فصل

او Delta Amino Levulenic Acid Glycin سره اجراء شوی اخیستل شویدی.

**دبیلروبین انتقال:** - په پلازمکی دبیلروبین د از ادیدو نه وروسته تول دالبومین سره یوئای کیری چی زیاته اندازه ددی یوئای کیدوده موله 2 Moles (دبیلروبین یومول الومین دی). لدی کبله په یوکاهل شخص کی ددی عدندورماله اندازه د اپه ان Indirect Bilirubin

60-80mg/100cc plasma کی وی ارتباط لرى.

دبن په مایعاتوکی دبیلروبین لکه ددماغ شوکی مایع، مفصلی مایع دالبومین اندازه سره په یوتناسب کی موجودوی لاکن د بدن په تحقیقاتی تجاربوکی تشییت شوی چی په اوښکو، دخولی لعاب اود په Pancreas عصاره کی موجودنه وی. Scar لرونکی نسج په کمه اندازه دبیلروبین لرى.

### دبیلروبین استقلاب په ھیگرکی

#### (Metabolism of Bilirubin in Liver)

ھیگردصفر اوی صباغاتو په متاپولیزم کی اساسی رول لرى چی تراوسه یی لاندینی مرحلی په بیل بیل بول پیژندل شویدی:

1. دھیگراخیستل (Uptake of the liver).
2. مردوچ کیدل (Conjugation).
3. په صفرافکیسه کی اطراح کول.

## اول فصل

یوه زیاته اندازه بیلروبین دوینی دزرسرو کرویاتو (RBC) دهیموگلوبین خخه منشاء اخلى اویا لدی خخه جوریږی. تقریباً 60-80% پوری د بیلروبین ورخني نورماله اندازه تشکیلوی. کله چی دوینی سره کرویات دژوند اخري مرحلی 120 ورخوته ورسیرو په Reticulo endothelial System (R.E.S) کی تخریبیږی.

دهیموگلوبین په کتابولیزم کی او لا Globin چی یوپروتین دی د Heme خخه جلاک یږی. Heme اکسیداسن (oxidations) په اس طه مات او د میکروسومال همو Transferase (Microsomal Hemo Transferase) په اس طه په Beliverdin بدلیروی چی داد O2 او بیکو انزایم Nicotinamide Adenine Di nucleotide Phosphate (NADPH) د Beliverdin بدلیروی او همدارنگه د Beliverdin Reductase انزایم په اس طه په بدلیروی، تقریباً 15-20% د بدن دبیلروبین دوینی دسر و کرویاتو خخه په غیرهم جوریږی. چی ددی جملی خخه پاخه حرات کوم چی ده دوکو په مغزکی دی چی د Erythropoisis بی اثر په نوم هم یادیږی په ھیگرکی رامنځته کیری چی شامل د Heme او د Heme پروتینونه دی.

دبیلروبین دادوه منابع چی مجھ و عاد ده ګه تجربوله مخی چی د Erythrolabeled ruction

## اول فصل

انرژی مصرفی اوپه ځیگرکی دبیلیروبین تعامل صورت نیسي.

که په دی مرحله کی کومه خساره(تاوان)واردشی نو لاندی بده نتيجه رامنځ ته کوي:

1. دبیلیروبین اندازه په صفراءکی کمیری اوپه دوران کی دبیلیروبین Stasis منځته راخي.

2. Regurgitation يعني دمزدوچ ببیلیروبین دوباره جذب دخیگرڅخه دوینی دوران ته زیاتوالی کوي.

دبیلیروبین استقلاب په کولموکی: وروسته له دی چی صفراءپه کولموکی داخل ش Bilirubin Glucoronide په غایطه موادوکی اطراف کیری یاداچی په Urobilinogen یاپه مربوطه محسولاتو تبدیلیروي.

Bilirubin Direct Polarity دیوی معینی په لرلوسره دکولمو څخه جذبیروی چی داهم بدنه یو دفاعی میکانیزم دبیلیروبین په مقابل کی دی.د. Urobilinogen لجوریدل دمزدوچی ببیلیروبین څخه په کولمو دیو باكتريایي فعالیت پواسطه په کولموکی رامنځه کیری چی دمعایی سستم په لاندینی برخه کی صورت نیسي. بر عکس مزدوچ ببیلیروبین یا Urobilinogen دکولمو څخه جذب او دوباره باب دوران Portal system د لیاری یو وار بیا کبدی دوره تكميلوی چی وروسته له دی یو مقدار یورو بیلینوجن

## اول فصل

**اخیستل(Uptake):** غیرمزدوچ ببیلیروبین (Indirect Bilirubin) چی دپلازمادالبومین سره یوئای وی کبدی ایچیگرته را اوپل کیری. اوچیگرته د داخلیوپه وخت کی دالبومین څخه جلاکیری، د Uptake په حقله معلومات په کافی اندازه موجودندی مگرد هغې میکانیزم په مکمل دول ثبت شویدی. چی دبیلیروبین اتصال دسایتوپلازم انیون لرونکی پروتینونه چی د Legamidin 2-y په نوم یادیرو موجود دی.

دادول معلومیری چی کبدی Uptake په اخیسته یوقابل ارجاع عملیه ده.

**مزدوچ کيدل(Conjugation):** غیرمزدوچ (Indirect) ببیلیروبین په شحمیاتوکی منحل اما په او بوكی نه حلیروی، نوله دی کبله ويلاقی شوچی په صفراوی موادوکی نه اطراف کیری. ددی کارلپاره بايداول Conjugate شی چی په لاندی کیمیاوی تعامل سره داعملیه صورت نیسي:

Bilirubin+Uridine Diphosphate glucoronic acid →  
Bilirubin Diglucoronide+Uridine Di phosphate ذکرش روی کیمیاوی تعامل د  
صورت نیسي چی په مخکینی برخه کی ورته اشاره شویده. اماداسی معلومیری چی په دی عملیه کی

## اول فصل

تری ذکر شوی حاصلیبری په هر حال داطراح ورخنی اندازه راکمیری اوامکان لری چی نوری لیاری د هیموگلوبین Degradations هم موجودوی.

**دبیلروبین کلیوی اطراح:**- په نارمل حالت د بیلروبین د معمولو میتودونو پواسطه چی په ادرارکی چی بیره کمه اندازه چی د Spectro photometer میتود پواسطه پیداکیری همدارنگه غیرمزدوج بیلروبین چی دالبومین سره قوی ترلی وی دکلیود گلومیرولو پواسطه نه فلتراکیری او دابیلروبین په ادرارکی هیڅکله نه اطراح کیری- خکه چی مخکی تری یادونه وشه چی په اوپوکی منحل ندی بلکه دیوبل ډول پروتین سره چی مالیکولی وزن یی کم وی (احتمالاً Peptide) یوچای وی او دا چی البومن ورسره ترلی نه وی Dialysis وردی او د پپنتور ګود گلومیرولو خخه فلتراکیری همدارنگه صفراوی مالگی دمزدوج بیلروبین په ادرارکی بنکاره کیری. صفراوی مالگی مزدوج بیلروبین Dialysis لوروی او په انسدادی زیری (یرقان) کی د صفراوی تیزابونو په پلازماتکی د Direct Bilirubins اطراح هم ورسره زیاته وی.

او دبلی خوايوکم مقدار غیرمزدوج بیلروبین چی تقریباً 5% چی دالبومین سره یوچای نه وی بلکه دا موضوع رابنی چی د صفراوی لیارو په بندوالی کی د

## اول فصل

بیادکیسی صفراخخه هضمی جهاز ته افزاییروی او پاتی اندازه دپنستور ګودلیاری اطراح کیری- چی په توله ورخ کی ددی مجموعی مقدار (4mg) خخه تجاوز نه کوي. که چیری دھیگرا طراحی میکانیزم ماؤف شی (دھیگر په حجری افاتوکی) او یاداچی د بیلروبین تولیدیات شی- مثلاً  
Hemolytic Anemia کی چی ددی سره سم په ادرار Urobilinogens داطراح زیاتری- د

داطراح نارمل اندازه 28-50mg پوری فرق کوي.  
په هغه صورت کی چی دمزدوج بیلروبین اطراح په ورکولموکی (مثلاً په کبدی افاتویا د صفراوی قناتونو په بندیدوکی- او یاد Antibiotics د استعمال له امله دامعاء دفلورا خرابولوکی د بیلروبین اطراح کمیری.

همدارنگه په هیمولایتیک کمخونی کی په غایطه مواد او ادرارکی د Urobilinogens اطراح زیاترالی کوي. په یو نارمل شخص کی چی پنځه لیتره وينه ولري Hemoglobin 15gm/100cc وينه کی موجود وي او په توله وينه کی 750 ګرامه ته رسپری. له دی کبله په ورخ کی 0.8% سره کرویات تخریبیری. نو په همدى اساس هره ورخ 6.3 ګرامه هیموگلوبین د کتابولیروم لپاره از ادیری. د Degradations په قبلو لو سره یو مقدار Heme په بیلروبین او Urobilinogen تبدیل او احتمالاً یوروبیلینوجن 250mg په اندازه جمع او د Heme 15-30mg دنور و منابعو خخه چی مخکی

## اول فصل

تمایل ثابت پاتی کی دوته وی او Direct Bilirubin 30-40mg/100cc کی نه لوریرو. په داسی حال کی چی دکبپه حجری افتو (Hepatitis) کی امکان لری د بیلیروین اندازه بیره لوره وی. په لاندی جدول کی دمزدوج او غیرمزدوج بیلیروین په منع کی مقایسه په خلاصه بول بنو دل شویده:

غیرمزدوج	مزدوج	صفراء او تعمال
0	+	په او بوکی دمنحل کیدوقابیت
+	0	دشحمیاتوسره تعامل
+++	+	دسیروم دالبومین سره یوخاری کیدل
0	+	کلیوی اطراف
غیرمستقیم	مستقیم	تعامل وان پنگ برگ
+	0	دلپیدی غشاء خخه دنفوذقابلیت

(1) نمبر جدول

## دو هم فصل

### دکبندور مالی دندی

ضرورت دی چی دھیگر په نور مالودندو یا اوظایفو  
باندی پوه شوئکه چی دھیگر په پتالوژی یا مریضی  
حالت کی دنتشخیص په ارتباط زمونبر سره بیره  
مرسته کوي.

### دھیگر جوړونکی دندی

**دپروتین جوړوول:**- دھیگر دورانی سستم دتولو پروتینو دجوړیدواصلی ځای دی استثناء Gama Globulins ده چی په Reticulo Endothelial System کی جوړېږي.  
پلازم په یو دیسی لیتر کی 6.8mg پروتین لرونکی ده چی عموماً دالبومین، ګلابولین او فیرینوجن څخه عبارت دی.  
دھیگر کامپلیمنت فکتورونه، ترانسفیرین، هیپتو ګلوبین، سیروپلازمین، دپروتیاز (Alpha-1-Antitrypsin) نهی کونکی او الفافیتوپروتین هم جوړو.

البومین لرونکی دنیم عمر (24-16) ورخو پوری دی او دورخی د 10-20gm پوری جوړېږي چی اصلی وظيفی یی د اسموسی کلوبیدی فشار سانته په داخل در ګونکی او دغیر منحل مواد و انتقال په او بوكی لکه بیلیرو بین-هورمونونه- شحمی تیزابونه او ادویه دی.

- دھیگر په مز منونار و غیوا او خوار حواکی (سوء تغذی) کی دالبومین جوړیدل کمیری. البومین کولای شی چی په Nephrotic Syndrome او Enteropathy کی ضایع شی.
- HypoAlbomenimia دا زیما سبب گرخی.

## دو هم فصل

تحڑی پروتینونه: دھیگر تول تحڑی فکتورونه (په غیر دنهم فکتور څخه) لکه فیرینوجن، پروترومو بین 5,7,9,10 او 12 فکتورونه هم سنتیز کوي.

- دوینی دتحڑی فکتورونو کمولی دخونریزی په لور میلان پیدا کوي.

### میتابولیک دندی (وظایف):-

**دکاربوهایدریت میتابولیزم:**- دھیگر دگلوکوز د میتابولیزم اصلی منبع شمیرل کېږي. څرنګه چی اصلی ځای یی د بدن ګلایکوجن دی دگلوکوز دناشتی په څخت کی (د ګلایکوجینولایزس) او ګلوكونیوجینیزس (د ګلوكوز جوړیدل دامینواسیدوا او شحمی اسیدو څخه) پلاس راخي- کبدی ضرریا کولایشی چی Hypoglycemia Damage کړی.

**شحمی میتابولیزم:**- کبدتر ای ګلیسر ایدونه، کولیسترون، فاسفولیبیدونه او لیپو پروتین جوړو. دپروتین میتابولیزم:- دھیگر Synthetic وظیفی څخه په غیر مرکزی عضو دپروتین په کتابولیزم او دیوریا په جوړیدو کی برخه اخلي.

Ammonia دامینواسیدو نتجزی څخه منځته راخي چی په Urea تبدیلیزی- یورید کبد پواسطه د پلازما داخل ته ترشح کوي چی د پښتور ګوڅخه اطراف شی چی پدی دول نایتروجنی مواد بهره ته دفع (اطراف) کیږی.

دھیگر په شدیده ناروغیکی دامونیا اندازه زیاتیری او داماده د دماغ لپاره بیره مضره ده او امکان لري

دوقم فصل

**دالبومین سره وصل اودوینی دوران** Urobilinogen  
**ته داخل او ددوارو پینتور گودلیاری دادرار** (تشومتیازو) سره خارج ته اطراف کیری.  
**دصفراوی اسیدونومیتابولیزم:** صفراوی تیزابونه دھیگر په حجراتوکی دکولسترون څخه جوریزی او دصفراء داخل ته اطراف او بیاثناء عشرته داخلبری.

صفر اوی تيزابونه Detergent دی چي دغورود حلبيو سبب كيري چي دشحميات اودهجه و بيتامينونوچي په شحم کي منحل دی لکه Vitamin ADE دجذب لپاره ضروري دی.

دصفر اوی مالگودا طراح کموالی دھیگر په نارو غی  
حالت کی دلاندینی پتالو ژیک تغیر اتو سبب گرھی:

- خاربن (Itching)
- نزفی اختلال: دویتامینونوکموالی لکه Vit K چی دوینی دتحتری فکتورونودکموالی سبب کیری منحّته را هی.

شحمی غایطه مواد) چی دشحمیاتو (Steatorrhea دسوء جذب له کبله مینئته راھي.

**د Toxicification وظیفه:** هغه زهری یا مواد چی دعضویت لپاره ideal اوندی اوکولمو خخه جذب شی دھیگ پواسطه Detoxify کیری او بیدر د هور مونونو، دواگانو او کیمی اوی مواد حیاتی رول لو بوي.

دوهم فصل

چے ددی مواد زی اتوالی س رہ کب دی  
Encephalopathy پیدا شی.

**دېلېر وېښ میتابولېزم:** - چى پە خلاصە دوں ترى مخکى هم يادونە وشوه- بېلېر وېښ پە زیاتە اندازە دېخوسروكروپاتو (RBC) دماتيدو چخە دکبە د Kuppfer پە حجراتوكى او د Endothelial سستم کى تولېدیرى، Beliverdin وروستە داو سپىنى دخار جيدو چخە چى د Heme چخە خارجىرى مىنئ تە رائى، دابيليلور دين ارجاع كىرى تر چو بېلېر وېښ مىنځتە راشنى.

تولیدشوی بیلر و بین غیر مزدوج اوپه او بوكی غیر منحل دی چی دالبومین سره یوخای او حیگرته نقلیزی، او بیابیلر و بین دالبومین خخه جلاکیری اود کبدی حجرات پوپاس طه اخیستل کیری اوچی کله په حیگر کی د Glucoronic Acids سره مزدوج شی نوبیاد صفر اکسی، ته اطراف اح کدر. ۶

دکبپه نارو غیکی کیدایشی چی دبیلیرو بین د اطراح په مقابل کی مانعه رامنځته شی چی پدی وخت کی زیری (یرقان) رامنځ ته کېږي. دامزدوج بیلیرو بین د صفر اوی طرو قوله لیاري oddis ټنات څخه کولموته داخلیبری او د خپل مالیکولی وزن د زیاتوالی له کبله *Dalteilium* اخړکی نه جذبیری او بکتریایی انزايمونه هایدرو لیز کوي او از ادبیلیرو بین از ادوی اووروسته *Urobilinogen* ارجاع کوي چی يو قسمت ده ګی *Stercobilinogen* په غایطه موادو کی اطراح کېږی او پاتی برخه دا لیلیوم په اخونې برخه کی جذبیری او بیادمعایی دوران له امله کبد(حیگر) ته داخلیبری او دوباره داخل د صفراء ته اطراح کېږي.

## دو هم فصل

دھنکر نورمال او غیر نورمال دندی			
نمایش	انبار مانعی	کبدی و ظرفه	ستنزی الیومین
انیما	ہایپر الیومین		
محترزی او PT اور INR کا	دھنکری فکٹر زر نوکموں کی	دھنکری پروتئنوجرول	
معززی صدمہ	ہایپو کلارسیمیا	دھنکلے کو جن ذخیرہ	
شحمی غایطہ مواد دیتامین نوکموں کی	کوم جی شحم کی منحل دی	دھنفراوی اسپیو نو جو ریلن	
کبدی انسفالاپاتی	Jaundice	Hyperbilirubinemia	دھنپلری و بین اطراف
Toxicity	زہری والی	بنیا تر و جنی مواد اطراف	بنیا تر و جنی مواد اطراف
	داؤ بیش غیر فعلول	بے سیروم کی دامونیزیا قیانی	بے سیروم کی دامونیزیا قیانی
	دھنور مونو کتابو لیزیم	دھنوسیں زیاترالی کلوكاکون	دھنوسیں زیاترالی کلوكاکون
	دشبو لو بیوں کی تاریخہ و کی	دشبو لو بیوں کی تاریخہ و کی	دشبو لو بیوں کی تاریخہ و کی

(2) نمبر جدول

## دریم فصل

زیری په معمولی دول دسترگوپه صلابیه (Sclera) اوجلدکی هغه وخت لیدل کیری چې بیلیروبین اندازه په سیروم کي  $2.5 \text{ mg/dl}$  څخه جګ وي. دغیرمستقیم بیلیروبین اندازه په سیروم کي: دغیرمستقیم بیلیروبین زیاتوالی چې په ځیگرکی د Indirect بیلیروبین مزدوج کیدوکومه نقیصه موجود وي مینځته راخي- چې دلاندی سببوله کبله رامنځته کیری:

- د ډیمولایز دزیاتوالی پواسطه لکه په Malaria او یا Hemolytic Anemia کي.
  - په Gilbert's Syndrome کي چې دکبدي بیلیروبین داخیستلوکموالی موجودوي.
  - د بیلیروبین په مزدوج کیدوکی تشووش Gilbert's Syndrome له او یا Crigler Najjar Syndrome فزیالوژیک یرفان کي.
- په وينه کي دمستقیم یامزدوج بیلیروبین زیاتوالی

### (Hyperbilirubinemia of Direct Bilirubin)

په وينه کي دمزدوج بیلیروبین زیاتوالی په لاندی حالاتوکي منځته راخي:

- دکبدياباني په منځ کي انسداد(بندوالی) د صفراءوي جريان په مقابل کي (صفراوي رکودت) لکه Viral Hepatitis، د ځیگرکهولی ناروغۍ، Sepsis، صفراءوي اسیدوزس، اميدواري (حاملګي) او هغه دواګانۍ چې دحاملګي په ضدتطبیقيری لکه Androgene هورمونونه.

- د صفراءوي جريان په مقابل کي د ځیگر د بهرنه بندوالی چې د صفراءوي تیروچې د صفراءوي

## دریم فصل

### د ځیگروظیفوی تستونه (Liver Function Tests)

د LFT اصطلاح یوگروپ یا یوشمیر بیوشمیک معایناتوته چې په لاندی پتالوژیکی تغیراتوکی ضروري وي تصدیق کیری.

- کبدی ناروغۍ
- داچې ځیگر (کبد) حجرات په افت اخته شویدی اوکه صفراءوي تشجرات؟

• د ځیگر ناروغۍ شدت یا زیاتوالی خومره دي؟ لاندی تستونه دکبدي ناروغۍ په تشخيص کي خاص ورتیالری:

1. سیروم البومن

2. د ځیگرانزای

Alkaline Phosphatase

3. د پروتروموبین وخت  
(Prothrombin Time)

4. د سیروم پروتینونه او د البومن او ګلابولین  
(A/G ratio)

که چیری یواخی LFT د لابراتوار څخه و غوبنتل شی نوکلینیکی لابراتوارونه یواخی بیلیروبین او د ځیگر انزاییمونه تعینوی- PT او د سیروم پروتینونه جداګانه د معاینې لپاره هدایت (order) ورکول کیری. د سیروم بیلیروبین:- د سیروم بیلیروبین نورماله اندازه  $1 \text{ mg/dl}$  څخه کم وي چې دهغی دجملی څخه مستقیم یامزدوج بیلیروبین کمترله  $0.25 \text{ mg/dl}$  څخه کم وي.

فصل دریم

تشجر اتو بندید و سبب کیری- دپانکر اص در اس  
اودصفراوی لیار و تنگوالی. Carcinoma

**دھیگر(ینی) انزايمونه:-** دھیگر په حجراتوکي زياته اندازه انزايمونه موجوددي چې کيدايشي دھیگر دصدمعي ليدلواوياد حجراتو مرگ په وخت کي دوييني داخل ته ازادشي، چې ددي انزايمونه دفعاليت اندازه په وينه کي دک بدی نارو غبولکه Hepatocellular disease له کبله لوريرى.

## امینو ترانسفیریزونه (Amino Transferases)

واد خ پ چی (Alanine Transferase) ALT  
 واد خ پ چی (Serum Glutamate Pyruvate Transferase) SGPT  
 او نوم یادیده اور چی (Aspartate Transferase) AST

نوم یادیده په عمدہ یازیات دول په ټیکر کی پیداکیری او د AST په تناسب په زړه، اسکلیتی عضله، کلیه او دماغ کی هم موجودوی. چې دالز ایمونه د ټیکر د نارو غی لپاره اختصاصی دی او د Myocard AST په احتشاء (Infarction) او د اسکلیتی عضلاتو په افت او تر ضیضر کې، هم لوړ والی کوي.

او ALT یو احی دھیگر په نارو غی کی لوریزی. دست ALT منبع په یونور مال شخص کی نامعلومه ده. دانز ایمونه په انسدادی یرقان کی (خفیف الوری او دکت بدی) حراتو په زیان کی دیر لوریزی.

فصل دریم

<b>Obstructive Jaundice</b>	<b>Hepatocellular Jaundice</b>	نورمال اندازہ	نورمال اندازہ	بیلیرو بین	بیلیرو بین
لور	لور	لور	لور	- مسقتم	- مسقتم
لور	لور	لور	لور	- غیر مسقتم	- غیر مسقتم
لور	لور	لور	لور	دیتارا و بیلیرو بین	دیتارا و بیلیرو بین
خفیف لور	زیاد کی Viral Hepatitis	لور (++)	لور (+)	AST 5-30 U/L	AST 440 U/L
(+++)				ALT 5-30 U/L	ALT 30-115 U/L
بے پنڈش کی پر اور ڈنوں کی	پہ مکانیں کی خواب نہ وائی	لکن دن پہ مکانیں کی خواب نہ وائی	لکن دن پہ مکانیں کی خواب نہ وائی	PT 1-1.4	PT 8-10.5 Sec
بیلیرو بین	بیلیرو بین	بیلیرو بین	بیلیرو بین	INR 26-37/Sec	INR 1-1.4
البومین کمپورڈ	البومین کمپورڈ	بیلیرو بین	بیلیرو بین	APTT 3.6-4.7 g/dl	APTT 6-8 g/dl
مجموعی پروٹین	مجموعی پروٹین	بیلیرو بین	بیلیرو بین	نوسیروم	نوسیروم

(3) جدول نمبر

امینو ترانسفیریزونه دھیگر دنارو غی په شدت او انزار سره رابطه نلري- پدی ترتیب چي ھیگر په وسیع اندازه افت لری دلومرنی او مقدماتی فاز په جریان کی (48-24 ساعته) دامینو ترانسفیریزونود ملاحظی ور زیاتوالي (یه زرگونو) موجودوي اماکله

## دریم فصل

چی مریض 3-5 ورخی و روسته تست شی- دهغوى اندازه امکان لری چی په متوسطه سطحه پیرشوي وی (U/L 200-350).

**الکالین فاسفاتیز:**- دالنزايم په سینوزوییدی غشاء اوکبدي قنیواتوکی موجودوي. اوپه لاندی حالاتو کی زیاتیری:

• **Hepato Cellular Diseases:** کله چی د حیگر حجرات یا Hepatocytes متضرر شی په کمه اندازه Alkaline Phosphatase دمرو حجراتو خخه وینی ته از ادیبری اوپه نتیجه کی دالکالین فاسفاتیز اندازه لوریبری مگر دالندازه په حاداو کرانیک حالت کی ددوه چنده خخه نه لوریبری.

• **انسدادی زیری (obstructive Jaundice):** دالکالین فاسفاتیزانزايم دیره لوره سطحه چی امکان ولري 4-6 برابره دنورمال حدخته جگه وي. په دی زیری کی لاندی تغیرات یابدلونونه لیدل کیزی:

- کبدی ارتشار (متلامیتاستارس)
- سیروزس دزیری په نه موجودیت
- لمرنی صفراءوی سیروزس

الکالین فاسفاتیز په کولمو، هدوکواوپلاستنکی موجود. نوله همدی له کبله دیادوا عضاویه افاتوکی هم لوریبری اوددی دتاپلپاره چی منشاء یی حیگردي بوبل انزايم Gama GT په نوم په عین زمان کی هم اندازه کیزی چی په عین وخت کی دالکالین سره یوئای چی منبع یی حیگرروی لوریبری اودادواره دکبدی سستم صفراءوی قنیواتو خخه افزایيری.

**(Gama GoT) Gama Glutamic Transferase** دالنزايم په کبدی لورالی دالکالین فاسفاتیز سره ارتباط لری- دالنزايم دیانقراص په التهاب، قلبی اختلالاتو، پینتورگواوسبروپه اختلالات او Diabetes Miletates کی همدارنگه په الکهولیزم او دخنی دواو په خورلوکی لوریدی شی.

- ددی زیاتوالی په متوسطه اندازه Parenchymal انساجو په حادتغیراتوکی لیدل کیزی.
  - په صفراوی انسداد (بندش) کی زیاتیری.
- (PT) Prothrombin Time** تایم دکبپه حاداو مزمونافاتوکی چی دوینی په تحتری فکتورونوکی چی دی K Vit مربوط وی لکه (5,7 او 10) کی زیاتوالی راخی.

**(APTT) Activated Thrombo Plastin Time** APTT دفیرینوجن دفعات انعکاس ورکونکی (فکتور 1)، پروترومبین (فکتور 2) او 10,11 او 8 او دولسم فکتورونه هم کیدایشی چی ناروغی په شدت کی اوبردوالی راشی.

## دپلازما پروتئینونه (Proteins of Plasma)

**Albumin** - البومن په توله معنی په حیگرکی جوریبری، دحیگر په مزمنه ناروغی کی خصوصاپه کبدی سیروزس کی دحیگر وظیفوی فعالیت کمیری. اوورسره جوخت په سیروم کی دالبومن اندازه کمیری. دالبومن نورماله اندازه 3.5-5.5mg Nephrotic Syndrome، mg،

## دریم فصل

او Enteropathy کى البومين کمیرى او دهمدى كبله باعث گرخى. Edema

**گلابولین Globulin :-** گلابولین لور او البومين

تیت چى دمز من کبدي افت يوه مهمه نبشه ده. چى ددى نورماله اندازه  $2-3.5 \text{ mg/dl}$  ده.

امکان لرى چى بعضى Hyperglobinimia

معافيتى ميكانيزمونوله كبله وى- دكديپه مزمنوافت او کى IgG لوروالى پيداكوى- IgA دكديپه الكھولي ناروغى کى او IgM په اوليه صفراوى سيروزس کى زياتيرى.

خُلُورم فصل

## **(Biopsy of Liver) دھیگر بیوپسی**

## -:(Indications) استطیبات

1. مزمن Hepatitis دتشخیص لپاره درجه بندی او مرحله بندی
  2. دخیگر غتوالی یا ضخامه Hepatomegally
  3. سیروزس دتشخیص او علت دمعلوم مولولپاره په غیر د B-هیموکروماتوز او د 1 Alfa انتی تریپسیلین کموالی.
  4. لومنی او ثانوی تومورونه
  5. په درملوپوری مربوط دخیگرناروغی
  6. الکھولی کبدی ناروغئی
  7. دنامعلوم سبب له کله دصرفاوی موادو ستازس
  8. دخیگر غیرنورمال و ظیفوی تستونه په پایدار یول
  9. سستمیک یا رتشاھی مشکوکی ناروغی مثلًا، Sarcoidosis Tuberculosis او مجھول الهویه تبه (FUO)

## دھیگر دیویسے، مضاد استطیبات

## **(Contra Indications of Liver Biopsy)**

1. هغه نارو غان چي دمعايني په وخت کي همکاري نه کوي.
  2. دپروتیرومبين تایم په اوبردوالي کي
  3. کله چي صفحات دموي (Platelets) د
  4. حبن گروس- څرنګه چي ددوامداره ناستي  
له کبله حبنی رسک موجودوي.
  5. Sever Hepato cellular failure

خُلُورم فصل

6. منفعل احتقان او یادخیگر و ریدی احتقان (مثلاً  
دزره په عدم کفایه کی).

7. دنبی پلورال انتقان او یاد صفر اوی طروقو التهاب.

8. دمو جو دیت Hydatid Cysts احتمال.

9. دشک موجودیت Hemangioma.

دنزف یا حبن دنشویش په صورت کی دخیگر  
بیوپسی دجلدلیاری استطباب لری - کیدایشی چې  
بیوپسی Trans jugulars دلیاری اجراء شی چې په  
هغى کی دنسج سواب دکبدی و ریددلیاری اخیستل  
کیری او هر دبول خونریزی په داخل دفضایی و عایی

احتیاط (Caution) :-

- دخونریزی هر دوں تاریخچه دتحقیق لاندی بایدونیول شی.
  - دوینی گروپ باید تعین شی او دوینی دانقال سهولتونه باید بر ابرشی.
  - هیموگلوبین باید  $10\text{gm/dl}$  خخه زیات وی.
  - دوینی دمویه صفحات باید  $80,000/\text{mm}^3$  خخه زیات وی.
  - PT باید دری ثانیو خخه زیات نه وی.
  - دھیگر دبیو پسی پروسیجر
  - داکار با ی ددم جربوداکتر انول خوارد Sepsy
  - او Asepsy شرایط په نظر کی نیولوسره اجراء شی.
  - دناروغ دوینی تحڑی وضعیت (PT او دمویه صفحات سویه) چک شی.
  - دناروغ دوینی گروپ باید تعین شی او سیروم دلیاره سائل شوی وی.
  - دناروغ دوینی گروپ باید تعین شی او سیروم Cross Match.

## څلورم فصل

- |  |             |
|--|-------------|
| 3. صفر اوی                                 | Peritonitis |
| 4. Bacterimia                              |             |
| 5. اوابسی تشکل) Sepsis                     | 0.088%      |
| 6. اویايو Pleural Effusion او Pneumothorax | له دوى څخه  |
| 7. Hemothorax                              |             |
| 8. شريانی وريدي فيستول                     |             |
| 9. تحت الجلد امفيزيما                      |             |
| 10. دانستيتيك مادى په وراندی عکس العمل     |             |
| 11. دستنی ماتيدل                           |             |
| 12. دنوروغراف و بيوپسي                     |             |



Process of Liver Biopsy  
(1) نمبر فوتو

## څلورم فصل

- ناروغ بايدبستر په څنده په خپله شاياملاپروت وي.
  - دھيگر څندي بايددفرع دعمليي پواسطه معلومي شئ.
  - موضعی بيښ وده کونکي (Local Anesthetic) په هغه ساحي کي چي هله په پوره اندازه اصمیت (Dullness) موجودوي د ابطي يا Axillary خط دپاسه په بين الضاعي مسافه دذفير (Expiration) په وخت کي زرق کيري. انستيتيك مواد (Lignocaine 1% 5cc) (لاندی خواته په کبدي محفظه کي زرق شئ.
  - دېيغ څخه په استفاده يوکوچني شق په پوستکي کي اجراء کيري.
  - کله چي ناروغ په زفیرکي نفس ونيسي (قیدکري) دیومخصوصي ستی (Truct) پواسطه دھيگر څخه بیوپسی پارچه اخستن کيري.
  - دېيوبسی پارچه دیوفلتر کاغذ دپاسه اچول کيري او په 10% فارمالين کي محافظه کيري-اوکه دېيوبسی موادو کلچرته هم ضرورت وي دامواده معقم ظرف کي سائل کيري.
  - ناروغ بايددو و ساعتون پوري په بنی طرف ارام څملی، نبض او دویني فشار بايدشپير. ساعتونو پوري دكتنرول لاندی و سائل شئ.
- دھيگر دېيوبسی اختلالات**

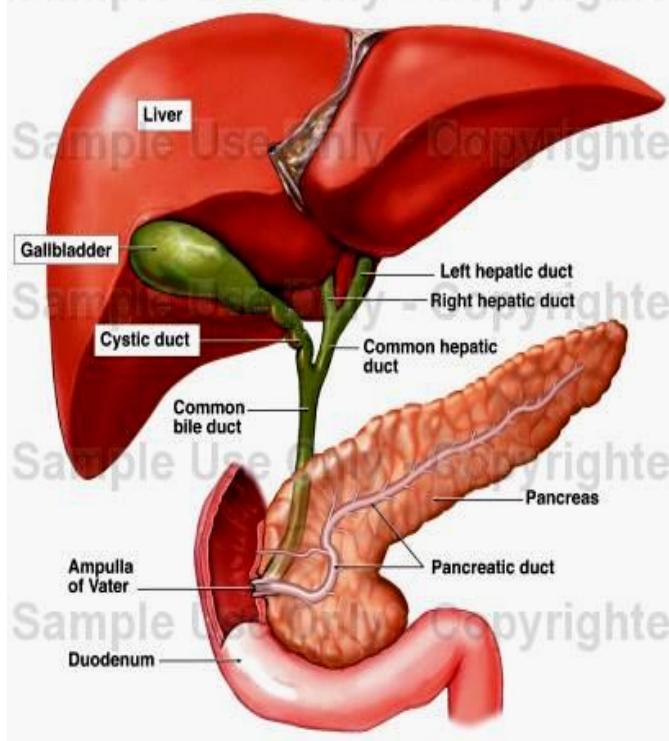
### (Complications of Liver Biopsy)

1. درد 22% (پليوريتيك پريتواني او حجاب حاجز).
2. خونریزی

## څلورم فصل

13. صفراوی کيسه
14. پینتورگی
15. کولون (Colon)  
مرگ و میر (0.0088-0.3%) دھيگر نورمال  
فزیکی موقعیت دملاستی په حالت کی په نورمال  
دول دھيگر زیاته اندازه دېبنتورگو دغمس بنی  
خواته تمایل لری اوکیدای شی چی ۲-۱ سانتی  
مترو په اندازه لاغرو (خوارو) خلکوکی  
دید پالپبلس (Palpable) ور وی چی دغه اندازه جس  
کیدل دھيگر په غتوالی دلالت نه کوي.

Anatomy of the Hepatic and Pancreatic Ducts



(3) نمبر شکل

## څلورم فصل

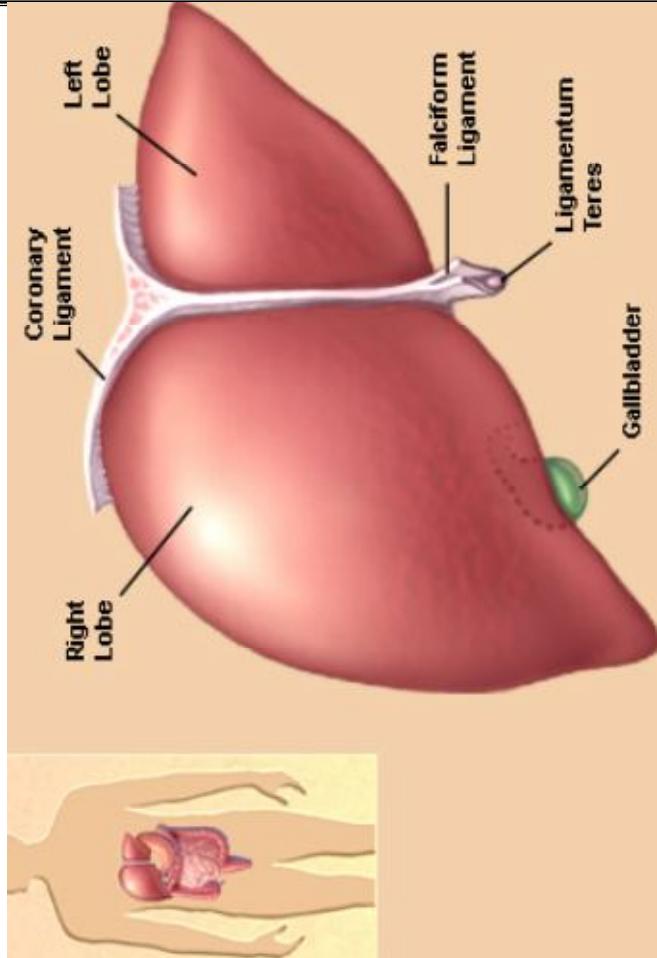
همیشه لپاره دھيگر دجس په وخت کی لاندی دوه  
نقطی بایپه نظر کی ونیول شی:

1. دھيگر پاسنی سرحد موقعیت او دھغی اهمیت  
په قرع سره.
2. بدنه فزیکی حالت (چاغی او لا غری یعنی  
خواروالی او (Cachexia)  
په نورمال حالت کی دھيگر پورتی خنده (حافه) په  
بنی طرف کی دترقوی دمتوسط خ ط  
سرحد کی موقعیت لری - لakan په خوارو خلکو کی  
امكان لری چی لبر بنکته واقع وي.

په نورمال حالت کی په ع میق شهیق  
(Deep Inspiration) کی کیدای شی چی حیگر  
1-3Cm تیبیت موقعیت اختیارکری، په دیره چاقی کی  
امكان لری چی حیگر دبطن جدارته توسعه پیداکری  
اوکیدای شی چی دھيگر لاندی خنده (Margo) پورتہ  
موقعیت ولری او حس نه شی.

دھيگر دنخامی دتعینولو لپاره دلاس په جس سره په  
دقت سره ھان پوه کرو چی کبدجس کبری او که یابله  
کومه کتله ده.

## خلورم فصل



(4) نمبر شکل

دبطن په علوی بنی خلورمه برخه دحس ورده مثلاً  
صفر اکثره، غتی کولمی Neoplasm، مواد غایطه په  
غته کولمه Colone کی، دھیگر لويوالی معمولاً د  
راديوگرافی تخنیکون په واسطه لکه دکب  
محوری Angiography-CT scan Celia او طحال  
Venography په واسطه پیژندل کيرى.

## خلورم فصل

### دھیگر دجس کولوا ختصاصی اسباب

- .ا. په لاندی حالاتو کی دھیگر په لاس حس کيرى خو Hepatomegaly موجوده نه وی:
    - a. دحجاب حاجزی بایه کيدل لاندی خواته په استما او Emphysema.
    - b. دحجاب حاجز دلاندی برخی افتونه لکه Sub diaphragmatic abscess.
    - c. دھیگر اضافی لکه Redel's Lobe.
    - d. دبطن دعضلاتو فوق العاده باریکوالی او یا استرخائی حالت.
    - e. په بعضی حالاتو کی دنور مالوا شخصو کبد (دھیگر) هم قابل جس وی.
- .اا. په لاندی حالاتو کی دھیگر ضخامه موجوده وی:
    - a. وعائی احتقان Congestion مثلاً احتقانی عدم کفایه او دکبدي و ریدترومبوز.
    - b. دصفر اوی قفات بندوالی مثلاً افات چی په اول کی دھیگر ضخامه او وروسته دھیگر دصفر اوی Cirrhosis سبب کيرى.
    - c. دھیگر ارتشاحی افات لکه په لاندی حالاتو کی:
- 1. دھدوکی مخ Bone marrow (حجرات اود سیستم حجرات Reticuloendothelial).
  - i. خخه خارج Bone Marrow Hematopoisis.

## خنورم فصل

- 
- .Lymphoma .ii
  - .Leuckemia .iii
  - 2. شحمى ارتشاحات چى په لاندى حالاتو کى  
موجود وي:
    - i. په شحمى کبد(fatty Liver) چى په تاءعلی دول دالکولو، اوتاکسین Diabetes، خخه رامنچ ته شوي وي.
    - Lipoidose Goucher ii
    - 3. دگلایکوجن (مثلاً دیابیت اود Insulin ادزیات مقدار اخیستلو و روسته.
    - Amyloid .4
    - Hemosedrosis 5. او سپنه (مثلاً Hemochromatosis او
    - 6. Granoloma لاً توبرکلوز Sarcoidosis او

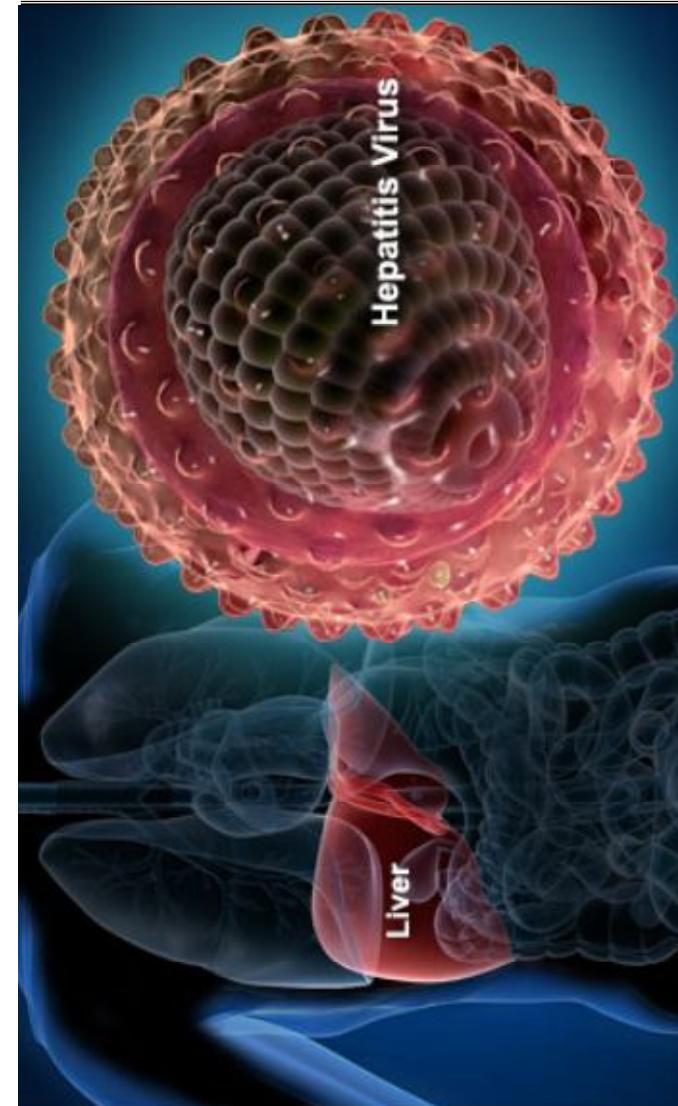
## پينځم فصل

### د هيګرياني التهاب (Hepatitis)

هيپاتایتیس د هيګر پرسوب یعنی التهاب ته وائي چی د لاندی عواملو په واسطه رامنځته کیروی.

هینې دواګانی، الکول، Toxin، Auto immune، Viral Hepatitis تغیرات یا ویروسی التهاب ددی بحث دیره مهمه موضوع ده.

هيپاتایتیس یوه انتانی نارو غی ده چی په امریکا کي د (500000) نفر و په اندازه هر کال په دی مرض اخته کیږي. ددی مرض ویروس دجراسیم په قسم دی چی د باکتریاګانو خخه فرق لری کوم چی د مرض سبب گرځی. دمثال په دول دریش عامل هم یسودول ویروس دی اوکولای شی دیوشخ ص خخه بل شخص ته په په دیره اسانی سره انتقال شی.



(5) نمبر شکل د هيپاتایتیس واپروس دهمیشه لپاره هر انسان یوسالم هيګر ته ضرورت لری ځکه چی هيکريو پير حیاتي اړګان یعنی عضوه ده چی ددی په واسطه مختلف غذائي مواد، منزالونه او

## پینځم فصل

ځنی دواګانی د کلمو څخه او ځنی توکسینونه چې د Detoxifi کېږي او د انسان د عضويت لپاره انرژۍ ذخیره کوي. نوموری عضوه د حیاتی پروتینونو او شحمی مواد په هضم او استقلاب کی خاص رول لري. او د انتان په مقابل کی په کلکه سره مجادله کوي. معافیت(Immunity) او د وینې لخته کونکی فکتورونه هم جوروی.

### Viral Hepatitis اقسام

معمولًا خوسمه هیپاټایتس په نری کی پیداکیری چې په لاندی ړول ئې نومونه اخیستلای شو:

1. Hepatitis A
2. Hepatitis B
3. Hepatitis C
4. Hepatitis E
5. Hepatitis D
6. Hepatitis G
7. Hepatitis nonA nonB

ددوی دجملی څخه پورتنی دری نوعی ئې A,B,C دیره شیوع لري او د دوی دجملی څخه ئې دیر خطرناک د B او C نوعی دی چې په همیشه ډول مزمن او خطرناک سیر تعقیبوی.

په بعضی ملکونوکی دغه دوہ ذکر شوی نوعی د تور زیری په نامه هم یادېږي چې دانوم کوم علمی اساس نه لري چې دلته په دی کتاب کی هریو جلا جلا ترڅیرنی لاندی نیوں شوی دی:

## پینځم فصل

### (Viral Hepatitis A) هیپاټایتس A

دامرض په امریکاکی دیر لیدل کېږي چې په هر کال کی د تول زیرې د مریضانو 50 فیصده جوروی- چې تقریباً 80 فیصده ئې هغه کسان وی چې عمرئی له 60 کالو څخه زیات وی مصابوی او معمولًا هغه نارو غان چې د Hepatitis A نارو غانو سره په تماس راغلی وی.

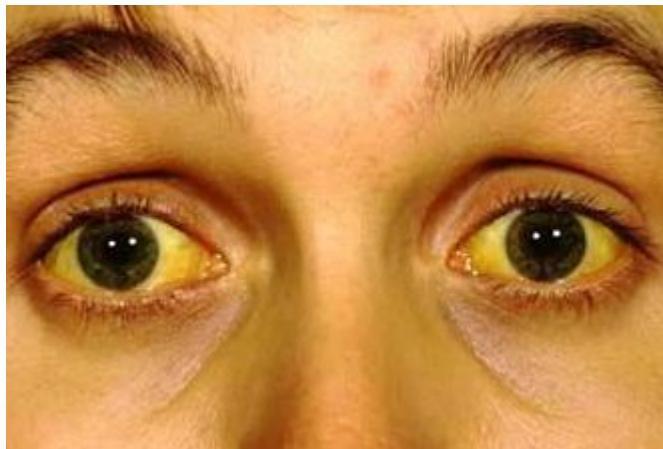
درمusp عامل: د هیپاټایتس A ویروس 27nm طول لري (Piearna) دکورنی ویروس دی چې د هیپاټایتس دا پیدیمیک او Sporadic پینوسوب گرئی. اونوموری ویروس Feco-oral دلیاری انتقالیږی البته دا انتقال په تیته حفظ الصحه او مزدھمو تولنوکی زیات وی. د HAV Vaccin د پیژندلورا هیسی په 1995 میلادی کال کی په امریکا یا United States کی د HIV انتان کچه 7 فیصده ته راغلی وه.

عمده منبع ئې عبارت دی له ملوثی ادویي او غذاګانی خاصتاً هغه ماہیان چې بنه پاخه شوی نه وی. بله لویه منبع ئې درستورا نونو غذاګانی. همدارنګه دامرض دلواطت او زنګانو په واسطه انتقال کیدای شی او داسی نورکوم اشخاص چې په دی مرض اخته وی کیدای شی انتقال شی.

- هغه کسان چې په دی مرض مصاب خلکو سره یو ځای او سیری.
- هغه اطفال چې Care Center ته ځی.
- هغه کسان چې Care Center کی کارکوی.

## پینځم فصل

- هغه کسان چې لواطت کوي په دی مرض زیات اخته کیري.
- ددي ویروس دتفريخ دوره په منځنۍ دول سره 30 ورځي ده

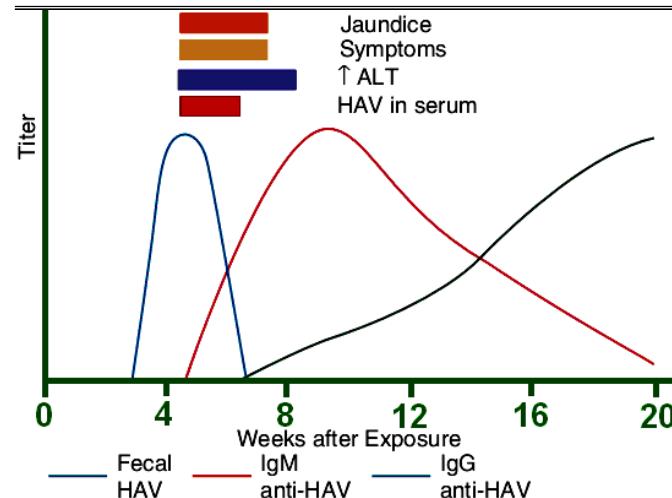


Jundice in Hepatitis patients

### (2) نمبر ګراف

- ددي مرض عامل دمرض دکلینيکي اعراضو خخه دمخه تردوه اونيوپوري په غایطه موادو کي اطرافه کيري- د Hepatitis A له کبله دمریني کچه بستکه ده.
- د Fulminant Hepatitis A وقوعات غيرمعمول دی او که چيری د Chronic Hepatitis A سره یوځای شی د وفیاتوکچه (اندازه) پورته کری Hepatitis A امزمن سیر نه تعقیبوی اوامزمن ناقل هم منځ ته نه راوري.
- ددي ناروغری کلینيکي اعراض په لویانوکی دېرسدید نسبتاً کوچنیانوته وی دایواختنی Hepatitis A دی چې د Spiking Fever (لوری تبی) سبب کیري.

## پینځم فصل



The typical course of acute type A Hepatitis (HAV) o Hepatitis A virus, Anti HAV antibody to Hepatitis A Virus and ALT (Alanin Aminotrans ferase)

### (2) نمبر ګراف

نادر آدھاد Cholecystitis واقعات په Acute Hepatitis A کی راپوررکول کیري. دناروغری په دوران کی Da Hepatitis A په مقابل کی انتی بادی دېرژرمنځ ته راځی دواړه G IgM او IgG انتی بادی گانی دناروغر دسیروم څخه تجرید کیدای شی او ډی-3 میاشتوپه موده کی نوموری انتی بادی گانی دمنځه ٿي.

دھاده پیاپیتس دتسيخیص لپاره IgM Antibody اموندنه یوبنه تست دی-مگر په بعضونارو غانوکی چې بى اعراضه (asymptomatic) او په دوامدار ډول ئې دسیروم Trans Aminase لوروی.

د IgG Anti HAV والدازه لور پاتی شی. د IgG Anti HAV موجودیت دابنائي چې ناروغر پخواهم په HAV اخته شوی او معافیت بنی.

## پینځم فصل

### کلینکی اعراض او علایم (Clinical Signs and Symptoms): دمراض

په شروع کې دریزش او زکام داعراضاو شدیدی تبی احساس کوي چې اکثرآدا اعراض 2-4 هفتوي پوري دمنتن کیدو خخه وروسته راشروع کېږي او دالاندي اعراض احساسوی:

- دزیاتی ستريتیا احساس.
- دمعدى درد به موجود وي.
- په خورلوکی لړ مشکلات او بې اشهائي.
- دمراض په شروع کې به دشیدي تبی او عضلاتو درد موجودوي.
- کله کله اسهال هم موجودوي.
- بطون او یا گیده به لړه پرسیدلی وي.
- دغایطه موادرنګ به سپین ته مائیل وي (په لمربیور خوکی).
- دادرارنګ به تاریک زیروی.
- په بعضی نارو غانوکی استفراغ او دلبدي موجوده وي.
- په بعضی نارو غانوکی دمراض هیڅ قسم اعراض او علایم موجود نه وي.
- مریض دسگرت څکولو خخه خرابه مزه حس کوي.
- په پورتی علوی څلورمه برخه کې (Right Uper Quddranl) کې دروندوالي ناراحتی او په ناحیه کې دروندوالي احساس کوي.

◦ دادرار رنګ د-4 او رخوبوري مخکي دزيرى د شروع کیدو خخه تاریک وي.

◦ دجلدخاربن وصفی وي او دلبر وخت دپاره موجود وي په مخبره مرحله کې یرقان موجود دپاره کم وي - مګر خیگر ضخاموی او در دناک وي. کچیری یوشخص ته ذکر شوی او اعراض خخه کوم یو پیدا شی نوسم دلاسه باید خپل معالج ډاکترته مراجعيه وکړي او داکتر به ستاسي وينه د Hepatitis A لپاره معاینه کړي.

### د Hepatitis A تداوى

#### (Treatment of Hepatitis A)

دامرض کومه خاصه وصفی تداوى نه لري په بعضی مریضانوکی خفیف شکل ئې په خپله هم جوړیزی.

دادابول نارو غانو تداوى په جريان کې لاندیني نقاط همیشه لپاره په جدی دول په نظرکې ونیول شی:  
- دانارو غان باید دخو هفتولپاره په بسترکی استراحت وکړي.

- دالکولو (شرابو) د خبلو خخه جدأحان وساتي.  
- دانارو غان باید شناب (کناراب) ته دتگ خخه وروسته خپل لاسونه حتما په صابون پریمینئي.  
- باید هغه خواره چې په لاس ئې خورلی وي (دست خورده) نوروا شخصوته دخوراک لپاره ورنکړي.

- د معالج ډاکتر لخوا باید ناروغ ته تره ګه وخته لازمه تداوى توصیه کړا شی تر خود مریض تول اعراض بنې شی لکه: درد، استفراغ او خوابدي.

## پینځم فصل

هغه نارو غانوته چې په دی مرض اخته وی لازمه  
غذا باید توصیه کړای شی او د سره کړی (بیران شده)  
غذا خخه باید ده وکړی تازه میوه (Fruities) او خواړه  
خواړه کوم چې کوم صحی مشکل لکه: دیابیت ونه  
لری ورته تووصیه شی.

په دی برخه کې غواړم دیوکو چنی ماشوم  
دنارو غتیا په هکله چې سلمانو میده  
مختصر معلومات ورکرم.

سلماد داکتر محمد اسحاق ((شریفی)) یعنی ددی کتاب د  
مؤلف لور په 2007 ميلادي کال کي د September په  
24 نیټه د جلال اباد په بنارکي مریضه شوه د مشاهدي  
له مخی مریض ته یرقان په Sclera او جلد کی  
رابنکاره او په روتنین او بیوشیمی معایناتو وروسته  
تثبیت شوه چې نوموری ماشوم په Viral Hepatitis A  
باندی اخته وه.

دلمری څل لپاره په دی تیستونوکی Ab HCV او  
HBS Ag منفی وه او هم مثبت وه په دی  
تیستونو کی دلمری څل لپاره  
Total Billirubin = 8.5 mg/dL  
ALT (SGPT) = 124 u/L  
Alkaline Phosphatase  
ترڅنګه مریض ASD او په بنی کلیه که 11 mm هم  
دی خواڅخه در لوده وزن ئی نظر عمرته کم وء.



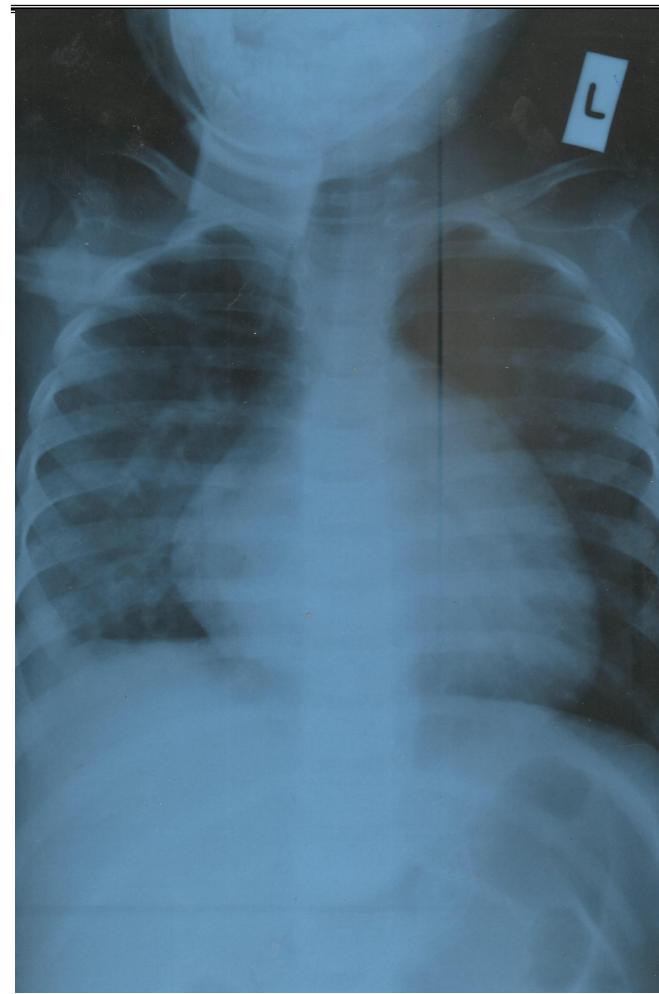
Photographer: Elhamullah Sharifi

(3) نمبر عکس سلما

## پینځم فصل

دلمنیو اعراض په بسکاره کیدوسره ورته لازمه تداوی شروع شوه خوبی رز دمریض وضعیت خراب شواودننگر هار پوهنتون تدریسی رو غتون ته واستول شوه. خود مؤظفو داکتر انلخوار اته داکستان (پشاور) ته د ولومشوره راکړل شوه. چې په دیره عجله سره می مریضه د پشاور در حمان میدیکل انسیتیوت ته ورسوله او په دغه رو غتون کی دانتانی وات داطفالو په سرویس کی بستر شوه دیرکم وخت کی د ناروغ تیستونه او معاینات اجراء شول. او مریض د شروع شوه ولی متاسفانه مریضه دیو خوشاستو په جريان کی کبدی کوما (Hepatic Coma) ته داخله شوه.

په دغه رو غتون کی هم د **Hepatitis A** تشخيص وشو. او دانتانی وات په **intensive Therapy** په اوناتاق کی د پروفیسور بختیار ((زاهد)) او یو خونور داکتر انود تداوی لاندی و نیول شوه. مریضه وخت په وخت او حتی په دوامداره ډول د کنترول لاندی وه **monitors** په ذریعه ئی تول حیاتی علام مطالعه کیدل ساعت په ساعت د مریضه وضعیت خرابیده او دیرکم وخت وروسته مریضه **Thachy Cardia** او **Thachy Pneumonia** پیداشو. چې دارقم تکی کار دیا 200/minut ته ورسیده او **Cardio megaly** هم خو ورخی وروسته پیداشو چې په لاندی عکس کی لیدل کیږي.



Chest X-Ray

(4) نمبر فوتو

په تداوی کی د **Secondary Infections** د مخنیوی لپاره فوری انتی بیوتیک لکه **Ruceophen** اونور د **Hepatitis A** لازمه تداوی تطبیق کیده د مریض په روتین او بیوشیمی تیستونو کی په پرلپسی ډول خطرناک مشعرونه رابسکاره کیدل **Monitors** لخواه.

## پېنځم فصل

سورگروپ (بلپ) او د *Dengense* نو شته په سورخ *Signal* ورکاوه چې دی حالت خورخى او شپې دوام و کړ خودتداوی پلان په جدی ډول په مناسب وخت عملی کیده بېرجدی نرسنګ دوام در لوداوهره ورڅه مريض ته *Fresh Blood* 100cc په اندازه تطبيقide خپله حاضروم چه د مریض په تنفس کی غیراديال حالت رامنځ ته شومريض يخ او رنګ ئي بالکل خاسف او د *Monitors* سېگنالونه په مستقيم وخطونو و دريدل دی حالت تقریباً 12-10 ثانئي دوام و کړخو بدون دبل کوم عمل څخه حرکات بېرته شروع او د پخواپه شان په پتالوژیک ډول بنو دل کیدل یعنی موجوده و هره *Thachy pinea* او *Thachy Cordia* شپه دنوی *تیستونولپاره اردر* (order) دس بالپاره ورکول کیده په خاص ډول *ALT* او *AST*، *Alkaline PT-APTT* (Active Portal Trombo Plastin، Phasphatise *A/G Ratio* او *Test*) معایناتو بېراهمیت در لود په بېرو و خیموحالاتو کی یوراپورچی په هغې کی:

*APTT=36sec,*

*Pt=16sec,*

*ALT=4670u/L,*

*Ast=656u/L*

*Billirubin Total=16mg/dL*

هدارنګه *Alkaline Phasphatase=542u/L* دلته یو جمله غواړم چې ذکر کرم مریض یواحی دالله (ع) په قدرت چې هغه ئي دمرګ فیصله نه و ه کړي دېږد وخت وروسته جوره او اوس لاهم ژوندي ده.

خورخى وروسته *Bleeding* دخولی او پوزی څخه شروع شوپه دی لحظاتو کی معالج پروفیسور

هم موجودو ه چې خون ریزی شروع شوه بدجدي کومکونواوښه نرسنګ په صورت کی خون ریزی و دریده او پروفیسور ماته دروغتون هال ته دعوت راکړ او راته یې وه ویل چې ناروغ حالت نورهم خراب دی او تاپه خپله ولیده غواړم چې تاسی خپل ناروغ نورکورته یوسى خوماورته دامشوره ورکړه چې ترڅو زوندي وی په دی روغتون کی به وی او که مره شوه نوبیابه ئي مجبور او رم خودلته می احترامانه دپروفیسور څخه خواهیش و کړچي غواړم یوسوال مطرح کرم هغه داچي زاد مریض په تداوى کی تاسی *Human Immunoglobuline* دایمیونینی د لوړوالی په خاطر توصیه نه کرداوی؟

پروفیسور راته وویل چې هغه دېره قیمه دوا ده ماورته وویل چې ماته ده ګی قیمت معلوم دی چې 6000 کالداری کېږي نونسخه ئي راکړه او عاجل می یوبوټل ورته را اور ساوه ده ګی د تطبيق څخه وروسته چې دېر اهسته تطبيق شواو سبانوی *تیستونه* را غل پروفیسور خوشحاله بنکاریده چې نسبی بهبود مطالعه کېږي او وه یې ویل که ستا جازه وی نویوبل بوټل البومن به هم ورته سباته تطبيق کړو. نو هماګه وه چې کله سبا مونږ بل امینو ګلوبولین تطبيق کړونو فایده ئي دېره ولیدل شوه هماګه وه چې ناروغ په جدی شکل سره د مراقبت او تداوى سره خورخى بعد د *Concius* حالت څخه *unconcius* ته د 17 ورخو څخه وروسته را او ګرځید. خومریض خبری

## پینځم فصل

نه کولی Brain CT Scan او Chest X-Ray کی دیر تغیرات لیدل کیدل دقتب Cardiomegaly او ددماغ په یو قسمت کی اتروپی هم لیدل کیده - چې تول پنالوجیک تغیرات په تدریجی شکل سره دصحت موندلويه حال کی وه او بیادیو خورخولپاره داقتصادی حالت په نظر کی نیولوسره دلسونورخورخولپاره په حیات ابادکمپلیکس کی بستروه - هلتہ هم جدی مراقبت د مهربانه داکترانولخوداوم درلود - ترڅومريض صحت یاب شو.

په Hepatitis A اخته ناروغان بايدرانده کارونه ونه کرى او دصحت یابي چانس ئي زيات دی . او درانده کارونه به نه کوی داناروغی د Hepatitis C او ده کارونه به شان د Relapsa یا عودچانس کم لری او Hepatitis B په اسانه تداوى کيرى او ددی په مقابل کی Anti Body ژرجوريزى - داختلات او مرگ چانس پکي کم دی . بله پلوه ددی ناروغی په مقابل کی دناروغ مقاومت دلوروالی لپاره د Human immunogloboline څخه بايد استفاده وشی .

**واکسين Vaccination:** - واکسين یو قسم دفاعي دواهه او هغه اشخاصوته توصيه کيرى چې صحت مندوی او په دی ناروغی اخته شوی نه وی ټکه چې ددی د تطبيق په صورت کی عام اشخاص ددی ناروغی څخه وقایه کيرى .

واکسين د عضويت مقاومت او د ميكروبوناويا ويروسونو په مقابل کی د عضويت دفاع لوړوي لکه : د Hepatitis A دوирوس په مقابل کي . د Hepatitis A واکسين بايددوه کالوڅخه پورته او کاهلانوته تطبيق شی .

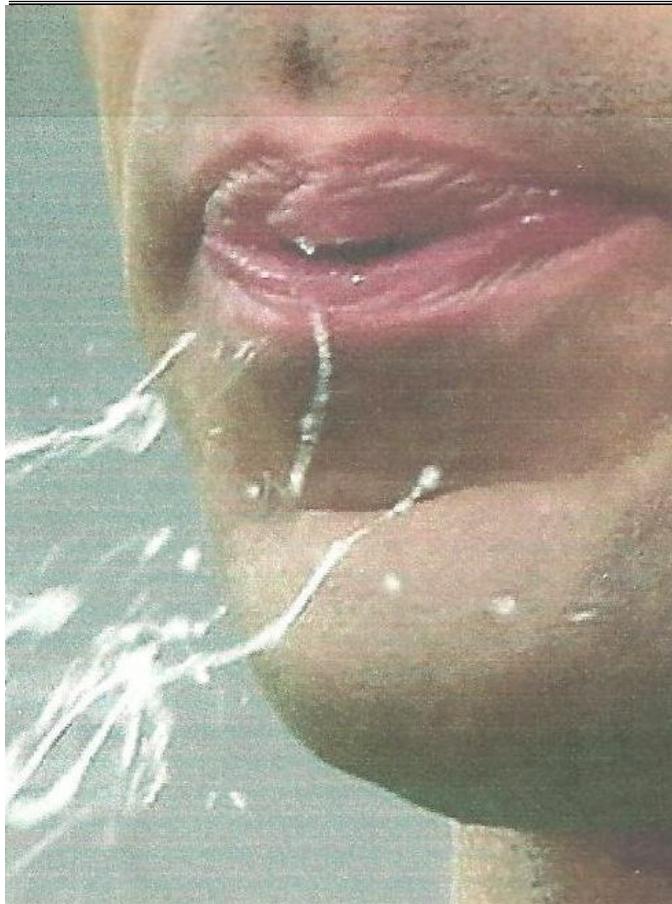
### حفظ الصحه (Hygiene)

همشه د تغوط د عمل (رفع حاجت) څخه وروسته د ډولی خورلونه مخکي لکه چې مخکي ذكرشول باید لاسونه پاک په صابون پرميئنڅل شی - د منتن شخص د غایطه مواد سره تماس نه مخکي باید پلاستيکي دستکشی و اغوشتل شی او سره له دی هم باید لاسونه په صابون پرميئنڅل شی .

- د هميشه لپاره بايدله پاكويابوتلى (منزالى) او بو څخه استفاده وشی او که داقيمته تماميرى نو د چينواو پاكوڅاګانو اوبه هم بنی دی او که داوبه نه وی نود ايشولوا او بويڅخه دی استفاده وشی د تازه ترکاري او ميوی څخه داستفاده پر محال بايد پوشاشم پر منگنات (پتاس) او كلورينو محلولونو څخه دی استفاده وشی .

- د داډول ناروغان دویني سره مستقيم تماس هم خطرناک دی . د مصاب شخص سره نږدي تماس او د هغه د لاس پاتي شونی غذانوموري مرض د سرايت سبب ګرئي .

## پینځم فصل



**Droplet transmission of Hepatitis A**

(5). نمبر فوتو

### وقایه (prevention)

**عمومي اهتمامات (General management):**  
هغه اشخاص چي په Hepatitis A خته وي خپل لاسونه بايدي په صابون پريمينئي او يادنور وانتي سڀتيک موادو محلولاتو خخه لکه: كلورين او فارملين چي په او بوکي په لازمه فيصدى حل شوي وي

## استفاده و کړي - هميشه لپاره خپل لباس او هجه سامانونه چي طبی پرسونل ورسره په تماس کي وي پاک وساتي.

### مشخص اقدامات دوقائی لپاره

**فعال معاف یت: -** Hepatitis A injection Havrix کي پيدا کيري - خاصتاً 0.5mL=360units او 1mL=720units کيږي پيدا کيري.

هغه کسان چي عمرئي د 16 کالو خخه زيات وي هغوي ته 1mL په اوله دفعه او بيا 5-2 هفتۍ وروسته يو دوز بل زرق کيري. بل تقويه کونکي دوز 12-6 میاشتی وروسته تطبيقيری البته په عضله کي.

هغه کسان چي عمرونه ئي 15-1 کالو پوري وي هغوي ته بيا 0.5mL په پورته دوز تطبيقيری.

- په مقاييسه ددو انمايا پلاسيبو (Placebo) دواکسين موثریت وروسته ديویادوه دوز و نو خه 100-80 فيصده ته رسيری.

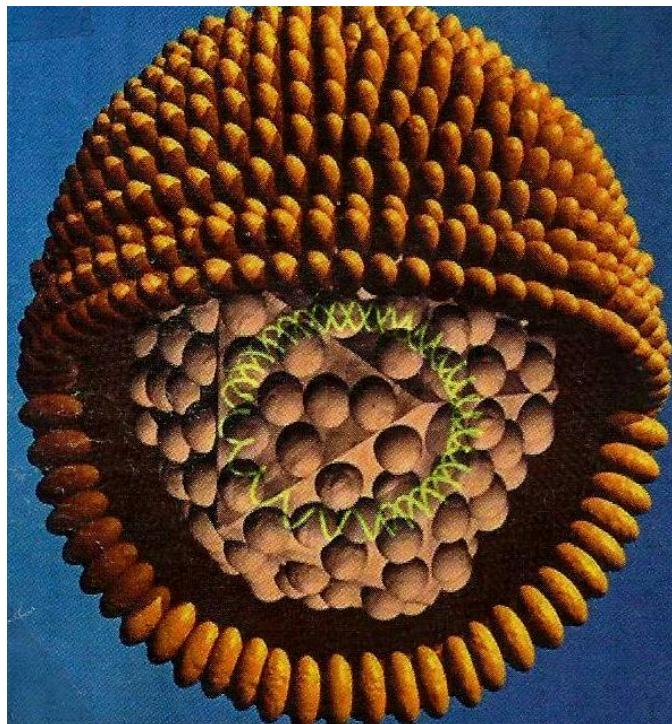
**منفعل معافیت:** هغه افرادو ته چي د Hepatitis A دنارو غانوسره په تماس کي شوي وي - باید دا پول اشخاصو ته Immunoglobulin اتطبیق شی - چي په زرق شی - چي د 3-4 د میاشتوبوري محافظت کولای شی - له دی خخه ده ګي دقیمت دلور والی له امله استفاده نه کيري - او د منفصل معافیت په منظور Immunoglobulin تماس شوي مریضانو ته تطبيقوی.

## شپروم فصل

### Acute Viral Hepatitis B

#### Srum Hepatitis (Bothkin Disease)

د Hepatitis B ویروس 42nM طول لرى او Hepatitis B واپرس دېلى څخه دى چې په قسمی دول DNA دېبل زنھیز لرونکی Genume داخلى Hepatitis B Cor Antigen Corporation او خارجى Hepatitis B Surface antigen Surface Coot یا HBs Ag لرونکی وي. داویروس 8 مختلف Genotypes لری (A-H) کوم چې دانتان په وخت کی دویروس ضدرملوپه مقابله کی ټواب باندی تاثیر لرى.



د Hepatitis B ویروس (6) نمبر فوتو

## شپروم فصل

دمرض سراتیت:- د HBV انتقال معمولاً په لاندی حالاتوکی کیدای شي.

- د منتن شخص دوینی، زرقیات او دوینی دمحصولاتوپه واسطه صورت نیسي.
- د جنسی ارتباطا توپه واسطه هم انتقالیدای شي.
- همدارنگه دولادت په وخت کی په کمه فييصدى سره دمور څخه ماشوم ته تيريداي شي.
- د مستعملو سرنجونو په واسطه د دوا تطبيقول چې منتن اشخاصو ته ورباندی زرقیات اجرا شوي وي.

- ده ګه ستتو په واسطه چې ده ګه په ذريعه د منتن اشخاصو ته یا د خال کوبی او یاد غوره د سوری کیدو لپاره استعمال شوي وي.

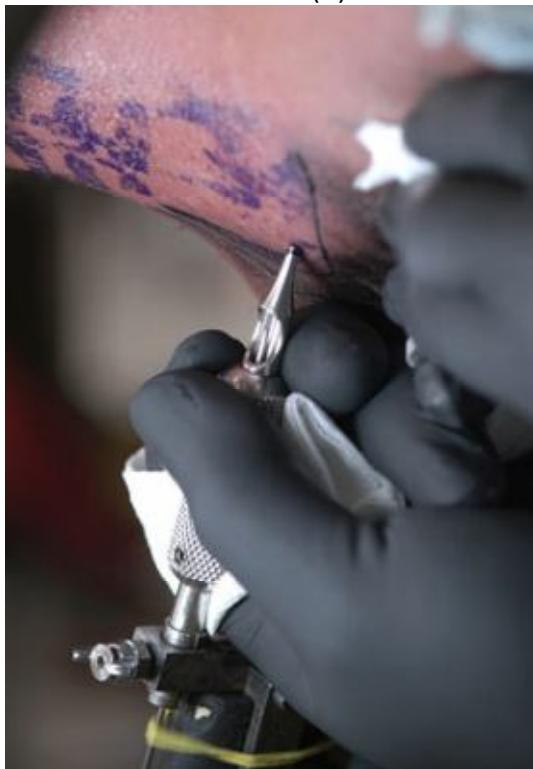
- صحی کارمندان چې په Health Care Center کی زیات کار کوي.
- Hemodialysis ددي ناروغی یو بله د انتقال بنئه وسیله کیدای شي.

- په مشترکه دول دیو څوتولخو انداخن ګير، دخولي دبرس، او مسواك څخه استفاده چې یو ئې په دی مرض اخته وي نور هم پری اخته کیدای شي.

## شپروم فصل



(7) نمبر فوتو



حال و هل (8) نمبر فوتو

## شپروم فصل

په لاندی حالاتوکی دانا روغی دیوشخص خخه بل شخص ته نه انتقالیبری:

- منتن اشخاصوتہ په لاس ورکولوسره.
- دمصاب شخص په غیرکی نیولوسره.
- دمنتن شخص سره نبردی کېبیناستل.

لاندی طبی پرسونل په دی ناروغی داخته کیدو دخطرسره مخامخ دی.

- د Hemodialysis مسلکی پرسونل.
- د داخلی او جراحی داکتران (Physician and Surgeon Doctors).
- د غابنونو داکتران.
- نرسان.

هغه اشخاص چې په کلينکی او پتالوژیکی لابراتوارونو کی کار کوي.

دوینی دبانک پرسونل.  
تقربیاً نیمائی ده ګه ناروغانوچی په Acute Hepatitis B اخته وی (دامريکا په متعدد ایالاتوکی) دجنسي انتقالیدونکو ناروځیو (Sexually Trans Mitted Disease) شوی دي.

**د تفريخ دوره (Incubation Period):-** د تفريخ دوره دشپرو او نيو خخه ان ترشپرومیاشتو پوري رسپیری - چې او سط ئي 14-12 هفتى دی.

**وقوعات (Incidence):-** د Hepatitis B ویروس په هغه نارینوکی چې دبل نارینه سره جنسی تماس وکړي او همدارنګه په زرقی درمل استعمالونکوکي HIV 7% اخته کسان په HBV هم اخته دی - مګر په لور مقدار سره پیښی ئې دا Hetrosexual انتقال لپاره

## شپروم فصل

صورت نیسی اووقوعات ده 1980 ميلادي کلونوراپدي خوا 75 فيصده ته رابنكنه شويد.

		Interpretation							
		Acute hepatitis B	Chronic hepatitis B with active viral replication	Chronic hepatitis B with low viral replication	Chronic hepatitis B with heterotypic anti-HBs (about 10% of cases)	Acute hepatitis B	Recovery from hepatitis B (immunity)	Vaccination (immunity)	False-positive; less commonly, infection in remote past
Anti-HBe		-	-	+	+ or -	-	+ or -	-	-
HBsAg		+	+	-	+ or -	+ or -	-	-	-
Anti-HBc		IgM <sup>1</sup>	IgG	IgG	IgM	IgG	-	IgG	
Anti-HBs		-	-	-	+	-	+	+	-
HBsAg		+	+	+	+	-	-	-	-

<sup>1</sup>Low levels of IgM anti-HBc may also be detected.

(4) نمبر جدول

ویروسی مارکرونونه:- ده Hepatitis B ویروس پروتئونه لکه د انتیجنونو په شان عمل کوي - منتن افراد کولای شی چي د هغى په مقابل کي انتی بادی جوره کري دا انتیجنونه او انتی بادی گانی د HBV د انتان د تشخيص لپاره بيرمهم دي چي دادو ویروسی مارکرونونه نوم ياديرى.

## شپروم فصل

### 1. ده سطحی انتیجن (HBs Ag) Hepatitis B

- چي دوپروس په کپسولی ماده کي قرارلری او اولین ویروسی مارکردی. چي منتن کيدو څخه وروسته ده Hepatitis B ویروس دېدا کيدو وردي.
- د تاریخ دوری په اخیر کي مخکي د Hepatitis Amino Transferases دلوړیدو څخه د کلينکي تظاهرات رابنکاره کوي او انزایمونه په وينه کي دېرېزی.
- معمول 2-1 میاشتو پوری دزېری دېدا کيدو وروسته بيرته ورکېږي او په دېر لېر وخت کي زيات له شپروم میاشتو دېدا کيدو وردي.
- په مزمن Hepatitis کي اضافه له شپروم میاشتو لیدل کېږي.

### 2. د سطحی انتیجن ضدانتی بادی (Anti HBs Ab) Hepatitis

#### گانی (Anti HBs Ab)

- معمول اس طھي انتیجن دکلیرانس (ناپدیدکېدل) کيدو څخه وروسته ناپايدار او معلومېږي ځنۍ وخت ده Anti HBs څو هفتی وروسته سطھي انتیجن د ناپدید کيدو څخه په تاخیر لوړېږي (چي هیڅ دوں انتیجن او نتی بادی نه پېدا کېږي) - چي دا مرحله Window Period په نوم يادېږي چي ددی دوری په جريان کي مریض سرايت ورکونکي دي - بناء د سطھي انتیجن منفي والي دالنان نه شي ردولي دشك په صورت کي بايدید Anti HBC IgM تعین کړي تر څو چي انتان تائید شوي.

- ددی انتی بادی گانوموجو دیت که دسابقه انتان له وجی وي او که د واکسین له کبله وي.

## شپروم فصل

- Anti HBs Ag ورکیدل او ظاهری دل د Hepatitis B دنبه کیدو حالت رابنائی.
- 3. د Hepatitis B د ویروس د مرکزی قسمت ضد انتی بادی گانی (Anti HBC)**
  - Hepatitis B مرکزی انتیجن (HBC Ag) د ویروس په مرکزی قسمت کی واقع دی لakan په وینه کی نه راظهاری (بناکاره کیروی).
  - Anti HBC اولنی انتی بادی ده چی بناکاره یا ظاهری چی دا انتی بادی د HBs Ag دیدا کیدو څخه لبر وخت وروسته رابنائی کیروی. DNA قسم Anti HBC چی یوقطعی مشعر (Indix) دحداد انتان دی. او په لمربیوشپرومیاشتو کی تبارزکوی همدارنگه ده HBC G Anti HBC اپه
  - Acute Hepatitis کی ظاهری او زیات په شپرمه میاشت تبارز کوی. کیدای شی چی ناروغی بهبودومومی چی په هغی کی Anti HBs Ag موجود وی. اویادچی په Chronic Hepatitis اخته وی (چی په هغی کی HBs Ag موجود وی) چی دیو نامعلوم وخت لپاره پاتی کیروی.

### (HBe Ag) یا Antigen E .4

- HBe Ag دتفريخ دوری په جريان کی پيرزه ده بناکاره کیدو وروسته رابنائی کیروی دا انتیجن دویروس دتكثراوسرايit بنونکي دی.
- HBe Ag دوامداره موجوديت په سيروم کی ددری میاشتو څخه زیات مزن Hepatitis B مطرح کوي - او د HBe Ag موجوديت په Hepatitis B کی په دوامداره دول دویروس

## شپروم فصل

- دتكثراوسرايit او دئيگر دمتضررکيدوسره متراافق وي.
- د HBe Ag ورکیدل په وينه کی د دقوی کیدو په معنی دی چی د ویروس دتكثرا دكموالی او سرايبيت ضعيفوالی رابنائی.
- بعضی اشكال دویروس قادر په HBe Ag نه وي.

(Precorruptant) او دویروس دتكثرا دتائيد په منظور PCR تسيت ته ضرورت دی اکثر آد Hepatitis B DNA ویروس دانوع (Wild) چی جوروی Antigen (HBe Ag).

- د HBs Ag+ سيروم چی د لرونکی وي دير احتمال لري چی دير ساري اوسي. دمثال په دول هجه ميندي چی لرونکی ده HBs Ag او HBe Ag تقریباً 90% يصدده دميندو څخه او لادته انقاليري په داسی حال کی چی هجه ميندي چی لرونکی ده HBs Ag او HBe Ag وی په ديره لبره فيصدی او لادته انقاليري.

### 5. د Hepatitis B د ویروس DNA یعنی د

#### PCR لپاره د Hepatitis B

Hepatitis B د ویروس دسرايit د موجو ديت په سيروم کی د دویروس دسرايit او تکثريوخاصل مارکردي DNA كولاي شی چی د PCR په طریقه کشف شی. ویروسی مارکرونې په Acute Hepatitis B کی.

+	HBs Ag
+	Anti HBe (IgM Type)
+	HBe Ag
+	HBV DNA

(5) نمر جدول

## شپروم فصل

ویروسی مارکرونه په Chronic Hepatitis B کی.

+	HBs Ag
+	Anti HBc (IgG Type)
امکان لری چی مثبت وی	Hepatitis HBe (HBe Ag)
دھغی موجودیت دویروس دوامداره تکثر مطرح کوي	Hepatitis B DNA

(6) نمبر جدول

په Hepatitis B کی دویروسی مارکرونواهمیت:

- HBs Ag په حاد یامزمن انتان کی موجودوی.

- HBe Ag په مقدماتی شکل په حاد کی لوریروی او بیرته ژرسقوط کوي چی دھغوي په دوامداره موجودیت چی Chronic Hepatitis او حساس جگوالی بنائي.

- HBV DNA (PCR) چی موجودیت ئي د یروس په تکردارلات کوي.

- Anti HBs Ag دابنایي چی ھیگر قبلًا معروض شوی اوکوم معافیت چی حاصل دی Hepatitis B پوري اره لری.

- Anti HBe Titer اپه حاد انتان کی لوړ او په مزمن شکل کی دغه Titer تبیت وی.

- IgG دکبدمعروضیت نبنه ده - چی په Hepatitis B مصاب وی کیدای شی چی ناروغ شفایپداکړی - اویاکیدای شی چی په مزمن شکل اخته شوی وی.

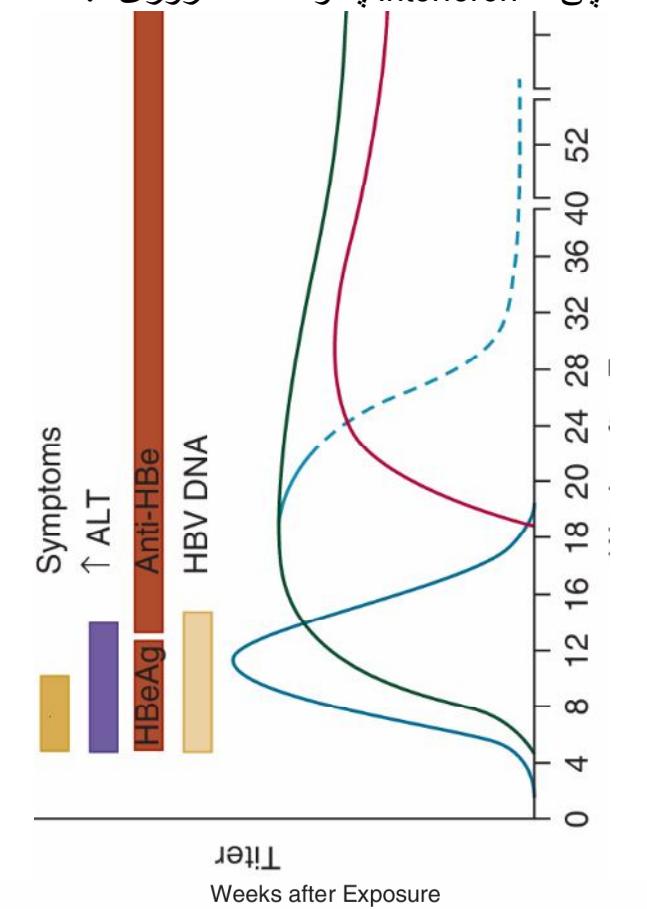
هغه ویروسی مارکرونه چی په کلینیک کی ورڅخه کار اخیستل کیږي

- کوم چی د Hepatitis B انتان مشخص کوي .(HBs Ag)

## شپروم فصل

- دانتان حادوالی او مزمن والی مشخص کوي (Anti HBc Antibody).

- دویروس تکثر رابنائی چی د Interferon په واسطه ضروری د.



**Figure** The typical course of acute type B hepatitis. (anti-HBs, antibody to HBsAg; HBeAg, hepatitis Be antigen; anti-HBe, antibody to HBeAg; anti-HBc, antibody to hepatitis B core antigen; ALT, alanine aminotransferase.)

(3) نمبر ګراف

## شپروم فصل

معمولی سیرولوژیکی طرحی اودهغی تفسیرې  
Viral Hepatitis B انتان کی

تفسیر	Anti HBe	HBe Ag	Anti HBc	Anti HBs	HBs Ag
Acute Hepatitis B	-	+	IgM	-	+
Chronic Hepatitis B سره دفعال ویروس تکثر	-	+	IgG	-	+
Chronic Hepatitis B دکم تکثرسه	+	-	IgG	-	+
Acute Hepatitis B	-	+ با-	IgM	-	-
Chronic Hepatitis B چخه بنه والی (معافیت)	+ با-	-	IgG	+	-
واکسیناسیون (معافیت)	-	-	-	+	-
کاذب منفی یا دا چې دیر پخوانی مرض تیز کری وی	-	-	IgG	-	-

(7) نمبر جدول

### معاینات

غیراختصاصی:- دکبوظیفوی تیستونه CBC، ادرار، اودوینی شکر Blood Glucose (چې په Hepatitis A کی تعینیږي.)  
اختصاصی:- Anti HBc IgM، HBs Ag مثبت وی نوپه هغه وخت کی باید مکمل ویروسی پروفایل order تیزی دی. - په روتنین ډول باید Ag HBs تعین شی لakin امکان لري چې پېر زړښته ورک شی او یادا چې Titer دیر تیز وی نوله دی کبله باید همزمان Anti HBc IgM تعین شی.  
- HBV DNA (PCR) دویوس د تکثر دیر حساس تیست دی.

## شپروم فصل

### اختلالات (Complications)

1. دکبد پرمختالی عدم کفایه.
2. وروسته Hepatitis څخه سندروم (خستگی، دشحمیاتو و د تحمل او درد په Right Upper Quadrant کی.)
3. Chronic Hepatitis
4. Cirrhosis
5. Hepatocellular Corcinoma

### داندار آختلالات په لاندی دول Viral Hepatitis دی:

- ← دیانکراس او Myocard التهاب.
- ← غیروصفی Pneumonea.
- ← Aplastic Anemia
- ← Neuropathy
- ← محيطي
- کلینکي اعراض او علایم

### Hep... B:(Clinical Signs and Symptoms)

شروع دیر Insidaus (جدی) او د Aminotransferas په پرتا له دیر لورېری د سویه دا Hepatitis A خطرپکی د 1% څخه کم دی. او که چیری وخیم حالت پکی منځ ته راشی دوفیاتو اندازه تر 60 فیصده پوری لوروی.  
دیتیرولوڅخه د HBV انتان دوام په Acute Hepatitis B دیتیرولوڅخه د انتان دوام په معافیت تولیدونکو کسانو کی 2-1 فیصده او په معافیت مغلوبو (معافیت نه لرونکو) کسانوکی ددوام فیصدی زیاته ده.

په هغه کسانوکی چې په Chronic Hepatitis B اخته وی او HBV ئی دژون په لمريو و ختوکی اخيستی وی د Cirrhosis او کبدي حجروي سرطان

## شپروم فصل

همیشه باید دی ناروگی په تداوی کی لاندی نقاط په نظرکی و نیول شی:

- دخوورخواهه قلپاره ناروغ ته دبستر استراحت توصیه شی.
- ناروغ باید الکولی مشروباتو خخه ئان په کلی بول و زغوری.

- داکتر کولای شی دا بول ناروغانو ته عرضی (Symptomatic) ادوئی توصیه کری.

- معالج داکتر باید ابول ناروغانو ته هردوي میاشتی بعد تیونه په تکرار ابول اجراءکری حکمه که بهبود (فایده) نه وی نو باید نور لازم تدابیر و نیول شی - دا بول ناروغان غذائی موادو ته دیر ضرورت لری خو غذا باید لبره لبره او د ورخی خوخو ئلی و خورل شی.

- نوموری مریضان باید سقیل سپورت او درانه کارونه ونه کری. تازه میوه لک چی د Hepatitis A په تداوی کی ورته هم اشاره شوی ده و خوری او بدون د داکتر د اجازی او مشوری خخه دغذائی موادو د خورلو خخه پرهیز ونه کری.

Hepatitis B دھیگر انساجوته تاوان رسولي شی؟ Hepatitis A په شان نه دی - په منتن اشخاصوکی د-2 1 فیصده پوری دعوید یا Relaps چانس لری.

که چیری د ناروغ حیگر په شپروم میاشتو کی د التهاب خخه نورمال نه شی نوکیدای شی چی دا مرض په Chronic Hepatitis تبدیل شوی وی.

## شپروم فصل

25-40 (Hepatho Cellular Carcinoma) خطر ئی فیصده پوری زیات دی چی په خاصه توگه نران د بیر خطر لاندی دی.

Glumerulo Nephritis, Arthritis HBV انتان ممکن د او Poly Arthritis nodosa سره یوخای وی. په دی مریضانو کی دمراض په شروع کی دریزش اعراض راپیداکیری او که مریض په رینستی بول مصاب وی نو ناروغان دلاندی کلینکی اعراضو خخه شاکی وی:

— دنهایاتو ستمنتیا.

— دگیدی (بطن) ناراحتی گانی او شکایات.

— داسهال پیداکریدل.

— دبطن پرسوب.

— سپین رنگه مواد غایطه.

— تاریک زیر ادرار.

— او داسی نور.

يو تعداد ناروغان داسی هم موجود دی چی په دی مرض اخته وی هیچ شکایت نه لری.

که چیری پورتنی اعراض کوم شخص ته پیدا شی نوباید خپل معالج داکترته مراجعته وکری - او داکتر دبوره تشخیص لپاره لازم تیستونه مریض ته توصیه کری چی Hepatitis B ورباندی تشخیصیوری.

### د Hepatitis B تداوی

#### (Treatment of Acute Hepatitis B)

په حقیقت کی Hepatitis B کومه خاصه او وصفی تداوی نه لری - خو که ناروغ ته شدید اعراض نه وی پیدا شوی نود-4 هفت پوری دبستر په استراحت سره کیدای شی صحت یاب شی.

شیرم فصل

هدارنگه امکان لری چی Chronic Hepatitis خفیف سیر تعقیب کری. په بعضو نارو غانوکی کیدای شی چی دیر خطرناک حالت رامنځ ته کری - نو په دی وخت کی پکار دی چی دیر مهم او حیاتی کبدی تیستونه باید اجرا شی - که چیری د تیستونو نتایج داسی وی چی ناروغ د باید داسی تول نارو غان په یو مجھزرو غتون کی بستراودجدي تداوی لاندی و نیویل شی ټکه چی او Cirrhosis پېداک یدو Cellular Carcinoma احتمال شته - نوباید په روغتون کی ددی نارو غانو د حیگر Biopsy واخیستل شی چی په راتلونکی بحث کی د Biopsy په هکله ورکړل شوی دی - په (Hepatitis C) کی.

## **دمزمن Hepatitis B معالجه (تداوى) (Treatment of Chronic Hepatitis B)**

## دری قسمه دواد ب Chronic Hepatitis په تداوی کي استعمال لري:

.Peg Interferon alfa 2 : **Interferon** دالوگونه Nucleoside  
.Adifovir او Lamivudin

کولای شوچی ذکر شوی دواگانی په کمباین شکل هم  
توصیه کړو اګرکه هره دواهنی مزايا او محدودیتونه  
لري.

## د Interferon په واسطه تداوی

## د Interferon Therapy لپاره مناسب کاندیدان لاندی خواص لری:

شپر م فصل

- دھیگر په بیوپسی کی.
  - داندازی لوروالی.
  - دمزمن Hepatitis تکثری مارکرونه لکه:
  - HBV DNA مثبت والی په وینه کی.
  - دمرض جران کیدونکی ناروغی چی) Cirrhosis پیشرفت نه وی کمری).
  - ناروغان چی لرونکی دمعافیتی سستم وی (نہ HIV).
  - په لویانواوشیدی ورکونوکوکی داندان HBV موجودیت.
  - لاندی ناروغان Interferons په واسطہ د تداوی مناسب نه دی:
  - هغه ناروغان چی بی اعراضو وی.
  - چی د Aminotransferas اندازی ئی نورمال وی.
  - د Hepatitis B هغه ناقلين چی تکثرئی نه وی او HBV DNA Pre HBe Ag,Core mutants لرونکی نه وی.
  - دکبدریضی چی دجبرانی میکانیزمونو څخه خارج شوی وی (په بل عبارت سیروزیس).
  - اپه Interferon Therapy اپه سیروزیس کی امکان لری چی دکبد عدم کفایی سبب شی.
  - د Interferon ادتداوی په مقابل کی ټواب:
  - 40-25 فیصده ناروغان چی داندازه اپه Interferons تداوی کیری دامینوترانسفیراز اندازه (سویه)

## شپروم فصل

Anti HBe، HBV DNA ورکیدل او د HBe Ag ظهور او د عمر زیاتوالي رامنځ ته کېږي.

- هغه مریضان چې په هغوی کي HBV DNA ویروسوی (Viral load) لور کمتر د 200pg/mL او د Aminotransferas سویه جګه وی (100-200u/L) د جواب ورکولواندازه ئی زیاته وی په دا دول ناروغانو کي مکمل عود غیرمعمول دی.

**ادوز او د تداوى دوخت موده Interferon**

- (Injection Interferon) Interferon Alfa 2b  
د ورځی پینځه يالس میلونه واحده په هفته کي دری خلی د جلدد لاندی (S.C) د خلورو میاشتو لپاره.

100micgm: (Peg Interferon) Interferon Alfa 2b  
په هفته کي يوڅل د پوستکي د لاندی (S.C) د Peg Interferon - خلورو میاشتو لپاره تطبيقيری  
Interferon Alfa 2b نظر په جواب ورکولوکی خخه فرق لري ولی قيمت ئی جګ دی.  
د جواب ورکولو وړاندیز (پیش بینی) په لاندی حالاتوکی کیدای شي:

- د طفولیت په دوران کي انتان.  
- په سیروم کي د ALT دسوئي تیټوالی (دنورمال د دوچند خخه کم وی).  
- په سیروم کي د Hepatitis B ویروس د جګوالی.

## شپروم فصل

- که مریضی د Core Metant pre ډواسطه منځ ته راغلی وی (HBe Ag=Negative).

- دالتهاب خفیفه درجه دکبد په بیوشیمی کي.  
- ورسره د HDV دانتان یوځای والي (Hepatitis D).

- د معافیت کموالی د HIV له کبله.  
- مذکر جنس.  
- اسيائي نژاد.

**جانبی عوارض (Side Effect):** دانفلونزا

سندروم مثلاً: تبه، بدحالی احساس، سردردی (Headch)، عضلی دردونه (Myalgia)، بی اشتھائي (Nausia)، کانگی (Vomiting) او اسهال.

- ریزش موی (ویښتان)، دهیوکو دمځ انحطاط Neutropenia Thrombocytopenia، او افردگی، داعصابو تغیرات.  
. Hyper Thyroidism

**مضاد استطباب Contraindication**

Interferons مضاد استطباب عبارت دی لایه:  
Cytopenia، Auto Immune، Cirrhosis ناروغۍ او روحي ناروغۍ.

## Lamivudin

Tab Zifex 100mg) Lamivudin - Anti HBV نیکلوسایدانالوگ دی. چې دیو نامعلوم وخت لپاره دورځی یودانه توصیه کېږي (په معمول دول دیوکال خخه دزیاتی مودی لپاره).

شیرم فصل

دا دوا په اطمنانی دول د Hepatitis DNA له منځه وږي - د کبد هستولوژۍ ته 40 فیصده فایده رسوی او په 20 فیصده واقعاتو کې د HBe Ags او ALT اندازی دیوکال تداوى وروسته تداوى ګړی.

ددي دوا څخه حتی دسیروزیس په مريضانو کې هم استفاده کيږي. اگرچې کيدای شی ددي دوا په توقف کې د Hepatitis عود ولیدل شی او د زيات وخت لپاره ددي دوا څخه په استفاده کې کيدای شی چې وايروس د Lamivudine په مقابل کې، مقاومت کسب کړي.

دی دوا خخه دا ور دوخت لپاره کیدای شی چی Hepatitis Mutent وکری او د B ویروس په مقابل کی مقاومت پیدا کړی او دا ور دی مودی د تداوی لپاره Adefovir 10mg پواسطه تداوی ته ترجیع ورکول کېږي- د دی دوا په مقابل کمې اندازه مقاومت بیدا کړي.

— ددی جانبی عوارض دسردردی، بی خوبی،  
خستگی، دماغی درد، اسهال اولرژه دی.

# Adefavir Dipivoxil

د Adifovir جانبی تاثیرات یه لاندی چول دی:

شیرم فصل

عوموی ضعف، سردردی، گیجی درد، دلبدی، دگردی نفخ و باد، اسهال او بد هضمی.

## د دواوی غوره لپاره Chronic Hepatitis B

نمبر جدول (8)

وقایه Hepatitis B

1. عمومی اقدامات.

## پەزىچەتلىكى دىيوار مصرف سىنۋەخە

## شپروم فصل

— Haemo Transfusion څخه مخکی داهداء شوی وینی لاندی دری معاینات باید اجرا شی.  
HBs,HCV,HIV

— چې ضرورت ورته موجود نه وي وينه باید وانه اخیستل شی.

— مصاب اشخاص به جنسی مجمامعت کی د څخه باید استفاده وکړي — او جنسی Condom شریک لکه خانم او پاپار تربایدو اکسین شی.

— مریض باید دیر صمیمیت له مخی چې د شریکی پانی(پل ریش)، ناخون ګیراود غابنونو د برس څخه استفاده ونه کړي.

### .Vaccin of Hepatitis .2

— تول تی (سینه) ورکونکی میاندی او ماشومان باید او اکسین شی هغه اشخاص دلورریسک په مرض کی قرار لري مثلاً هغه ناروغان کوم چې د تشخیص یا Diagnosisis لاندی وي او د دیالاپسیزد اجراء کولو مسلکی کارمندان وي.

— هغه مریضان چې په تکراری ډول نقل الدم ته ضرورت لري.

— میره او بنځه او شخص چې Ag HBe ئی مثبت وي.

— نارینه همجنس بازان.

— دوریدی مواد بد مصرف کونکوی لکه پوړیان.

— نوی زیریدلی ماشومان چې مورئی په HBsAg اخته وي.

— طبی پرسونل.

## شپروم فصل

— دوز 10mcg injection Enjerex چې د ماشومانو لپاره او 20mcg د کا هلانو لپاره په عضله کی دواکسین دجدول له مخی په غوبنې کی تطبیق یوری.

### 3. د Hepatitis B ايمونو ګلوبولین (BayHep B)

— ایمونو ګلوبولین هغه مصابینوته چې دستتی او د نورو و سایلوپه واسطه چې دجلدی سوری شوی او پدی اخته شوی وي ورته توصیه کیږي.

— ایمونو ګلوبولین هغه اشخاصوته چې په مصاب Hepatitis B اشخاصو سره ئی جنسی تماس موجودوی تطبیق شی.

— هغه نوی زیریدلی ماشوم ته چې دمور HBs Ag ئی مثبت وي تطبیق شی.

### Hepatitis D

1. د Hepatitis D ویروس یا RNA ویروس دی.

2. داویروس د تکثر لپاره Hepatitis B د ویروس ته ضرورت لری منابع او د انتشار طریقی ئی د سره مشابه دی.

3. دالنغان کیدای شی چې د سره Hepatitis B یوځای وي — او یا کیدای شی چې Super Infection په شکل ورسره علاوه شوی وي. همیشه د Chronic Hepatitis B ناقلينوکی پیدا کیږی.

4. د Hepatitis D 60-70 فیصد ده واقعاتوکی د مزمون هیپاتایتیس او سیروزیس سبب گرئي.

5. دالنغان سره یو ځای صاعقوی هیپاتایتیس منځ ته راحی.

## شپروم فصل

الجريا، مکس یکو، او عراق کی زیات موجود دی.

په امریکا کی ئی وقوعات کم دی – او اکثر آهغه اشخاصوکی چې په Acute Hepatitis اخته وي مشاهده کیږي. او یا په هغه اشخاصوکی چې د مرد نه د مرینی اندازه همیشه لوره وي او تر 20-10 فیصده پوری د مرینی کچه جګولی شی دالور والی په حامله بنځوکی او هغه نارو غانوکی چې د Hepatic comas خطر لاندی وي د مرگ و میرفي صدی ئی لوره د.

## شپروم فصل

6. تشخیص د سیروم IgM انتی بادی همزمان د IgG او HBc سره موجوده وي.
7. تداوى کی د Interferon تطبیق د بهبود سبب گرځی مګر عودیا Relaps پکی معمول وي.
8. دا مریضان Hepatocellular Carcinoma دلور خطر لاندی وي – تشخیص ئی Anti HDV دلور HDV RNA نه ثبیت کیږي. دا مرض دی رژرمنځ ته Cirrhosis او Chronic Hepatitis راوبری.

### Hepatitis G

1. Hepatitis G د جلد دلاری انتقالیېری او د خفیف هیپاتایتیس سبب گرځی.
2. اکثر امصاب نارو غان دور ی د دلاری سوء مصرف کونکی – او یا هغه مریضان دی چې په متعدد بول Heamodialysis کیږي.
3. کیدای شی چې په Chronic Hepatitis باندی بدل شی.
4. بنه تشخیصی تیستونه ورته په لاس کی لرو.
5. هیپاتایتیس غیر A-E یا (NonA-NonE) (NonA-NonE) تقریباً په 10-15 فیصده حاد و یوسی Hepatitis واقعاتوکی نوعیت ئی نه مشخص کیږي. نوله دی کبله دا دول واقعاتوته Non A-E اصطلاح ورکړي شویده.

### Hepatitis E

د HEV ویروس 29-32 نونو متراو RNA لرونکی دی. د دی مرض واقعات په هند، برما، افغانستان

### Acute Hepatitis C

Singal Standed(HCV) Hepatitis C Virus دیو

روس دی Hepatitis C Virus چی د

Flavi Virus سرہ دیرنژدی شباهت لری حداقل

6 لیوی HCV داپاره تشریح شوی

دی- چ په پخواختونوکی د

Post Transfusion Hepatitis 90% په بنی

HCV له کبله وی په داسی حال کی چی

اوسم د 4 فیصده څخه کمی پیښی HCV له

کبله دی.

د 50 فیصده څخه زیات وقوعات دزرقی

درملو د است عمل څخه راپیدا

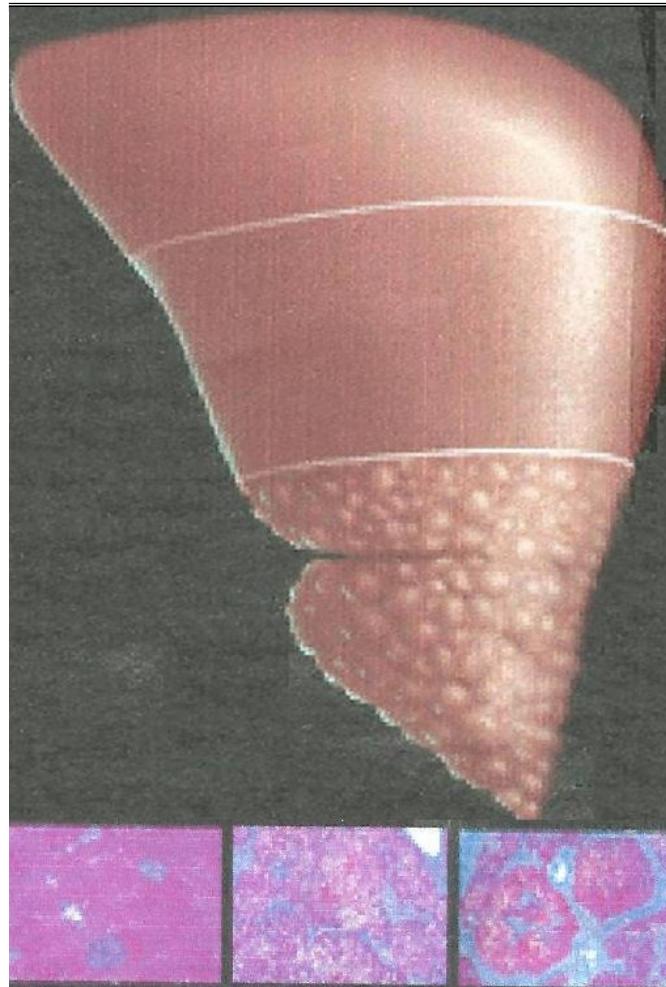
کیزی.

دېزی دلیاری Cocaine استعمال بدن د کوم

قسمت (برخی) سوری یا خیری کول او

Hemodialysis هم د خطرفکتورنه

دی.

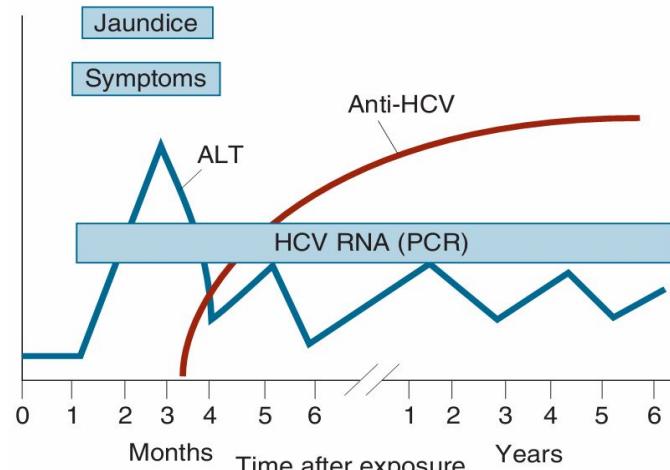


Hepatitis C  
(6) نمبر شکل

دنارو غی دانقال خطردجنسي اړیکودلاړی اویاد منټنی مور څخه نوی زیریدلی ماشوم ته کم دی. یو اخی په هغه نارو غانوکی چی دسیروم HCV RNA سویه لوره وی صورت نیسي.

## اوم فصل

دانتن پيښي په هغه نارو غانوکي چې معافيت نه لري  
اوپه هغه نارو غانوکي چې داخل  
الوريدی Aminoglobulin اخلى تثبيت شوي دي.



(4) نمبر گراف

همدارنګه په هغه نارو غانوکي چې په روغتون کي  
بسټروی اویازیات دوزون ود Salin Vial د  
دجريان دموندلپاره استعمال شوي دي.  
Part Cath HCV واقعات مثبت پيښ شوي دي.

تقريباً 30% فيصده نارو غانوکي چې په HIV اخته دي نو  
عامل هم پکي موندل کيری - چې د HIV انتان  
HCV Acute Hepatitis C خطرزياتوی - همدارنګه  
Chronic Hepatitis C پیشرفت Cirrhosis خواته  
سریع کوي.

دانتن د تفريخ دوره په اوسته بول 7-6 هفتی ده.  
او اعراض ئي اکثر أخفيف وي معمولاً غير عرضي  
وي - او 80% فيصده Hepatitis C مزمن خواته بیائي.

## اوم فصل

په حامله بندؤکي دسیروم Aminotransferas  
انزایمونو سویه اکثرا نورماله وي چې وروسته د  
ولادت څخه لوږیږي.

membrane proliferative glomerulo nephritis HCV  
لپاره پتوجنیک فکتوردي اوښائي Cryoglobulinemia,  
lechen Plans, Auto immune thyroiditis, Lymphocytic  
چې Sia Adenitis, Ideopathic Pulmonary Fibrosis  
او احتمالاً lymphoma سره اړیکی لري.

Hepatitis C (چې دک بدی Insuline Rsisitants)  
سیروزیس خطرزیاتوی (سبب ګرځی).  
همدارنګه د Chronic Hepatitis C د Type 2 Diabetes Mellitus  
او د HCV دانتان-3 Gynotype خاصه له لوحة  
Hepatic Staetosis - کیدای شی په هغه نارو غانوکي  
کي چې د Fatty Liver لرونکي وي زیات خطرولیدل  
شي.

### تشخيص (Diagnosis)

HCV تشخيص د Anti HCV دتیست پواسطه صورت  
نیسي Anti HCV - محافظوی انتی بادی نه ده او  
دهغی موجودیت په حادواومزمن نارو غانوکي په دی  
دلالت کوي چې HCV ئي عامل وي.

خرنګه چې HCV په تثبيت کي Fals Positive او  
Fals Negative خطر موجودي - نقطعي تشخيص  
Recombinant immune Bioassay (RIBA) پواسطه  
صورت نیسي - بعضی نارو غانو په سیروم کي  
HCV RNA موجودي چې RIBA پواسطه تثبيت شوي  
وي - لakin HCV RNA په سیروم کي موجودنه وي.

## اوم فصل

### د انتشار او سرائیت Hepatitis C

دامر د هم د Hepatitis B په شان دیو شخص نه بل شخص ته سرائیت کوي - تاسی کولای شی چی په Hepatitis B کی ئی مطالعه کري - په خلاصه ډول ضرور دی چی دلته باید ذکر شی - چی په 1992 میلادی کال څخه مخکی بهه د وینی په کی چی به ورته ضرورت شولو یواحی دوینی گروپ او Rh Factor به ئی معلوم مو - لکن او س دخنی تشخیصی سامان الاتوپه کشف سره HCV او HIV معلوم شی - او بیام مریض ته Heamotransfusion صورت و نیسی.

### کلینیکی اعراض او علایم

#### (Clinical Signs and Symptoms)

دادول نارو غان هم د Hepatitis A او Hepatitis B په شان اعراض او علایم لری - او بعضی اشخاص هیچ نوع اعراض نه لری - خواکثر امراض کیدو څخه یو خومیا شتی و روسته دلاندی اعراض لرونکی وی:

- دنهایاتو دسترنیاحس.
- دمدعی دناهی د درد څخه شکایت.
- دمريض په اشتھاکی کموالی او یاهیچ موجود نه وی.
- تبه موجوده وی خو حتمی نه وی.
- کله کله اسهال هم موجود وی - او په 25 فیصده نارو غانو کی لاندی اعراض موجودوی.
- دستر ګو او پوستکی ژیروالی.
- دبطن غتوالی (پرسوب) پا Ascites.

◦ دادرار رنگ بی تاریک ژیروی.

نوکله چی ناروغ ته ددغه اعراض څخه کوم یوئی پیداشی نوبیر ژربايدرو غتون ته مراجعيه وکړي ترڅو دیو معالج داکتر لخواور ته LFT معاینات چی بیوشیمی دی او که امکان ولری PCR تیست اجرا شی.

### د انتشار او سرائیت Hepatitis C د تداوى

- د حاد Hepatitis C وصفی تداوى نه شته کلینیکی اعراض باید په Symptomatic (عرضی) ډول تداوى شی - تر 4-6 او نیوپوری.  
- دابول مریضانو ته دخوور ځویا هفتول پاره دبستر استراحت توسيه شی.

- د Hepatitis B په شان دانارو غان باید هم د کولی مشروبات څخه په کلکه ډډه وکړي.

- په دريمه میاشت کی باید معالج داکتر دمريض معاینات له سره تکرار کري - چی دنوموري خیگر به بود پیدا کري دی او که نه دو همه داچی د HCV څخه وجود پاک شوی دی که نه.

- هغه اشخاص چی په دی مرض اخته وی نو باید نرمه غذا خوری او دسره کروشیانو څخه په جدی ډول ډډه وکړي او خفیف تمرینات اجرا کري.

- کولای شی چی په دوامداره ډول د خیگر د Demage (تخریب) سبب شی؟ هـ د Hepatitis C کولای شی چی 50 فیصد د Chronic Hepatitis C سبب شی په منتن اشخاصو کی که چیری دناروغ وجود په 6 میاشتو کی د Hepatitis C Virus څخه پاک نه شوکیدای

## اوم فصل

**شی چی ناروغ Chronic Hepatitis C مرحلی ته**  
**داخل شی.**

## **(Chronic Hep-C) Hepatitis C مزمن**

پدی برخہ کی بایدلاندی موضوعات و خیل شی:

- Risk Factor and Transaminas
  - Clinical Syptoms and Signs
  - Serologic Tests (سیرولوژیک معاینات)
  - Liver Biopsy (دھیگر خخہ دبایوپسی اخستل)
  - Non Infasive Test
  - Diagnosis,Treatment,Hop Through Research
  - Selective Revive Articals and refrens
  - Patiant Education Material

دامریکاپه متعدده ایالاتوکی HCV دئیگر دمز منو نارو غیومهم سبب جوروی- دیوی محاسبی له مخی تقریباً 15 فیصده Acut Viral Hepatitis 60-70، فیصده داود 50 Chronic Hepatitis فیصده پوری او دیگر End Stage Liver Disease Cirhosis سرطان جوروی دمتحده ایالاتونفوس تقریباً 1.6% یا 4.1 میلیون خلک دی HCV په مقابل کی انتی بادی Anti HCV چې داداوسنی یا پخوانی انتان دویروسی بنودونکی دی HCV دامریکاپه متعدده ایالاتوکی هر کال تقریباً 12000-10000 انسانون دمرینی سبب گرځی.

د **Hepatitis C** یو لوی او بنکاره خاصیت دھیگر مزمنی ناروغی نه تمایل لرل دی - په کوم کی چی د ھیگر جرحه داوردی مودی حتاد عمر ترپایه پوری یاتي کېږي.

اوم فصل

تقریباً 70 فيصدہ Acute Hepatitis مزمنوالی تھے پیشرفت کوی.

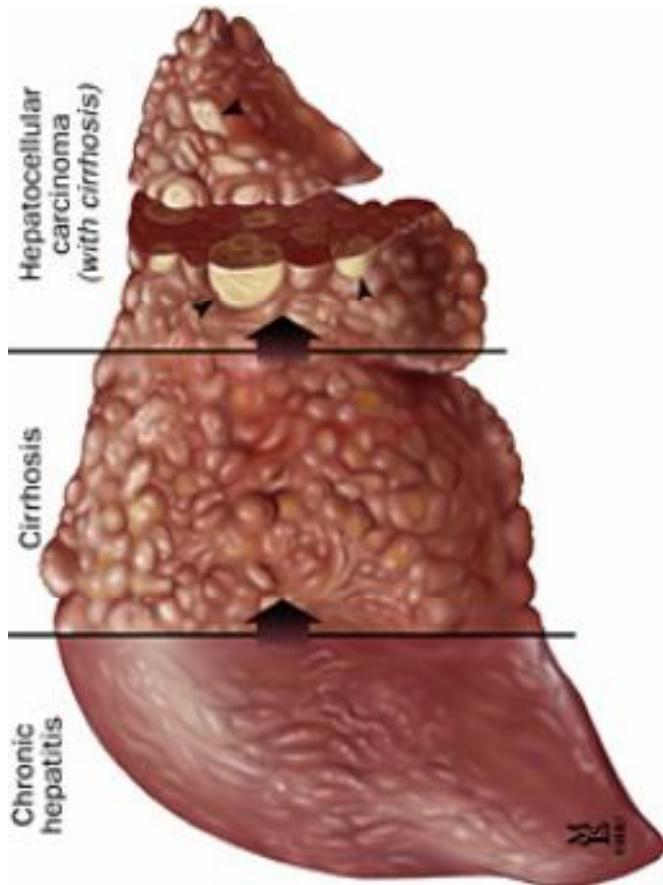
د Chronic Hepatitis C اونېښونېبانوله نظره Caurs فرق لرى - په ځنو اشخاصوکي دا ناروغى داسى حالت لرى چى هيچ نوع اعراض او علايم دھيگر د ناروغى موجود نه وي - د سيروم انزايیمونه په مکمل ډول نورمال او د وينى د معمولوم معايناتو نتيجه هم نورمال وي.

دھیگر بیوپسی دھیگر دجرھی د درجی یا Degrass بنونکی وی- مگرو سعٽ ئی عموماً خفیف وی او انزارئی بنائي چې بنه نه وی په ھنونورواشخاصو کی دانارو غی و خیمه او داعرا اضولونکی وی په سیروم کی دویروس لوره سویه (HCV RNA). همدارنگه په سیروم کی دانزایمونوسویه هم لوره وی چې د End Stage Liver Disease Cirrhosis او د خواته پرمختگ کوي - ھنی ناروغان دپورته دواړو حالاتو په منځ کی قرار لري چې لرونکی د کمو اعراضواو یا دا چې هیڅ اعراض نه لري - د خفیف نه تر شدید شکله پوری د سیروم د انزایمونو لوروالی موجود او د یو غیر معین انزار لرونکی وی.

Cirrhosis کیدای شی چی د Chronic Hepatitis C  
Lever Cancer او Liver Febrosis سبب شی.  
دتحقیقاتوله مخی داسی محاسبه شوی چی کم ترکمه  
Cirrhosis Hepatitis C نارو غان 20 فیصدہ دمز من

## اوم فصل

خواته پرمختګ کوي چي دا پروسه 20-40 کالو پوري په برکي نيسی.



(7) نمبر شکل

دامریکا په متحدو ایالتونو کی Liver Failure دمز من HCV له کبله Liver Transplantation دیر معمول علت دی چي تر 40-20 کالو پوري دھیگر دسرطان سبب کیدای شي.

په پرمختالی نړۍ کی د Hepatitis C د خیگر دابتداي کنسودنیمائي نه زیاتې پېښی جوروی- لاندی

## اوم فصل

لاندی دی  
1. نارینه.  
2. په الكولو معتمد کسان (الكوليک).  
3. د Cirrhosis ناروغان.

4. هغه کسان چي عمرئي د 40 کالو څخه زيات وي او په دی مرض اخته وي.  
5. هغه کسان چي عمرئي د 40-20 کالو پوري وي او ددي ناروغى لرونکي وي.

### دناروغى انتقال او د خطر فكتورونه

#### (Risk Factors and Transmision)

HCV انتشار په ابتدائي دول دملوئي ويني او دويني دمحصولات توسره دتماس په واسطه صورت نيسی.

دويني Transfusion او منتنی ستني (دنه تعقیم شو ستني) یعنی سرنجونو او دزرقياتو دوسایلو په واسطه ئي انتقال (سرایت) صورت نيسی.

دامریکا په متحدو ایالتونو کی د 1991 او 1992 ميلادي کلونوتريمنځ HCV دانتی بادی لپاره دويني روتين Screening د توضیح له مخی د Transfusion Related Hepatitis C دول سره د منځه ولار - په اوسنی وخت کي د وريدي درملو استعمال په دی انتان باندی د اخته کيدو دير عام د خطر فكتور بلل کېږي. اگر چي بعضی

## اوم فصل

- ناروغان چې په Hepatitis C اخته وی کوم خاص د خطرفکتور او یادملوئی و ینی سره د تماں او یاد و ریدی در ملود استعمال تاریخچه نه لري.
- د Hepatitis C د اخته کیدو لپاره بیر مهم رسک عبارت دی له :
- زرقی درملنه.
  - د 1992 کال نه مخکی د ینی ترانسفیوژن بي له دی چې په وینه کی د HCV معاینه وشی توصیه کیده.
  - د 1986 ميلادي کال نه مخکی (Anti Hemolytic Factor) Clotting Factor اخیستن.
  - دکلیوی (پشتورگی) د عدم کفائي د تداوى لپاره د Hemodialysis اجرا کيدل.
  - په HCV اخته مور لپاره ولادت.
  - ده ګه ستني په واسطه حال و هل چې د منتن شخص لخوا استعمال شوی وی. هغه فکتروونه چې په کمه اندازه خطر لري:
  - په HCV د منتن شخص سره جنسی تماس او یاد یو نه زیات جنسی ملګری.
  - د مشترکووسایلو په واسطه د پزی دلاري د کوکائین استعمال.

## اوم فصل

د مور څخه Maternal Infant Transmision .  
شیدی خورونکی ماشوم ته ناروغری انتقال عام نه دی.

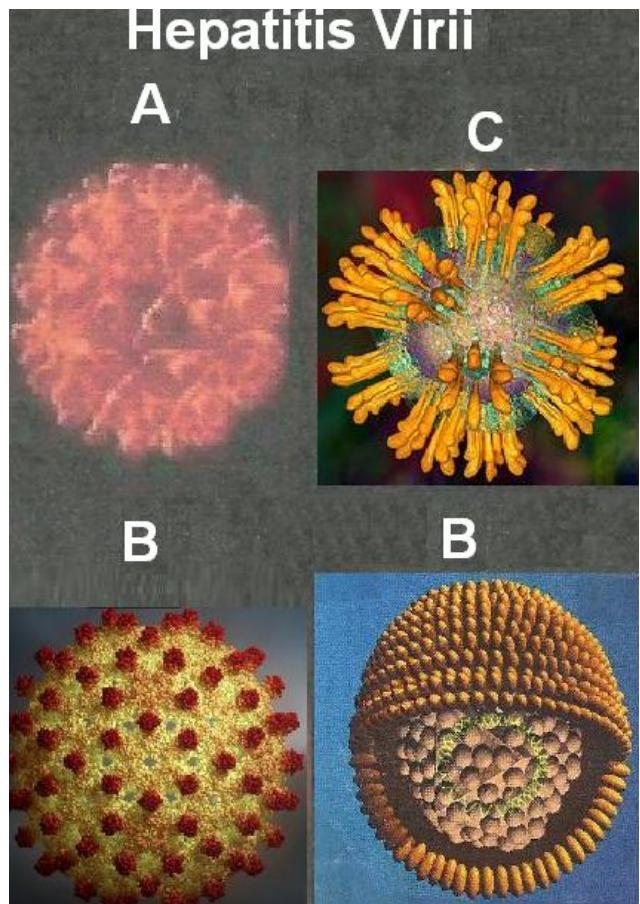
اکثر امطالعاتوکی 5 فيصده څخه کم ماشومان چې د منتو میندو څخه زیر یدلی وی په دی ناروغری اخته شوی دی.

معمول آپه نویوزیر یدلوماشومانوکی ناروغری بی عرضه او یا خفیف اعراضو لرونکی وی - د مور څخه ماشوم ته هغه وخت د انتقال خطر زیاتیری چې د مور په وینه کی د ویروسونو تعدادزیات وی - کچیری مور Immuno Deficiency ویروس د (HIV) ولري او یا که چیری دولادت اختلالات موجود وی لکه مخکی وخت څخه د غشاچاونه (Rupture) بايدوه وايوچي د HCV انتقال دی پوري ارتباط نه لري.

د جنسی لاری انتقال چې یو ملګری ولري (Monogamous) غیر معمول دی - په متعددو سروی ګانو کی د ژوند ملګری او یاد هغه اشخاصو په باره کی چې د ژوند یو ملګری ولري ښي چې 35 فيصده څخه کم دا ناروغان په ااخته وی او اکثر آداناروغان نوروته د خطر فکتورنه لري ترڅوچي په دی ناروغری اخته شی. د پورته د لایله مخی Monogamous ناروغانوته تبادله نه توصیه Sexual Practice کيری

## اوم فصل

معاینات Anti HCV لپاره کولای Sexual Partner شی دنارو غانو په مشورو کی مرسته وکری.



(8) نمبر شکل

هغه کسان چی بېرجنسى ملگ رى Multipal Partners ولرى باید هغۇي تە توصىبە وش چى په بېر احتیاط او محفوظانە دول خېل جنسى ارىكۈ توھ دواام ورکرى تر خۇد HIV, HCV او HBV اخته كيدو څخه محفوظ پاتى شى.

## اوم فصل

(Sporadic: داناروغى Sporadic Transmision انتقال هغه وخت چى د انتنان منبع معلومە نە وى تقریباً 10% فیصده Acute Hepatitis C او 30% فیصده مزمن Hepatitis C اساس جوروى چى دا پىینى معمولاً هغه انتناناتو تە راجع كىرى چى په Sporadic یا Community Aquired چى دالنتنانات معمولاً د انتنان سره دمەن كىدو دلىارى (جرحى) زخم او ياطبى زرقىيات او يانورو پرسىجر ونوبه واسطە صورت نىسى.

**Unsafe Injection Practice:** دنرى مختلف بېرخو كى د نامحفوظۇز رقىاتو استعمال دولادت په وخت كى د بېرمەم او عام سب Hepatitis C دىر جوروى. (او همدارنگە په Hepatitis B كى هم)

## Hepatitis C Virus



The Hepatitis C Virus (HCV) Viral Componants  
(9) نمبر شکل

## اوم فصل

### دمزمن C کلینکی اعراض او علایم Hepatitis C

زیاتره ناروغان چی په Chronic Hepatitis C یعنی (دمزن شکل) اخته وی دھیگر ناروغری اعراض نه لری - کله چی اعراض موجود وی معمولاً خفیف غیر وصفی او یا وقوی وی چی دلاندی اعراضو څخه پکی شکایت موجود وی:

- ستریا(Fatigue).

دھیگر درد Liver Pain .  
زیری (Jaundice).  
زړه بدوالی (Nausia).  
خرابه اشتہا (Poor Appetite).  
لودرد دعضاټنواو مفاص Muscles and Joints Pian).

په عین ډول فزیکی معاینات هم نورمال یا دا چی په خفیف ډول Hepato Megaly او Tender Ness موجود وی - حتی کیدای شی بعضی ناروغان Palmer Erythema یا Vascular Spider.

### دمزن Hepatitis C اختلالات (Complication of Chronic Hepatitis C)

داقی ناروغان په ناخاپی ډول Cirrhosis -  
Cirrhosis ته ولاړ شی او یا دا چی کومه جراحی ناروغ اویا بله کومه وخیمه ناروغری، اعراض او علایم ولری نو دا اعراض به په دیر بارز ډول وی - بر علاوه د ستریا، ناروغ د

عضلاتودرد، دلبدي، د وزن ضایع کيدل، خارښت، دادرار توروالي، دمایعاتو احتباس (Retention) او بطني پرسوب څخه به شکایت ولري.

### دھیگر فزیکی نښی او علایم Cirrhosis

- لوی حیگر Hepatomegaly (Enlarged Liver).
- لوی تسلیوری (Splenomegaly).
- زیری (Jaundice).
- دعضاټنواو اتروپی (Muscles Wasting).
- دېسکتکی ګرول او تخیریش (Icting)(Excoriation).
- حبن(Ascites).
- دېننګرو پرسوب.

### خارج الکبدي تظاهرات Chronic Hepatitis C

هغه اختلالات چی ځیگر په بر کی نه نیسي:  
Hepatitis C په 1-2 فیصده ناروغانو کی منځ ته رائی چی دیر مهم ئی په لاندی ډول دی:

- Skin Rashes Such as Purpura  
Vascular and Urticaria
- Joint and Muscles ACH  
(دېنونواو عضلاتو درد)  
(دېنستورګوناروغری)
- Kidney Disease  
(عصبي تغيرات)
- Neuropathy
- Cryoglobulines, Rheumatoid Factor

## اوم فصل

Low Complement Level in Serum

نوراختلاتات په لاندی ډول Chronic Hepatitis C دی:

- Glumerulonephritis (دېپستور گود ګلومیرولو التهاب)

- Porphyria Cutaneus Tarda

هغه امراض چی غالباد Hepatitis C سره ارتباط لري:

- Seronagative Arthritis
- Kerato Conjunctivitis Sica (Stagres Syndrom)
- Non Hodgkins Type B-Cell Lymphoma
- Fibromyalgia
- Lechen Planus

دکرونيک هیپاتایتیس سی تفریقی تشخیص (Differential Diagnosis of Chronic Hepatitis C) هغه عمومی حالت چی په Chronic Hepatitis C کی مطالعه کیږی په لاندی ډول دی:

1. Acute Immun Hepatitis
2. Alcholic Hepatitis
3. Chronic Hepatitis B and D
4. Fatty Liver
5. Sclerosing Cholangitis
6. Wilsons Disease
7. Alfa 1-1 Antitrypsin Diffeciieny Related Liver Disease

## اوم فصل

8. Drug Liver Disease

دکرونيک هیپاتایتیس سی تداوى

(Treatment of Chronic Hepatitis C)

ددی نارو غی په تداوى کی لاندی درمل استعمالییری چی په تیرو صفحوکی ترى په عمومی تداوى کی یادونه شوی ده.

1. Alfa Interferon

2. Ribaverin

3. Combine Therapy

کبدی سیروزیس (Liver Cirrhosis)

سیروزیس دھیگر دپرانشیمیل انساجویوه غیرقابل تداوى مزمنه نارو غی ده چی دکبدي حجراتو دنیکروز په نتیجه کی چی کبدی Fibrosis او نوبولونه (Nuduls) تعقیبوی منځ ته راخي - چی په منتشر ډول دکبساختمان غیرنورمال وی چی داکار دھیگر دوینی جریان اووظایف مختلفی اوپه ترتیب سره دباب سسٹم (System) لور فشار او دکبدي عدم کفائی سبب گرئی.

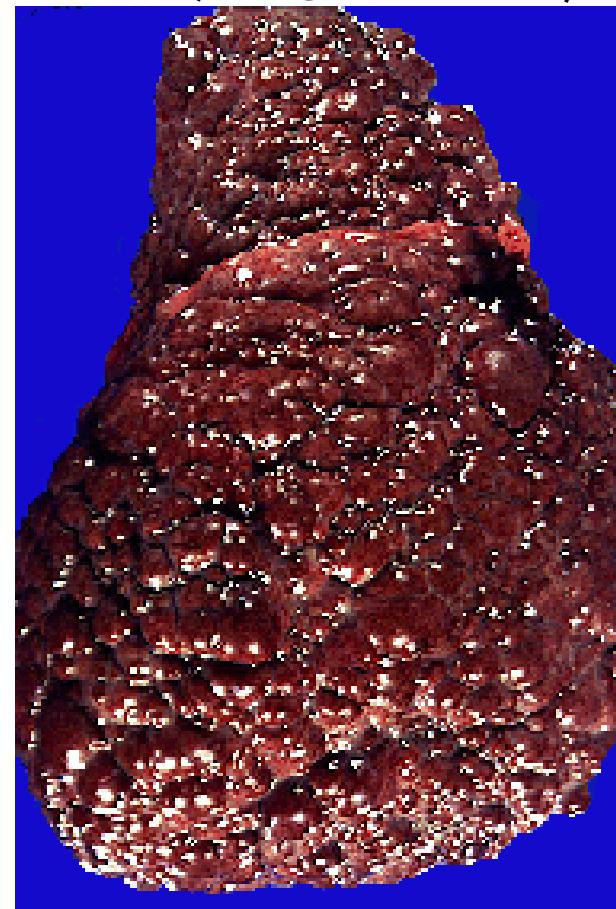
## اوم فصل



(9) نمبر فوتو

## اوم فصل

اسباب يا Etiology:- مزمن د BCD Hepatitis ويروسونوپه واستره منځ ته رائي.  
- د الكولوخارلوجڅه په نادریول منځ ته رائي  
**Homochromatosis:Metabolic Disease** کبدکی دزياتی اوسيپنی دتراکم څخه مشخص کيری.  
**Wilson's Disease** د زيات ترسب څخه مشخص کيری چې په زياته اندازه په څوانو ناروغانوکی ليدل کيری.



(10) نمبر فوتو الكوليک سیرورزیس

## اوم فصل

- Alfa1-Interferon کموالی چی سیروزیس او امفیزیم سبب گرئی.
- Cystic Fibrosis دکلایکوجن د نخیری مزمنوالی.
- (Obstruction of Bile Duct) انسداد** صفراؤی لمرنی سیروزیس.
- دو همی صفراؤی سیروزیس چی د صفراؤی لیارو بندیدو له کبله اویا ددی لیارو دصفراؤی تیرو او Neoplasm په واسطه رامنځ ته شوی وي.
- دصفراؤی لیارو تصلبی التهاب يا Primery Sclorosing Cholangitis.
- ادويه:- Metotroxate و Isoniazid, Methyl Dopa تداوى کی رول لری.

### کبدی احتقان (Liver Congestion)

دقاب عدم کفایه: چی دیووخت لپاره دکبدشانتی خواد او برد وخت لپاره دفساردرز یاتبديوله امله دکبدی سیروزیس سبب گرئی چی دحالت (Cordiac Cirrhosis) په نوم یادیږي.

**Budd Chiarri Syndrome** جريان د بندیدو په واسطه مشخص کېږي - چی داحتقان او Cirrhosis سبب گرئی.

**نور علنونه :-**

- Cryptogenic سیروزیس د نه پېژندل شوی ایتولوژی سره.
- Auto Immune Hepatitis

### کلینکی تظاهرات:-

**غیر اختصاصی:** اول کلینکی تظاهرات غیر مشخص وي مثلًا :

- په کمه اندازه د ستري يالحساس.
  - دوزن کموالی.
  - عضلي کرمپونه.
  - بي اشتھائي.
  - دلبدی او کله کله استفراغ.
  - دکبدضخامی څخه په مقدم ډول راپیداکيری اوله منځه ځی.
- اختصاصی تظاهرات:-** د سیروزیس کلینکی تظاهرات په عمدہ ډول د لاندی علنونو په واسطه منځ ته راحی:
1. Portal Hypertention.
  2. د خیگر دوظيفو خرابوالی (کبدی عدم کفایه). (Liver Failure)

Liver Failure	Portal Hypertintion
<ul style="list-style-type: none"> <li>پر قان (زمه)</li> <li>دلاسنونه د ورځ (کف ها) سورولوی Spider Nivi او (Polmar Erythema)</li> <li>آهي دندی لوپولی، د خصیو اترپوی مثلا په نازیړو (Bleeding)</li> <li>انسفلوپتی</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>دورياني دوراني</li> <li>دوپنۍ توپو ته میلان</li> <li>Splenomegaly</li> <li>Hyper Splenism</li> <li>دورياني Colateral چی د ویروسی</li> <li>Bleeding</li> <li>سبب گرئی</li> <li>Encepholopathy</li> </ul>

(9) نمبر جدول

**پورتال فشار (Portal Hypertention)**  
دباب ورید دفسار زياتوالی دکبد د عائي شجر

## اوام فصل

(ونه) دتخریب او معوج کیدوله کبله منځ ته راخي چي دا کار د ویني د جريان بندوالی دخیگر په عقب کي رامنځ ته کوي چي دباب په دوران کي دفشار د زياتوالی سبب گرئي.  
په لاندې فوتو کي ascitis او Portal Hypertension په واضح دول ليدل کيرئ.



(11) نمبر فوتو

## اوام فصل

دباب دوريدنورمال فشار 5-8mmHg او په هغه مریضانوکی چي اختلالات رامنځ ته کېږي په معمول دول دباب ورید (Portal Vein) 12mmHg پوري لورید.  
Ultrasound دمعايني په واسطه دباب دوريد اعظمي نورمال قطر 1cm او چي دباب دفشار د زياتوالی له امله توسع پیداکوي.  
باب دهاپرتنشن کلينکي تظاهرات عبارت دی له:  
دطحال ضخامه، دطحال پرکاري يا Hyper Splenism.  
جانبي دوران او حبن (Ascitis).

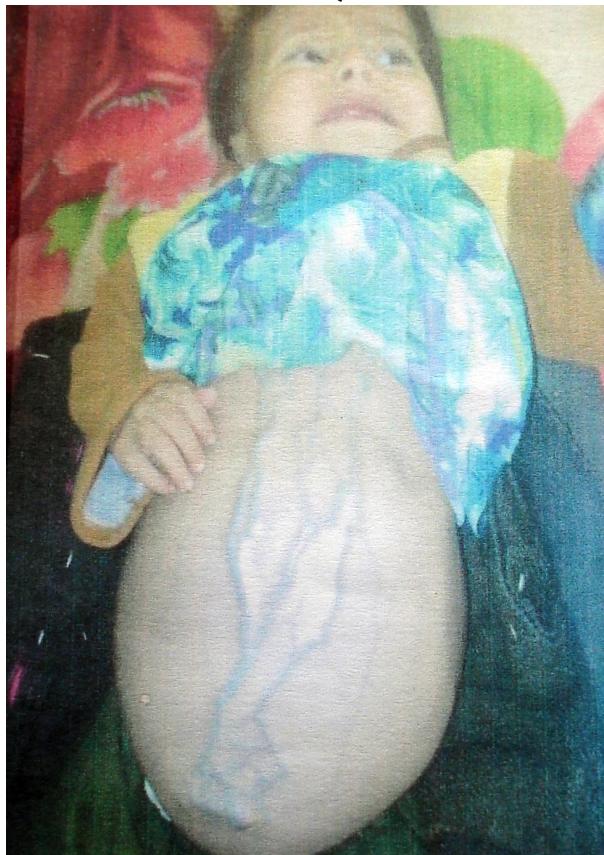
**دطحال ضخامه (Splenomegaly):-** دطحال ضخامه یو مهم تشخيصي اصل دی او کله چي Ultrasound دمعايني پواسطه دطحال ضخامه معلومه نه شی نودباب فشار غير احتمالي دی - کلينکي Splenomegaly په 35-50 فيصده پیښو کي موجود وي.

**دطحال پرکاري (Hyper Splenism):-** کوم وخت چي توری یاطحال غټ شی نودویني خخه د حجراتوا خيستنه له دوران خخه پېړېږي چي دی حالت ته Hypersplenism وائي. اکثر امتوسط ترومبوسایتوپیزیا (دمویه صفحاتو شمیر  $100 \times 10^9 / Lt$ ) او په ځنۍ وختونو کي Leukopnea منځ ته راخي - او په ډېرو کمو وختونو کي کیداي شی چي کم خونی (دویني کمولی) منځ ته راشی - د تعريف له نظره Hypersplenism په لاندې مواردو کي مشخص کېږي:

• دطحال ضخامه.

## اوام فصل

- Granulocytopenia, (Trombo Cytopnea)
- Poncytopnea يا Cytopnea
- نورمال مُخ اعظم (Normal Bone Marrow)
- جانبی دوران يا (Collateral): دباب دو عائی مقاومت زیاتولالی کبته دباب دوریدلاری دوینی جریان کمیری اوپورتال وینی ته اجازه ورکوی چی رامنح ته کیروی اوپورتال وینی ته اجازه ورکوی چی کبد کبری او مستقیماً سستمیک دوران ته داخل شی. جانبی او عیوتشکل په لاندی نفاطوکی تبارزکوی



(12) نمبر فوتو

## اوام فصل

- په پورتنی فوتوكی چی Caput Medusa لري د ننگرهارولایت په صحت عامه کی دیوجراحي متخصص دوکتور رستم شیرزادې واسطه عکاسي شوي دي.
- دمری په بعيد او معدی په قریبه برخو کی مری او معدی (Variceis).
- دریکتوم او مقعدیه بعيده برخوکی (چی دبواسیر او یا Hoemorrhoid) سبب گرئی.
- دبطن په قدامی جدار کی دنو (سره) څخه په متبارز ډول خواره یا منتشر کیږی او کپوت میدوزا (Capotmedusa) جوروی.
- کلیوی، قطینی، تخدان او خصئی مهم ترین جانبی رگونه معدی او دمری واریسونه دی - څرنګه چی هغوي کولای شی چی دخونریزی سبب گرئی چی په معمول ډول دا خونریزی دیره شدیده او حاده وي.
- او مقعد خخه خونریزی دیره کمه واقع Rectom کیږی - د مری او معدی واریسینو موجودیت دباب دا Hypertention اپاره تشخیصیه ارزښت لري.

### حبن یا Ascites

دپریتوان په جوف کی دمایع تجمع (حبن) په سیروزیس کی ددوو فکتورونو په اثر صورت نیسي دباب د فشار دزاتولالی او د کبد وظیفوی اختلال. دباب دزیات فشار زیاتولالی ددوران څخه د Transodate مایع دپریتوان جوف ته داخلیږی (د هایدر وستاتیک فشار په زیاتولالی سره) د کبد وظیفوی اختلال په لاندی ډول ددی میکانیزمونوسره د حبن سبب کیږی:

## اوم فصل



(13) نمبر فوتو

1. دمحيطي شرياني توسع په نتيجه کي د ويني په حجم کي موثر کموالي منخ ته راخى داوبو او مالگي احتباس را منخ ته کيري.  
نایتریک اکساید په احتمالی دول داویعو وسعت ورکونکي دی - اگر چي امکان لري چي په دی عمل کي Prostaglandin پیپتایدنایتروپوریک اسیدیا(ANP) هم شامل وي.  
دویني په حجم کي موثر کموالي دوعائی توسع له امله angiotensin او Renin تحريك - چي د الدوستironon د تحريك له امله داوبو او

## اوم فصل

مالگي د احتباس سبب گرخى د الدوستironon په میتابولیزم کي دھیگر د کمزورتیا له امله داوبو او مالگي احتباس منخ ته راخى.

2. ھیگر دپروتین په Syntesis کي په کافي اندازه قادرنه وي نوپه دی اساس منخ Hypoalbuminemia te راخى. چي پلازماد Cloidal Osmotic Presseur زیاتيری چي د مایع د retention سبب گرخى او اذیما او حبن رامنځ ته کوي.

3. دھیگر په نورمال حالت کي Aldosterons د میتابولیزم سبب گرخى او دکبدي اختلال په صورت کي کبدنه شی کولای چي هغه په استقلاب ورس وی چي داکار Secondary Hyper Aldosteronism او د  $\text{Na}^+$  مالگي احتباس منخ ته راوري.

### دباب دفشار غير سیروتیک اسباب

Portal Hypertensions په باب کي دویني د جريان دبندیدوله امله منخ ته راخى - خرنګه چي دباب وريدي سستم دوالونو لرونکي دی په هر قسمت دبني زره او دوعائي تشجراتو Splenchnic په منخ کي لور فشار مخ په شاته کيري - د مقاومت زیاتوالی کولای شی په دری سطحوكی او یامربوطه سویه په کبدی Sinosoids کي واقع شی:

- Presinosoidal
- Sinosoidal
- Post Sinosoidal

سیروزیس دباب Hypertensions اساسی علت دی. Presinusoidal بندش :- دباب دوريت ترومبوز په هغه حالاتو کي چي د ویني د تحرث قابلیت لور وي منخ ته راخى.

## اوم فصل

— حقیقی پولی سایتیمیا Polycytemia اساسی ترومبوساپتوپینیا د او S پروتینونو او کمولی Anti Thrombin III.

- دگیدی تر پیض.
- صفراوی جراحی.

— **Sinusoidal** بندش: دا بندش دکبد دخرا بوالی له کبله په لاندی حالاتو کی منځ ته راتلای شی:

- Cirrhosis
- Shistozomiasis
- Congenital Fibrosis of Liver
- Myaloprolifartive مریضی
- Primary Cirrhosis of Bile

— **Post Sinusoidal** بندش: په لاندی پتلولژیک حالاتو کی لیدل کیری: دُبکیری سیندروم (دکبد دورید ترمبوز)

- وریدی بندونکی امراض.
- دبنی زړه عدم کفایه.

— فشار ورکونکی Pericarditis کونکی په باب کی د زیاتی وینی جریان.

### دباب د **Hypertension** عواف

1. دطحال یا توری غتوالی (Splenomegaly).
2. Hypersplenism.
3. دجانبی دوران (Collateral) تاسیس.
4. حبن ځانته په هغه وخت کی چې Cirrhosis موجود وي.

## اتم فصل



- Spider Naevi

### (14) نمبر فوتو

چی دیومرکزی Arteriol نه متشکل وی چی  
دهغی کوچنی او عیي په شعائی دول من تشر  
شوي وی Spider Naevi دنوک په پورتني برخی  
پوري تبلی وی او دمُخ په پورتني برخه کی هم  
لیدل کيری - دغاری گردآگرد (گردچاپيره)  
متان او دلاسونو په شا کی رامنځ ته کيری.

- دلاسون دور غيري و سوروالی  
(Palmar erythema) :- دلاسونو او Thenar Hypo Thenar  
برخو کی دسرو کروياتو څخه  
ubarat دی - چی د محیطی وینی د جريان د  
زياتوالی څخه را پيدا کيری.

## اتم فصل

### د هيگر عدم کفایه یادکبندو ظيفو خرابولي

#### (Hepatic Failure)

په تيربحث کي مومن دباب د Hypertensions  
كلينکي اعراضو په هکله بحث وکړ - او س په دو همه  
برخه کي دکبد د عدم کفایي په هکله بحث  
کوو:

1. يرقان يا زيردي: - په دی کي زيردي يا ديركم  
او يا هیڅ موجود نه وي - په هغه صورت کي چې  
پيدا شی علت ئي دبيليروبين د ميتابوليزم په  
كمزورتيا کي وي.

2. دوراني تغيرات: - دا تغيرات د محيطي  
دوران د زياتوالی په سبب Hyperdynamic (Hyperdynamic)  
دوران(رامنځ ته کيری چې دلاندی کلينکي  
اعراضو سبب ګرځی :

#### :Spider Nevi

دايو Telangiectasis دی چې دکوچنی شريانونو  
پواسطه منځ ته راخي.

## اتم فصل



(15) نمبر فوتو

دلاسونودور غیوسوروالی کیدای شی د زور خلکوپه ورغوکی ، روماتوید ارترایتس، حاملگی او په Thyrotoxicosis کی هم موجود وي.  
3. داندوکراین ابنارملتی گانی :- په مذکر اشخاصو کی دسینو (تیونو) لویوالی له دی کبله پیدا کیروی چی کبد داستروجن په استقلاب قادر نه وي – او دا حالت امکان لری چی دیوریتیک دواګانو جانبی اعراضو کی لکه: Spironolacton چی په Cirrhosis تری استفاده کیروی هم منځ ته راشی – او لاندنی تغیرات هم منځ ته راویرلی شي:  
• جنسی میلان د لاسه ورکول.  
• دخصیو اتروپی او جنسی ناتوانی.  
• په بنحو کی دثیو اتروفی او Aminorrhea.  
4. خونریزی (وینی بهیدنی) ته میلان :- دا کار د حیگر په پرمختلی عدم کفایه کی رامنځ ته کیروی چی دتحتری فکتورونو دناکافی تولید له امله منځ ته رائی – په لاندی موادو کی چی د وینی دبهیدو خواته تمایل موجود وي: Bleeding)

## اتم فصل

- Bruising Purpura
- رعاف یا Epistaxis
- مینوراژی (چی بعضی خلک دهمدی مرض دنداوی لپاره روغتون ته مراجعه کوي اوبيا وروسته د Cirrhosis په عنوان تشخيصيری).
- دمعدی د معائي لارو څخه خونریزی.

5. **جلدی تغیرات** :- په سیروزیس کی خصوصا هغه سیروزیس چی دکروماتوز څخه منځ ته راغلی وي او سیروزیس چی دهر علت له کبله وي دصفر اوی صباغاتودر کودت څخه رامنځ ته کیروی.

- کیدای شی چی دلاسونود رگونوا دپنود گوتود نوکانو Clubbing موجود وي.

6. **Dupuytrens Contracture** :- دالکولی سیروزیس له کبله وي چی دیر کم لیدل کیروی.  
7. **کبدی انسفالوپتی** :- دماغی تشوش یا Encephalopathy کیدای شی چی د دوو فکتورونو له وجی پیدا شوي وي.

- **دجانبی ورید دوران** :- په سیروزیس کی کبد جانبی وریدونه کړي وي او د نایتروجن لرونکو موادو ته اجازه ورکوی چی سستمیک دوران ته ورسیروی – چی د هغه ځایه څخه مستقیما دماغ ته رسیروی او د دماغی اختلال سبب گرځی.

• **انسفالوپتیک کلینکی اعراض** :- بې قراری، دقهر حملی او د خوب راپرونکی حالت تر کوما فرق کوي چی په وروسته برخو کی به مفصله تشریح شي.

## اتم فصل

8. کلیوی عدم کفایه :- په پرمختالی سیروزیس (Ascites) کی د کلیوی عدم کفایه چه اکثره د حبن (Spider Nivi Palmer Erythema) دایندوکراین سیستم اینار ملی گانی. سره یو ځای وی - دا حالت د وینی د موثر حجم د کموالی په نتیجه کی منځ ته رائی. Hypertention دوعائی توسع (پراخوالی) په نتیجه کی دیگر څخه د Nitric oxides ازadiدو له امله رامنځ ته کیږی چې جزيات ئی دحبن په اختلاطاتو کی ذکر شوی دی.
9. **Hepato Pulmonary Syndrom** :- په سیروزیس کی وریدی، شریانی اوږیوی Shunt راپیدا کیږی چې د Hypoxia اونهایاتو د Cyanosis سبب ګرځی چې داحت دکبریوی سندروم په نوم یادیږي.

### دیروزیس تفریقی تشخیص

#### (Defferential Diagnosis of Cirrhosis)

1. دیو قسم سیروزیس تشخیص دبل قسم سره.
2. د Hepatomegaly سره ئی تفریقی تشخیص.
3. دطحال دضخامي سره تفریقی تشخیص.
4. دحبن سره تفریقی تشخیص.
5. دوینی داستفراغ سره تفریقی تشخیص.
6. دانسفالوپتی سره تفریقی تشخیص.

#### دیروزیس مهم تفریقی کلینکی تظاهرات (manifestation of Liver Cirrhosis)

1. دباب Hypertention په لاندی حالاتو کی راپیدا کیږی:
- . دطحال ضخame (splenomegaly).
- . Hypersplenism
- . جانبی دوران (Collateral) او Variceis

## اتم فصل

- Ascites
- Joundice
- Spider Nivi Palmer Erythema
- دایندوکراین سیستم اینار ملی گانی.
- په نرانوکی دثديوغتوالی جنسی ناتوانی او د خصيو اتروپی.
- جنسی میلان دلاسه ورکول.
- په بنخوکی دثديواتروپی او په بنخینه نارو غیوکی بی نظمی.
- خونریزی ته تمایل.
- Purpura, Burning عاف، مینوراژی، معائي معدوى خونریزی.
- جلدی تصبغ او Clubbing
- Hepato Pulmonary Syndrome
- په سیروزیس کی معاینات:
  - دکبدوظیفوی تیستونه (LFT)
  - AST, ALT, Serum Aminotransferases
  - الكلین فاسفتاز لوروی.
  - Serum Albomin Test کم وی.
  - دسیروم ګلابولین لوروی دهمندی کبله دسیروم البومن تیست چې مهم تشخیصی انډیکس دی تغیر خورلی وی (A/G Ratio) د ګلابولین دزیاتوالی دادی چې البومن کاملا کبدکی Synthesis کیږی - په داسی حال کی چې ګلابولین 20-40 فيصده په لمفاوی انساجوکی هم جوریږی - بنأکبدی وظایفو په اختلال کی دالبومن جوریدل (ستنیز) کموالی مومی او د ګلابولین جوریدل په لمفاوی سستم کی دوام مومی.

## اتم فصل

- 
- ♦ Pro thrombin Time (PT) اور د وی.
  - ♦ دسیروم دبیلیروبین سویه امکان لری چی نورمال وی اویالبرخه لو روی.

### په سیروم کی الیکترولایتونه

په سیروم کی دسودیم( $\text{Na}^+$ ) کموالی دھیگردمهمی و خیمی ناروغی نښه ده. ثانوی Hypo Natremia از ادوابو Clearance رقیق وی یعنی هایپوناتریمیا کیدای شی چی په تداوی کی دېرزیات دیوریتیکونو څخه منځ ته راشی.

### Blood CP

- ♦ دوینی کموالی دهایپرسپلینیزم یادوینی دکموالی (ضیاع) پواسطه منځ ته راخي.
- ♦ کموالی شاید د WBCs Hypersplenism له امله وی او یا دلورانتان (Infection) له کبله وی.
- ♦ دمویه صفحات په معمول ډول د Hypersplenism په اساس وی.

## نهم فصل

### سیرولوژیک تیستونه

**Enzym Immuno Assay** :- هغه اشخاص چې د Hepatitis C ګمان ورباندی کیری. باید بیولمزنی Screening تیست په دول HCV Anti لپاره و پلټل شی چې د Enzym Immuno Assay، Anti HCV (EIA) په واسطه مندل کیری په او سنی وخت کی دریم نسل Third Generation Test (EIA2) دیخوانیو تیستونو په نسبت حساس او وصفی دی - څرنګه چې تول EIA کی کله کله د EIA3 سره Fals Positive نتیجه هم وی ولی بیا هم د تصدیق لپاره او یا اضافی معایناتو امیدوارکونکی دی.

Hepatitis C د تشخیص لپاره بهترین می تود PCR HCV RNA لقول دی لک Polymerase Chain Reaction او (TMA) Transcription Mediated Amplification تیستونه بیر مهم او ارزښت ناک دی.

په سیروم کی د HCV RNA موجودیت دفعال انتان بنودونکی دی همدارنګه په هغه ناروغانوکی چې Anti HCV EIA یې لپاره منفی وی د HCV RNA معاینه کمک کولای شی که معافیت څلپی ناروغان چې Anti HCV یې منفی وی سره له دی HCV انتان به لری. دا حکم چې دا ناروغان کافی انتی بادی گانی تولیدوی ترڅو د EIA په واسطه و موندل شی.

Acute Hepatitis په همدارنګه تیست کی د Anti HCV تیست منفی بنائي تقریبیا په تولوناروغانو کی چې د حادی ناروغی د تاسیس څخه یوه میاشت تیره شوی وی انتی بادی به موجوده وی. بوده ای د Hepatitis ناروغان چې لمزنی تیست ئې منفی وی.

دوی اړدی چې ترڅو معایناتولوړی تعقیب کری - په داسی حالاتو کی عموماً د HCV RNA مارکر مثبت وی او تشخیص پری تائیدیږي.

**(RIA) Recombinint Immunity Assay** دی لپاره استعمالیو ترڅو Anti HCV دوباره فعالیدل و بنائي چې نوموری تیست ته Western Blast هم وائی.

ImmunoBlast Test ادوینی په بانکونوکی روتین تیست دی خصوصاً په EIA وی باید سمپل و مندل شی. Immuno Blast Assay تونه د Anti HCV Reactive د دقیق بنودلو لپاره په لوره کچه وصفی او یا با اهمیته تیستونه دی - البته نور نامطلوبه تیستونه ایضافی تعقیبی تیستونو ته ارتیا لری - چې په دی کی د قطعی تشخیص د تائید لپاره HCV RNA باید په تکراری دول و لقول شی.

### Direct Assay for HCV RNA

PCR او TMA کولای شی په سیروم کی په تیته HCV RNA و بنائي - HCV RNA کولای شی چې د Hepatitis C د انتان موجودیت و بنائي او دا تیست د انتان لپاره بیر زیات وصفی دی - دا معاینه په خاصه توګه هغه وخت بیر مفیده واقع کیری کله چې د Aminotransferase سویه نورمال او یا په کمه اندازه سره لور وی. کله چې Anti HCV موجود نه وی او یا کله چې د څیګر د ناروغی د موجودیت لپاره بیر دلایل موجود وی - همدارنګه دا میتود د تشخیص لپاره په هغه خلکو کی مرسته کوي چې معافیت څلپی وی (Immunosupprended) یا هغه

## نهم فصل

ناروغان چی په تازگی (نبردی وخت کی) کوم غری پیوندکری وی په هغه ناروغانوکی چی داپر مختلی ناروغری لپاره زمينه برابروی. - Creatinine Lacted Dehydrogenase Kinase انزایمونو سویه معمولانورمال وی. - دالبومین، بیلیروبین اوپروترومبین راو تایم. ناروغری دورستی پوری نورمال وی. - داوسبنی او Ferritin سویه په کمه اندازه کیدای شی لوره وی.

**Biochemical Indication of Hepatitis C Virus Infection**

- په مزن C زمن کی د (TRANSFEARS) ALT(Alanin TRANSFERASE) او AST(Aspartit Transferase) یا الامینوترانسферازونه دصفرنه تر 20 خله د نورمال خخه د پورتی اندازی خخه لوریری (معولاً کم د پینځه خلی خخه).

- د ALT سویه معمولاً د AST خخه لوره وی مګر په هغه ناروغانوکی چی Cirrhosis ولري دحالت به معکوس وی (AST>ALT).

- الکلین فاسف تاز او Gamma Glutamyl Transpeptidase سویه عموماً نورمال وی او که چېری دا سویه لوره وی نود Cirrhosis خواته فکر کېږي د Platelets او TLC تیته سویه او د سیروم ګلابولین لوره سویه Rheumatoid Factor او Immunoglobulin مکراراً په

هغه ناروغانوکی موجودوی چی د حیگر دشیده فیبروزیس یاسیروزیس لرونکی وی چی دادپر مختلی ناروغری لپاره زمينه برابروی. - Creatinine Lacted Dehydrogenase Kinase انزایمونو سویه معمولانورمال وی. - دالبومین، بیلیروبین اوپروترومبین راو تایم. ناروغری دورستی پوری نورمال وی. - داوسبنی او Ferritin سویه په کمه اندازه کیدای شی لوره وی.

**Quantification of HCV RNA in Serum**  
مخالف میتوونه موجود دی تر څو په سیروم کی دویروس غلظت او اندازه تیستونکی شی کوم چی دخیرنی لپاره یو غیر مستقیم میتوود دی چی په دی تیستونکی Quantitive PCR او DNA (B-DNA) Bronch شامل وی دی.

**Genotyping and Serotyping of HCV**  
Chronic Hepatitis C د لپاره شپږ پیژندلی او اضافه د 50 خخه Sub Type Genotype موجود دی. چی دا Hepatitis C د Genotype د اپیدیمولوژی بنونکی دی. بېرمەم د HCV Genotype یا پیژندل دی.

Genotype Specefic Antibody چی دا په مشورتی درملنے کی بېره مرسته کوي.

### تصویری معاینات

د بطن د علوی برخی معاینہ دالتراسوند په واسطه کیدای شی چی د لاندی مواردو په ارتباټ معلومات راکړی.

## نهم فصل

- په ھيگر کي سيروتיק تغيرات.
- دباب دوريدپراخواли.
- دطحال يا تورى ضخame.



Screening of the Liver in Hepatitis Patients (every two Weeks)  
نمبرفوتو (16)

## نهم فصل

**اندوسکوپی:** د دویرسونو موجودیت  
د تائید او Portal Hypertensive Gastropathy لپاره.

### دھيگر بيوپسي

دھيگر بيوشيمى د مرريضى په نوع او د هغى د شدت معلومولو لپاره ضروري ده.

دغلظت د تعينولو لپاره :

- ويروسى مارکرونې (نبني).
- دسیروم او تى بادى گانى.
- Serum Immunoglobulin
- دپلازما او د ادرارمس دويلسن (Wilson) دمراض تشخيصولو لپاره.
- دسیروم د Alfa-1 Antitrypsin په ھوانو سيروتيك مریضانو کي باید تعین شى.
- دسیروم او سپنه او د سیروم فييرين او د او سپنه سره د اتصال تام ظرفيت (TIBC) د رکولولپاره بايدتعین شى.
- **الفا فیتوپروتین :-** که چيرى د 40mg/mL ڈاخه لو روی په قوى دليل سرمه د اهتمامات :- هیچ قسم تداوى د سیروم د متوقف کولواو يا د سيروتيك تغيراتو د معکوس کولو لپاره نشه - نوله دی کبله یواحی د اختلاطاتو لپاره اهتمامات ضروري دی.

### انزار يا Prognosis

د مرض انزار په ايتولوژى او د اختلاطاتو په موجوديت او په هغه مرحلې پوري چې تشخيص پکى صورت نیولي وي اړه لري.

## نهم فصل

دانزار په نمبر ورکولو کی دوه سیستمه وجود لري:  
• تصنیف (Child pugh).

• دکبد دپر مختالی مرض مودل.  
دوینی استفراغ کول ، زیری او حبن (Ascites) دمرض خرابی علامی دی.

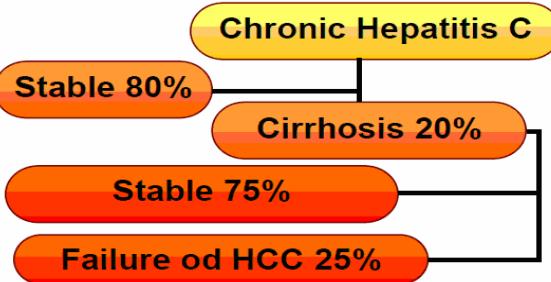
دسیروم بیلیوروین د 3mg/dL څخه زیات وی  
دسیروم البو مین د 3mg/dL څخه کم وی.



Liver Biopsy  
(17) نمبر فوتو

## نهم فصل

د PT طولانی والی د 6/sec دکترول د اندازی.  
د حبن کبدي انسفالوپتی او خونریزی د معنی سیستم دپورتی برخی څه دژوندی پاتی کی دو اندازه 50 فیصده په 6 میاشتو کی مطرح کوي.



(5) نمبر ګراف

د هیپاتایتیس سی انزار

### (Prognosis of Hepatitis C)

د سیروزیس لپاره Child Pugh تعديل شوی تصنیف

عددی درجه				پارامیترونه
3	2	1		حبن
متوسط ترشید	خفیف	معدوم		
متوسط ترشید	خفیف تر متوسط	معدوم		انسفالوپتی
>3	2-3	<2	mgodL	د سیروم بیلیوروین
<3	3-305	>305	د سیروم البو مین	
>6sec	4-6sec	<4sec	د پر ترومبین وخت (دکترول څخه ثانیو زیاتوالی)	

(10) نمبر جدول

## نهم فصل

پاتی کیدو Survival			Child Pugh کلاس		مجموعی نمره Child Pugh	
کاله 10	کاله 25	کال 51				
25	45	82	A	کلاس	<7	
7	20	62	B	کلاس	7-9	
0	20	42	C	کلاس	10+	

(11) نمبر جدول

دژوندی پاتی کیدل(Survival) چایلدم کم له 12 میاشتو څخه دی.

## لسم فصل

وارسینو دریپر دیر چانس موجود وی - په 1/3 برخه ناروغانو کی وارسینو ته خصوصاً په هغه ناروغانوکی چی لوی Varices، لورفشار او دھیگر دیری شدیدی نارو غی ولری دمريني اندازه تر 50 فيصده پوري وی.

### کلينيکي تظاهر :-

دوارسينو په خونریزی اخته مریضان دويني د استفراغ بی له درده مگر حجيم (چی دويني اندازه ئي زياته وی او د Melena سره یو ھای وی.

دويني د جريان نور علونه لک \_\_\_\_\_  
Gastropathy او Portal Hypertention, Peptic Ulcer د ويني د جريان د اندازه په خاطر دويني د جريان په وخت کي ھاي په ھاي شی.

### فوری انديوسكوبی :-

فوری انديوسكوبی وروسته له دی چی مریض د هيمو دیناميک له نظر ه یو ھه استواروی باید اجرا شی - چی دا کار ممکن (2-3) ساعته وخت په بر کي ونسی.

انديوسكوبیک معاینات دلاندی مقاصدولپاره اجرا کيري:

• دخونریزی دنورو اس با بور دولو په خاطرد  
معدی معائی سیستم پورتی برخه مثلاً  
Peptic Ulcer یا احتقان

Gastropathy (Portal Hypertention Gastropathy).

• دوارسينو حاده انديوسكوبیک تداوی چی  
Sclerotherapy او Banding په شکل اجرا کيري.

## لسم فصل

د خراب انزار بنودونکی فكتورونه

دويني تيستونه:

تبيت البومين (dL) < 2.5mg).

• په سيروم کی دسوديم دسوئي تيتوالي  
(< 120mMol).

• د PT او برودوالي.

### کلينيکي تغيرات :

دوامداره زيرى.

• دنداوي په مقابل کي جواب نه ورکول.

• حبن (Ascites).

• د وارسينو چخه د ويني بهيدل په خاص  
بول دھيگر د عملی کاري په کموالي کي.

• دھيگر انسفالوپتي.

• دھيگر کوچنيوالي (Liver Atropy).

• دوام دار (Hypotension) (دويني  
د فشار کموالي).

• ايتولوژي مثلا : الكوليک سيروزيس (که  
چيرى مریض د الكولو چکلو ته ادامه ورکړي).

### د سيروزيس اختلالات :-

1. د وارسينو چخه د ويني بهيدنه (Bleeding).

2. حبن (Ascites).

3. دھيگر انسفالوپتي

(Liver Encephalopathy).

4. کليوي عدم کفایه (Renal Failure).

Hepatoma 5.

د وارسينو چخه ويني بهيدنه (Bleeding of Varices)

جانبی او عيي يا Collateral چي د معدي او مری د  
اتصال په موقعیت کي چي په دغه ھایونو کي د

## لسم فصل

### -:Banding

- چوشل شوی وارسیونه اویوربری نوار دوارسینو دپاسه اچول کیری.
- د-1 هفت په فاصله (Interval) دوارسینو دممحو کیدوت روخته پوری اجرا کیری.
- نظر Banding Sclerotherapy ته بهتر اود مرگ (مرینی) اندازه پکی کمه ده اویوه انتخابی اندو سکوپیکه تداوی ده.

### -: (Sclerotherapy)

- دوارسینو په داخل کی Sclerosant یا تصلب ورکونکی ماده لک زرق کیری. چی Ethanolamin tetradecyl Sulphate دوعائی ترومبوز په تولیدولوسره خونریزی و دربری. یوستن داندو سکوپی دبیوپسی کanal څخه داخلی بری او ذکر شوی ماده په وارسینو کی زرق کیری.
- یوتکراری کورس دنداوی د-3 و رخوپه منئ کی باید رکرشی او نور دنداوی کورسونه 1-3 هفت په فاصله دوارسینو دممحو کیده تروخته تکراری بری.
  - دارا Sclerotherapy اختلالات عبارت دسینی درد، تبه، تقرح، تثقب (Porferation، Bacterimia) او دمری تنگوالي - او Gastritis باید په نظر کی و نیول شی کیدای شی چی مریض هایپوولیمیک وی او هایپوتنتشن څخه تر شاک پوری حالت ولری ده. مزمونی کبدی ناروغی دعایموده موندلو لپاره باید معاینات وشی.

## لسم فصل

### معاینات :-

- دهیمو ګلوبین او صفحات (CBC) Blood CP دمویه اندازه کول.
- PT, APTT دھیگر وظیفوی معاینات (LFT).
- په سیروم کی دالیکترو لايتونو سویه.

### -: (Prognosis)

وقایوی اقدامات دوینی دجريان دېډاکیدو دممحه باید ونیول شی - غیر انتخابی  $\beta$ -Blockers مثلا Propranolol داولین وار خونریزی Risk ته کموالی ورکوی.

هغه ناروغان چی  $\beta$ -Blockers نشی تحمل کولای نو باید Isosorbid Mononitrate څخه استفاده وکړي. اړانه Propranolol داحتقانی ګاستروپاتی لپاره هم بنستیزه دوا ده.

وقایوی Sclerothyrap نه لری دمرینی د فیصدی د لوروالی سبب کیری اگر چی هغه ناروغان چی د لور Risk لرونکی Banding کولای شی چی د لمري وار خونریزی ته کموالی ورکړي.

### دفعه خونریزی لپاره اهتمامات

- نبض او دوینی فشار باید Monitor شی.
- وریدی کنولاپايدحای په ځای شی. د پلازما د حجم زیاترالی (Gelafundin-Haemodes) د دوران داعاده کولوپه خاطر ناروغ ته توصیه کیری. وینه او د وینی محصولات لکه تازه (Fresh) منجمده پلازما مریض ته باید تیاره وی.
- منجمده تازه پلازما (FFP) باید په هغه صورت کی تجویز شی چی PT زیات له 1-5 چنده

## لسم فصل

دنورمال څخه لور وی (حد اقل 7-14 FFP دوینی) د توقف لپاره ضروری دی).

- دمویه صفحات په هغه صورت کی د Infusion په بول توصیه کیږي چې د دمویه صفيحاتو اندازه 50000 micL/micL څخه کمه وی.
- دانفی مععدوی تیوب (NG Tube) دموعی د تخلیي په خاطراوزره بداوالی په وخت کی کیښوو د شی.

### فارمکولوژیکه تداوى

دمق卜ض الوعائی مواد پواسطه تداوى:  
دادوا ګانی په عاجل بول د خونریزی په کنترول کی استعمالیږی - دا دو اپه Splanchnic ارترویول کی استعمالیږی چې ددی لپاره دفسارکموالی او په باب کی دوینی جريان تیتوی - اود Octeotid پواسطه تداوى انتخابی ده او همدارنګه Vasopresin څخه هم استفاده کیږي.

### - : Octeotide

اوکتیوتاید Somatostatin یو انالوگ دی چې د اوکبدباب فشار په سیروتیک مریضانو کی کموی اوکتیوتاید 80% مریضان په وارسینوکی خونریزی کنترولوی او د موثریت له نظر ه سره قابل د مقايسي دی.

دوارسى خونریزی په کنترول کی Vasopressin دير موفق دی - اوله دی کبله چې په Splanchnic دوران باندی دير موثردي - کوم خاص جانبي اعراض هم نه لري - په داسی حال کی چې Vasopressin غير انتخابی دوا ده په قول بدن کی د او عیو د تقبض سبب

## لسم فصل

گرخی - امکان لری چې په تشدد منځ ته راوري.

### : Dosage

20units/200mL (Injection Petrsin):**Vasopressin** دكستروز کی د 20 دقیقو په موده کی ورکول کیږي (150Drops/minut) - څرنګه چې دادوا ډير ژرپه بدن کی تخریبیږي - نوله دی کبله باید 4-3 څلی تکرار شی - دادوا خونریزی په 50 فيصده ناروغانو کی کنترولوی.

### بطني کوليک :-

دکلمو تخلیه او د مخ خسافت رابنې ی چې فعال دی به غير له دی چې د ذکر شوی دوا عدم موثریت راوبنائي.

Vasopressin اختر لاطات او حاتی Cardiac Arrhythmia Angina Pectoralis Myocardial Infarction څخه عبارت دی.

بناء په (IHD) کی ددی دواله استعمال څخه بايد جامختنيوی وشي.

### دوینی د جريان دودري د لپاره نوراقدامات

#### بالونی تامپوناد:-

هغه وخت ترى استفاده کیږي چې Sclerotherapy ناكامه شي.

Sangstoken Blackmore تیوب اول معدی ته داخليری او بیا بالون د هوا څخه ډک او بیرون خواته کش کیږي او په دی ترتیب سره د خونریزی د توقف لپاره دموعی په غورناحیه او دمری په لاندی برخه فشار راوري او دا تیوب باید 12 ساعتونو لپاره څای په څای پاتی شی او مخکي د

## لسم فصل

Sclerotherapy څخه د اندوسکوپی په اطاق کې بیرون ته وه ویستل شی چې ددی کار کامیابی د وینی په کنترول کې 90 فیصده ده.

### اخلاطات Complication

دمري څیری کیدل او د معدی مخاطی تقرح:-

عاجله جراحی :- که چیری نور اقدامات ناکام شول او یا Tips په لاس کې نه وی - خصوصاً که خونریزی د معده دغورناحی د Varice څخه وی عاجله جراحی باید اجرا شی - د مری Transection او د معده او عیي Varses وینه ورکونکی Ligations مهم جراحی تخنیک دی.

ایضافه اهتمامات د حادی حملی لپاره

### لکتولوز :-

کیدای شی چې د شدیدی خونریزی په اساس انسفالوپتی منځ ته راشی دانسفالوپتی د مخنيوی لپاره لکتولوز (Dophallic) چې د پرووتین څخه امونیادستنیز څخه مخه نیسي د 30mL په اندازه په هر شپږ ساعته کې یوئل خورل کیری - نوموری دوا د اسهال سبب کیری نوله دی کبله وینه د هضمی سیستم د کانال څخه پاکوی.

### - Vitamin K

په سیروتیک مریضانو کې چې PT پکی او رد وی باید K د Vitamin 10mg په اندازه IV لاری په اهسته ډول تطبیق شی په دی امیدچی د تھری فکتورونو په جوړیدو کې کومک کوي.

دنوی خونریزی (خونریزی مجدد) څخه مخنيوی هغه وخت چې دخونریزی لمرنی حمله کنترول شی د دوباره خونریزی رسک په غیرتداوی د 60-80

## لسم فصل

فیصده څخه زیات دی چې په زیاته اندازه دنوی خونریزی و قوعات په لمرنیو شپږو هفتونکی وی. لاندنی اقدامات باید دنوی وینی تویدنی د مخنيوی لپاره په کار واچول شی :

### - زرقی Sclerotherapy، داوبردوخت لپاره Banding :-

D Sclerotherapy تکراری کورس یا Banding دیوی هفتی په فاصله کیدای شی چې د وراسینو د لمنځه ورلو کې تری استفاده وشی (معمولًا 4-6 کورسه تداوی ته ضرورت وی). د 40-30 فیصده واریسونه په یوکال کې عودیا Relaps کوي له همدی کبله باید په پرلپسی دوی اندوسکوپی اجرا شی.

### - $\beta$ -Blockers and Nitrates

غیرانتخابی بیتابلاکر مثلاً Propranolol دنوی خونریزی د کموالی لپاره دوارسینو او هم د گاستروپتی په بابی احتقان کې موثردی. تداوی ئې په 20mg سره دورخی دوہ څلی شروع کیری. او په تدریجي ډول ئې دوز تر هغه وخته پوری زیاتیری چې د زړه ضربان 25% کم شی او یا په دقیقه کې 55 څلی ته راتیت شی او زیيات تاثیر لونکی نایتریتونه دنوی خونریزی ګانو دواعق کیدو د کموالی لپاره موثردی. او هغه نارو غانو لپاره تری استفاده کیری چې بیتابلاکر نشی تحمل کولای مثلاً استماتیک نارو غانو په تداوی کې (Monis)Isosorbid mono Nitrate سره دورخی په 10mg اندازه باندی شروع کیری او دا اندازه 20-40mg دورخی دوہ څلی ته رسیزی.

## لسم فصل

بیتابلاکر اونایتریت کولای شی همزمان یوئحای ناروغ ته توصیه شی بابی شنت (Portal Shunt)، سیستمیک یا(Portal Systemic Shunt) دباب شنت، دوری دجوف Portal Caval یاطحال، کلیوی (Splenorenal) سره د مجددی خونریزی و قوعات کموی-لakan دنایتروجنی موادوله امله چی خیگر کوی او Systemic Bypass دوران ته داخلی رو دانسفالوپتی چانس زیاتوی.

ددورانی خونریزی په مقابل کی اهتمامات  
دلمرنی دوری و قایه :-

- دپروپرانولول او Isosorbid mono Nitrate توصیه کول.
- دلویو وارسینو باندینگ.
- دفعالی خونریزی دحملی په مقابل کی دوبنی دتوقف لپاره لازم اقدامات:
- دپلazمادحجم زیاتوالی (وینه ورکول، تازه منجمده پلازما، دمویه صفحات مریض ته ورکول).
- Octeotide •
- Sclerotherapy یا اندوسکوپی Banding
- بالونی Temponadse Tips، دلکتووزاو Vitamin K تطبيقول.
- دمجددی خونریزی لپاره لازم اقدامات :
- Sclerotherapy یا Banding په تکراری بول.
- بیتا بلاکر او یا نایتریت تطبيقول.
- وعائی شنتونه منچ ته راولر په جراحی بول جورول.
- دخیگر پیوند یا Graft.



Liver Transplantation operation  
(18) نمبر فتو

## يولسم فصل

### حبن يا Ascitis

دېتالوژيکي مایع جمع کيدل دپریتوان په داخلی جوف کي دحبن په نامه ياديري.

#### -:Pathogenesis

دھيگره سيروزيس کي دحبن دېداکیدوميکانيزم په لاندی دول دي:

درنین انجيوتانسين سيستم دتحریک يا تتبه له امله د اروائي فشار Perfusion Pressure کموالي په سيروزيس کي منخ ته راخي داوبواوسوديم احتباس. چي د جمع شوي مایع دباب دفشار ديزياتوالی له کبله منخ ته راخي او په نتيجه کي دحبن تشکيلو.

او عيونه Vasdilators ورکونکي مادي Nitrate oxide په حيث فکر کيري - چي د اروائي فشار د کموالي Prostaglandine سبب گرخي اگر چي نور مواد لکه ANP امکان لري چي په دی کي داخل وي.

#### -: Hypertenion دباب

په سيروم کي دھيگردنکافي فعالیت له کبله چي د الومين تولیدکمیري دپلازما ازموتيک فشار ورسره هم کمیري - چي د مایع transodation دپریتوان په جوف کي رامنځ ته کيري او Ascites منخ ته راخي. که یو دحبن لرونکي مریض د مایعاتو Tap Agra شی نو په مختلفوکیسونو کي دوه دوله مایع په لاس راخي.

← صافه مایع (Transoda).

← قیح لرونکي مایع (Exodate).

چي د یوه خخه ئي په خلص دول يادونه کوو. Transoda چي پروتين ئي د 2.5gm/dL a 2.5gm/dL a کم وي.

1. دباب هايپرتينشن دلاندی اسبابو په واسطه رامنځ ته کيري : سيروزيس، دھيگر صاعقوی عدم کفایه، الكلی هايپرتينشن (Alcolic Hypertention).



Ascites also Showing caput medusa

(19) نمبر فوتو

## يولسم فصل

- اب Congestion Heart Failure . اختصاصی عدم کفایه.
- فشار ورکونکی Precorditis .
2. دلاندی علتونو څخه رامنځ ته کیروی : Nephrotic Syndrome .
- Enteropathy دپروتین ضایع کونکی (اینتروپتی). شدیده سوء تغذی (Male Nutrition) .
- انتاناتات: Bacterial Peritonitis, Tubercolitic Peritonitis . خاټت : کبدی یا پریتوانی کارسینوما گانی.
- دحبن اسباب SAAG په اساس (SAAG: Serum Ascites Albomin Gradeint) حبن کوم چې د SAAG  $> 1.1 \text{ gm}$  څخه وی: 1. دباب هایپرتنیشن (Transoda) سیروزیس.
- دکبد مزمن احتقان.
- دبئی زړه عدم کفایه Pericarditis .
- فشار ورکونکی (Budd Chiary) سیندروم.
- دېکیری (Maxodema) مگزوډیما .
3. نیفروتیک (Nephrotic) سیندروم.
- حبن کوم وخت چې د SAAG  $< 1.1 \text{ gm}$  څخه وی 1. هایپرالبومینیا، ترانسودا.
2. پایوچنیک انتانات یا توبرکلوزیک (Exoda).
3. خاټت Exudate .

4. نیفروتیک (Nephrotic) سیندروم. دحبن مایع ددول له نظر ہ دحبن اسباب

رنګ: کاهی (بوسي)	شیلوس
- خاټت	داصلى لمفاتیک قنات
- سیروزیس	بندوالی (مثلاً) پواسطه شیلومیکرونونه موجود وي
- انتانی	توبرکلوز
- اوليه یادويمى	هیموراژیک: Ectopic خیری شوی وي
- پریتوناٹیس	بطني ترضیض
- دخیگروربیدی انسداد (بنش)	دپانقراص حاد التهاب
- (Budd Chiary Syndrome)	
- دپانقراص مزمن	
- التهاب	
- دقلب عدم کفایه	
- فشار ورکونکی	
- Pericarditis	
- Meigs Syndrom	
- Hypo proteinemia	

(12) نمبر جدول

### دحبن کلینکی تظاهرات

- دبطن د وروکوالی پواسطه Flanks په خوا کي توسع.
- په بطنه یعنی گيدى کي منتشر دردونه. ددي تظاهراتو اصلی علت د ھيگر مزمن سیروزیس دی.

### دفزيکي معاني پواسطه :

1. نويا سره بیرون ته راوتلى وی.

## يولسم فصل

2. Fluid Thril کوم چی حجیم جن موجود وي. که د بطن يوه خوا د لاس په دو همه گوته وو هل شى په بله خوا د بطن کي انعکاس تولیديږي او د شحم د لياري هم انتقاليلوري.
3. انتقالی اصميت Shifting Dullness يوه اصميت لرونکي برخه چي د مريض په تغير وضعیت سره حرکت کوي او يا خپل شکل ته تغير ورکوي داهمي په صورت کي په کي Flanks Resononce وي.

### معاينات

#### د جن دمایع معاينه

##### -: Diagnostic Paracentesis

تقريباً 10-20mL دمایع دتشخيصيye معايناتولپاره ايستل کيري.

##### 1. د جن دمایع پلتنه :

ظاهر	سبب
تفاوت کاهي رنگ ياشين روشن	
- خونی	- سيروزيس
- تيره يا ابری	- خبيثه مرض
- تيره صفرائي رنگ	- انتان
	- دصفراوى سистем سره ارونده
- سپين د شيدو په شان	ليمفاتيکي انسداد

(13) نمبر جدول

## يولسم فصل

### 2. د حجراتو شميرنه:

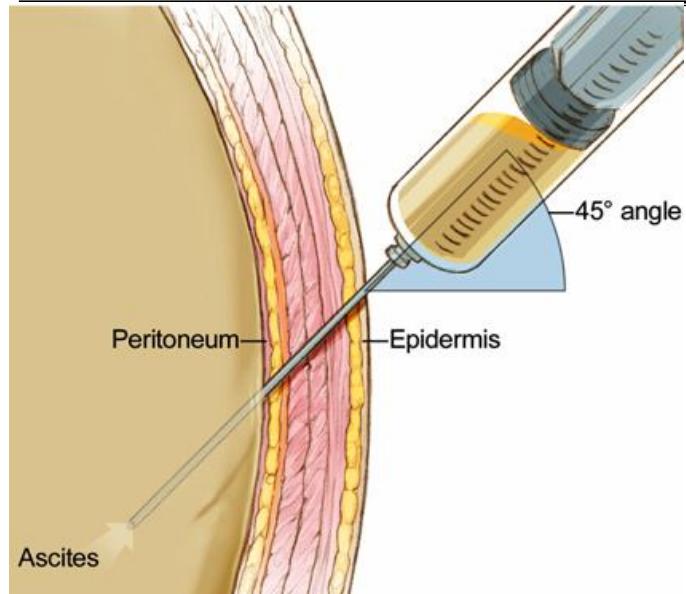
- نورماله جنی مایع لرونکي  $WBC < 500 \text{ mm}^3$  او  $< 250 \text{ mm}^3$  Nutrophil وي.
- که چيری دنيوتروفيل اندازه  $250 \text{ mm}^3$  څخه زيات وي بايد په قوى دليل سره د Bacterial peritonitis په باره کي فکر وکړو.



Abdominal Paracentesis

(20) نمبر شکل

## يولسم فصل



Process of Paracenthesis in Ascites  
(10) نمبر شکل

- ده زیاتوالي چي د WBC
- فيصدی پکی زیاته وي په بطني توپر کلوز او يا Peritonial Carcinoma شک کیدای شي.
- 3. الومين او مجموعی پروتین :**
- سيرومي Gradent، حبني الومين (SAAG)
- يواخني تيست دی چي کولای شی حبن په دوه کلاسونو تقسيم کري :
- هغه حبن چي دباب د فشار خخه منح ته راغلی وي.
- هغه حبن چي دباب د غير فشار د علت خخه وي.

## يولسم فصل

- SAAG > 1.1 gm/dL
  - باب هايپرتينشن ورته زمينه مساعده کري وي.
  - او که چيرى SAAG < 1.1 gm/dL خخه وي دباب په غير هايپرتينشن دلالت کوي.
- ده SAAG افت د 95% خخه زييات واقع کيرى تقربياً په 4% ناروغانو کي مخلوط حبن چي د باب د هايپرتينشن او خبات خخه منح ته راغلی وي بناء د SAAG لوروالي دباب دلور فشار بنودونکي دی خو خبات نشي ردولاي.
- ده بنی مایع پروتین چي د 1 gm/dL خخه کم وي مریض بنفصیه (خوبه خودی) بکتیریال پریتونیت اماده کوي.

### 4. کلچر او تلوين گرام :

داننان د مشخص کولو لپاره ده بنی مایع تقربياً 5-10mL ده مریض د بستر په سر په بوتل کي دکلچر لپاره اخیستن کيرى - او په معقمو شرایطو سره د کلچر لپاره لاپراتوار ته استول کيرى - دکلچر او حساسیت مثبت والی اکثرا په هغه ناروغانو کي چي نیوتروفیل 250/mm<sup>3</sup> خخه زييات وي اکثرا 50% مثبت راخي.

### نور تیستونه :

RBC > 50000mic رابني چي حبن Haemorrhagic دی چي په معمول ده دهغی علت توپر کلوز، خبات

## يولسما فصل

- او یا ترضیض دی.
- د 7 څخه لور PH بکتریائی انتان مطرح کوي.
- سايتولوژيکی معاینات دھبیثه حجراتو د موندلو په خاطر.
- په توبرکلوزیک Peritonitis کی دګلوکوز اندازه بنکته وی.
- په حبن کی دپانقراص دالتهاب له کبله وی.

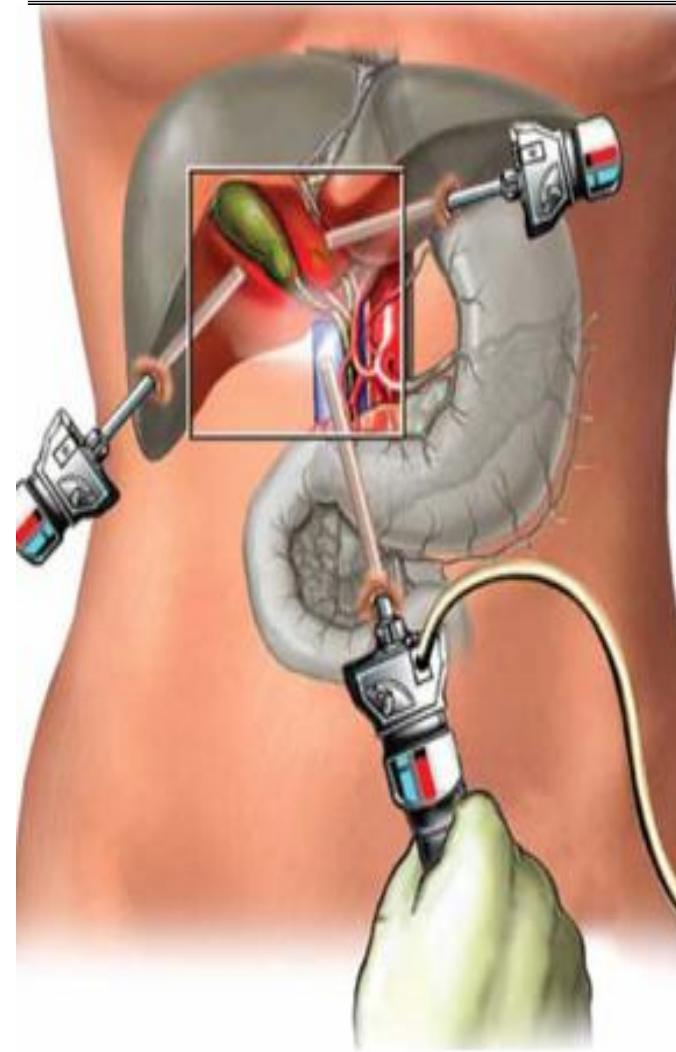
### -: Abdominal Ultrasound

دھبن موج—ودیت تایدوی، دبابی او غیربابی اسباب لیمفاتیک کولای شی دا معاینه دھیگر ساختمان او دباب د ورید اندازه (پراخوالی) بنوډلای شی.

### لاپاراسکوپی (Laparoscopy)

دیوشم—یر مریضانو دارزیابی لپاره چې ده ګوی دپ—یدا شوی حبن علت غیر بابی Non Portal وی یو دیر مهم تشخیصیه نیست دی. نوم—وری معاینه دبدن مستقیم لیدل او د پریتوان بیوپسی، خیگر او یو مقدار لمفاوی عقدات—و په داخل د بطن کی مم—کینوی.

## يولسما فصل



Laparoscopic evaluation of the liver and bile duct enables surgeons to determine the extent of disease prior to an open surgical procedure  
(11) نمبر شکل

## يولسم فصل

### اهتمامات (Management)

#### عمومي تدابير:

- مونيتور، حياتی عالیم، وزن، بطن قطر او دادرار دهانه هرچه ورخ باید تعین شی.
- په غذائی رژیم کی تعديل، دسودیم محدودول په ورخ کی یو گرام (دوه گرامه مالگه) داوبو محدودول په ورخ کی یو لیتر.

#### دبستر استراحت:

دبستر استراحت دپبنتورگو ارواته فایده رسوی اوکیدای شی چی بیوریزدزیاتوالی سبب شی.

#### اختصاصی اقدامات

##### بیوریتیک :-

سپایرونولکتون (Tab Aldocon 100mg) (بیورینه د پوتاشیم (K) حفظ کونکی بیوریتیک دی او اولین انتخابی بیوریتیک دی.

##### دتاشر طریقه :-

سپایرونولکتون دالدوستیرون ضدتاشرلری دمالگی او اوبود دوباره جذب خخه مخنیوی کوی څرنګه چی دوهی Hyper Aldosteronism په سیروزیس کی داوبو اومالگی په دوباره جذب کی یو عمدہ فکتور دی. چی د حبن په کموالی کی کومک کوي.

#### Treatment

په تداوى کی Spiramid 25mg د ورخی څلور څلی ورکولو سره شروع کیږی - چی تر خو ورخو

پوری په ذکر شوی دوز ورکول کیږی - دنوموری دوا اعظمی دوز په ورخ کی تر 400mg پوری دی. Aldoctone 25mg په بازارکی Spironolacton او 100mg تابلیتو نو په شکل پیدا کیږی. Spironolactons Hyperkalimic او په نرانو کی دنیدیو لویوالی دی. Ferosamid (Lasix 20-80mg) دا دپبنتورگو د لوب قوی بیوریتیک دی چی جانبی اعراض ئی Hypokalimia او Hyponatremia ده. او په زیاته اندازه دحبن دکموالی سبب کیږی. همدارنګه په Spironolacton 50mg Combine Spiromet Ferosamid 20mg په نوم په بازار کی پیدا کیږی.

##### تیراپیوتیک پاراسینتیز (تداوی په هدف):-

هغه ناروغانوکی چی زیات حجم له کبله حبن دتنفس زجرت سبب گرئی او یا د حبن هغه شکل دبیوریتیک په تداوى سره نتیجه نه ورکوی پاراسینتیز په زیاته اندازه څلور یا شپر لیتره د 1-2 ساعتونو په موده کی موثر دی - اگر چی ددی عمل اصلی خطر د هایپوولیمیا په تولید کی دی - اگر چی دحبن د مایع په خارجولو کی دا چانس شته چی بیرته را پیدا کیږی.

په داخل د او یو کی د حجم د سائلو لپاره دالبومین تجویز بی له مالگی دورخی 10mg چی په

## يولسم فصل

بازار کې بازار کې Injection Albomin Human 20% چې د امپولونه په دوه ډوله موجود دی  
کېږي چې دا امپولونه په دوه ډوله موجود دی  
50mL چې 10mg البومن لرونکۍ وی او  
100mL چې 20mg البومن لرونکۍ وی په تجارتی  
مارکیت کې موندل کېږي.

او که د ذکر شوی البومن د جذب طاقت مریض  
ونلری کیدای شی چې د هغې په عوض Gelofundin  
په اندازه د حین څخه د هر لیتر مایع د خاریجیدو  
وروسته تطبیقیری.

## دولسم فصل

### يرقان (Jaundice)

دسترگودصلبیوونگ تغیردپوستکی او دمخاطی غشاء درنگ زیروالی چی دبیلروبین دغاظت دزیاتوالی له کبله د وجود په مایعاتوکی رامنځ ته کیږی (زیات له 3mg/dL) کله چی تاسی ددادول ناروغی سره مخ کیږی - کیدای شی چی ناروغی حاده او یامز منه وی او داناروغی شاید *Heamolytic Anemia, Congenital Hyperbilirubinemia* او یا عود کونکی زیږی ولري.



(21) نمبر فوتو

- دزیږی دتولید (منځ ته راتلو) میخانکیت  
امکان لری چی په لاندی څلورومختلف طریقو  
رابنکاره شی:
1. زیات جور بدل په وینه کی دبیلروبین د اندازی زیاتوالی په کبدی حجراتو کی مثلا په *Heamolytic* حالت کی.
  2. دھیگر داخیستو کموالی په هغه حالاتوکی چی بیلروبین د *Sinusoidal* څخه حجراتو ته انتشار

کوی ، او په فعال ډول د مزدوچ کیدو لپاره د حجری ما یکروزوم ته منتقل شوی وي.

3. په ھیگر کی د مزدوچ کیدو کموالی: دبیلروبین په مزدوچ کیدو کی اختلال مثلا په هغه انزایمونو کی کموالی چی غیر مزدوچ بیلروبین په مزدوچ بیلروبین بدلوی له که چی دکتاب په لمرنیو صفحاتو کی ترى یادونه شوی ده.

4. دبیلروبین په اطراح کی کموالی (خرابوالی): دا امکان لری چی په داخل د ھیگر کی دکوم اختلال د کبله وي او یا میخانیکی بندوالی دھیگر په خارج کی یعنی په *Common Bile Duct* کی رامنځ ته شوی وي.

← داخل کبدی کولیستازیس :- په کبدی صفر اوی قناتونو *Canaliculi* کی د ترانسپوپت یا انتقال دکوم مشکل له کبله رامنځ ته شوی وي لکه ویروسی هیپاتایتیس او د بعضو دواګانو د استعمال سره.

← دھیگر په خارج کی کولیستازیس:- د صفر اپه اصلی قناتونو کی بندش لکه صفر اوی تیری په *Bile Combine Duct* کی او یا د پانقراص د راس *Carcinoma* کی.

### دزیږی اقسام :

1. *Heamolytic* زیږی.
  2. *Congenital Hyperbilirubinemia*.
  3. *Cholestatic Jandice* کیدای شی چی داخل کبدی یا خارج کبدی وي.
1. *ھیمولایتیک* زیږی :- دا حالت چی د وینی د سروکروپیاتو (RBC) د تخریب له کبله په

## دولسم فصل

بیلیروبین کی زیاترالی منخ ته راچی لکه  
(Intra Vascolar داخل وعائی هیمولیز -  
Heamolysis).

### ایتولوژی (Etiology) :

- a** ابنارملی گانی: Exoerythrocytic
  - ملاریا، Auto Immune، فزیکی ترضیض
  - (سوختگی او دقلب مصنوعی دسام).
  - کیمیاوی ترضیض (د دوا مثلا Dopson دمستحضرات تو تطبیقول).
  - میتابولیک (مثلا یوریمیا).
- b** په داخل د اریتروسیت کی نقصونه:
  - Spherocytosis
  - Thalassemia
  - G6PD انزايمونو کموالی.
  - Vitamin B12 د فولیک اسید کموالی.

### کلینکی تظاهرات :-

یرقان یازیری: کیدای شنی چی خفیف وی خرنگه چی یو سالم ھیگر بیلیروبین Load یا اندازه تر شپر چنده د نورمال اندازی څخه زیات اطراف کوی په غیر اختلاطی هیمولایتیک انیمیا کی بیلیروبین 4-6mg/dL څخه زیات نه وی - او که بیلیروبین 6mg/dL څخه زیات وی نو په دغه حالت کی د ھیگر صدمه موجوده ده.

- خسافت د وینی د کموالی له امله (کم خونی) موجود وی.

## دولسم فصل

- Splenomegaly دوینی دلیزله امله منخ ته راچی.
  - غایطه مواد د Stercobilinogen دزیاترالی له کبله چی د بیلیروبین په واسطه تولیدیوی نو د غایطه موادو رنگ تاریک کوی.
  - ادرار (Urine) دزیاترالی له کبله د ادرار رنگ پیر تیره وی.
- ### معاینات

1. ڈھیگر وظیفوی معاینات (LFT):- دپلازما Indirect بیلیروبین معمولاً لور وی مگرد 6mg/dL څخه کم وی - د ھیگرانزایمونه او الیومین نورمال وی.
2. ادرار D/R : - که Bilirubinemia نه وی Hyper Bilirubinemia موجوده څرنګه چی دغیر مزدوج (Indirect) له قسم څخه وی په او بو کی منحل نه وی نو له همدی کبله په ادار کی نه اطراح کیږي.
3. وینه (Blood) : - RBC تعداد کم وی او د Reticulocytes اندازه لوره وی.
4. سویه په سیروم کی تیټه وی.

### ارشی ھایپربیلیروبینیمیا

#### -:(Congenital Hyper Bilirubinemia)

- a. غیرمزدوج بیلیروبینیمیا معمولاً په لاندی دوه سندرومونو کی موجود وی:

## دولسم فصل

له کبله چی هیپاتو سایتونو د تورم له کبله دکبد په متضرر شوی پارانشیم کی – او د صفر اوی افرازاتو له کبله دقتوانو په حجری سطح کی رامنځ ته کیری چی Hepatocellular زیری په هیپاتایتیس کی تر بحث لاندی نیول شوی وه.

انسدادی زیری یا خارج کبدی کولیستاز په لویو صفر اوی قناتونو کی د صفر ادجریان د بنديدو له امله راپیداکیری چی د لیارو دبنديدو له امله بیلروبین نه شی کولای چی صفر اوی قینوانتو ته داخل شی – او دوباره وینی ته داخلیزی په دی دول په تدریج سره یرقان یعنی زیری دیروالی کوی.

**دکولیستاتیک زیری اسباب په داخل دھیگرکی :**

ویروسی هیپاتایتیس.

Auto immune وقوعات.

وروسته د عملیات خخه زیری.

Alcholic Jaindice.

حملگی (Pregnancy).

Recurrent Cholestatic Hepatitis.

لمرنی صفر اوی سیروزیس.

د صفر اوی قناتونو او لیه تصلبی التهاب.

دواګانی مثلا د حاملگی ضد درملو

خورل لکه : Anabolic او Steroid دواګانی.

سیروزیس چی د هر علت له کبله وی.

په خارج د ھیگر کی :

د صفر اوی مشترک قنات تیری.

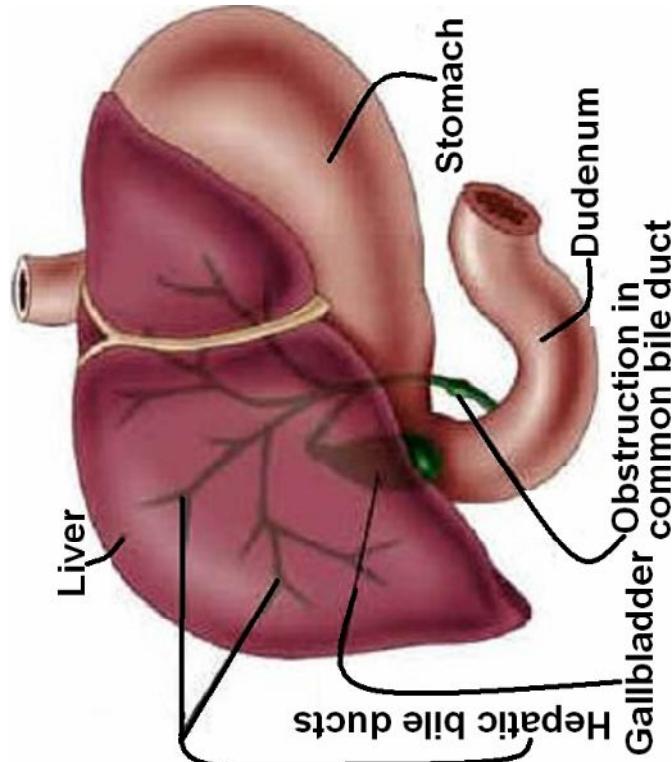
### کلينکي تظاهرات :

داسنдром معمولائي اعراضوی چی په تصادفي دول په معایناتوکی تشخیصیزی (معمولادمعایناتوپه چک کی) بیلروبین پکی (1-6mg/dL) هیچ نوع کلينکي اعراض نه لري – او په تاریخچه کی د 5-15 فیصده نارو غان د فامیلی یارشی یرقان حکایه کوي. کولیستاتیک زیری : - کولیستاز عبارت د صفرا په جریان کی د صفر اوی طروقدنبندش دبی کفایتی خخه وی – چی دا د صفر اوی قناتونو بندوالی چی یادا خل کبدی او یاخارج کبدی وی.

انسدادی زیری یادا خل کبدی کولیستازیس: په د صفر اوی لویو قناتونو کی د صفرا د جریان د بنديدو

## دولسم فصل

- .Carcinoma
- دیانقراص در اس کارسینوما متصفحراوی
- قناتونو لکه کولانجیوکارسینوما.



- obstruction in Common Bile Duct causes jaundice
- (12) نمبر شکل
- دصفراءی لیارو تضیق.
- Systemic Fibrosis
- همه دواگانی چی دکبدي کولیستازس سبب گرخی:
- جنسی هورمونونه.
- Cyclosporin
- Haloperidol

## دولسم فصل

- Chloropromazin
- Erythromycin
- Cemitidin او Ranitidin
- نایتروفورانتین
- Imipramin او Azathioprine
- همه دواگانی چی د وینی قند تیتوی.

### په حاملگي کي داخل کبدی کولیستاز:

دنورمالی حاملگی په جریان کی په خاص ډول په اخری ترایمیستر کی ځنی بی نظمی په عمل کی رامنځ ته کیری - چی ورپکی Alkaline Phosphatase منشه پلاستنواي - په نورماله حاملگی کی Bilirubin جگ نه وي - اوکه پیداشی کم  $dL 2mg/dL$  څخه وي - په کموامیدوارونبځوکی کولیستاز دکبد په داخل کی رابنکاره کیری چی دا حالت معمولاً په دریم ترایمیستر کی وي - اما کیدای شی چی په هر وخت کی د اوومی هفتی څخه وروسته را پیدا شی دا ډول مریضانو سره زیری او خاربنت ملګری وي. دسیروم بیلیروین معمولاً  $dL 6mg/dL$  څخه کم وي Phosphatase انزایم او کولیسترون په کافی اندازه لوړوي.

کلینکی تظاهرات او لا براتواری ابنارملتی گانی دولادت څخه وروسته په تدریجی ډول کمیری - او په معمول ډول 14-7 ورخو پوری نورمال حالت ته رسیری - ددی علت نه دی پیژنډل شوی او ګمان کیری چی ددی علت به د استروجن او پروجیسترون د تناسب د زیاتوالی له کبله وي.

## دولسم فصل

داخل کبدی کولیستازس د حاملگی دراجعه زیری  
اصطلاح ورکر شوی ده دا  
Recurrent jaundice  
سندروم اغلبًا په بعدی حاملگی کی نوی پیدا کیدای  
شی.



Pregnancy and Hepatitis  
(22) نمبر فوتو

دا اختلاط کیدای شی چی fatty Liver، Hepatitis په  
حاده حاملگی او د هغه د دشحمی کبد خخه چی د  
دخورلو خخه منځ ته راغلی وی  
tetracycline دخارښت لپاره باید د Cholestrumин خخه استفاده  
وشي.

## دولسم فصل

### دھیگر ضخاموی اسباب انتنات:-

- ویروسی Hepatitis .
- Infectieus mononucleosis .
- باکتریائی افات لکه: دکبپایوجنیک ابسی، محرقه، سالدانه، هایداتید سیست (Hydatid Cyst) او داسی نور.

### مقدم سیروزیس :-

الکولی شحمی ڈیگر، دزره احتقانی عدم کفایه،  
Fshaw ورکورنکی Budd Chiary ، Pericorditis Syndrome  
، دھیگر وریدی انسداد (بندوالی).

### -: Neoplasm

- . Hepato Cellular Carcinoma •
- . Bile Duct Carcinoma •
- ثانویه یا میتاستیک توموروونه. •

### -: Leukemias

- . Lymphoma •
- . Myelo-proliferative •

### ظاهری:-

- دحجان حاجز تیپوالی مثلا Emphysema . •
- دھیگر Reidel لوب. •

### شایع ترین اسباب Hepatomegaly

Hepatomegaly، سیروزیس، دھیگر ابسی، احتقان یا Congestion، نیوپلاستیک افات، هایداتید سیستونه (Hydatid Cysts) او داسی نور.

## دولسم فصل



Hydatid Cysts  
(13) نمبرشکل

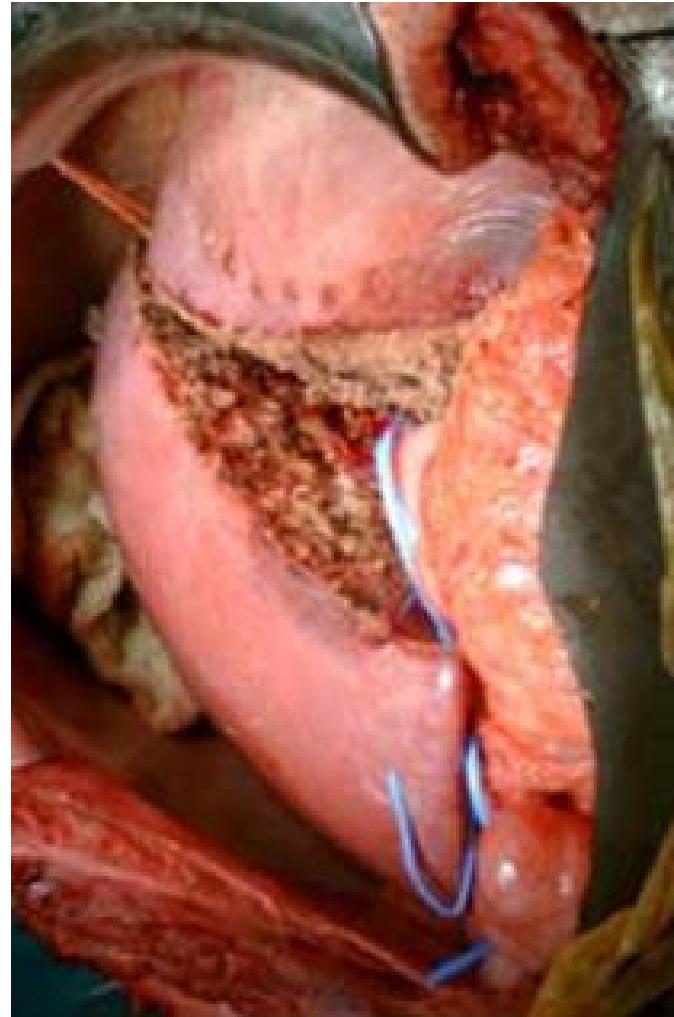
### دھیگرپیوند (Graft of Liver)

دھیگرپیوند اصلی ھیگرپه عوض کوم چی په مرض اخته وی دیوبل شخص سالم ھیگرچی داشخص دبلی کومی نارو غی له امله مثلاً چی په مغزی انفارکت اخته وی اخیستل کیری او دا گریفت یا پیوند صورت نیسی - دھیگر مزمن یا حاد مرض لرونکی چی دمریض شخص ژوند په مرگ تهدیدوی صورت نیسی - کوم چی په طبی تداوی سره ھواب نه وائی.

او دھیگر پیشرفتہ (پرمختالی) مرضی چی په هغی کی دمریض ژوند په تهدیدونکو اختلالات تو پواسطه دختر سره مخامخ وی باید جراحتی - که چیری

## دولسم فصل

مریضی دیره پرمختالی وی بیاهم پروسیجر باید دھرخه نه مخکی او ڈر اجراء شی - تر خوچی جراحی پروسیجر دیر بنہ دکامیابی چانس تر لاسه کری.



Liver Transplantation operation  
(23) نمبر فوتو

## دولسم فصل



Living Related donor Liver Transplantation  
(نمبرفوتو) (24)

## دولسم فصل

### -:Indication

دھيگر پرمختالی عدم کفايه چى دھر علت لە كبله  
وی:

1. Cirrhosis چا Chronic Hepatitis
2. Chronic Hepatitis B and C
3. صفراوى لمرنى او دوهى سيروزيس
4. دھيگر وريدى ترومبوز.
5. Auto Imune Hepatitis
6. دالفا يو(1) انتى تريپسين كموالى.
7. دھيگر الكولى مرض.
8. دصفراء طرقو تصلبى التهاب.
9. Wilson Disease
10. لمرنى Hepato Celular Carcinoma كمتر لە 3CM يانوپل منفرد
11. كبدى يا Hepatic Adenoma

### -: Countra Indication

- خارج دصفراء تشجر دت تشخيص
- خخه.
- قلبى او يا ريوى پرمختالى مرىضى گانى.
- دمخره موادو د خراب مصرف يا د الكولو خورل.
- دھيگر ميتاستاز.
- HIV انتنان.
- Hepato Cellular Carcinoma چى عود اندازه ئى لوره وى.
- كە عمر د 65 كالو خخه پورته وى.
- Hepatitis B
- روانى ناروغى چى نە كنترولىرى.

## دولسم فصل

### دولسم فصل

#### (Donor Selector) دکبددورکونکی انتخاب

دا ډونران اکثران د قحفی ترضیضاتو فربانیان وی چی په مغزی مرگ (انفارکت) اخته وی ډونور باید دوینی له کبله ABO گروپونوسره مطابقت ولري او دDynamic Heamo Matching له نظره مستحکم وی - دھیگر، کلیوی او ریوی و ظایف ئی باید نورمال وی. ډونور باید په کوم مرض اخته نه وی. نسجی تطابق ته ډونور باید په H.A Matching له نظره ضرورت ونه لری.

#### پروسیجر:

دالکترولايتی یخ محلول Perfusions وروسته د ډونور ھیگر باید وویستل شی او په کنگل کی کیپنودل شی. او د تحفظ وخت ئی تر 20 ساعتونو پوری باید وی. نوموری عملیات 8 ساعته وخت په برکی نیسی. داصلی ھیگرد ویستلو وخت دباب دھایپر تینشن Trombocytopenia، په تحتری سیستم کی تشوشات دیبری خونریزی سبب گرئی - د عملیات خخه وروسته جدی مراقبت داختلاتاطو خخه مخنیوی کوی (مثلاً اختلالات او و ضعیف هیمودینامیک حالت).

#### ردیاجداکیدل:

ردیاجداکیدل چی په معمول ډول دیپوند د عملیات خخه 5-10 ورئی وروسته لیدل کیری - ردیا جلاکیدل کیدای شی بی اعراضو وی مگرا کثرا تبه پکی موجوده وی.

د هستولوژی له نظره دباب ارتشاع، Eosinophilia، د صفر اوی قاتونو متضرر شوی حالت او دوینی داوی عیی د اندوتیل التهاب موجودوی دا ډول (رد) (بیرته جداکیدل) د معافیت د کمیدونکی حالت د تداوی لپاره

يعنى Immuno Suppressive (cyclosporine) جواب ورکوی - مزمن رد د 6 هفتونو خخه تر 9 میاشتو وروسته د پیوند خخه چی د صفر اوی قاتونو دناپدید کیدو د شراینو په نزی کیدو او بندیدو کی لیدل کیری - دا ډول رد سیر دیر کم مم کن وی - د Immuno Suppressive تداوی سره معکوس کیدای شی - مگر اغلباً گذری پیوند ته ضرورت وی.

#### دیری مهمی هیپاتوتوكسیک دواګانی

- Paracetamol
- Halogen
- فینوتیازین لکه : CholroPromazin
- دتوبر کلوز ضد دواګانی مثلا isoniazid
- .Refampecin,Pyrazinamide,
- Methyldopa
- اریترومایسین او سلفانیل اماید.

## دیارلسم فصل

### عمومی اعراض :-

- ٠ تبه په اول کی لوره وی او وروسته کمه او یا په متناوب دول پیدا کیری چې لبرزه هم ورسره موجوده وی.
- ٠ بی اشتہائی ، بدحالی احساس او د وزن کموالی منځ ته راخي.
- ٠ مریض بدحاله ، توکسیک او تبه لرونکی وی.
- ٠ څیگر غبت احساس او دردنک وی ، موضعی برامدگی دکتلورو وی – چې Epigaster اوپه بنی طرف Hypochondrome کی لیدل کیدای شی .

**موضعی پرسوب :** دصدراو بطن په جدار کی موجود وی .

**دفشارتست :** په قوى فشار سره د ګونتو په نوکانو بین الضلعی ساحوکی احساس کیدای شی چې داتست د تشخيص لپاره دیر بارزښته دی .

٠ په معمول دول زیری موجودنه وی.

### اختلالات یا Complication :-

١. **دابسی پراخوالی :** دحجان حاجز دلياري سبرو ته چې د Basal Pneumonia سبب کیري .
٢. **Pleural Effusion:** معمولاً دطبی تداوی پواسطه بهبود پیدا کوي.

٣. **دېلورا داخل ته خلاصېدل :** چې دا Chest Tube او Drainage دتخليې لپاره ضرورت لري

٤. **کبدی فیستول :** چې دشیدتوخی سبب گرځی او دیر نیکروتیک مواد تولیدوی – امكان لري دا

## دیارلسم فصل

### دھیگر ابسی (Liver Abscess)

- دولونه: دھیگر ابسی په دوه دوله دی.
- ١. دھیگرامبی ابسی.
- ٢. دھیگر پایوجنیک ابسی.

### دھیگرامبی ابسی:

دا دول کبدی ابسی د Ent Amoeba Histolatica پواسطه منځ ته راخي چې د کلمو څخه د پورتال وریدلیاری څیگر ته ورل کیری چې دهغی د امله التهاب دابسیو سره یو څای منځ ته راخي دا ابسی کیدای شی چې دمریض سره Amebic Dysentery تاریخچه موجوده وی .

### کلینکی تظاهرات:-

په تدریجی دول شروع کیری لاکن کیدا شی چې په انی دول هم منځ ته راشی - 50% کاهل ناروغان دھیگر ننورو اعراضو سره نه بلکه دنامعلومی تبی څخه داکتر ته مراجعه کوي.

### تاریخچه :- History

- په کبدی ساحه کی شدیدر دیاناراحتی گانی:-
- په اول کی درد ناثابت ، مبهم او دوامداره وی او یا په بنی خوا هایپوکندروم (Hypocondrome) کی ناراحتی او سنگین درد احساسوی - وروسته درد شدیدیری .
- هرکله چې ابسی دبنی لوب دپاسه اویاپه چې لوب کی قرارولری درد دبنی اوګی خوکی اوچ پ طرف ته انتشارکوي.
- کبدی درد چې دشیدشهيق اویاتوخی سره شدت پیدا کړی – او کله چې ناروغ په چې خوا استراحت کوي درد کموالی پیدا کوي.

## دیار لسم فصل

مواد دامیب لرونکی وی - دا Dramatic اختلاط  
بنه انزار لری.

5. داخل دپریتوان ته خلاصیدل: بحداد بطون په  
شان حالت رامنځ ته کوی او Lepratomy ته  
ضرورت لری.

6. چپ لوب ابسی وی او جراحی مداخلی ته  
ضرورت لری.

### طبی معاینات

Nutrophilia Leucocytosis :-Blood CP .1  
سره.

2. D/R غایطه مواد: امکان لری امي ب  
موجوداويانه وی.

3. Chest X-Ray :- دنبی طرف حجاب حاجز  
پورته وی - کیدای شی تکاثف(Consolidation)  
یا Pleural Effusion په بنی خوا کی موجود  
وی.

4. التراسوند: - دابسی د کشف لپاره فایده منده او او  
په تشخيص کی انتخابی رول لری.

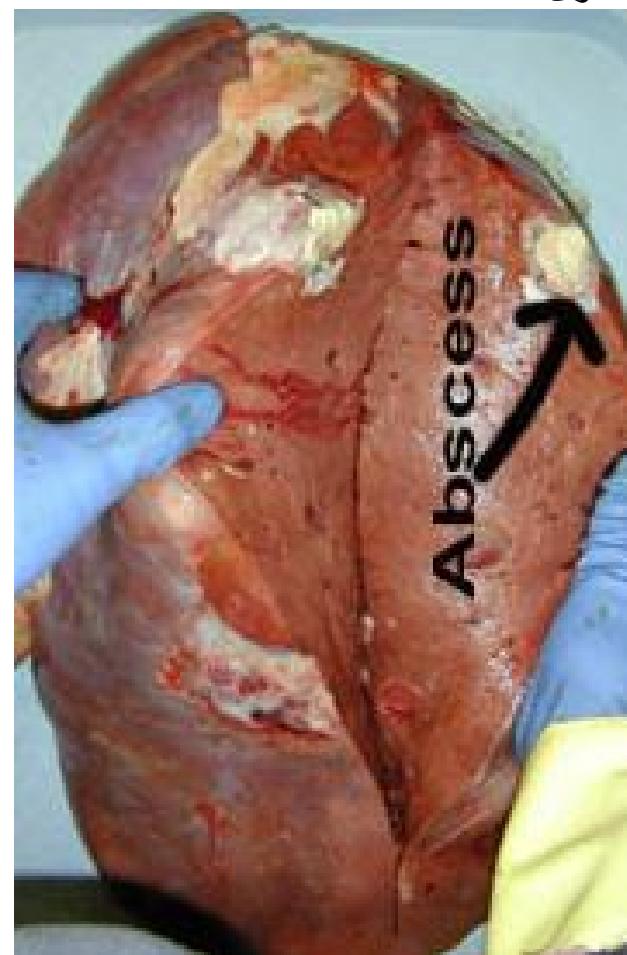
• دھیگرامیبی ابسی معمولاً منفرد(واحد)وی او  
په بنی لوب کی وی.

• اکثر امریضان چې دلسورو رخو څخه زیات  
اعراض لری - د ھیگردنبی لوب کی منفرده ابسی  
وی کیدای شی چې په اولو لسو ورخو کی ابسی  
متعددی شی چې وروسته سره یوځای کیږی او یوه  
لویه کبدی ابسی جوروی.

• متعددی ابسی باید د Pyogenic ابسو څخه  
تفرقی شی پایوجنیکی ابسی معمولاً متعددی وی.

## دیار لسم فصل

• ابسی کاملاً دالتراسوند په واسطه تشخیصیری  
او تکراراً التراسوند ته ضرورت نه شته دشپرو  
میاشتو څخه تر یو کال پوری ابسی رفع کیږي.  
5. MRI یا CT Scan :- امکان لری چې په بعضی  
مریضانوکی دالتراسوند په واسطه تشخیص  
مشکوک وی. MRI او CT Scan تشخیص واضح  
کوی.



Liver Abscess (25) نمبر فوتو

## دیارلسم فصل

6. دامیب لپاره سیرولوژیک معاینات:- غیرمستقیم  
Hemoagglutination نیس پریکارد ته دقلب Left Lobe Abscess

Ent Amoeba Histolytica ضدانتی بادی په  
95% پیښوکی مثبت بنائي.

7. دتشخیصی مایع اسپریشن:- دا مایع راویستن  
کیبری او دکلچر(گرام تلوین) او دامیب  
دیپداکولولپاره لا بر انوار ته لیرل کیبری - کیدای  
شی چی 50% نارو غانو کی پیدا شی.

### - تداوى : Treatment

1. **فلاجیل (میترینیدازول)** 800mg ده 800mg په اندازه  
دخولی د لاری د لسوورخولپاره - که مریض  
دلبدی او استفراغ در لووده نوپه دی صورت کی  
فلاجیل هراته ساعته بعدور یددلاری  
تطبیقیبری - او که مریض حالت بهتر شونوبیرته  
oral باشد شروع شی - تقریباً په 90% نارو غانو کی  
دمیترنیدازول په مقابل کی په 72 ساعتونو کی په  
دراماتیک ډول تبه او دردکی به بود منج ته راوی.

2. **Diloxanide Furoate (Entamizol DS)** د  
ورخی دری څلی د لسوورخولپاره انتان محوه  
کوی.

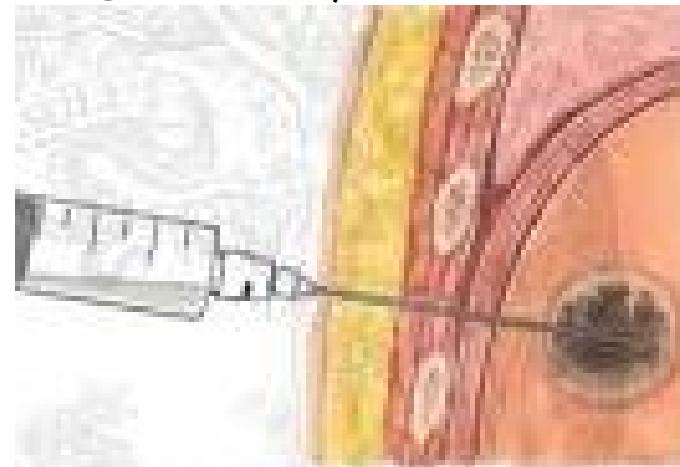
3. **دکبدي ابسی (Aspiration) :-**  
کلینکی ډول د 3-5 ورخو کی جواب نه  
ورکوی.  
په نردي کی د چاودنی تهدید.  
دپایوجنیک ابسی په رد کولو سره خصوصاً  
په هغه نارو غانو کی چی متعدد دفعات موجود وی.

دچپ لوپ ابسی Left Lobe Abscess دقلب  
خخه دمخنیوی په Rupture خاطر Aspiration کیبری.

لوپه ابسی (لوپه د 10cm خخه).

### پروسیجر:-

بوه معقمه ستن چی داخلی قطر دستنی لوپ  
وی په هغه ساحه کی چی اعظمی حساس وی د  
اتمی او نهمی بین الصلعی مسافی کی د بطنه  
(Axiler Line) په متوسط کی داخلیږی توله موجوده  
مایع دابسی خخه باید وویستن شی پروسیجر  
باید دالتر اسوند ده دایت سره پای ته ورسول شی.



Percutaneous Drainage of Liver Abscess  
(14) نمبر شکل

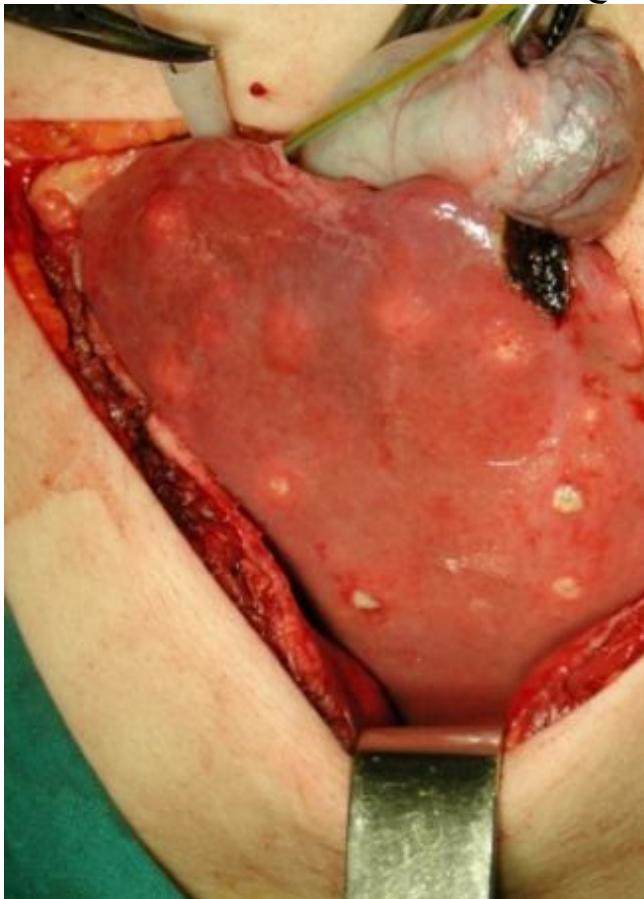
### دھیگر پایوجنیک ابسی :-

دپایوجنیک ابسی لرونکی نارو غان اکثر اد عمرله  
نگاه نه یا زاره وی او د مساعد کونکی زیاتو  
فکتورونولرونکی وی چی دا فکتورونه په لاندی  
ډول دی :

## دیارلسم فصل

1. دصفر اوی مجرما او پیشرفته التهاب: چى د صفر اوی انسدادله امله چى دنیروپلاسم Neoplasm امله منع ته راھى چى دھیگر دابسى لپاره بېرمەم دى.

2. Portal Pyemia : چى د Sepsis داھل يعنى لکه Appendicitis او يادھغۇرى Perforations چخه منع ته راگلى وى.



Multiple Pyogenic Abscess  
نېبرفوتو (26)

## دیارلسم فصل

3. بطنى ترضيضا:-

ارگانیزم:-

- a. E-Coli (شایع ترین).
- b. Strepto Coccus Fecal.
- c. Proteus Ulgaris.
- d. An Aerobic باكترياوي.
- e. Staphylococcus طلائى.

كلىنكى تظاهرات:-

- ددي كلىنكى تظاهرات دامىيى ابسى سره مشابه دى - چى ددى شروع پە تدريجى شكل وي لاكن كولاي شى چى حاد وي.
- تدريجى شروع:- هميشه لپاره تبه موجوده وي.

تبه او حساسىت ئى بىنى Hypochondrome کى موجودى وى (يا پاسنى ناحيە كى Epigaster). لرزه، Anaroxia ، استفراغ او دىبن دوزن بايىل.

- حساس Hepatomegaly ، دپلورا Effusion عاليم يا نېنى دىسېنى پە بىنى لاندى بىرخە كى.
- گرام منفى ميكروبونو Sepsis كيداي شى د سره يو خاى وى Shock.

معاينات:-

- . Leucocytosis -Blood CP .1
- . Narmocytic Normochromic Anemia

2. دھيگر وظيفى معاينات:-

- دسيروم بيليروبين سويه پە 50% ناروغانو كى لوړه وى .

## دیارلسم فصل

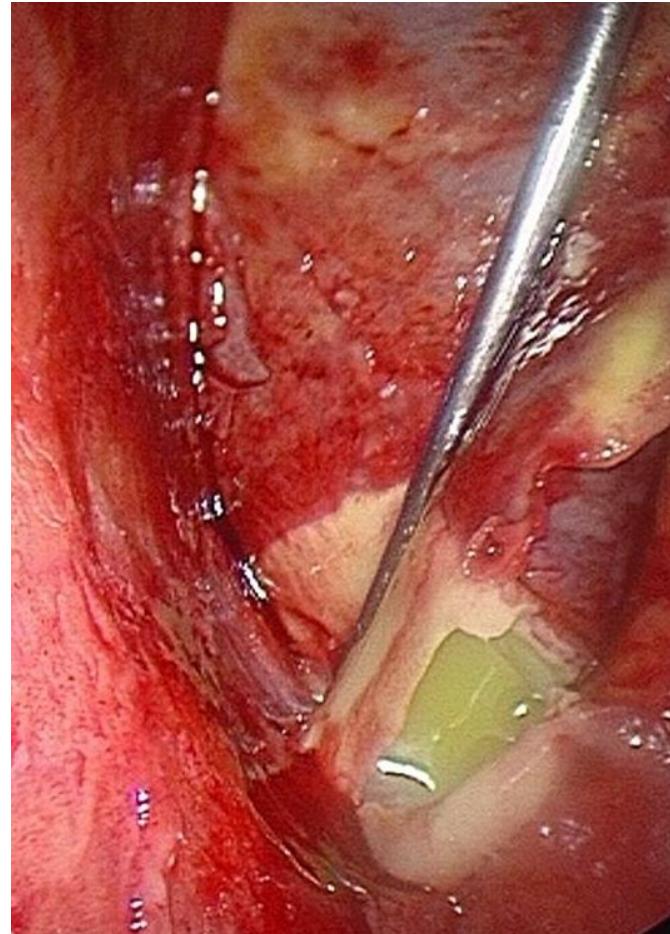
- په سیروم کى د ALT سویه په 48% نارو غانو کى لوره وى
- 3. په سیروم کى د Vitamin B12 سویه پیره جگه وى (خرنگه چى Vitamin B12 په خیگرکى ذخیره او مستقیماً از ادیرى).
- 4. دوینى کلچر په 30% واقعاتو کى مثبت وى.
- 5. دصدر اکسرى په هغه صورت کى چى ابسى په بنى لوب کى وى دبنى طرف حجاب حاجز لور وى.
- 6. التراسوند فايده مند دی خو کيدای شى چى او MRI ته ضرورت پیدا شى.

### تداوی : Treatment

- دریم جنیریشن سیفالوسپورین مثلاً Cefotaxim پیچکاری (یوگرام هر اته ساعته بعد)- کچیرى د قیمت له کبله چى قیمت ئی لور دی کوم پرابلم موجود وى په هغه صورت کى د لاندى رژیمونو څخه له دری ډوله ادویو نه په شکل سره استفاده وشى .
- Inj Gentamycin 80mg په ورخ کى دری خلی .
- میترونیدازول 500mg هراته ساعته بعد د لاری څخه .
- 1gm (Inj Penbretine 500mg) Ampicillin هرشپر ساعته وروسته د لاری څخه .

## دیارلسم فصل

دھیگر دابسى تخلیه یا اسپایریشن Aspiration باید په هغه صورت کى وشى چى دابسى اندازه افلا 5cm وى او یا انتى بیوتیک سره جواب ونه وائی (چى انتى بیوتیک سره په سریع ډول جواب ونه وائی) نو په دی وخت کى Drainage دکتیترپه واسطه پاروسکوپیک ډول پریناڑ شى .



Aspiration of Liver Absce  
(27) نمبر فتو

## دیار لسم فصل

### انزار یا Prognosis :

دمريئى اندازه ئى تقریباً 10-25% دمريئى .  
دامى بى اوياپايوجنىكوابسونگانو ترمنخ  
فرقونه په لاندى جدول کي وگوري :

پايو جنيک	اميبي	فتکترونه
معمول آپه زرو خلکوکى	په هر عمركى	عمر
اکثرا موجود وي	معمولاته وي	مساعدکونكى موجود
امكان لرى موجودوي	غير معمول	فتکترونه زيرى
معمول امتددى (زياتى) وي	معمول او احده وي	تعداد
E Coli او غير An Aerobec باكترييا وي	E.A Histolytica	ارگانيزمونه
په معمول بول ضرور دى	په معمول بول ضرور نه وي	Aspiration
درىيم جنيريشن سفلوسپورينونه او ميترونيدازول	ميترونيدازول	تداوي

(14) نمبر جدول

## خوارلسم فصل

### Hepatocellular Carcinoma

#### (Hepatoma)

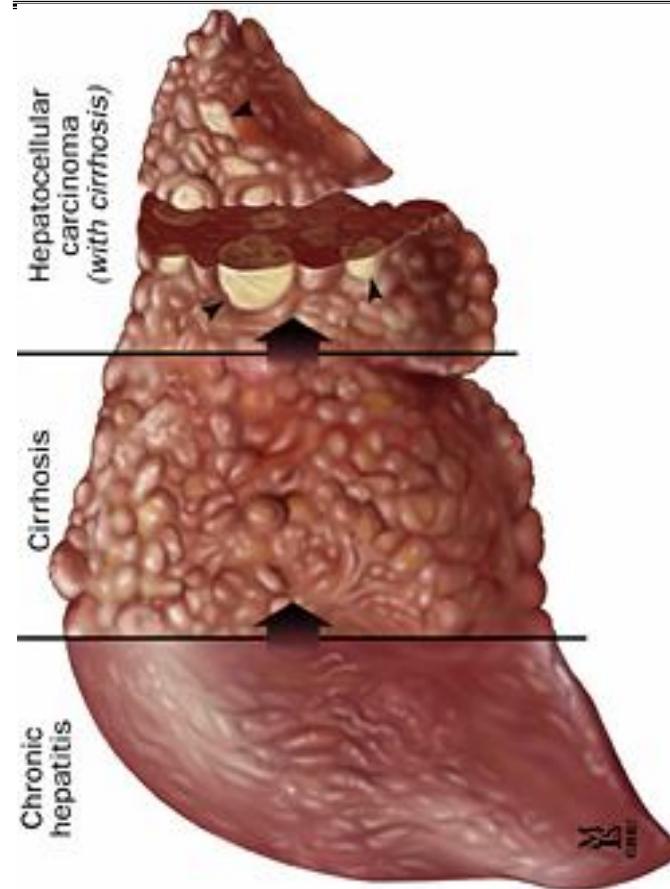
##### ایتولوژی

- .1 د HCV مزمن انتان.
- .2 د HBV مزمن انتان.
- .3 الكولی سیروزیس چی خخه منځ ته راغلی وی.
- .4 دسیروزیس په 80% واقعاتو کی موجود وی که له هر قسم خخه وی – په اولیه صفراوی سیروزیس او دویلسن په نارو غانو کی Risk تیټ وی.
- .5 دهغه غذا گانو خورل چی په افلاتوکسین (oflotoxin) سره الوده وی (افلاتوکسین دیوفنگس میتابولیت دی چی په حمکنی بادام کی پیداکیری).
- .6 انابولیک اندروجنونه او ستیراپیدونه اود حاملگی ضد تابلیتونه .

##### کلینکی تظاهرات :

- هیپاتوماد 50 کلنی خخه په تیټ عمرکی پیداکیری په مذکراومونث کی 4:1 تشكيلوی.
- کیدای شی چی یو وی او یا د نوبلونو په شکل په تول ځیگر کی وی.

## خوارلسم فصل



Chronic Hepatitis,Cirrhosis and Hepatocellular Carcinoma(With Cirrhosis)

(15) نمبر شکل

##### اعراض

1. دوزن بايبل (کموالی)، خفيه به اشتھائي او تبه ئی وصفی عرض دی.
2. ناراحتی او یا په بنی خوا Hypochondome کی درد او Ascitis موجود وی (د دا ډول سرريع

## څوارلس م فصل

- تظاهراتو پیداکيدل په یو سیروتیک ناروغ کی د Hepatoma سوال مطرح کوي.
3. پارانیوپلاستیک سیندروم په کم مقدار مریضانو کی لاندنی مشخصاتو سره را ظاهريږي.
- دهیماتوکریت لوړوالی Erythrocytosis له کبله د شبېه اربیتروپویتین تومور د فعالیت په نتیجه کې.
- هایپرکلیمیا د شبې تایراید هورمون د ترشح له کبله.
- هایپرگلایسیمیا Hyper Cholestrelemia او Dys Fibrinogenemia په معاینه کې:
1. لوی او نامنظم خیگر او امکان لری چی حساس او قابل جس وی.
  2. او امکان لری دخیگر دپاسه Bruit وعائی وی او امکان لری Hepato Cellular Carcinoma دهیم.
  3. حبن دوینی په سوررنګ او په 20% واقعاتوکی موجود وی - میتاستاز په عمدہ بول په ناحیوی لففاوی عقداتوکی پیداکړی - په سبر او هدوکوکی هم رابنکاره کېږي - تومورونه Portal Vein او Vena Cava ته هم انټقالبدای شی.
- لابراتواری معاینات:
1. الفافیتوپروتین ( $>500 \text{ mcg/L}$ ) یعنی کم د  $500 \text{ mg}$  په یو لیتر کې په 70-80% واقعاتو کی لوړ وی او خفیف زیاتوالی په حاد یا مزمن هیپرتاپیس کی موجود وی - او میتاستاز په معده او کولونی تومورونوکی صورت نیسي.

2. دخیگر وظیفوی معایناتوکی دسیروم الکالین فاسفتاز اندازه لوره وی.

3. Imaging او التراسونداولینه تصویری معاینه ده اوکولای شی چې  $3 \text{ cm}$  خڅه غټ تومورونه کېش کړي - MRI دهیمیدونکی فریکونسی سره سره پېړه استفاده وکړي.

4. دخیگر پایوپسی: - کولای شی چې تشخيص دبایوپسی په اخیستلو سره دالتراسوند يا CT Scan په واسطه تائید شی.

### تداوی:

1. جراحی: ددی لپاره چې تومورو وویستل شی باید تومور په یولوب کی محدودی او سیروزیس نه وی موجود.

2. تسکینی تداوی :-  
• د عمر اور دوالی په شیمومترابی کې نه دی لیدل شوی لاکن د خیگر Embolization دشیمومترابی سره یو څای امکان لری چې تسکین ورکونکی وی.

• د الکولو زرق کول په کوچنيو تومورونو کی ( $<3 \text{ cm}$ ) امکان لری چې عمر یو خه اور د کېږي او دتسکین سبب شی.

• دخیگر دکپسول پراخوالی دشید درد سبب گرځی چې opioid ته ضرورت پیداکوي - د درد تسکین پېړ اهمیت لری.

• رابیوتراپی کومک کونکی نه ده.

### دخیگر پیوند:

دخیگر پیوند په وروتومورونوکی ترپینځه کالوپوری د ژوندی پاتی کیدوچانس تر 75% پوری لیدل شوی دی.

## خوارلسم فصل

### انزاریا : Prognosis

دتشخیص و روسته ترشپر و میاشتوپوری د ژوندی پاتی کیدو چانس شته.

#### معاینه :

دسروروزیس مریضان هر شپر میاشتی و روسته الفافیتپروتین او دسونوگرافی معاینه Hepatocellular Carcinoma لپاره باید چک شی Risk Hepatocellular Carcinoma په یو سپروتیک ناروغ کی 3-5% په کال کی دی.

### Budd Chiary Syndrom

دُبکیری سیندروم یادکبوریدبندیدل چی سب دبندیدودهغه کبدی و ریدونوچی دکدخته خارجیری ۱/۳ برخه ناروغانوکی ددی علت نه دی پیژندل شوی.

#### ایتولوژی :

دوینی د تھر زیاتوالی .	.1
حقیقی پولیسایتیمیا .	.
دحاملگی ضد تابلیتونو خورل .	.
لیوکیمیا .	.
Hepatocellular Carcinoma .	.2
دخلفی جدار Sarcoma .	.3
کلیوی تومورونه او یادفوق الكلیوی غدی تومورونه .	.4
کبدی انتان مثلا Hydatid Cyst .	.5
رادیوتیراپی .	.6
کبدی ترضیض ( Hepatic Trauma ).	.7

## خوارلسم فصل

### کلینکی تظاهرات :

#### حد تظاهرات

دگیدی درد، دلبندی، استقراغ، حساس توری ضخامه دباب دهایپر تینشن سره.

#### لابراتواری معاینه :

- دحبن یعنی Acsites د مایع معاینه دپروتین لوره اندازه رابنائی.
- دھیگر بایوپسی، دھیگر احتقان، Fibrosis او سیروروزیس رابنائی.
- التراسوند، MRI او CT Scan دکبدی و ریدبندش په پرانشیم کی منتشر غیرنورمال رابنائی - او حفظ شوی او سالم لووب Coadet رابنائی او کیدای شی چی د هغی Drainage نه وی ترل شوی.
- رنگه داپلر التراسوند دوریدی انسداد د کشف لپاره انتخابی معاینه ده .

### تفریقی تشخیص

د inferior Vena Cava ترل .

دبنی زره عدم کفایه .

فشار ورکونکی Pericarditis .

### Treatment

حبن:- ددیوریتیکونوتوصیه او داوبو او مالگی کموالی.

درزمنه مساعد کونکو فکتورونو تداوی.

دباب ورید (Shunt) inferior Vena Cava د سره Portal Cava Tipsh لری - چی دکبدی احتقان درفع کولو لپاره ارتیا شی دترومبوز په صورت کی په لنده قطعه په کبدی

## خوارلسم فصل

وريد کى بالونى انجيوبلاستى Stent په کينبودلو

سره کيداي شى چى پاي ته ورسىرى.

• هغه ناروغان چى کبدي سيروز او کبدي

اختلال لرى بادىکبىدى پيوند په نظر کى ونيول شى .

• ضد تحثر تداوى ته تول عمر ضرورت دى .

## پینځلسم فصل

### پینځلسم فصل

دھيگر حاده عدم کفایه

#### (Acute Hepatic Failure)

دادول دھيگر عدم کفایه معمولاً دا Viral Hepatitis په وخيمه مرحله کی رامنځ ته کېږي.  
په دی کی دھيگر تول وظایف مختلف او ورسره جوخت د غضويت په نورو هياتی ارگانونو هم پتالوزيک بدلونونه منځ ته رائۍ چې په نتيجه کی دتول بدن Hypothermy (يخوالی) او دمرګ سبب گرځی.

د دا بول ويروسی Hepatitis وقوعات زيات نه دي او هميشه د 1% څخه نه لوړيږي. مګر په افغانستان کی دا فيصدى يو څه لوړه ده ټکه چې دا بول ناروغان ناوخته روغتون ته رسول کېږي – او د عصری طبی کومکي افزاړو کموالی هم د نکر شوی فيصدى په زياتوالی کی کمک کوي او ټکه چې دا ناروغان روغتون ته (داخلی وات) ته مراجعه وکړي دھيگر حاده عدم کفایه تاسيس کړي وي – او په کافې اندازه د دا بول ناروغانو سره کمک يو څه مشکل کار وي – او چې ټکه Hepatic Coma منځ ته راشی او عصری تريين وسایط او تداوى موجوده نه وي د وفیاتو فيصدى ان تر 80-90% پوری لوړيږي.



Hepatic Coma

(28) نمبر فوتو

اګر چې د علماء و نظر دھيگر دكتلوي نکروز په حقله داسې دي چې ناروغ به مرکېږي – ولی په مجهزترین روغتون کی چې مدرنيزه طبی وسایط او

پینٹسِم فصل

وز نیول شی بلکه حنی نورhalt لک Precoma، Secondary Infection: ادوخیم Hepatitis Deep Coma مهم اختلالات دی هم دیده و نه وحی نکرشوی کلینیکی حالت دھیگر عدم کفایی Comogens په نوم یادیری چی د Hepato Cerebral Encephalopathy یادیدای شی- اکثر آدابول تشوشات (بلونونه) لکه د شعور مختلل والی کوم چی دھیگروظیفه بدی توکسینونوبی ضرره کولو لپاره کم وی د و خامت درجه نوره هم لوریدلای شی- مثلاً دغذائی مواد د جذب خخه و روسته Amonia دھیگر ته چنیزی چی د دی مادی د Nutrilyzation لپاره سالم دھیگر پکار دی اوکه دھیگروغ نه وی داووظیفه دھیگرمختل کیری- او په دوران کی د امونیا مقدار لوریدی او د دماغی حالت خرابوالی پیدا کیری- او شعوری حالت لمنجھه حی یعنی کله چی په Portal Vena Cava کی د وینی امونیا وکتل شی- نودمحيطی وینی دامونیا خخه تقریباً 6-5 حلی زیاته وی- علت ئی دادی چی دا ماده په زیاته اندازه په دھیگرکی Nutrilyzation یاخنثی کیری- همدارنگه په دھیگرکی نور هغه مواد چی معائی منشاء ولری (فینول، سکاتول، انیدول وغیره) په دھیگرکی په استقلاب رسیری او بی ضررره کیری. دھیگردفلتریه شان دی چی دپورتال سیستم وینه د توکسیک مواد خخه پاکه او فلتر کری- چی د مختلفو کیمیاوی تعاملاتو په واسطه چی په دھیگرکی صورت نیسی لکه Acetylyzation، Des Amination، Hydro oxidation (توول مواد په غیر توکسیک مواد بدلوي او بیا د مختلفو

پہنچاںم فصل

میرزا مجتبی داکتران یا پرسونل موجود وي دا نظر انتقادولای شوي.

ویلای شی په دی موجوده عصرکی تجارب چې طبی (صحی) علماوته ترلاسه شویدی یوشمیر هغه نارو غانو سره چې د Hepatitis و خیم شکل لرونکی وی قناعت ببنونکی کمک وکړی - او هر ممکن غیر مناسب یا غیر Ade cort تداوی او په عوض ددی چې ناروغ ته ئې فایده رسولی وی نور ئې هم و خیمتر کوي او د مرگ سبب گرځی.

نوله دی کبله باید انتانی او داخله ډاکتران د Hepatology په عصری اساساتو باندی پوه وي - او له دی جملی څخه د ئیگر د حادی عدم ګفائی چې د Hepatitis په وخیم شکل او سیروزیس کی راپیداکیری په پټوجنیزیس بنه پوه وي - او ګولای شی چې په څپل وخت او زمان کی په ډیر دقت سره پورتني تغیرات معلوم او په عملی میتود ونو سره ئی تداوى کری .

**تعريف Diffination:** - دتولو نه مخکی ضروري ده چې د ھيگر د حادى عدم کفائي اصطلاح تحقیق او تثبیت کړي او ډاکټرورباندې بنه پوهشی دا ذکر شوی ترمن یعنی څه او د دی ترمن پواسطه باید د ھيگر مختلف تشوشات د خفیف شکل څخه تر بیرون خیم حالت پوری صنف بندی کړي - او روسټه د هغې تداوى د هغوي دو خامت د درجی په مطابق تداوى په پير جدي ډول د Intensive Therapy په اناقوکي شروع کړي .

په تداوی کي یواحی ددابول نارو غانوو خامت چي  
دھیگر عدم کفائی ته ناروغ مخکی وری په نظر کي

## پینځلسم فصل

لاروپواسطه خارج ته اطراف کېرى او د ھیگر دوظيفي دلمنځه تللوسره توکسيک مواد نه بى ضرره کېرى – او دورانى وينى ته داخليري او د اسبيب کېرى لکه (تبه، سردردي، کسالت او Intoxication Unactivity) څرنګه چې د هر قسم توکسين په مقابل کي دماغي انساج ديرحساس وي لکه عصبي حجرات نوله دی کبله د هر بيل تغير څخه مخکي ناروغ ته سره د شعوري حالت شوش او Coma منځ ته راوري. څرنګه چې دلته ددى کوما پتالوژۍ دکبدي تغيراتو څخه دی نوله دی کبله دا کوما د Hepatic Coma په نوم ياديرو.

دانناني نارو غيود کلينکي اعراض او علامي او اساسی علت د Hepatomegaly له نظره دکبدي د massive Necrosis چې په حاد ډول دھيگر عدم کفایه منځ ته راوري چې د Viral Hepatitis د وخييم سير محصول دي.

دا ډول کبدي کوما د تخریب (Lysis) کوما په نوم ياديرو او کيداي شى چې دا ډول کوما په تسممي حالاتو کي هم منځ ته راخي.

### اسباب پا:-

په عمومي ډول ديره مهمه ده چې بايدپوه شو چې کوم ډول Viral Hepatitis او ياكبدي توکسيک مواد ھيگر د مسيف نکروز او Hepatic coma سبب کېرى په افغانستان کي په عمومي ډول Viral Hepatitis B تقریباً 1% نارو غانوکي اوله دی وروسو—— ته non Hepatitis B non Hepatitis A چې يو قسم د Hepatitis D دی رامنځ ته کېرى.

په Hepatitis A کي بدی کوما په 0.5-0.1% نارو غانو کي ليدل کېرى – همدارنګه د مختلف النوع زهرى موادو په تسمم کي هم دا حالت منځ ته راخي چني غذائي مواد لکه: مرخېږي (سمارق) هم په ھيگر توکسيک تاثيرات لري – علاوه له دی څخه دالاندی دواګانو په تطبيق سره توکسيکي حالت رامنځ ته کيداي شى:

PASS, Indomethacin, chlorpromazine, Refampicin Tetracycline, او داسي نور.

دکبدي کوما غيرانتاني اسباب کيداي شى چې د کولمو څخه د باب وریدويني د جريان مشکل وي مثلاً: کله چې په Cirrhosis دپورتال ورید او Inf Vena Cava Anastomosis منځ اجراء شى – نو په دې وخت کي هغه مواد چې دکلمو څخه جذبيرو په ھيگر نه ورخى او مستقيماً دوييني دوران ته داخليري – نوله دی کبله هغه توکسيکي موادچي باید د ھيگر پواسطه Detoxification پا Nutrilyzation شى دا عمل نه اجرا کېرى او که لدی څخه بر علاوه دکبدي سيروزيس پواسطه دکبدي Massive Necrosis هم رامنځ ته شى نو بيا د اړول کوما یو مختلف وصف اختيارو.

دحداي کبدي عدم کفائي پتوjenisis

### (Pathogenesis of Acute Hepatic Failure)

ھيپاتيك عدم کفایه اکثرآ په Viral Hepatitis کي منځ ته راخي په معمول ډول لکه په خواري تري ذكر وشو وايروس د دخولي (Parenteral) لاري

## پینځلسم فصل

په واسطه جورېږي رامنځ ه کېږي – او ددی سره جوخت کله کله د T-Lymphocytes کېږي او ددی پواسطه ویروس ازاديږي – او دوباره د ويني دوران ته داخليري چې په نوبت سره نور حرات بیا د حملی لاندی نیسي .

د Hepatitis B داعمل لپاره بیروصفی ده چې د عضويت په دی عکس العمل کی یو تعداد T-Lymphocysts اشتراک کوي – چې د معافیت T-Lymphocysts د تنظیم کونکی دی Reaction ایمونیتی یا معافیت د جورولو په میکانیزم کی دارنګه د B-Lymphocysts شاملوی هم دمعافیتی عکس العمل قدرت کموی . د T-Lymphocysts (قاتلين) د Phagocytes T-Clears او تجزئی وظيفی دویروس انتی جنونه اطراف ته تمایل زیاتوی .

چې د فاگوسایتوزیس د تخریب په صورت کی دهغوی انزایمونه دماوف Hepatocytes دلیز سبب کېږي او په حیګرکی Massive Necrosis منځ ته راوري چې په دی بدلون کی د HBV رول پیر عمدہ دی چې په دی کی د داخل الحجروی میتابولیزم تشوشات پیر مهم دی – دویروسنو د فعالیت له امله دکبدي حراتو نفوذیه قابلیت زیاتیری او په وینه کی د Aminotransferases انزایمونونو اندازه لورېږي .

## پینځلسم فصل

عضویت ته داخليري او بیا د وینی د لاری حیګر ته رسپری .

د کبدی حراتود ماؤفیت میکانیزم په ویروس یا د مرض عامل په کبدی حراتو کی تخریب کونکی تاثیر لري .

دی حراتود سیتولیز دکب (T-Lymphocytes) Immune Complement ویروس دAg دپیژنسلو وروسته په Hepatocytes کی Localize کېږي – او ددی موضع دپوهیدو لپاره چې کبدی نکروز پیشرفت کوي باید پوه شو چې عضويت ددی اجنبي جسم (ویروس) په مقابل کی خه عکس العمل بنائي – تاسی ته معلومه ده چې محافظوی غیروصفی فکتورونه چې دمراض په عامل تاثیرکوی لکه: Interferon Lysosome صفراءوی (فګوسيت شوی حرات) یا Phagocytosis يابلغ کونکی حرات په عضويت کی معافیت جورونکی سیستم هم موجود وي چې عضويت ته داخل شوی Ag په مقابل کی په شدید پول مبارزه کوي .

انتی بادی دعضويت یومعافیتی عکس العمل دی او په دوه پوله منځ ته رائي :

← د B-Lymphocysts Stimulates تتبه یا خاص الخاص امینو ګلابولینونه چې دیلازماتیک حراتو

## پينخؤسم فصل

دھيگر په ارگانیک تغیراتو کی چې دکبدي حجراتو په داخل کي دتغیراتو سبب گرئي چې په نتيجه کي دفاسفورس د oxidation سطح راتيتوی - دپروتینونو کموالی يا HypoProtenemia هم را اظهارېږي او په خاص ډول دپروتینې فركشنونو تناسب خرابيری یعنی (دالبومین د مقدار کموالی او دگلوبولین لوروالی او خاستاً د ۴ او  $\beta$  فكتورونه).

دانداری او د تختنوروفكتورونو Prothrombin کموالی هم مشاهده کیدای شی چې دلته پتلولژيک Hypocoagulation تمایل را پیدا کيری او کیدای شی چې داخل د او عیو کی دوینی تھتر او نور د Coagulapotic تغیرات رامنځ تھ کري - د فاسفورس د oxidation دپرسی نهی کول په د تشکيل پرسه کموی Hepatocytosis کي د ATP چې په حجراتوکي د انرژي د تولیداندازه کمېږي له دی کبله په کبدي حجراتوکي د غشاء دنفوذیه قابلیت تغیرات رامنځ تھ کوي - چې په نتيجه کي د بدن دالکترولايتونو تغیرات را پیداکيری.

د Lysosome د غشامؤفيت (د لايوزوم انفجار) چې په 1969 ميلادي کال کي Duves پواسطه کشف شو چې دا بيرمهم ارزښت لري. چې په ويروس پوري هیڅ اره نلري. چې د سايتوبلازم Active Hydrolytic انزایمونو د وتلوسبب کيږي چې په اخر کي دکبدي حجراتونکروز سبب کيږي. بايدوويل شی چې دکبدي حجراتو Cytolysis د مسيف نيكروز زياتوالی د

Hepatitis ويروس لپاره وصفی ندي چې دا رقم تغیرات په Toxic Hepatitis او دھيگر په نوروپتالولژيکي حالاتوکي هم - مخکي د Hepatocyt مورفولوژيکي تغیراتو د پیدا کيدو څخه په premorphologic مرحله کي ده ګه سايتوليزيس چې دوظيفوی تغیراتو او انحرافاتو باندي متصرف دی رابنکاره کيږي.

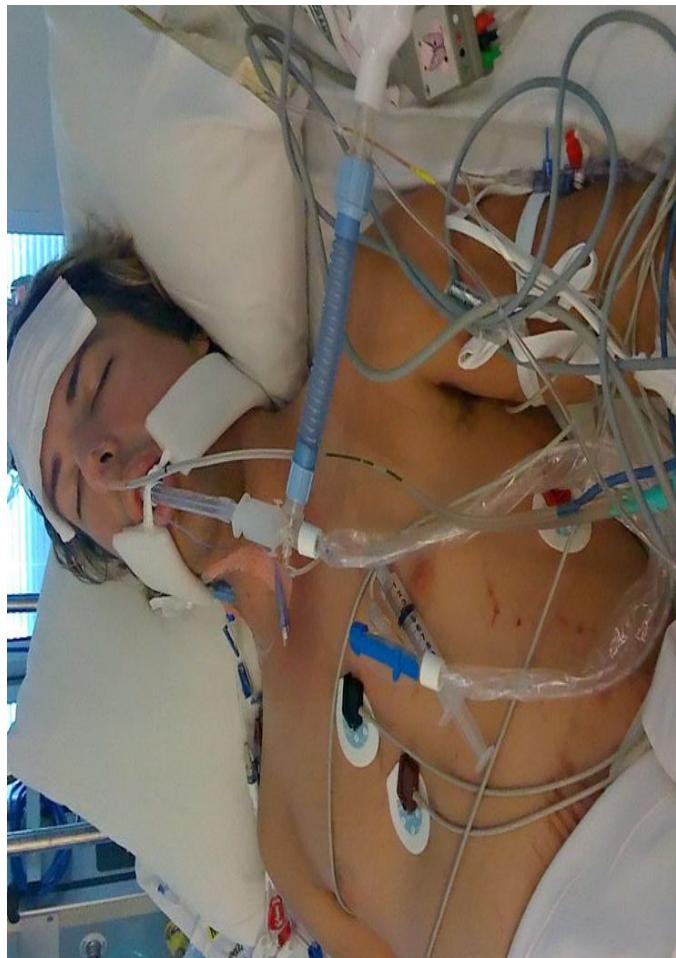
په دی ډول تغیراتوکي داوبواو الېکترولايتونوبلانس خرابيری او هغه القى او تيزابي بدلونونه چې دکبدي حجراتو د وظایف د خرابي د جمع کيدو څخه منځ ته راځي او Cerebrotoxic مواد د جمع کيدو څخه Cerebro encephalopathy که توګسيکي د منځ ته Toxic Infection راځي.

همدارنګه Hypooxide ميتابوليک تغیرات لکه او هاپوكليمياچي Metabolic Alkalosis په د ماغي انساجوکي د انيما سبب کيږي رابنکاره کيږي - همداړول توګسيکي د منځ ته سبرو په حاده انيما (پرسوب) کي موجودوی چې په معمول ډول دھيگر په حاد نيكروزيس کي په ترمېنل فاز کي چې د انساجو په بين الخلائي انيماتي ميكانيزم سره را پیدا کيږي هم موجود وي.

همدارنګه اکثراً عصبی جراحان په د ماغ کي د انيما موجوديت په ريوی (سبرو) انيما کي هم مشاهده کوي - چې د هغه ميخانکيت په Reflexia پوري مربوط

## پینځلسم فصل

چې په اکثره واقعاتو کی ورسره پرمختالی یرقان ملګری وی (ولی کیدای شی چې پیدا شوی زیری خفیف هم وی)



(29) نمبر فوتو Hepatic Coma Patient  
هغه کلینکي اعراض چې دويروس دوخيم شکل Hepatitis لپاره دېروصفی دی په شدت سره راپیدا کيرى لکه: Anorexia, Headach, (Adenamy)

## پینځلسم فصل

بولی - امکان لری چې په کبدی نکروز کی کوموناروغانو ته چې دماغی اندیما پیدا شوی وی کیدای شی چې په Reflexia ډول په سېرو کی هم اندیما شروع شی .

دوینې په دوران کی د تھری تشوشاټو په رامنځ ته کیدو سره کیدای شی چې Hemorrhagic او Hypovolimic شاک راپیدا شی - Hypotonic حلالنو کی اکثروخت د کلئی عدم کفایه منځ ته رائۍ لاندی تغیرات په یو بل پسی راپیدا کیدای شی :

- تغیرات په Acidobase بلانس کی تغیرات د عضویت په اویو او الکترولاپتونو کی.
- تغیرات په تھری سستم کی په دماغ اور یتانوکی انکشافی (پرمختلونکی) اندیما.
- دکبدهاده عدم کفایه چې د کبد د حادی عدم کفائي په پتو جنسټي شمه کی تری په بنه ډول ذکر شوی دی.

**دکبدهاده عدم کفائي دکومائي اشکالوکلینکي لوحة**  
علايم او دهگي وظيفوي تغیرات او له بلی خوا عصبي او سايکولوژيکي سريع السير مشكلات په دی کي رابنکاره کيرى.

دويروسی Hepatitis ناروغانو کی ذکر شوی علامیم په سرعت سره د انتانی Intoxication سره یو خای رابنکاره کيرى.

## پينځلسم فصل

د قلبی اوazonوالي Deefness یاکونوالي Hypotany، د بطن توسع (Destenion) او Intestinal Paralysis دیادولو وردي.

د یوریزیس کمیری په بعضی حالاتوکی داسی وی چې مثانه دکه وی خود یوریزیس کم وی- د کبد د Massive Necrosis کوی (د کبد دزوپ کیدو علایم) د کبد دنیکی Atropy یا توتوی په شان نرم او خمیر ډوله کیری او لاندی څنډه ئی جس کیری دنارو غ د خولی څخه مخصوص کبدی بوی چې د Hepatic coma لپاره ډیر وصفی دی او تشخیصی ارزښت لری راوځی - چې د پروتینونو د تجزئی او پیشرفت څخه او د تشكیل څخه همدارنګه Dimethylal Mercaptans وغیره منځ ته راخي.

دوخیم Hepatitis اعراض په لاندی ډول دی:  
- Necrotic درونه په بنی خوا تحت الضعی کی.

- د وجود درارت درجی لوړوالي.  
- دانداری لوړوالي Leucocytosis په خاص ډول Nutrophilia دا اعراض ځنی وخت د کبدی اتروفی او مخصوص بوی چې پورته تری یادونه شوی - د پیداکیدو څخه مخکی منځ ته راخي - همدارنګه دو عایي Prograsive عدم کفایه او کلکیوی عدم کفایه چې د انزارله نظره ډیر خطرناک دی راپیداکیری.

- DBCs په داخل داویو کی د دیسی منیشن سیندروم یا سندروم تحثر دیسمنی په داخل داویه کی)

- د کبد Toxic Infection انسفالوپتی عصبی او پیشکی تغیراتو راپیداکیدل چې دا تغیرات په څلورو فازونو کی په مسلسل ډول په Pre coma او Hepatic coma کی محدود ډیروی.

- مخبره مرحله چې دلمرنی تشوشاښو په Precoma کی راپیداکیری لکه نیورولوژیکی او پیشکی.

- د کوما تهدید کونکی مرحله Stupor یا (Coma).

- د مرحله Deep Coma Areflexia سره. داسی ذکر شوی اساسی اعراض چې په ذکر شوی تابلو کی منعکس کیری لکه د شعور انکشافی او Progessive تغیرات مخصوصاً رعشه او Electro encephalography Combination کی د کبدی کوما په رابنکاره کیدوکی نمایندگی لری رعشه یا لرزه دلاسونو په او رو دنیولوکی په واضح ډول لیدل کیری چې دا حرکات څو ثانی دوام کوي او وروسته له وقفي څخه بیابیا په غیر منظم ډول تکرار ډیروی.

Cordination دلمرنی تغیراتو د پیژنډلو لپاره چې په خپل وخت سره معلوم شی لازم دی چې ځنی وظیفوی تیستونه اجراء شی لکه په کاغذ باندی خط لیکل، د ګوګرد د پلتو څخه ساده هندسی اشکال جورول او داسی نور.

دوخیم هیپنایتیس کلینکی شمه چې دنیورو پتالوژیکو پروسو دضمیمه کیدو له امله ډیر بدلون کوي مثلاً دماغی اذیما (پرسوب)، د پیشتوګو عدم کفایه، د معده معائی سیستم پراخه خونریزی او

## پینځلسم فصل

لپاره دمثانی اور ګونو Catheterization ته ضرورت پیداکړي.

### لابراتواری معاینات

دوخیم واپروسو Hepatitis په ډولونو کی لاندی معاینات باید اجرا شی :

- دازاداوترکیبی بیلیروبین معلومول په وینه کی او Indirect

- دا زایمونوتیعنیول Aminotransferas .

- د پروتین او دهغی داجزا معلومول.

دامعاینات په عمومی ډول سره نورو نارو غیو په تفریقی تشخیص کی اجرائیکړی - دنارو غی په ارزیابی او کبدی کوما په معلومولوکی روتین ټیستونه دیراهمیت نه لری - د نورو معایناتو لکه Coagogram داندازی کموالی اکثراً مخکی د کبد Massive Necrosis څخه منځ ته رائی. د ځیگر عدم کفائي په Intensive کنترول کی باید Dynamic کنترول دتیزابی او القالی بلانس او همدارنګه د بدن داوبو او الکترو لايتونو کی صورت ونسی .

د Precoma په مرحله کی ځنی بدلونونه د داخل الحجری معایناتو په ترکیب کی لیدل کیږی مثلاً د کموالی - د  $Na^+$  زیاتوالی دا ارزښت د  $K^+$  او د جذب په میکانیزم کی اساسی رول لری.

د پوشاشم اندازه د وینې په سیروم کی هم یوه اندازه کمکړی او Precoma کی ځنی بدلونونه چې د Acido Base سیستم کی رامنځ ته کیږی چې تنفسی الکولیزیس کی مطابقت کوي چې وروسته په

## پینځلسم فصل

دنور و انتاناتو د ضمیمه کیدلو پوری مربوط کیدای شي - په ذکر شوو حالتو کی په راپیدا کیدو سره دمراض شدت نور هم زیاتیری او Prognosis دیر و خامت ته ځی .

د 27% څخه زیاته دماغی اذیما لیدل کیږی د دماغی پرسوب تشخیص دکلینکی اعراضو له مخی تعین کیدای شي د دماغی سحایا وود تحرکیت اعراض رابنکاره کیدل دمخ دشعریه عروقو (Capilaries) هاپریمیا تقلصی فایبریشن ، دسترگو د حرکاتو تغیرات ، دتنفسی سیستم پر مختلی تغیرات ، دوینی د فشار لوړوالی ، دهضمی جهاز پر مختلی خونریزی نظر اختلاطاتو ته لوړه فيصدی 21% تشكیلوی .

په اساسی ډول دهغه په رابنکاره کیدو کی دوینی د تھر پر مختلی بدلونونه رول لری - چې د تائی (ثانوی) انتاناتو له امله چې د کبدی کومالپاره مساعدکونکی فکتورونه دی دیر مهم رول لوړو چې اکثراً په کبدی کوما کی Pneumonia راپیدا کیږی او په بعضی وخت کی ددی Pneumonia علت aspiration وی چې د aspiration نوم هم یادیږی .

پدی وخت کی د غازاتو په تبادله کی تغیرات راپیداکړی لکه Hypoxia، hypoCopnea چې د همدي کبله د عصبی مرکزی سیستم وظایف نهی کوي .

د کبد په پیشرفتہ عدم کفایه کی د Pneumonia Pulmonary Edema سره یوځای وي - او کیدای شی چې septic حالت هم منځ ته راشی چې ددی

## پينځلسم فصل

- دماغي عدم کفایه دنبنواو علايمور اښکاره کيدل البته په Precoma کي.  
چي دلته دهرڅه دمخه تغيرات prothrombin Index تېټوالی دي.  
په دی اوخره کي په ثبوت رسیدلی ده چي 4-5 واری د Phosphotase انزایم زیاتوالی دتیزابی فعالیت لوروالی په وینه کي د کبدی حادی عدم کفائي څخه منځ ته راخي - کیدای شی چي ددی مطلب څخه د Hypothergy په عواقبو کي په تیوريک ډول استفاده وشي.

### Intensive Therapy of Acute Hepatic Failure

تر اوسيه پوری Viral Hepatitis او په خاص ډول د Viral Hepatitis B ايتوتروپ تداوى موجوده نه ده له دی کبله چي هميشه په وخيم ډول د کبد هيباتيپس کي اساسي وظيفه داده چي د هغه بدلونو څخه چي په دی مرض کي راپيداکيری باید د هغوي څخه مخنيوي وشي چي وخيم او وژونکي حالت منځ ته راوري.

### Treatment

جدي یا Intensive Treatment د Hepatitis Comatouse د مختلفو فورمون په اساس شروع کيری. هغه کومپليکسی تدابيچرچي د معاني Auto intoxication د جلوکيری لپاره نيوں کيری ديرلوی اهمیت لري (دغذائي پروتینونو محدودول، دمعدی لوژدنه چه پروتینونو دجنب دمخيوي په خاطرچي دويني دتجزي څخه منځ ته راغلی وي په Gastro Intestinal Bleeding سيفونی عماله، دهغه

## پينځلسم فصل

الکلوزيس یا ميتابوليک اسيدوزيس چي په لكتيک اسيد تبديليوپه ارتباط نيسی.

الکلولوزيس په خاص ډول په وخيمو یا هغه ناروغانو کي چي په هغوی کي دماغي انيما موجوده وی ليدل کيری او کچيری داسيدوزيس بلانس دمعالج ډاكترانو لخوا په نظر کي ونيول شی داسی تغيرات چي کبدی کوماته نورهم شدت ورکوي منځ ته راخي. دالکلولوزيس په موجودیت کي دامونیا توکسيک خاصیت ډير لوريږي او دویني PH نور هم تيزابیت ته بیائي یعنی دا Metabolic Acidosis سبب ګرئي.

چي د کوما د لا زيات عميق کيدو سبب کيری. د کبد نکروز او د کوماته ديدکونکي عواقب د ھيگر دعميقی کوما په مرحله کي Motility د 85-90% په حدودو کي وي - ډبلی خوا کله کله داسی هم ليدل شوي چي ډير د 95% څخه دوپرسی هيباتيپس په وخيم سير کي کوما منځ ته راخي او اخري نتيجه ئي هم بنه وي نو مونږ دی ته مجبور يو چي د نکروز تهديد کونکي فکتورونو په مقابل کي په جدي ډول مقابله وکړو کوم چي په دی مقابله کي کامياب شو تاسي شايد په دی کي زماسره هم نظر واوسی چي د کوما څخه مخنيوي ډير اسان د کبدی کوما د تداوى څخه دی.

دوايرال هيباتيپس کلينکي او لابراتواري انالايزوونه رابائي چي د A.Hepatitis Failure مهمی معلوماتی نښي دا دی:

- Prothrombin Index راتينيپل د 60% څخه کم.

## پينځلسم فصل

وسیع الساحه انتی بیوتیکونو تجویز چې د هاضمی جهاز خخه بنه نه جذبیری متلأ neomycin د ورځی 4-5 گرامه د معانۍ فلورا دله منئه ورلو په خاطر)

همدارنګه په اثبات رسیدلی ده چې د مورفین، Barbiturats، Aminazin حتی چې په دیر کم دوز سره هم ده اړیا pre comas او Comas سبب کیږي. نو له دی کبله د تھیو جاتو په وخت کی چې په Pre Coma حالت کی را پیدا کیږي د ډاکټرانو لپاره مشکلات را پیدا کوي.

چې په دی ډول واقعاتو کی لاندی دوه دواګانی دیر انتخابی ارزښت لري:

Sodium oxy Buturates او Diazepam همدارنګه د بیوریتیکونو مستحضرات په دیر احتیاط سره بايد تطبيق شی او د  $K^+$  کموالی او یا Hypokalemia کیوزیس چې دامونیا د تجمع سبب په وینه کی او وروسته داخل د حجری او بیا neurocytes ته داخلیږي.

نو له دی کبله د بیوریتیکونو په تجویز کی د سیروم  $K$  بايد مخکی ثبیت شی.

### داخل وریدی تداوی

د مناسب محلول انتخابوں د Inffusion زرقیاتو لپاره د الکترو لايتونو د تغیراتو Corection او داسیدوزیس تغیرات په نظر کی نیولو سره بايد هایپوکلیمیا او هایپوکلیمیا بايد تامین شی او په قسمی ډول د Parenteral دلاری غذا بايد توصه شی.

دناروغ همه جانبه کنترول د ناروغی په جریان کی په نظر کی ونیول شی او لازم وریدی محلولات

ورته په لازمه یا معینه اندازه توصیه او تطبیق شی او په دیر جدیت سره ناروغ د Intensive Therapy په وخت کی تر کنترول لاندی وي او امکانی اختلاطاتو خخه لکه Hyperhydration څخه مخنوی وشی ځکه د مایعاتو Hyperload په صورت کی و خیم اختلاطات رامنځ ته کیدای شی.

Infusion معمولاً په قطره ئې (Dropping) ډول د مرکزی وریدی Cathetrazation پواسطه اجرا شی. اگر چې په اوس وخت کی د knola تطبیق زیات ارزښت لري.

Viral Hepatitis په وخيمو اشکالو کی د انفيوژن تداوی په جریان کی هغه مهم اختلاطات جی په پراکتیک کی دیر راخرګندېږي لکه د ګلوكوز محلولاتو د زیات تطبیق خخه - نو که دی کار ته ادامه ورکړ شی او الکترو لايتونه ورسره یو ځای نه شی نو یو څه وخت وروسته به د  $K^+$  د کموالی علایم رابنکاره شی.

نو دلته پکارده چې هغه محلولات استعمال شی چې ده ګنډ په تركیب کی ګلوكوز 5-10%، پوتاشیم کلوراید 1-2gm، انسولین 5-10 د واحده په اندازه په بولیتر مقطرو او بوكی چې پایروجنیک مواد ونه لري تطبیق شی.

**Corection of Hypoxia Oxygenation** خخه چې د مخصوصو خیموڅخه استفاده کیږي تطبیق شی یعنی  $O_2$  د جګ فشار لاندی مریض ته تطبیقیږي چې دیر اهمیت لري - چې د تطبیق طریقه ئې د 40 دقیقو لپاره د 12-8 ساعتونو په وقفه د 7.6 اتو موسفیر فشار لاندی تطبیقیږي.

## پینځلسم فصل

فکتورونو اعاده او د معدى معايى مخاط محافظه وشى .

په دوهمه ورخ دوه سيانسه د 60 دقیقو لپاره د 1.8 اتموسفير تر فشار لاندی - او په دريمه ورخ يو سيانسه د 60 دقیقو لپاھره د 2 اتموسفير تر فشار لاندی تطبيقيري.

په همدي دول د اكسیجن دسيانس اندازه دمراض په و خامت او د 02 په ضرورت پوري ارتياط لري.

### دتا利 انتاناتو په مقابل کي مبارزه

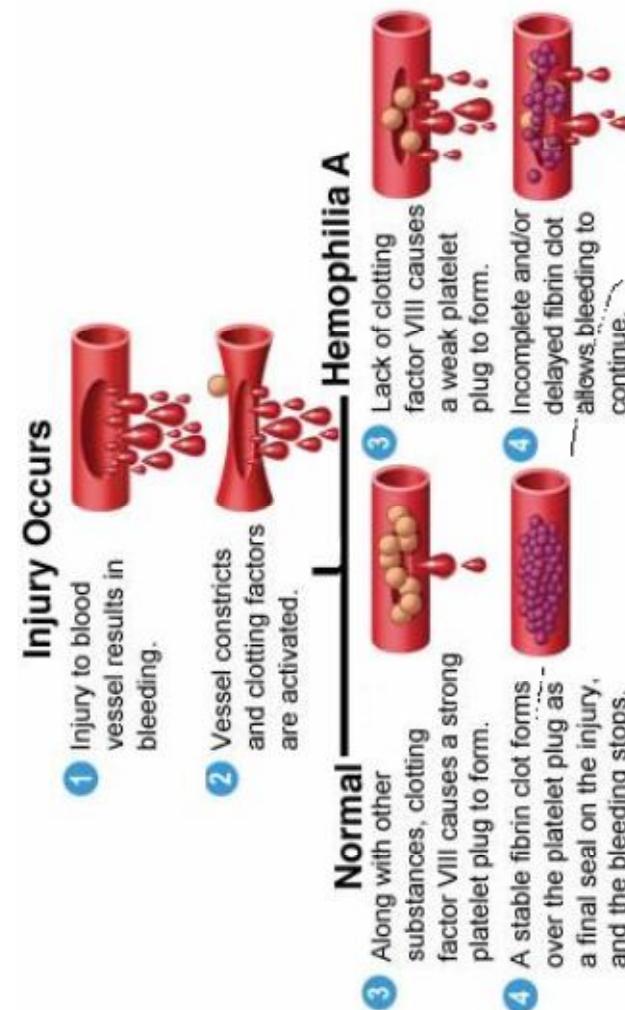
ددى ناروغى په جريان کي که کوم بل انتان ضميمه شي باید پير ژر و پېژنډل شى- نو باید پير ژر د لازم انتى بيوتيك په شروع سره اقدام وشى او هم باد توجه وشى چې انتخاب شوي انتى بيوتيك Hepatotoxic تاثironه لري .

په عموي دول سره دانتى بيوتيكونو استعمال د poly Synthetic Pencillium او داسى نور- همدارنگه د ناروغ په تاريچه کي باید هغوي په مقابل کي حساسيت موجود نه وي او انتخابي دوا وي او دوريدى لاري څخه باید تطبيق شى.

### پروگنوز، تشخيص او تداوى ئى

دمعدى معايى Massive خونریزى تداوى پيره مشكله ده چې په اول کي باید ددى اساسى منشا معلومه شى مئلا : Hypo Coagulation او يا DBC-Syndrome موجوديت باید پير ژر معلوم او په پير جدي دول لازمه تداوى شروع شى .

په هغه وخت کي که دخونریزى علت Hypo Coagulation وي يعني هر کله چې په کلينيک کي دنختر Desimination - اعراض موجود نه وي. Coagulations نو په دى وخت کي لازم دى د



### Lack of Coagulation Factors (نمبر شکل 15)

دماعوضوی تداوى په مقصد باید تازه وينه (Fresh Blood) مریض ته تطبيق شى - او

## پینځلسم فصل

دلته بايد ذکر کړو چې د ټیگر په عدم کفایه کې د ټکبدي حجراتو ممبران په Stabilization کې د Anti oxidants او Gluco Corticosteroids تطبیق ته تمایل وکړو.

چې د دی جملې خڅه prednisolon 20-30mg/kg د وزن د بدن ناروغ ته په یو شپه او ورڅ کې توصیه شی.

او د lysosomes انزایمونو د بلاکاډکولو لپاره Gardox یا Contrecal,trasylol شی دی د ورځی 20-40 زرو واحدو پوری تطبیق شی او د Fibrenolase کمولی او خونریزی اپسیلون 100cc Amino Capronic Acid (Epsilon) په اندازه تطبیق شی – البتہ په 24 ساعتونو کې د لاری دورځی دوه څلی.

### د ټیگر د خرابو شوو وظیفو موقتی بدلون

د ټیگر د عدم کفائي په تداوى کې دويني قسمی بدلون او یاتازه وينه ورکول او یاتازه سترات وينه چې ديره موثره ده بايد ناروغ ته ورکړشی سترات د Micro Cerculation Corection دو قائي په خاطرا او د دتغیرات او د ټکنټرول لپاره دير مهم او یو ضروري عمل دی چې په موقتی دوں د ټیگر د عدم کفائي د عوض کولو لپاره دير مهم میتوونه په او س وختونو کې موجود دی – چې یو د هغوي خڅه Heamosorbtion دی چې په دی او اخزو کې ئې ديره توجه ځان ته راړولی ده چې په دی میتو دکی دويني

## پینځلسم فصل

Thrombocytes د تازه پلازما (FFP) او transfusion تطبیقول استطباب لري. د معدوی مخاط محافظه دویني د جذب سبب کېږي. چې د خونریزی په وخت کې د معدوی د پاسه يخ تطبیقات او د خولی د لاری د يخ تطبیقول هم ديره فایده لري.

Heamostatic Acid Amino Capronic d د دواګانو تطبیق دير ارزښت لري او د معدوی مخاط د محافظي لپاره باید د انتى اسید او H2 Blocker د مستحضراتو خڅه باید استفاده وشی لکه : Cemitidin,Ranitidin,Famotidin د هغه DBC موجودیت په صورت کې د Repolyglucin انجیوژن خڅه باید استفاده وشی ځکه چې د Capillaries یعنی دشعریه او عیو دویني دوران بنه کوي او د سرو کرویاتو لزوجیت کموی.

DBC ده لمرنی مرحله کې Heparins تطبیق استطباب لري او د Hyper Coagulation مرحله کې چې دویني د تاحر وخت کم وی (CT) 6-4 دقیقو او وخت د 70-50 ثانیو پوری دخونریزی Recalcification تعداد Thrombocytes زیاتیری د 4000000-8000000 پوری رسپری او د هیبارین 5000 واحده د دری ورڅو لپاره باید تطبیق شی – او د تداوى په جريان کې باید دکلیوی عدم کفائي تداوى هم په پلان کې شامل وي – ځکه چې د پیښتورو ګو عدم کفائي هم د ټیگر د عدم کفائي سره ملګری کېږي. د انجیوژن د تداوى په عدم موثریت کې یواخنی لاره اکستراپورال وصلول دی او یا Peritoneal Dialysis دی.

## پینځلسم فصل

### 4. دېبنټورگی مکمل Decompenсаtion حالت کی.

باید په یاد ولرو چې د انتانی Hepatitis ناروغانو کی چې د هیموراژیک سیندروم را پیدا شوی وی لمونی اندازه د Heparinization د 10000IU څخه زیات نه شی.

په Hemosorption کی لازمه ده چې په دیر سرعت د 100cc/min Perfusion ساعتونو کی 15-10 وینه (3-2 برابره د دورانی وینی د حجم په اندازه) باید اجرا شی.

نن د Viral Hepatitis په تداوی کی د او Adenosine orabenzid-5mono Phosphat چې د Hepatitis aseclofer مزمن حالت څخه جلوگیری کوي - چې دنري په پرمختللو مملكتونو کی فعال د امادګي او تجربی لاندی دی - مگر په نتیجه کی باید وویل شی چې تر او سه د جهان په دیر پرمختللو هیوادونو کی د څیگر د حادی عدم کفائي Intensive Therapy په پراکنیک کی د جهان په طبی مرکزونو کی موجود نه دی دوفیاتو فيصدی سره د تداوی په specific میتودونو سره چې نن په نری کی صورت نیسي دیره ده یعنی تقریباً 85-90% پوری رسیری.

## پینځلسم فصل

Detoxication یعنی دوینی څخه د توکسینونو ډجنب کولو ډیر طاقت لري . په ډیرو عصری او مدرنیزه رو غنوکی موجودوی تری استفاده کیږي - مگر د کوماخه ویستل ددی میتودې واسطه امکان لري . د Therapeutics Hemosorption امکاناتو په Cerebrotoxic Agents ارزیابی کی یونه بلکه زیات ده باید په یاد کی ولرو - همدارنګه په اثبات رسیدلی دی چې بعضی توکسیکی مواد د څیگر په پرمختلی حاده عدم کفايه کی په وینه کی جمع کیږي چې دلته د Hemosorption میتود کومک کولای شي .

په لاندی حالاتو کی د Hemosorbtion میتود څخه استفاده کیږي :

- Endogenic Intoxication Syndrome  
- کموالی.

- Bilirubinemias کموالی د 3-2 ورخو لپاره د څخه وروسته .

### Hemosorption مضاداستطباب

#### Contra Indication of Heamosorbtion

1. پرمختلی هیموراژیک سیندروم: دپروترومبین اندیکس په کموالی کی د 30% څخه دپروترومبین د اندازی کموالی د  $150.0 \times 10^9 / Lit$  (150.000).
2. دمعدی معائی دخونریزی د عالیمو بنکاره کیدل.
3. د ناروغ په دیر و خیم حالت کی .

پینځلسم فصل

دپری کوما او د کبدی کوما مراحل

### **Stage of precoma and Hepatic coma**

نمبر جدول (18)

## شپارسم فصل

داسی نور. sedative ، Anti Hypoxants –

6. د قلبی او تنفسی سیستمونو د عدم کفائي تداوى او وقايه .

7. ددماغي توکسيکي اذيماء وقايه او تداوى.

8. د Bacterial اختلاطات وقايه او تداوى.

9. د پروتئين دقندونوا د انرژي د تامين ريگوليشن يانتظيم).

10. د Detoxication وصفی میتدونه ( Lympho, Perotonials Hemosorption,Sorbition دمدعی لواز د Extracorporeal د عملئي اجرا).

. oxygenobaro Therapy.11

Craneo-Cerebral hypothermy.12 دسر دپاسه د يخ تطبيقول).

د خیگر د عدم کفائي د

Specific intensive تداوى میتدونه

I. هغه میتدونه چې په پراکتیکي استعمال کي هدایت ورکول کيری:

دویني د بدلون عمليات، پلازموفوريزيس، هيموسوربشن.

Hyper Baric oxigenation –

II. هغه میتدونه چې په دی ورسټيو وختونو کي دتهيه کيدو او تجريبي لاندی قرار لري:

Cranial Cerebral Hypotherapy –

Tramumblical Infusion مستحضرات.

Serum Anti Lymphocytes –

دلمف د مایع برخی لري کول (جاداکول).

Extra corporal Hemodialysis –

## شپارسم فصل

### Viral Hepatitis مریضانو

#### Intensive Therapy

د خیگر د حادى عدم کفائي د Intensive اتداوى اساسی تدابير:

1. د غشاو Stability ، د داخل الحجروي انزايمونو بندول او د عضويت desinsibilization د استعمال.

– د Proteas مستحضرات او تطبيق.

2. دانتی هیستامنیک مستحضرات او تطبيق.

Non Specifec desintoxication .

– د Auto intoxication کمول.

3. د Perfusion ضرائنو تطبيق ول Desintoxications د خاطر.

– مواد د مستحر ضرات چې Cerebrotoxics د مواد د خنثی کيدو او یا بې تاثيره کيدو په مقصد استعمالیوری.

4. د داوبوا او الکترو لايتونو د بلانس کوريکشن او (او قلوي بلانس).

– د پوتاشیم او یا گلوكوز مستحضرات – بفر Buffer Inhibitors,Corbo Anhydrase محلولات لکه: او داسی نور.

5. د وينه، پلازما، Fibrogen، Prothease، Inhibitors، Fibrinolysis (Protheas انهبيتونونه) او د Hypoxia څخه د مخنيوي تدابير .

Inhibitor of oxygen –

## شپارسم فصل

د Hepatitis دو خیمی درجی مریضانوبنی او علایم په خوانانو کی :

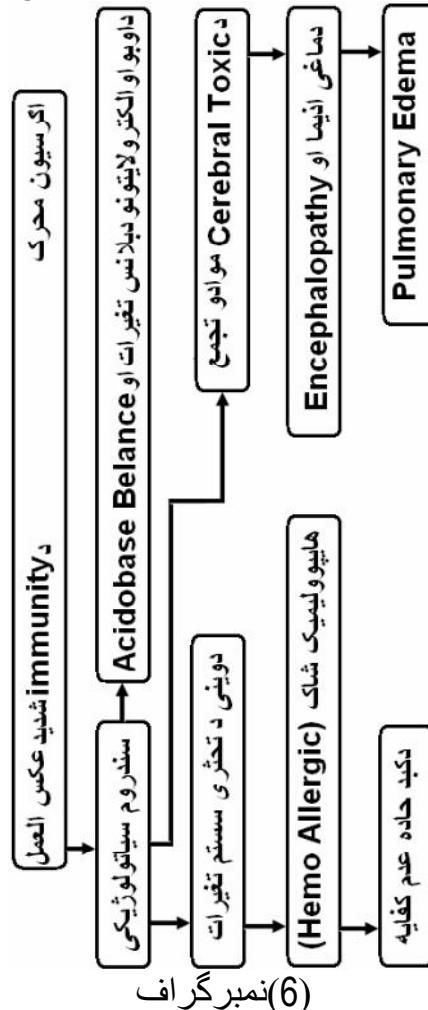
د ناروغ عمومی وضع نظرد مریضی شدت او درجی ته			کلینکی او لابراتواری علایم
شدید	متوسط	خفیف	
+	+	±	ضعفی (Malaise)
+	±	-	په ارام حالت کی دسرگر حیدل
+	±	-	داشتھا (Apetate) نشتوالی
+	+	±	زدہ بدوالی یا Nausea
+	±	-	استفراغ (Vomiting)
+	-	-	Hemorhagic Syndrome
172 خخه لور (10.1MG)	87-171mkm (5.1-7mg)	86mkm (5)	Bilirubin Michromol/Liter بیلیروبین په مايكرومول فى لیتر
55% خخه کم	55-60	60% خخه لور	Prothrombine Index %

(16) نمبر جدول

د Viral Hepatitis د و خیمی درجی مریضانو نبئی او علامی په خوانانو کی :

د ناروغ عمومی وضع نظرد مریضی شدت او درجی ته			کلینکی او لابراتواری علایم
شدید	متوسط	خفیف	
100mg یا کمتر	100mg خخه لور	100mg خخه لور	Cholesterol mg%
1.2 خخه کم	1.4-1.21	1.5 خخه لور	0.1% ملی لیتر بسليمه

(17) نمبر جدول



## شپارسم فصل

### شپارسم فصل

#### Hepatitis دویروسونواسی منظره

Hepatitis A	Hepatitis B	Hepatitis C	Hepatitis D	Hepatitis E	
Enterovirus	Hepadema virus	Flavi virus	Incomplete Virus	Calicivirus	Virus Group
RNA	RNA	RNA	RNA	RNA	Nucleic acid
27nm	42nm	30-38nm	35nm	27nm	Size (diameter)
2-4	4-20	2-26	6-9	3-8	Incubation period هفتے
Yes	No	No	No	Yes	Spread (foeces)
Uncomm	Yes	Yes	Yes	No	Blood
Yes	Yes	Yes	Yes	No	Saliva
Uncomm	Yes	Uncomm	Yes	?	Sexual
No	Yes	Uncomm	Yes	No	Vertical
No	Yes	Yes	Yes	No	Chronic infection
Vaccine	Vaccine	No	Protected By Hep.B vaccine		Active Prevention وقاية
Immune Serum globulin	Hyper Immune Serum globulin	No	Protected By Hep.B vaccine	No	Passive

(18) نمبر جدول

دكتاب په دی برخه کې هغه دواګانی چې د ويروسی Hepatitis په درملنه کې ترى استقاده کېږي په مختصر دول راجمع شوي دی او د لوسټونکو دپوره معلوماتو لپاره په مختصر دول تشریح شوي چې استقاده ترى وکړي اگر چې په کتاب کې د Hepatitis د هر دول د تشریح په اخر کې لازمه تداوی او د هغوي غوره میتودونه د علمی معیارونو په مطابق په خلاصه دول لیکل شوي هم دی:

هغه ويروسونه چې د حیګر دالتهاب سبب گرځی عبارت دی له: A,B,C,D,E چې د پتوجنیزس لکه ويش او هیپاتوسایتونو تخریب له نظره یو له بله سره توپیر لري .

دپورتنيو ويروسونوله دلي خخه او C په زیاته پیمانه د ځندي Hepatitis سیروزس او د هیپatosيلولار کارسينوماسبب گرځي ويروسی ناروځي په ځانګړي توګه ایدز HIV او HCV او س دخانګړي پاملنۍ وردې ددې ناروځي دانتقال دمختنیو لپاره دېږي روغتیائی بنوونې سرته رسیرې .

د یادونې وردې چې دا ناروځي په مختلفو طریقو سره انتقال مومي ، چې د وینې دانتقال په وخت کې هم یو انسان خخه بل انسان ته سرایت کوي ، چې دوینې ورکونکې د وینې ازمونې باید اجرائي .

دا دواګانی عبارت دی له :

1. Interferone:- انترفیرونونه تحریکونکي پروتینونه دی چې د تې لرونکو د حجر و پواسطه Recombinant DNA او اوس د وریري . تکنالوژي دلاري هم په لاس راځي او درې دولونه ئې پېژندل شوي دی الفا، بیتا او ګاما .

## شپارسم فصل

توپیر موجوددي - جذب ئي دپوستكى او عضلى دلاري ورو صورت نىسى . بدن خخه په پېتىرگو كى دپروتنيو لايتك هايدرولايتس دلاري حذف كىرىي . ددى دواعادي بىنى په اونى كى درى چلى اويا هره ورخ تطبقيرى . د انترفيرون Pegylated شكلونه (چى پولى اتلين گلايكول ورسره يوخاي شوي وي) په اونى كى يو چلى تطبقيرى .  
**كلىنيكى استعمال -**

انترفيرون الفا دلامى ودين سره يو چاي او يا يواحى د خىننى Hepatitis B په درمانه كى وركول كىرىي .

كله چى دربيا ورين سره يوخاي وركهل شي نو دا خطر دير كميري . چى حاد Hepatitis C په خىننى شكل بدل شي .

Pegylated شكلونه ئى دربياوريين سره يو چاي د ددرمانلى لپاره يوستاندررژيم دى .

### اىخىزى اغىزى : -

دمعدى اوکولمۇت خريش، فلوته ورتە سن دروم(Flue Like Syndrome)، نيوتروپينى، دتوجاه ورسنرتىيا، عضلى دردونه، دوييستانو تويدل، داوريدلودحس موقتى له منخه تلل، اوتايرويدغى ستونزى، دمااغى پراگنده گى، او خطرناكه انحطاط .

### د درملو سره متقابله ارمىكى : -

كە تيوفلين ددى دوا سره يو چاي تطبقشى نو په سمى توگە يى تراكم منخ ته راخي .

كە دا دوا دنورو هفو درملو سره چى د هدو كو دمغىزانخطاط سبب گرخى (لكه زيدودين) يوخاي كارول شى نودھى دشدت يازياتوالى سبب گرخى .

## شپارسم فصل

كىرنە : - كە خە هم په پوره توگە ئى داغىزى ميخانكىت خرگندنه دى خوبىاهم دكوربه حجري انزايمونه تحريكىي چى دويي دوس د ترنسلىكىي كرى چى په پايلە كى ئى دويروس mRNA او tRNA تخربيزى .  
انترفيرونونه دويروسونو ضداو د معافىتى سيسىتم تعديل كونكى اغىزە لرى .  
دانترفيرونونو داستعمال چايونه په لاندى جدول كى وگوري .  
په لاندى جدول كى دانترفيرونونو داستعمال مهم چايونه .

انترفيرون الفا	انترفيرون بيتا	انترفيرون گاما
خىننى Hepatitis B او Hepatitis C	راڭخىدونكىي ملتى پل سكلىروزس	خىننى گرانولوماتوز ناروغى
دجنسى برخى زخى چى د پاپلومادويروس لە كبلە منخ ته راخي لوكىما(هيرى سېيل)		
لوكىما (خىننى مايلو جنس)		
كابوسس ساركوما		

(19) نمبر جدول

د انترفيرون الفاخانگرى اغىزى عبارت دى لە :  
— د كوربه حجري رايىبو نوكلياز فالاعلى چى لە  
كبلە ئى د دويروس mRNA تخربيزى .  
— د هغە طبىي حجرۇ جورىنىت ديروى كومى چى دئيگەر منتنى حجري وئىنى .  
**فارمакو كنتىك :** - د انترفيرون الفا خۇ ۋولونه موجود دى چى د امينواسيدونپە موقعىت كى لېرخە

شپاہ سم فصل

حوروکی چي د Hepatitis B په واسطه ککري شوي وي (نسبت هعه حوروته چي د HIV په واسطه منتن شوي وي) اوږددا خل حوروکي نيمائي عمرلري يعني Hepatitis B په واسطه په کړې شوو حوروکي نمايي عمر اوورد وي نو ددي علت له مخي د Hepatitis B په درملنه کي (نسبت د HIV درملني ته) کم مقدار کارول کيزي. که دادرمل د Hepatitis B په درملنه کي یواخۍ استعمال شي نود Hepatitis B ويش کموي خو 20% مقاوم شکلونه ئي په کال کي منځ ته راتلای شي که د Hepatitis B DNA بيا په سيرومو کي ولیدل شي. نو په دي صورت کي ئي ددرملني لپاره انترفيرون الفا يا ادیفوفیر ورکول کيزي.

-: Ribavirin .4

**کړنه:** دادو ادګن شمیر ویرسونو (DNA او RNA) ویرسونو (ويش نهی کوي چې عبارت دي له : انفلونزا A و B، پار انفلونزا، تنسفی Syncytial ویرسونه، پارا مکیزو ویرسونه، پارا Hepatitis C او HIV څخه دا دواد گوانوزین ترای فاسفیت جوریدل نهی کوي او د RNA دی پي ندينت RNA polymerase نهی کوي . فارمکوکنټيک :- د خولي، وريداودايروزول په واسطه تطبيقيري. که د خولي دلاري ورکړل شي نو دانتي اسييد درملو د تطبيق څخه ډده وکري . د پښتو رګودلاري خارجيري . چې د پښتو رګو د دندود نيمګرتياو په صورت کي بайд مقدار کم کړاي شي . دادرمل د انتر فيرون الفاسره یوځای د Hepatitis C په درملنه کي کارول کيري .

شپاہ سم فصل

-: Adefovir .2

کرنے: دادوا Polymerase Hepatitis B Virus DNA  
پہ رقباتی توگہ نہی کوی . اود Chain Termination سبب گرئی.

دادواد B Hepatitis په درملنہ کي دیوکال لپاره استعمال شوي وه خومقاومت ئي په مقابل کي ليدل شوي نه دي .

**فارمکو ڪنتیک :-** جذب ئی دخولی دلاري دير  
بنه دي چي دخورو په واسطه په کي بدلون منئ ته نه  
رااحي: دادو ادپينتور گودلاري خارجيري. دپينتور گو  
ددندونيمگر تياپه صورت کي ددو اكم مقدار طبقييري.  
**كارونه:-** دادرمل د Hepatitis B virus ويش

کموی، دھیگر په هستولوژی او Fibrosis کی سمون منخ ته راوري خوديادوني ورده چي ددرمانلي دقطع کيدو وروسته په سيرمو کي د Hepatitis B DNA بيا لندل کړو ۶

ادیفوویرد Hepatitis B په هغه دولونوچی د لامی ودین په مقابل کي مقاومت بنکاره کوي - اغیزه کوي .

## اُرخیزی اغیزی :-

په پنترکو بدی اغیزی لری چي ددوا دمقدار سره تېلی دی . لکتیک اسیدوزس او دینی غتوالي (Steatosis هم ورسه هوي) منئه ته راوري .

udine 3

لاندی مطالعه شویده Hepatitis B په ځنډني شکل هم اغیزه کوي دیادونی ورده چي په هغرو

## شپارسم فصل

اړخیزی اغیزی : -

دستمیک تطبيق په صورت کي هیمو لاتیک  
انیمیامنځ ته راوري چې د دواد مقدار سره اړه لري.  
دایروزول دتطبيق له کبله دقصباتواو Conjunctiva  
تخریش منځ ته راوري دتیراتوجتنیک اغیزه له کبله  
امیندوار و بنحوته په مطلقه توګه نه ورکول کيري.

مقدار : -

1000-1200mg په ورڅ کي په دووویشل

شوومقدار و نورکول کيري.

لاندی جدول هغه درمل او مقدار ئي چې د ویروسی  
هیپاتیست په درملنه کي استعمالیوري .

### Hepatitis B

Lamivudine <sup>1</sup>	Adefovir1	Interferon alfa-2b
Chronic hepatitis B	Chronic hepatitis B	
		5million units once daily or 10million units 3times weekly
	10mg once daily	Oral
	100mg once daily	Oral

(20) نمبر جدول

## شپارسم فصل

### Hepatitis C

Subcutaneous	40-150 µg once weekly, according to weight	Chronic hepatitis C <sup>1</sup>	Pegylated Interferon alfa-2b	1
Subcutaneous	180 µg once weekly	Chronic hepatitis C <sup>1</sup>	Pegylated Interferon alfa-2a	2
Subcutaneous	9µg 3times weekly (consider 15 µg 3times weekly if patient relapses or is unresponsive)	Chronic hepatitis C <sup>1</sup>	Interferon alfacon-1	3
Subcutaneous or intramuscular	3million units 3times weekly	Chronic hepatitis C <sup>1</sup>	Interferon alfa-2b	4
Subcutaneous or Intramuscular	3million units 3times weekly	Chronic hepatitis C <sup>1</sup>	Interferon alfa-2a	5
Subcutaneous or intramuscular	5million units once daily for 3weeks then 5million units 3times weekly	Acute hepatitis C <sup>1</sup>	Interferon alfa-2b	6

(21) نمبر جدول

## شپارسم فصل

- . 1. د پینتوريکو د پوره دندو دنشتوالي په صورت کي باید مقدار کم کرای شي .  
2. که دناروغ په واسطه تحمل شي نو ریبا ورین د وزن په نظر کي نیولو سره له -1000 1200 ملی گرامه په ورخ کي ورکول کيري .  
يوشمیر دواګانې چي د خيرني لاندي دي عبارت دی له :  
· Clevudine، Entecavir —  
· Emtricitabine —  
· Thymosin Alpha-1 Theradign-HBV —  
پورتني دواګانې د HBV لپاره د خيرني لاندي دي .  
HCV او Telaprevir او Boceprevin ددرمانی لپاره د خيرنو لاندي دي .  
Yellow fever او Hepatitis B, Hepatitis A د مخنيوي لپاره صورت نيسی — معلومه شوي ده چي د Mesales Vitamin A تطبيق په کموالی راوري .

### Anti viral

- Abacavir : Oral (Ziagen): 300 mg tablets; 20 mg/mL solution Oral (Epzicom): 600 mg plus 300 mg lamivudine Oral (Trizivir): 300 mg tablets in combination with 150 mg lamivudine and 300 mg zidovudine
- Acyclovir : Oral: 200 mg capsules; 400, 800 mg tablets; 200 mg/5 mL suspension Parenteral: 50 mg/mL; powder to reconstitute for injection (500, 1000 mg/vial) Topical: 5% ointment
- Adefovir : Oral: 10 mg tablets
- Amantadine : Oral: 100 mg capsules, tablets; 50 mg/5 mL syrup
- Amprenavir : Oral: 50 mg capsules; 15 mg/mL

## شپارسم فصل

- solution  
Atazanavir : Oral: 100, 150, 200 mg capsules  
Cidofovir : Parenteral: 375 mg/vial (75 mg/mL) for IV injection  
Darunavir : Oral: 300 mg tablets (must be taken with ritonavir)  
Delavirdine : Oral: 100, 200 mg tablets  
Didanosine : Oral (Videx): 25, 50, 100, 150, 200 mg tablets; 100, 167, 250 mg powder for oral solution; 2, 4 g powder for pediatric solution Oral (Videx-EC): 125, 200, 250, 400 mg delayed-release capsules  
Docosanol : Topical: 10% cream  
Efavirenz : Oral: 50, 100, 200 mg capsules; 600 mg tablets  
Emtricitabine : Oral (Emtriva): 200 mg tablets Oral (Truvada): 200 mg plus 300 mg tenofovir tablets  
Enfuvirtide : Parenteral: 90 mg/mL for injection  
Entecavir : Oral: 0.5, 1 mg tablets; 0.05 mg/mL oral solution  
Etravirine : Oral: 100 mg tablets  
Famciclovir : Oral: 125, 250, 500 mg tablets  
Fomivirsen : Parenteral: 3, 6, 9, 36 million IU vials  
Fosamprenavir : Oral: 700 mg tablets  
Foscarnet : Parenteral: 24 mg/mL for IV injection  
Ganciclovir : Oral: 250, 500 mg capsules Parenteral: 500 mg/vial for IV injection Intraocular implant (Vitraser): 4.5 mg ganciclovir/implant  
Idoxuridine : Ophthalmic: 0.1% solution  
Imiquimod : Topical: 5% cream

## شپارسم فصل

Indinavir : Oral: 100, 200, 333, 400 mg capsules  
Interferon alfa-2a : Parenteral: 3, 6, 9, 36 million IU vials  
Interferon alfa-2b : Parenteral: 3, 5, 10, 18, 25, and 50 million IU vials  
Interferon alfa-2b : Parenteral: 3 million IU vials (supplied with oral ribavirin, 200 mg capsules)  
Interferon alfa-n3 : Parenteral: 5 million IU/vial  
Interferon alfacon-1 : Parenteral: 9 and 15 mcg vials  
Lamivudine : Oral (Epivir): 150, 300 mg tablets; 10 mg/mL oral solution Oral (Epivir-HBV): 100 mg tablets; 5 mg/mL solution Oral (Combivir): 150 mg tablets in combination with 300 mg zidovudine Oral (Trizivir): 150 mg tablets in combination with 300 mg abacavir and 300 mg zidovudine  
Lopinavir/ritonavir : Oral: 133.3 mg/33.3 mg capsules; 80 mg/20 mg per mL solution  
Maraviroc : Oral: 150, 300 mg tablets  
Nelfinavir : Oral: 250, 625 mg tablets; 50 mg/g powder  
Nevirapine : Oral: 200 mg tablets; 50 mg/5 mL suspension  
Oseltamivir : Oral: 75 mg capsules; powder to reconstitute as suspension (12 mg/mL)  
Palivizumab : Parenteral: 50, 100 mg/vial  
Peginterferon alfa-2a : Parenteral: 180 mcg/mL  
Peginterferon alfa-2b : Parenteral: powder to reconstitute as 100, 160, 240, 300 mcg/mL injection  
Penciclovir : Topical: 1% cream  
Raltegravir : Oral: 400 mg tablets

## شپارسم فصل

Ribavirin : Aerosol (Virazole): powder to reconstitute for aerosol; 6 g/100 mL vial  
Oral (Rebetol, generic): 200 mg capsules, tablets; 40 mg/mL oral solution Oral (Rebetron): 200 mg in combination with 3 million units interferon alfa-2b (Intron-A)  
Rifabutin : Oral: 150 mg capsules  
Rimantadine : Oral: 100 mg tablets; 50 mg/5 mL syrup  
Ritonavir : Oral: 100 mg capsules; 80 mg/mL oral solution  
Saquinavir : Oral (Invirase): 200 mg hard gel capsules, 500 mg tablets Oral (Fortovase): 200 mg soft gel capsules  
Stavudine : Oral (Zerit): 15, 20, 30, 40 mg capsules; powder for 1 mg/mL oral solution  
Oral extended-release (Zerit XR): 37.5, 50, 75, 100 mg capsules  
Telbivudine : Oral: 600 mg tablets  
Tenofovir : Oral: 300 mg tablets  
Tipranavir Oral: 250 mg capsules  
Trifluridine : Topical: 1% ophthalmic solution  
Valacyclovir : Oral: 500, 1000 mg tablets  
Valganciclovir : Oral: 450 mg capsules  
Vidarabine : Topical: 3% ointment  
Zalcitabine : Oral: 0.375, 0.75 mg tablets  
Zanamivir : Inhalational: 5 mg/blister  
Zidovudine : Oral: 100 mg capsules, 300 mg tablets, 50 mg/5 mL syrup Oral (Combivir): 300 mg tablets in combination with 150 mg lamivudine Oral (Trizivir): 300 mg tablets in combination with 150 mg lamivudine and 300 mg zidovudine Parenteral: 10 mg/mL

(22) جدول نمبر

شپارسم فصل

نه شی اجرا کولای او ھنی توکسیک یا سمی مواد د وینی په جریان کی رامنځ ته کیری - چی د بیلیروبین په نوم یادیروی چی ددی مادی زیاتوالی دھیگر د نسج د تخریب پوری مستقیماً تناسب لري. او ددی مادی زیاتوالی د سترګو او جلددسکلرا د ژیروالی سبب گرخی چی د Jundice په نوم هم یادیروی چی دلته علاوه د بیلیروبین څخه ھنی نور مواد لکه Tarivic Acid او Pyloric acid دوینی په داخل کي ډیریزی چی ددی موادو په ډیریدلو سره داعصابونهایت د تخریش سبب گرخی او په زیری کی Itching او خارښت سبب کیری چی دا حالت په خاص ډول په Cholestatic form Hepatitis کی دیر وصفی یا معمول دی - چی کله کله ورسره دلبدي (nausea) استفراغ او تبه ملګری وی.

3 . Hepatitis C ہے شی دی؟

بایدیادونه و کروچی په افغانستان کی په معول ډول  
دری ډوله زیری لیدل کیږی چې عبارت دی  
**ا** Hepatitis A,B,C **خمه** Hepatitis C

Hepatitis C معمول‌آد مصاب شخص دوینی اویاد ووینی د محصولاتو سره د مستقیم تماس پواسطه دیوشخص څخه بل شخص ته انتقالیږي.  
مثلاً دمنتی ستتی (سوزن) پواسطه دخال وهل او یا کیمیاوی موادو زرق کول په غوبنې یاورید کی او یا دوینی دانقال پواسطه چې د 1992 ميلادي کال څخه مخکی داکار په ډیر عادی شکل په روغتونونو کی صورت نیوه چې اوس دا کار وروسته د HCV او HIV د معایناتو داجرا وروسته دوینی هم ګروپ اشخاصو ترمنځ تبادله کیری.

شپاپر سم فصل

**Hepatitis** یا زیری په باره کي خوپوبنندي او خوابونه په مختصر دول په لاندی دول تشریح شوی دي:

1 . چه شی دی ? hepatitis

**Hepatitis** دھیگر پرسوب یا التهاب (دیونسج پرسوب او درد) دی - کیدای شی دبیر و شیانو په واسطه دھیگر التهاب را پیدا شی لکه حیگرته د وینی د جریان کموالی، تسمم او په حیگر کی تغیرات او دخنی طبی دواگانو خورل Auto immune سبب شی - خواکڑه وخت دھیگر Hepatitis التهاب د ویروس په واسطه رامنځ ته کېږي.

چې د التهاب د کلینیک له نظره په دوه بوله دی:  
hadhebiatitis (Acute Hepatitis).

مزمون هپاتیتیس (Chronic Hepatitis) .  
که چیری یوشخص په Hepatitis اخته وی نوددی  
شخص ٿيگر به پيرزير سوب پيدا��ري چي  
Acute Hepatitis په نوم ياديري او که چيری  
تاسی حاد هيگر التهاب ولري نوامكان لري چي  
استقراغ، خوابدي، تبه او بدبن درد هم ورسره  
موجود وي- او که چيری یو مصاب شخص چي  
Acute Hepatitis ولري او په خو ورخو او یا خو  
هفتون کي ده گه ڪلينکي اعراض او شکایات بنه نه  
شي نومرض ڏندني کيږي او مرض په مزمنه  
صفحه کي داخليري يعني په Chronic Hepatitis  
بدليري چي معالجه او تداوي ئي د حاد شکل سره  
پير فرق لري.

2. خرنگه Hepatitis ھیگر متاثرہ کولای شی؟  
کلہ چی په ھیگر کی تغیرات د ویروس لہ املہ  
رامنخ ته شی نو ھیگر خلہ وظیفہ یہ صحیح یوں

## شپارسم فصل

ورکول، دخبلو د اوبو گیلاس، قاشق پنجی، جان پاک، په یو حوض کی لامبل اودکوتی دستگیر نيلو پواسطه نه شی انتقالیدلای. 5. ایا کولای شو چی C Hepatitis نوروته انتقال کرو؟

مونږ په دی پوهیرو که یوله تاسی خخه Hepatitis C ولری کیدای شی چی دامرض له تاسی خخه نوروته انتقال شی که تاسی دا مرض ولری نو تاسی نشی کولای چی د منتن اشخاصو په وینه منتن وی ھان وساتو مثلًا دریری پاکی، دغابنوونو برسونو او داسی نور همدارنګه جنسی نبودیوالی په وخت کی باید Condom استعمال کړی.

اوکه تاسی په Hepatitis C مصاب واوسی خپل دژوند ملګری ته ووائی چی خپل تیستونه اجراکړی اوکه هغه Hepatitis C Condom ولری نوبیاد استعمال هتمی نه دی.

6. که چېری Hepatitis C مو اخیستی وی نو د ھان پاملننه باید په خه بول وکړی؟

تاسی باید صحی غذا و خوری او په منظم بول سپورت اجرا کړی - بنه غذا کولای شی چی تاسی سره په عمل کی دیره مرسته وکړی نو د همیشه لپاره د خپل معالج ڈاکتر سره دوا په تطبیق او استعمال کی مشوره وکړی مثلًا هغه دوا پا ارتباط چی تاسی ئی د همیشه لپاره تطبیقوی لکه Acetaminophen چی په زیاته اندازه استعمال سره دھیگر د تخریب سبب گرځی او زیری (یرقان) منځ ته راوري او همدارنګه د الكولوزیات خورل هم

## شپارسم فصل

چې په دی بول ویروس اول وینی او بیا ھیگر ته ھی او هلتہ پتالوژیک بدلونونه په ھیگر کی رامنځ ته کوي - خو کله چی د Hepatitis C ویروس وینی او ھیگر ته رسیدلی وی تر دیره وخته هیڅ قسم اعراض نه راپیداکوی - او بیا په تدریجي شکل په ھیگر کی دتغیراتو سبب گرځی او مزمنی مرحلی ته داخلیرو او کله چی مرض مزمنی صفحی ته داخل شی په اسانی سره نه تداوی کیږی او وحیم سیر تعقیبیوی چی دناروغ دمرینی سب گرځی.

کچیری تاسی په دی مرض اخته شی نو تاسی په دیر احتیاط سره دیومسلکی انتانی ڈاکتر سره خپل حال شریک کړی ھکه چی ڈاکتر تاسی ته د Liver Cirrhosis اود ھیگر د کنسر په باره کی صحیح معلومات درکوی چی ذکر شوی اختلالات پیداشوی دی او که نه تاسی په صحیح بول رهنماي کوي.

4. که ھیڅکله مو داخل وریدی درمل نه وی استعمال کړی او یا مو په یوه ملوثه ستن خال نه وی وھلی نو په Hepatitis C څرنګه مصاب شوی یاست؟

دامرض لکه څرنګه چی مخکی ترینه یادونه وشوه دمريض شخص د وینی د مستقيم تماس په واسطه سالم شخص ته انتقالیوی - دبیر وخت لپاره ددی مرض عامل په وینه کی نه تثبیتیوی دمنتن جارهه الاتو دغوشلو په واسطه، دخال و هلو د منتنو ستتو، ناخونګير او غابنوونو برسونو په واسطه چی په شریکه استعمالیوی ددی مرض عامل (ویروس) دیو څخه بل ته انتقالیوی - خو د ھنی تماسونو په واسطه لکه مریض په غیر کی نیول، ماچ کول، توخی، لاس

## شپارسم فصل

تداوى کی لاندی دواگانی اساسی(Standerd) دی چی په نبری کی ترینه استفاده کیری.

- I. Peginterferon alfa-2b (PEG-intron)
- II. Peginterferon alfa-2b (Pegasys)

دا دواگانی هفته وار زرقیری چی کولای شوچی په یواخی ډول او یا د Rebaverin سره یو څای تطبیق کرو خو په Combine ډول تطبیق ئی بنه نتيجه ورکوی - چی Rebaverin په بازار کی په مختلفو نمونو سره پیدا کیری چی عبارت دی له : Virazol,Rebetol,Copegus,Rebazol اوداسی نوروڅخه.

يوتعداد نوری دواگانی چی په دی مرض کی توصیه کیری دنومونوڅخه ئی په لاندی ډول یادونه کوو .

- Interferon alfa-2a (Roferon A)
- Interferon alfa-2a (Interon A)
- Interferon alfacon-I (Infergen)
- Interferon alfa-2b plus Rebaverin (Rebetron)

دا دواگانی دورخی په یو زرق سره ورکول کیری او یا یو ورخ بعد په هفتی کی دری زرقه توصیه کیری دخومیاشتو لپاره دمعالجی د وخت اوږدوالی په دی پوری اړه لري چی څه وخت دحیگر مرضی حالت بهبود پیدا کوي او ځیگر د تخریب يا Demag څخه په امن کی کیری.

9. د Interferons په اړوند باید څه معلومات ولري؟

مخکی له دی څخه چی تاسی د مرض په تداوى کی په Interferon شروع کوي باید په هکله ئی یو څه معلومات ولري تاسی باید د تداوى څخه دمخه باید د Liver Biopsy نتیجه په لاس راوړی چی دا کار د یو

## شپارسم فصل

دحیگر د انساجو د تخریب (Damage) سبب ګرځی او د سگرتو خکلو څخه څان ساتل هم ډیر ضروری دی .

7. ایا د Hepatitis C واکسین شته ؟

تر او سه ددی مرض واکسین نه دی کشف شوی په اوس وختونو کی یواخی د Hepatitis A and B واکسین په صحی مراکزو او بازار کی پیداکیری - او سالمو اشخاصو ته تطبیقیری که چیری تاسی په Hepatitis C مصاب و اوسي او د Hepatitis B واکسین تطبیق کړی په ګټه مو دی همدارنګه Hepatitis A واکسین هم تطبیقولای شی دا څکه چی تاسی په Hepatitis C مصاب اوسي په Hepatitis A او B که عامل ئی ستاسی وجود ته ورسیوی هم مصاب کیدای شی که په دی مرضونو هم اخته شی نوپه ځیگر کی به مودیر تخریبات رامنځ ته شی او ډیر بد عواقب به ولري اوناروغ کیدای شی په ډيرکم وخت کی کوما ته داخل او له منه و لار شی.

8. ایا د Hepatitis C لپاره درملنه شته ؟

دهغه چا لپاره چی په Hepatitis C اخته وي درملنه ډیره ضروري ده او ورته پکار دی چی دالکولو او بعضی هغه دواګانو څخه ډده وکړي چی ځیگر متضرره کوي - تر او سه په پوره ډول د Hepatitis C درملنه نه ده ثابتنه شوی چی په کامل ډول ددی مرض څخه څوک جور شوی وي - څنۍ مصابينو ته د تداوى په واسطه په نسبې ډول فائیده په برخه کیری په دی ارتباط هميشه باید مصابين دڅلوا معالجو ډاكترانوسره مشوره وکړي ددی مرض په

## شپارسم فصل

• دزره خرابوالی یا (Worsening of heart)  
• دورانی پر ابلمونه.

ذکر شوی جانبی اعراض اکثر آپه لمرنیو خوهفتونه کی را پیدا کیږی او یا له دی خخه په کم او یا زیات وخت کی.

کچیری دوا په استعمال کی شدیده سردردی را پیدا شی نو دیر ژر د خپل معالج داکتر سره په تماس کی شی نو هغه به تاسی ته دیره بنه لاربنونه وکړی که د Hepatitis C په تداوی کی تاسی خپل ځان خراب احساس کړی نو بنه ده چی دوا قطعه کېږی او د خپل معالج داکتر سره د هغه کلینیک ته مراجعه وکړی او په پوره ډول د بعدی دوا په هکله د داکتر مشوره واخلى او عملی ئی کېږي.

### 11. ایا Interferon واخلو؟

دا انتخاب تاسی او ستاسی داکتر پوری اړه لري بعضی اشخاص چی په C Hepatitis باندی اخته وی هیڅ اعراض او علایم نه لري یو احی په کمه اندازه د خیگر التهاب موجودوي - که چېږي تاسی C Hepatitis ولري او اعراض موجودنه وی نو ستاسی داکتر به تاسی ته ووائی تداوی ته ضرورت نه شته او په کال کی باید یو یا دری څلی ستاسی وینه د Hepatitis C Ab لپاره معاینه کېږي - او کیدای شی ستاسی معالج داکتر به هغه دوه انزایمونه چی په خیگر کی جو ریزی لکه (ALT) او SGPT(AST) معاینه کېږي او که ددی انزایمونو سویه په وینه کی لوره وی حتمی به تاسی ته لازمه دوا توصیه شی او که چېږي فیصله په دی شوه چی

## شپارسم فصل

جراحی پروسیجر (عملی) پواسطه دھیگر خخه یوه باریکه مقطه اخیستل کېږی چی دا سمپل یا نمونه د پتالوژی د داکتر پواسطه معاینه (Test) کېږی تر خو ولیدل شی چی په هیگر کی خومره تخربیات رامنځ ته شوی دی - خوان ناروغان د هیگر د خفیې ناروغۍ په لرلو سره چی د ویروس لبره اندازه ولري د Interferon تطبیق بنه نتیجه ورکوی دا دوا دیره قیمتی ده چی په کال کی تقریباً \$6000 دالرہ پوری مصرف پری راحی که خوک په ژوند کی د کوم شرکت سره بیمه وی نو مصارف ئی د بیمی شرکت ورکوی.

10. کوم جانبی اعراض د Interferon تطبیق په واسطه رامنځ ته کیدای شی؟  
کیدای شی د Interferon تطبیق خخه وروسته لاندی اعراض ولیدل شی :

- دوزن کموالی.
- تبه.
- دبدن درد.
- دخوب خرابوالی.
- دنهایاتو د سستوالی احساس.
- دسینی درد.
- تخرشیت، دلبدی او استفراغ.
- خفگان یا Depression.

د Rebaverin د تطبیق خخه وروسته کیدای شی دا لاندی اعراض ولیدل شی :

- RBC کموالی په وینه کی انيمیا.
- دپوستکی Rash او خارښت.

## شپارسم فصل

همیشه به په خپل ژوند کی بی علاقی واوسي – بنه به دا وی چې خپل مورال لوروساتو او خپل ځان ته په خپله داد ورکړو ځکه تیت مورال ساتل په خپل ذات کی نور هم د صحت تهدیدونکی فکتورونه قوى کوي.

هغه خلک چې Depress وی هغوي همیشه دلاندی اعراضو لرونکی وي:

- د خفگان اوژر الحساس موج ودوی (Depression Mood).
- په ورخنی ژوندکی دلچسپی او خوشحالی له لاسه ورکوی.
- په وزن او اشتہا کی کموالی رامنځ ته کېږي.
- د خوب زیاتوالی او په خوب کی ناراحتی ګانی.
- د خفگان، سستی او تبلی احساس کوي.
- انرژی دلاسه ورکوی او جنسی فعالیت ئی کمیری.
- دخان وژلو او مرګ په باره کی فکر کوي.

که چېږي د ذکر شوو اعراضو څخه کوم یو د مریض د خوانه یاداشت شی نو خپل معالج ډاکتر ته باید مراجعه وکړی کیدای شی ستاسی معالج ډاکتر تاسی ته سپورت او که د دوا ضرورت وی لازمه تداوی توصیه کړي.

## شپارسم فصل

Detected PCR Test هم د Interferon توصیه کړي نو دا به ډیره مشکله وي چې یو په اقتصادي لحاظ قيمت ئي لور دی او بله دا چې Interferon باید په عاجل ډول توصیه نشي ځکه چې ددي دوا اختلالات زيات دی په دی هکله باید عجله ونشی او دخپلی تجربی څخه کار واخیستل شی معالج ډاکتر باید د ویروس اندازه او نوعیت په نظر کی ونیسي ډاکتر باید ستاسی صحی وضع او د وینی د معایناتو نتيجي د ځیگر د Biopsy Result مخکی له دی چې Test Interferon شروع شی ډیره مهمه وکنی او د Interferon نتيجه بنه وي باید Interferon شروع نشي.  
12. څه به پوه شو چې زمونږ د درملنی نتيجه څه د؟

تداوی مقصد دادی چې زمونږ باید پوه شو چې د د ویروس اندازه ستاسی په وینه کی په Hepatitis C 24 هفتونکی همغومره ده چې تیست Undetected وینی.

Viral Load په وینه کی د د ویروس اندازی ته وائی د تداوی په اخر کی ډاکتر په وینه کی د د ویروس اندازه معلومه کړي نو ددی لپاره د د ویروس اندازه او ځنی نور تیستونه خوڅو واری په وینه کی معلوم کړي.

13. که چېږي Hepatitis C ولرو نو د خپل او احساساتو سره باید څه ډول کرنې وکړو؟

Hepatitis C په مقابل کی مجادله کول دومره اسان کار نه دی همیشه به تاسی د خفگان احساس کوي او مورال به مو ضعیفه وي خو ستاسی تیت مورال ساتل په ميديا کی به ستاسی ژوند تجرید کړي او

## شپارسم فصل

په لاندی جدولونوکی د Hepatitis A او B د  
واکسینونو د تطبیق اندازه د عمر په مختلفو  
وختونوکی په واحداو کمباين شکل بنودل کېږي:

نادی جدول د هپاتیتیس A					
Vaccine	Age group	Dose	Volume	#Dose	Dosing interval
Havrix (Glaxo Smith Kline)	1-18yrs	720 ELISA Units	0.5mL	2	0.6-12mos
	19yrs & older	1440 ELISA Units	1.0mL	2	0.6-12mos
Vaqta (Merck)	1-18yrs	25units	0.5mL	2	0.6-18mos
	19yrs & older	50units	1.0mL	2	0.6-18mos

(22) نمبر جدول

## نادی جدول د هپاتیتیس B

نادی جدول د هپاتیتیس B					
Vaccine	Age group	Dose	Volume	#Dose	Schedule/Dosing interval
Engerix-B (Glaxo Smith Kline)	0-19yrs	10 µg	0.5mL	3	Age:birth*, 1-4, 6-28mos Dose intervals for older Children:0,1-2,4most
	20yrs & older	20 µg	1.0mL	3	Dose interval: 0,1,6most
Recombivax (Merck)	0-19yrs	5 µg	0.5mL	3	Age:birth*, 1-4, 6-28mos Dose intervals for older Children:0,1-2,4most
	11-15yrs	10 µg	1.0mL	2	Dose interval: 0,4-6most
	20yrs & older	10 µg	1.0mL	3	Dose interval: 0,1,6most

(23) نمبر جدول

Note : For adult dialysis patients, the Engerix-B dose required is 40µg/2,0mL (use the adult 20µg/1,0mL formulation) on a schedule of 0,1,2 and 6months. For Recombivax HB, a special formulation for dialysis Patients is available. The Dose is 40µg/1,0mL and it is given on a schedule of 0,1 and 6 months.

\*Birth dose administered prior to discharge from the newborn nursery.

\*The schedule for administering Hepatitis B Vaccine is flexible and can vary.

## شپاہ سم فصل

لندی جدول د خنہ د و قائی پارہ دو اکسین مناسبی اندازی په کمباین شکل را پسی

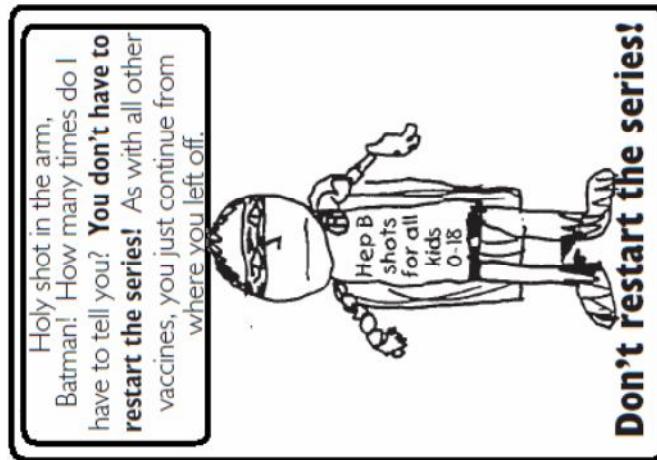
Vaccine	Age group	Volume	#Dose	Schedule/Dosing interval
Comvax† Hib+Hepatitis B (Merck)	6Wks-4yrs	0.5mL	3	Age:2,4,12-15mos
Pediarix† DTaP+Hepatitis B+IPV (Glaxo Smith Kline)	6Wks-6yrs	0.5mL	3	Age:2,4,6mos
Twinrix† Hepatitis A+Hepatitis B (Glaxo Smith Kline)	18yrs & older	1.0mL	4	Dose interval:0,1,6mos Dose interval:0,7,21-30days,12mos

\*Cannot be administered before age 6weeks. Bul may be used to complete the Hepatitis B vaccine series for all infants; including those of HBs Ag+mothers. Either Engerix-B or Recombivax HB should be used for the Hepatitis B vaccine birth dose prior to hospital discharge.

نمبر جدول (24)



(16) نمبر شکل



(17) نمبر شکل

یه پای کی دھمکی په سر دب شری تولنی دنبه  
صحت په اميد:

**Don't restart the series!**

## Glossary

SGPT	Serum glutamic pyrovic acid transaferase
SGOT	Serum glutamic oxalo acetic transferase
AST	Aspartate amino transferase
ALT	Allanine amino transferase
APTT	Activated portiol thromboplastin
ICU	Intensive care unit
PCR	Polymerase chain reaction
EIA	Enzyme immuno assay
RIA	Recombinit immunity assay
MRI	Magnetic resonance image
CABG	Coronary artery bypass graft
CAD	Coronary artery disease
CBC	Complete blood count
BCG	Bacillus colmette guin
PT	Prothrombine time
APTT	Activated partial thromboplastic time
LFT	Liver function test
AMA	Anti moscels antibody
ASMA	Anti smooth muscle antibody
G-6-P-D	Glucose-6-phosphate dehydrogenase
ERCP	Endoscopic retrograde cholangio pancreatography
VEP	Visa evoked potential
CT scain	Compiufed thromgraphy scain
SAAG	Serum Ascites Albomin Gradeint
HBs Ag	Hepatitis B Surface Antigen
HBc Ag	Hepatitis B Central Antigen

## Abbrivision

Fulminant	صاعقى
Sub fulminant	تحت صاعقى
Chronic persistent hepatitis	دھيگر مزمن اودوا مداره التهاب
Chronic active hepatitis	دھيگر مزمن فعال التهاب
Subtype	فرعی نوعی
Viral load	دوبر و سونو اندازه
Bridging fibrosis	فایبر و تیک پل
Upper limit of normal (ULN)	
Collateral	جانبی دوران
Gynecomastia	په نرانو کي دثديو لوی والي
Ascites	حبن
Undetoxified	غير تصفیه شوی
End stage	اخرنی مرحله
Perfusion pressure	اروائی فشار
Compression test	دکیمندو تیست
Coodate lob	چې په جلاډول دوریدی تخلئي لرونکی وی اوضرر پکی موجودنه وی

## **Bibliography**

1 – Short Textbook of Medical diagnosis and Management  
(2012)

2 – Dr – Khalil Ahmad Ahrari (S.T.M.D and Mترجمہ )  
9<sup>Th</sup> Edition

3 – Current Medical diagnosis and Treatment  
(2010)

4 – Textbook of Harrison's Medicine 17 Edition March  
(2008)

5 – Internet References :

- [WWW.your-doctor.com](http://WWW.your-doctor.com),.....(2014)
- [WWW.emedicine.com](http://WWW.emedicine.com),.....(2014)
- [WWW.aasld.org](http://WWW.aasld.org)(American Association for the study  
of Liver diseases).....(2014)
- [WWW.health.com](http://WWW.health.com),.....(2014)

6 – Pharmacology Volume3  
پوھنواں سید قمر علی (حیدری)  
(2014)

# خلاصه بیوگرافی مؤلف



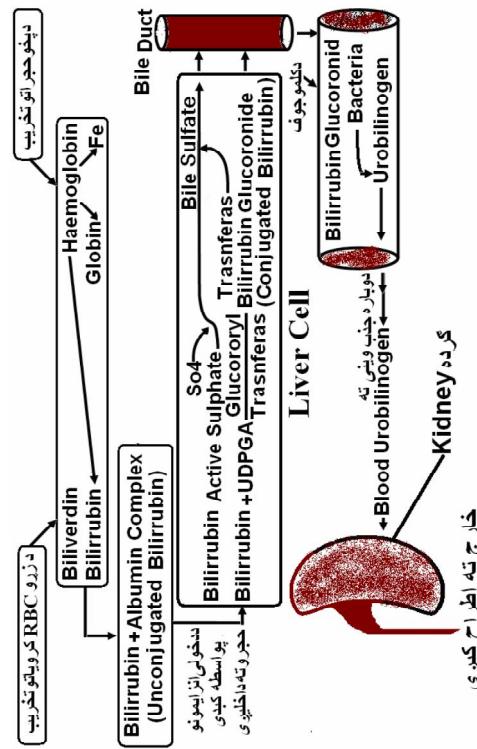
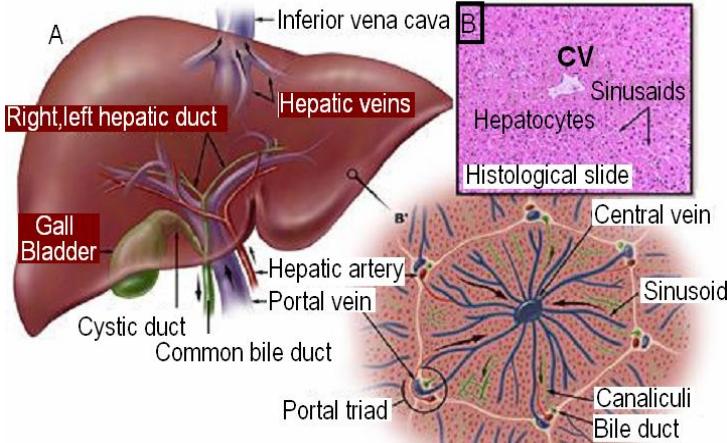
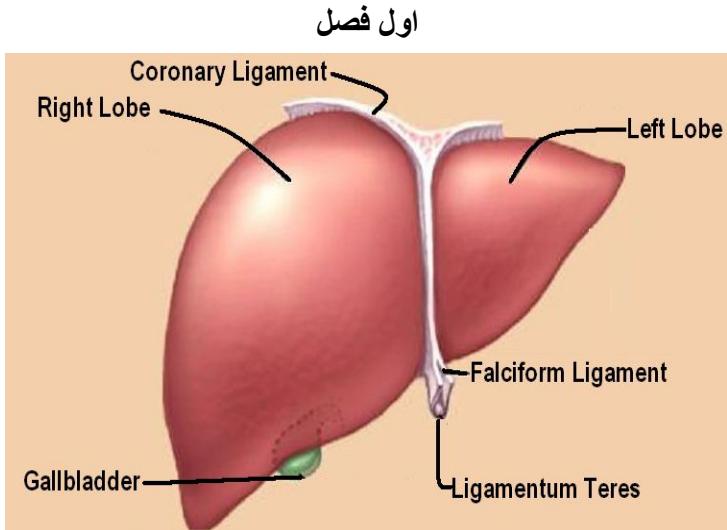
دکتور محمد اسحاق (شريفی)  
فرزندهاکی محمدرضا در سال 1335 هـ ش در قریب مسعود  
ولسوالی چوکی ولايت کنراها در یک فامیل تعلیم پرور متولد، و در سال 1341 هـ ش شامل ابتدائیه مکتب چوکی در سال 1351 هـ ش از لیسه جمعیت چوکی فارغ و در سال 1352 هـ ش شامل طب ننگرهار و در سال 1359 هـ ش از طب ننگرهار بالاخذ دپلوم MD

فارغ و به همان سال از طرف وزارت صحت عامه به وزارت دفاع ملی معرفی و بعداز ثبت رتبه نظامی در بست مرکز صحیه قرارگاه قوماندانی عمومی قوای سرحدی توظیف گردید پنج سال ایفای وظیفه نمود. بعداً نظریه لزوم دید وزارت دفاع ملی به اکادمی نظامی علوم طبی در شفاخانه (چهارصدوبستر) تبدیل گردید و به حیث دوکتور انتانی در سرویس انتانی ایفای وظیفه نمود. موصوف در سال 1369 هـ ش غرض تعلیمات عالی به اکادمی نظامی علوم طبی به اتحاد شوروی ان وقت اعزام و برای دو سال تعلیمات مسلکی را داده داد. بعداز ختم قرارداد تعلیمی بین دولتین به مملکت خود برگشت و به حیث سرتیپ مکتب حریبه توظیف در سال 1379 هـ ش به شفاخانه نمبریک آردو واقع در ننگرهار معرفی و در سال 1382 هـ ش بعداز عملیات جراحی قلب را جرایع در سال 1385 هـ ش به تقاعد شوق گردید. فعلاً در کلینیک شخصی خویش مصروف در خدمت مردم می باشد.

وصوف بر علاوه از این رساله علمی یک اثر علمی دیگر بنام Viral Hepatitis (دھیگرویروسی التهاب) نوشته و در اینده نزدیک به هموطنان گرامی تقدیم خواهد نمود.



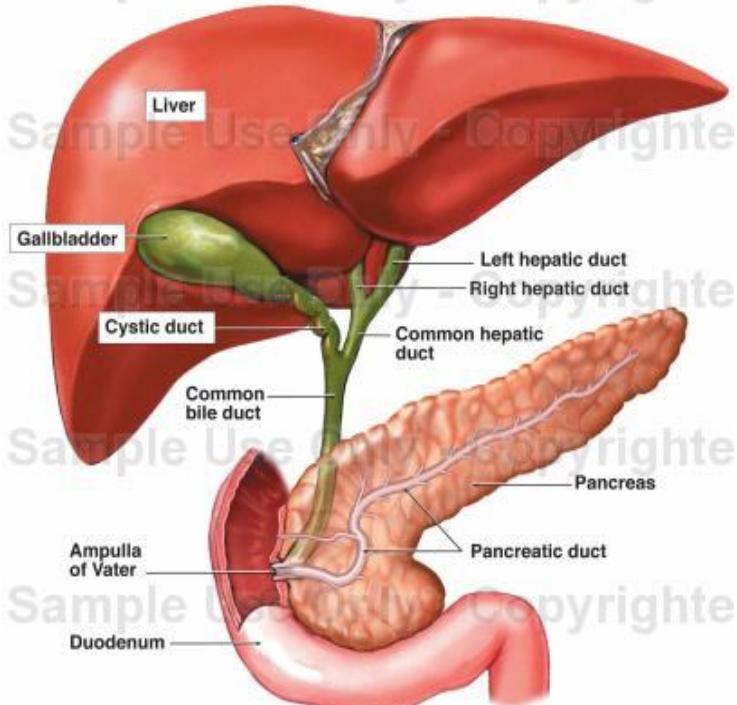
ددي كتاب دمتحوارنگه عکسونه، شکلونه  
(Figs)  
او رنگه گرافونه داطلس په پول



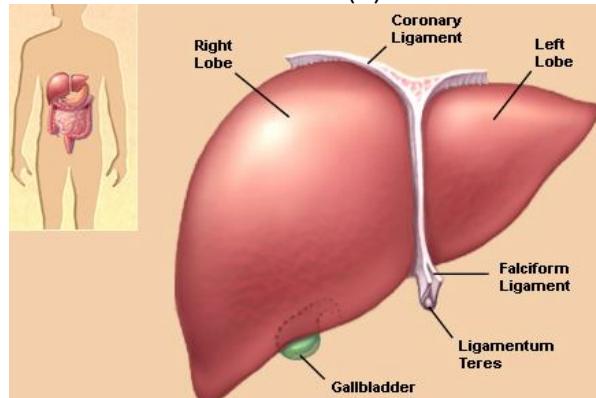
A

B

### Anatomy of the Hepatic and Pancreatic Ducts

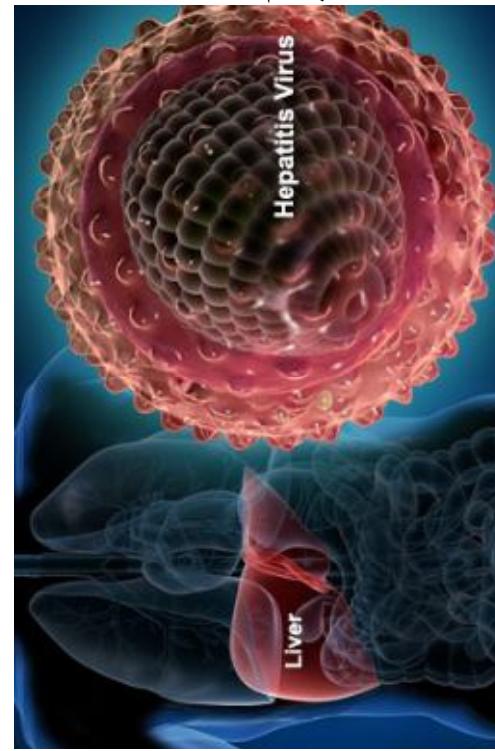


(3) نمبر شکل



(4) نمبر شکل

### پینچم فصل



(5) نمبر شکل دهیپاتایتس و ایروس

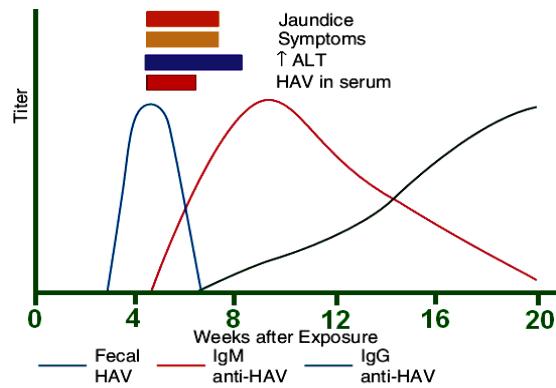


Jundice in Hepatitis patients

(2) نمبر فوتو

C

D



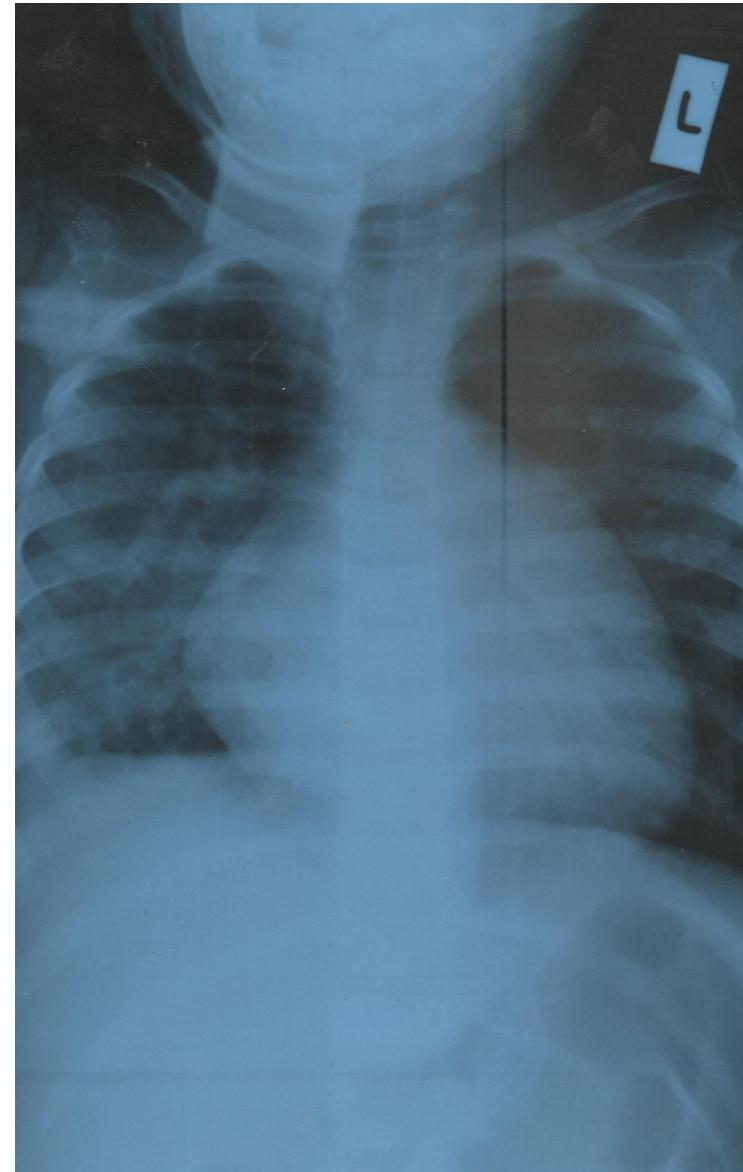
The typical course of acute type A Hepatitis (HAV) o  
 Hepatitis A virus, Anti HAV, antibody to Hepatitis A Viruso ALT (Alanin  
 Aminotrans ferase)



*Photographer: Elhamullah  
 "Sharifi"*

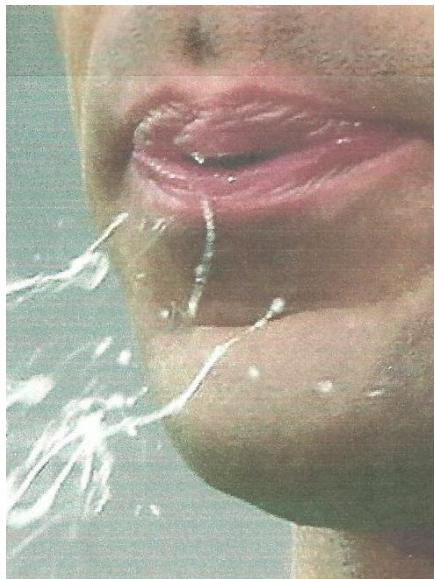
(3) نمبر عکس سلما

E



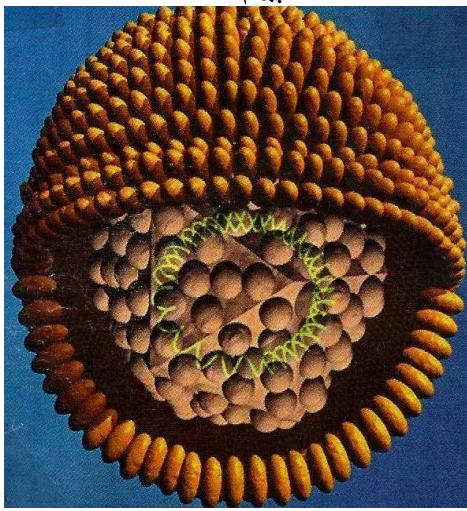
Chest X-Ray  
 (4) نمبر فوتو

F



*Droplet transmission of Hepatitis A*

(5). نمبر فوتو  
شیرم فصل

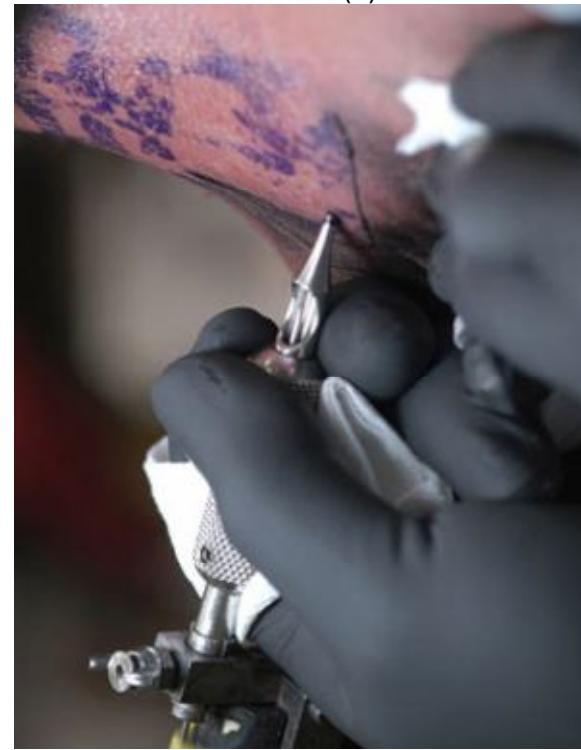


هيروس Hepatitis B (6) نمبر فوتو

G

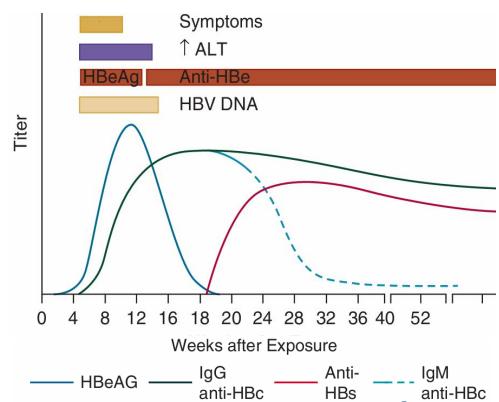


(7) نمبر فوتو



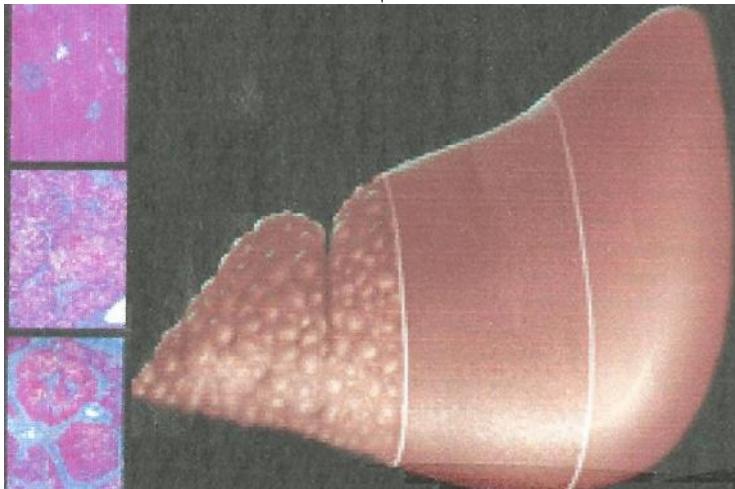
حال و هل (8) نمبر فوتو

H



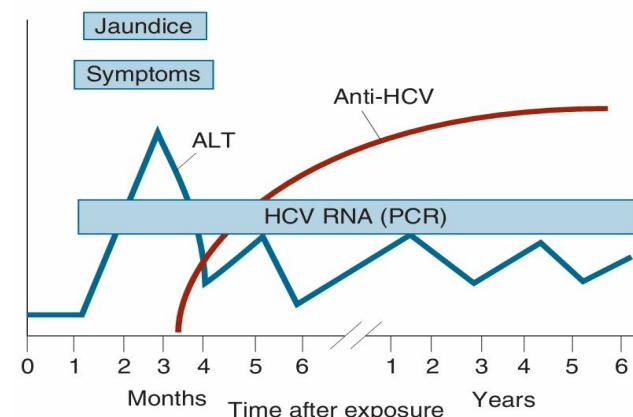
**Figure** The typical course of acute type B hepatitis.  
(anti-HBs, antibody to HBsAg; HBeAg, hepatitis B e antigen;  
anti-HBe, antibody to HBeAg; anti-HBc, antibody to  
hepatitis B core antigen; ALT, alanine aminotransferase.)

نمبر گراف (3)  
اووم فصل

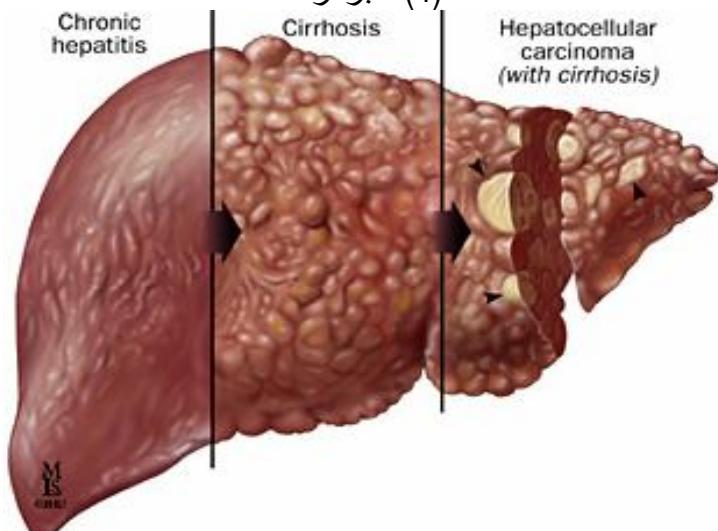


Hepatitis C  
(نمبر شکل) (6)

I

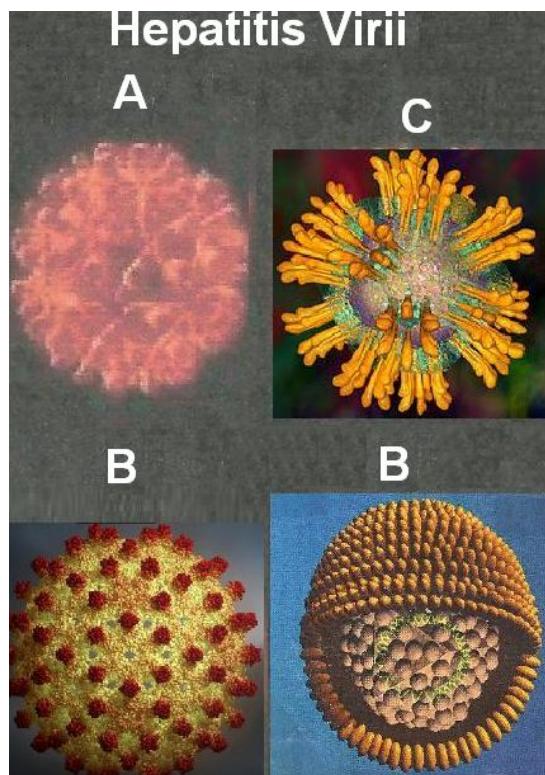


نمبر گراف (4)



نمبر شکل (7)

J



(8) نمبر شکل  
**Hepatitis C Virus**



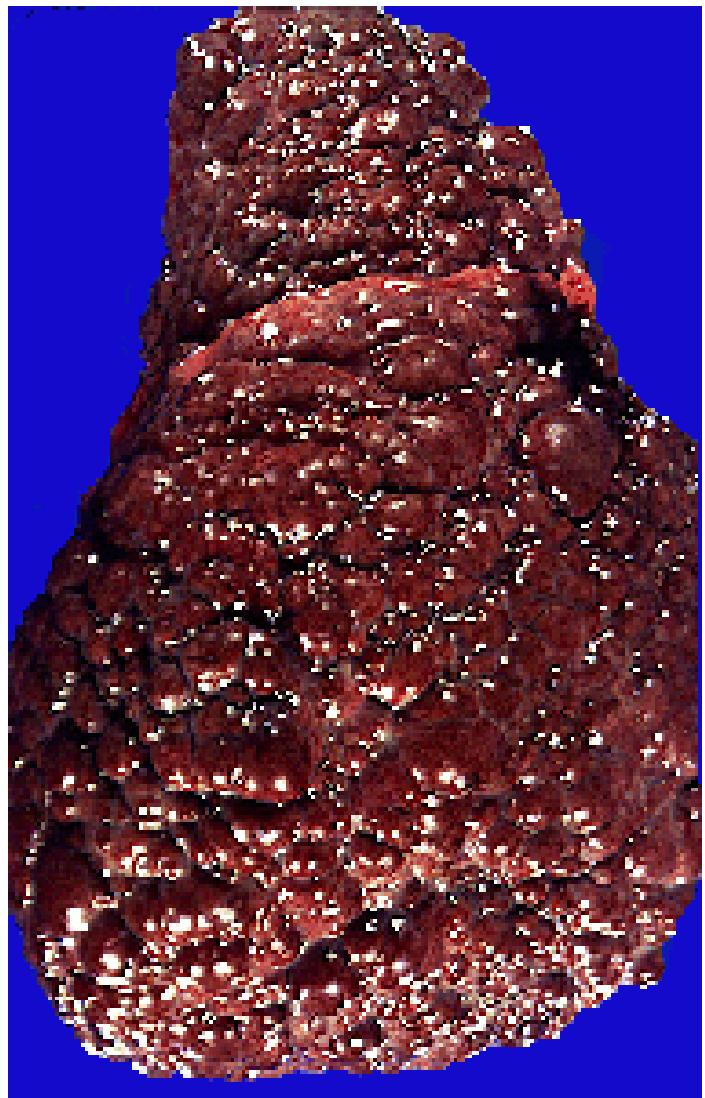
The Hepatitis C Virus (HCV) Viral Components  
(9) نمبر شکل

K



(9) نمبر فوتو

L



(10) نمبر فوتو الكولييك سيروزيس



(11) نمبر فوتو



(12) نمبر فوتو

M

N



(13) نمبر فوتو  
اتم فصل



- Spider Naevi

(14) نمبر فوتو

O



(15) نمبر فوتو  
نهم فصل



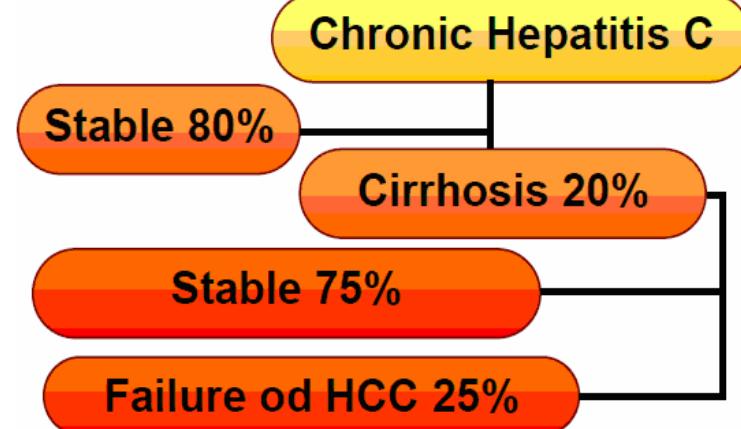
Screening of the Liver in Hepatitis Patients (every two Weeks)

P

(16) نمبر فوتو



Liver Biopsy  
نمبر فوتو  
(17)



Q

(5) نمبر گراف  
لسم فصل



Liver Transplantation operation

R

(18) نمبر فوتو  
بوليسم فصل

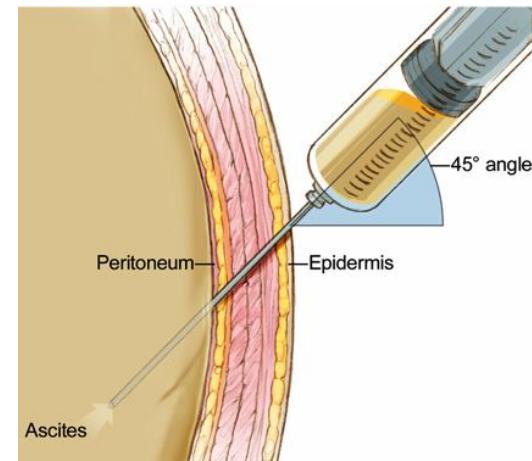


Ascites also Showing caput medusa

(19) نمبر فوتو



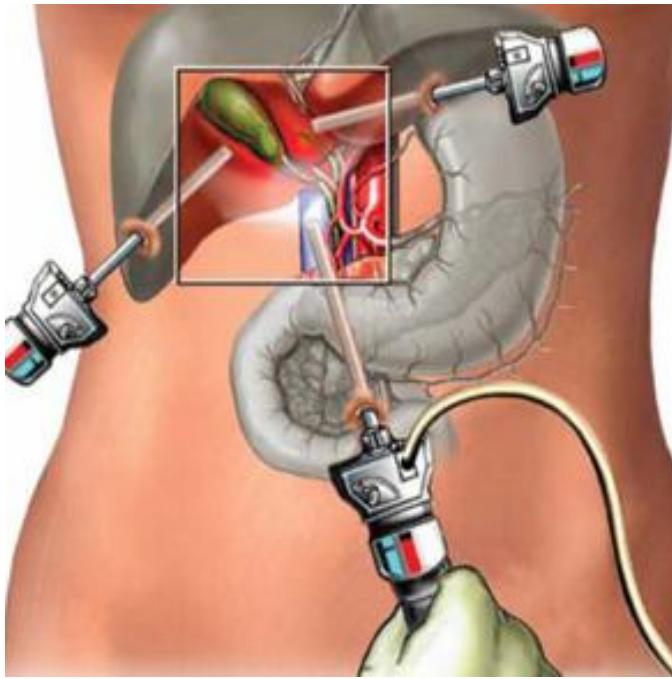
Abdominal Paracentesis (20) نمبر شكل



Process of Paracentesis in Ascites (10) نمبر شكل

S

T



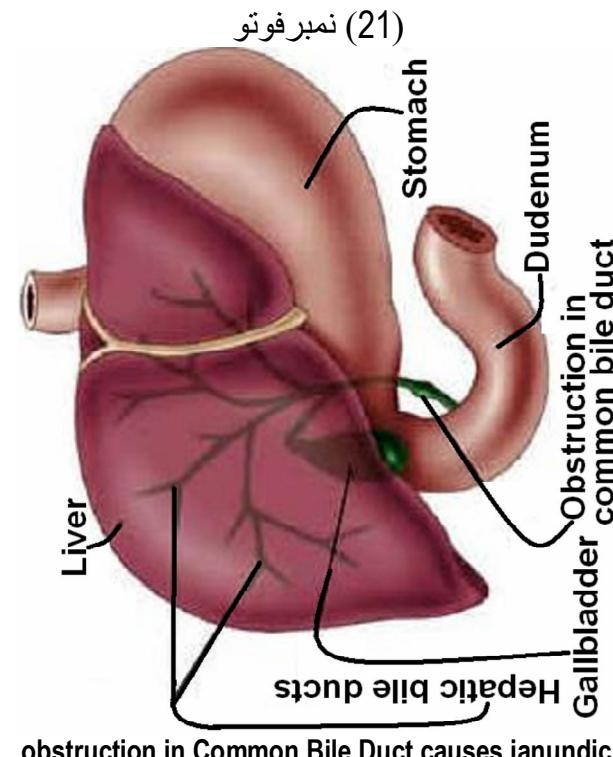
Laparoscopic evaluation of the liver and bile duct enables surgeons to determine the extent of disease prior to an open surgical procedure

(11) نمبر شکل

دولسم فصل



U



obstruction in Common Bile Duct causes jaundice

(12) نمبر شکل

V

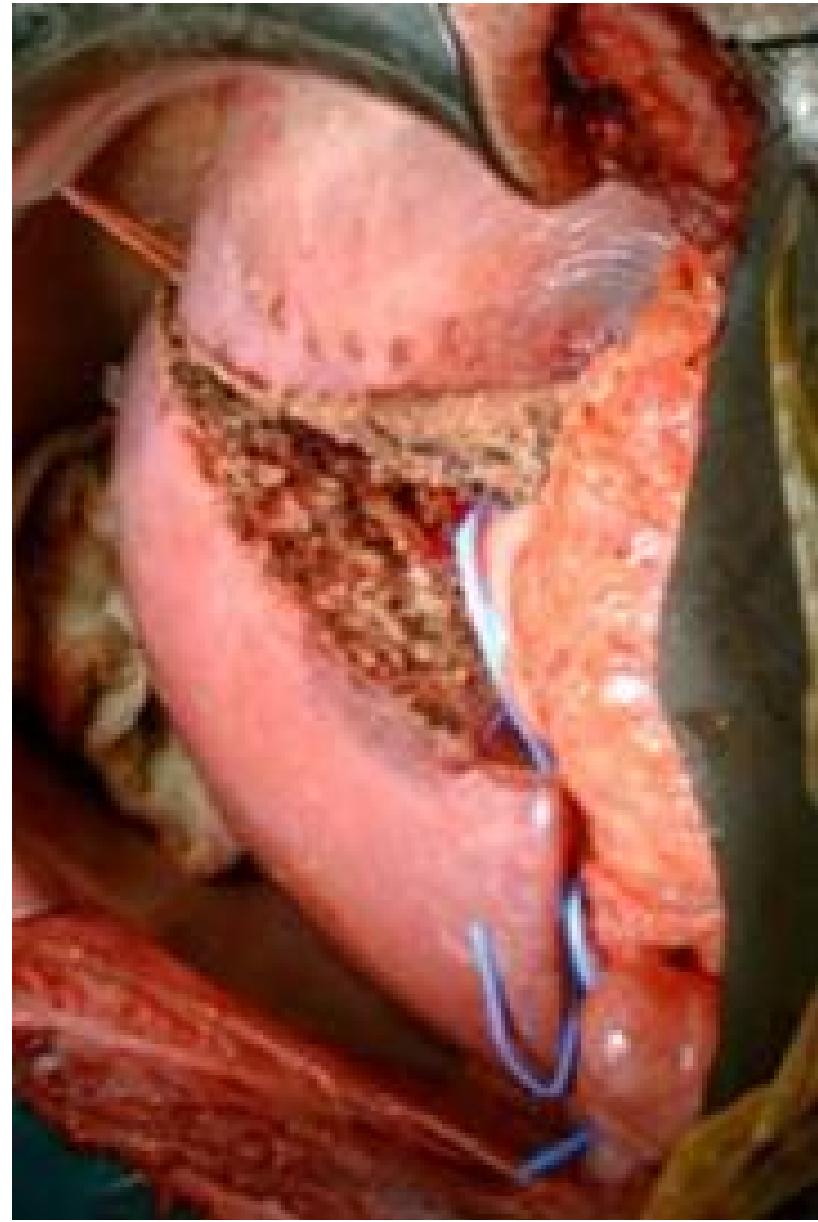


Pregnancy and Hepatitis (22) نمبر فوتو



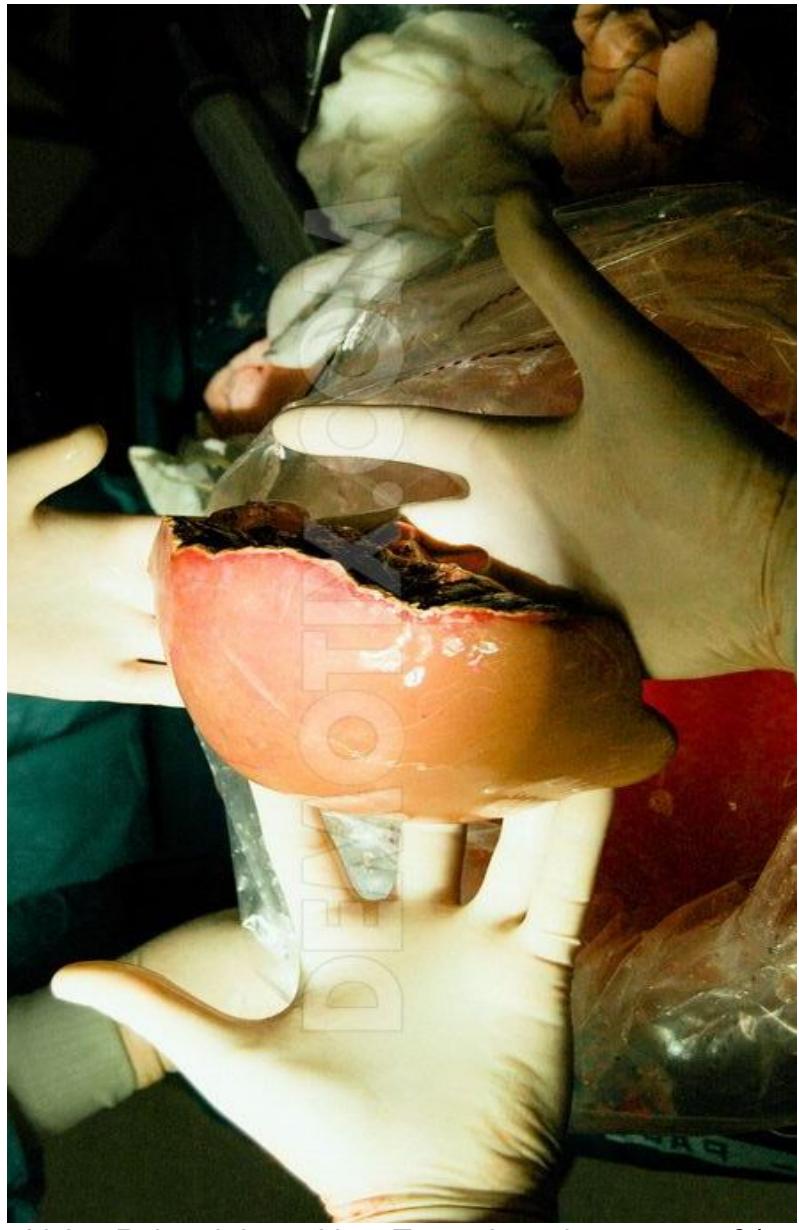
Hydatid Cysts (13) نمبر شکل

W



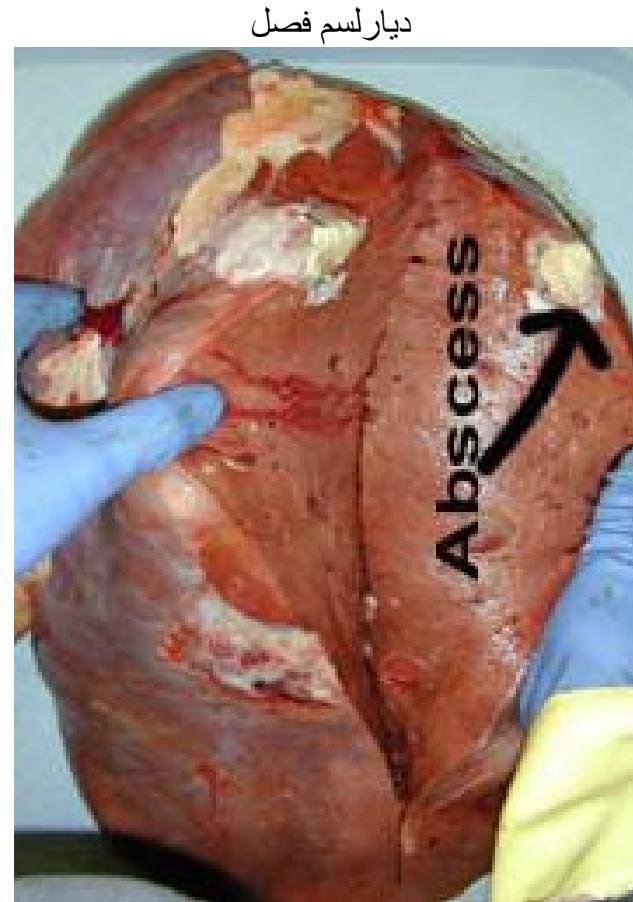
Liver Transplantation operation (23) نمبر فوتو

X

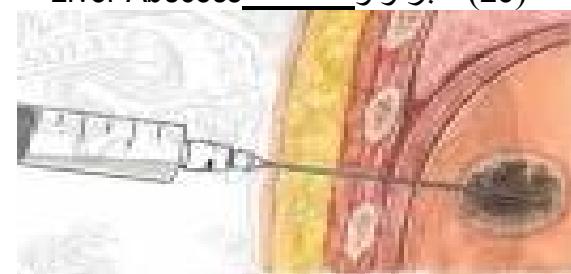


Living Related donor Liver Transplantation (24) نمبر فوتو

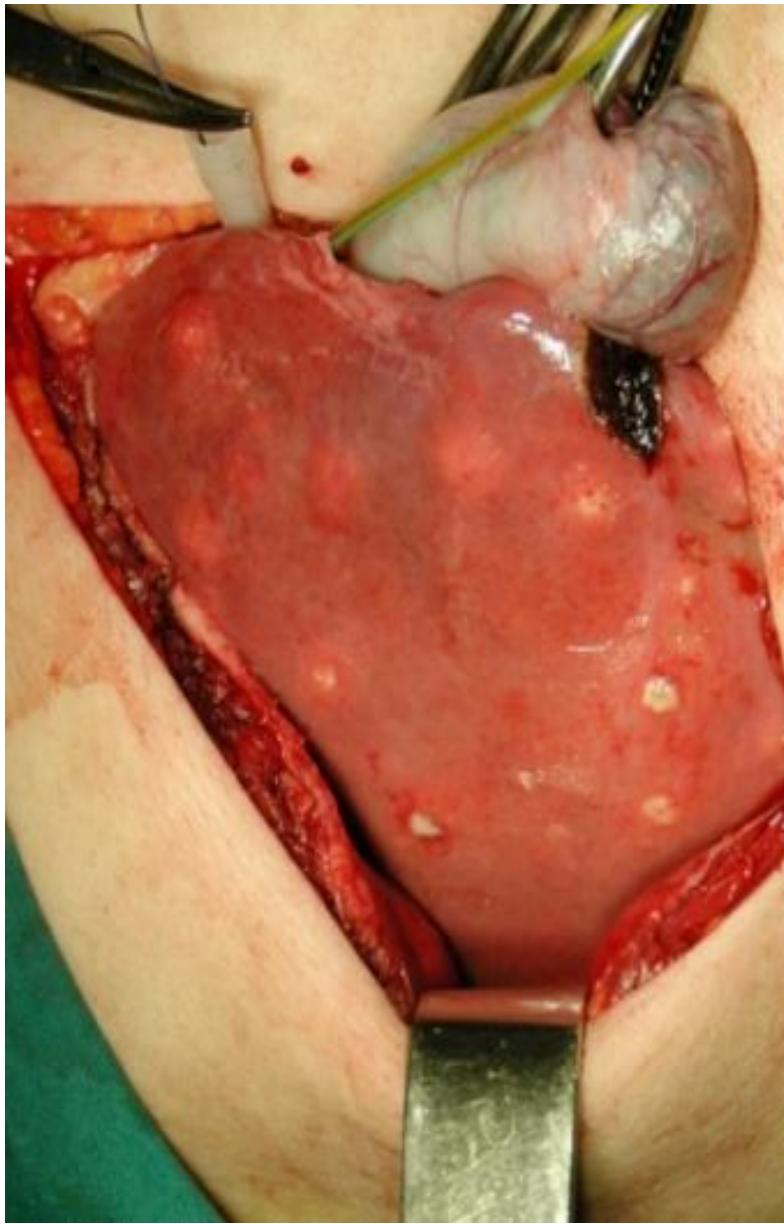
Y



Percutaneous Drainage of Liver Abscess (14) نمبر شکل

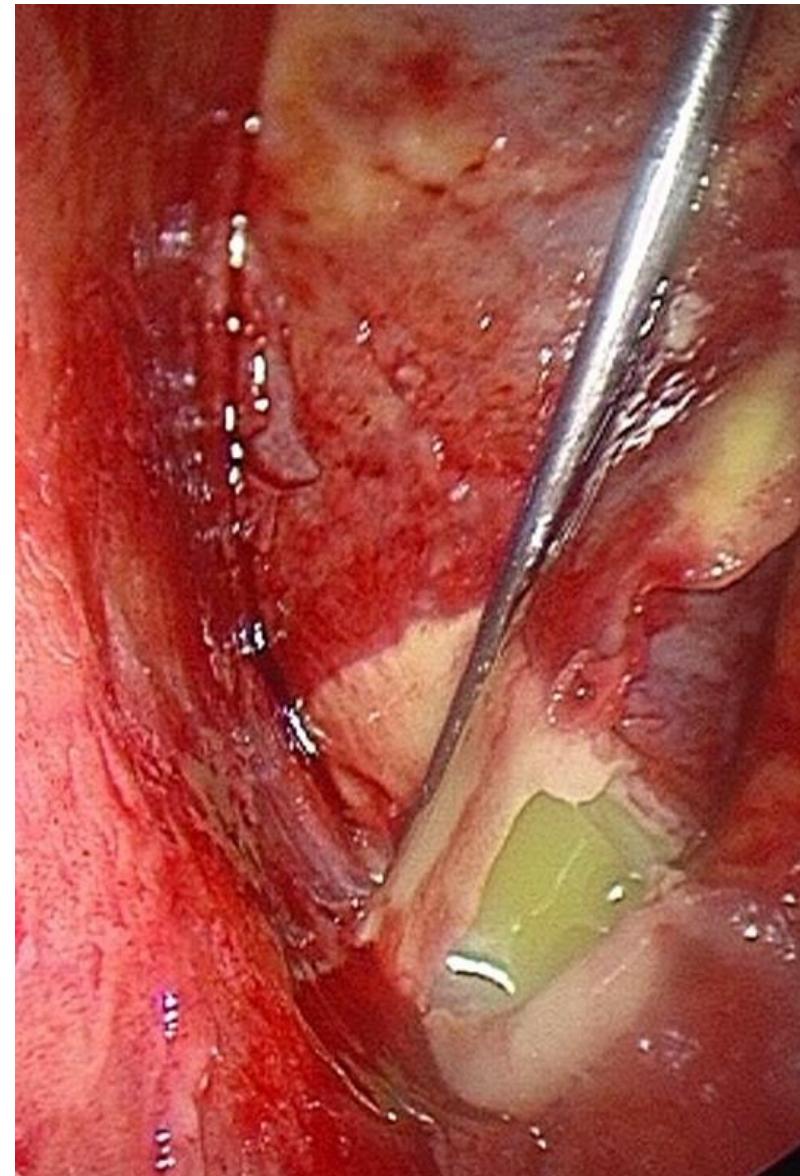


Z



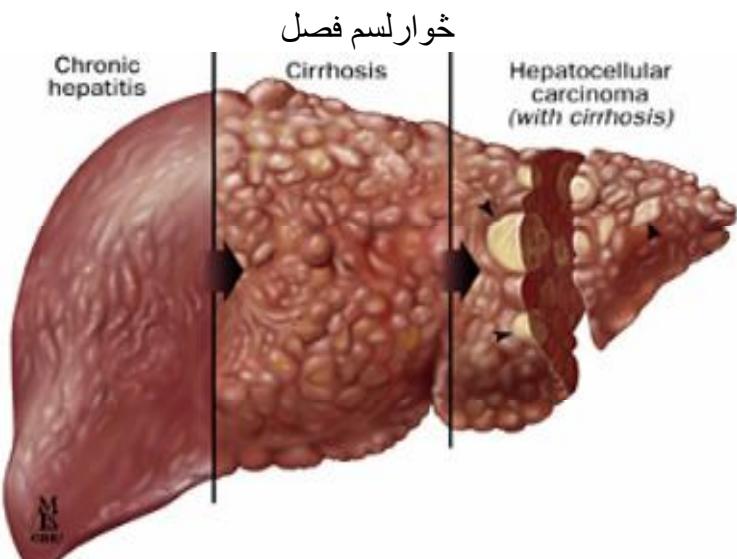
Multiple Pyogenic Abscess (26) نمبر فوتو

AA



Aspiration of Liver Absce  
(27) نمبر فوتو

BB



Chronic Hepatitis,Cirhosis and Hepatocellular Carcinoma(With Cirrhosis)  
نمبر شکل (15)



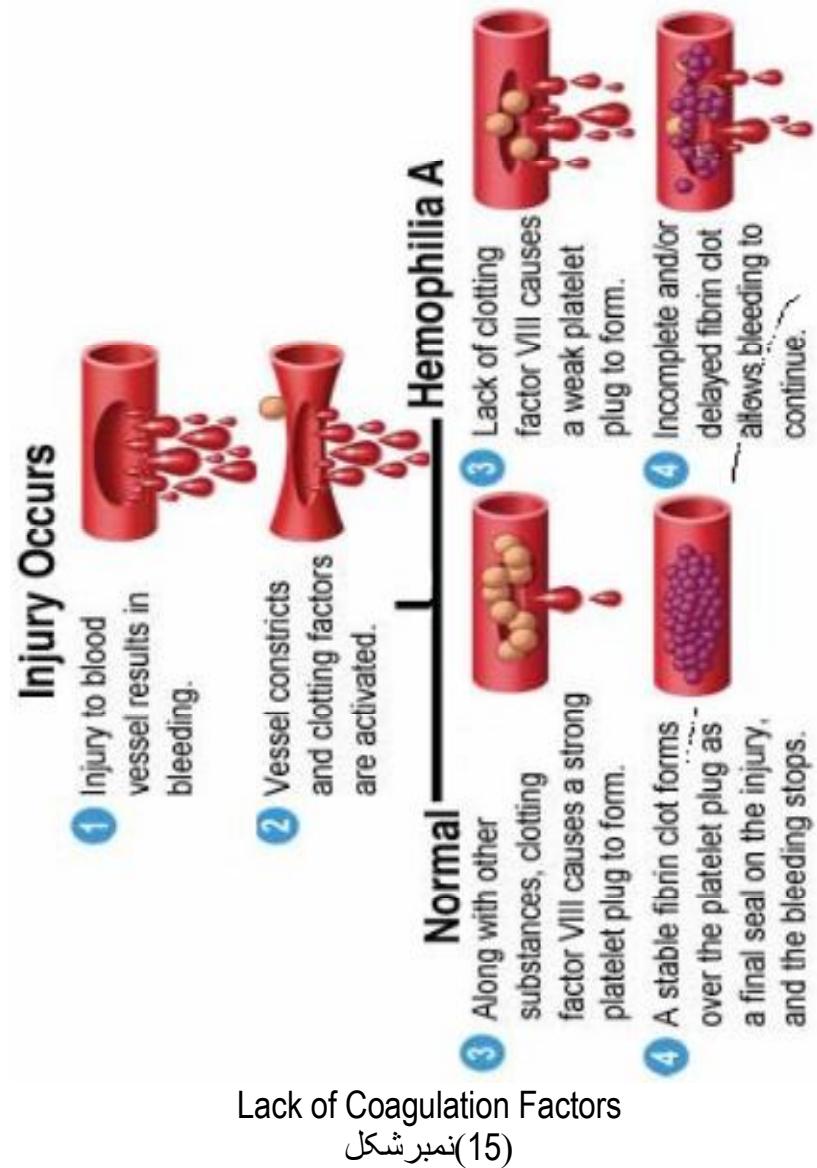
CC



DD

Hepatic Coma نمبر فوتو (28)

Hepatic Coma Patient \_\_\_\_\_ (نمبر فوتو 29)



## **Publishing Medical Textbooks**

Honorable lecturers and dear students!

The lack of quality textbooks in the universities of Afghanistan is a serious issue, which is repeatedly challenging students and teachers alike. To tackle this issue we have initiated the process of providing textbooks to the students of medicine. For this reason, we have published 156 different medical textbooks from Nangarhar, Khost, Kandahar, Herat, Balkh and Kapisa medical colleges and Kabul Medical University. Currently we are working to publish 20 more medical textbooks for Nangarhar Medical Faculty. It should be mentioned that all these books have been distributed among the medical colleges of the country free of cost. All published medical textbooks can be downloaded from [www.ecampus-afghanistan.org](http://www.ecampus-afghanistan.org)

The Afghan National Higher Education Strategy (2010-1014) states:

*"Funds will be made available to encourage the writing and publication of textbooks in Dari and Pashto. Especially in priority areas, to improve the quality of teaching and learning and give students access to state – of – the – art information. In the meantime, translation of English language textbooks and journals into Dari and Pashto is a major challenge for curriculum reform. Without this facility it would not be possible for university students and faculty to access modern developments as knowledge in all disciplines accumulates at a rapid and exponential pace, in particular this is a huge obstacle for establishing a research culture. The Ministry of Higher Education together with the universities will examine strategies to overcome this deficit."*

The book you are holding in your hands is a sample of a printed textbook. We would like to continue this project and to end the method of manual notes and papers. Based on the request of Higher Education Institutions, there is the need to publish about 100 different textbooks each year.

As requested by the Ministry of Higher Education, the Afghan universities, lecturers & students want to extend this project to the non-medical subjects e.g. Science, Engineering, Agriculture, Economics, Literature and Social Science. It should be remembered that we publish textbooks for different colleges of the country who are in need.

**I would like to ask all the lecturers to write new textbooks, translate or revise their lecture notes or written books and share them with us to be published. We will ensure quality composition, printing and distribution to the medical colleges free of charge. I would like the students to encourage and assist their lecturers in this regard. We welcome any recommendations and suggestions for improvement.**

It is worth mentioning that the authors and publishers tried to prepare the books according to the international standards but if there is any problem in the book, we kindly request the readers to send their comments to us or the authors in order to be corrected for future revised editions.

We are very thankful to **Kinderhilfe-Afghanistan** (German Aid for Afghan Children) and its director Dr. Eroes, who has provided fund for this book. We would also like to mention that he has provided funds for 60 other medical textbooks in the past three years which are being used by the students of Nangarhar and other medical colleges of the country. Dr. Eroes has made funds available for 20 additional books which are being printed now.

I am especially grateful to **GIZ** (German Society for International Cooperation) and **CIM** (Centre for International Migration & Development) for providing working opportunities for me during the past five years in Afghanistan.

In our ministry, I would like to cordially thank Academic Deputy Minister, Prof. M Osman Babury and Deputy Minister for Administrative & Financial Affairs Prof. Dr. Gul Hassan Walizai, Dean of Nangarhar Medical Faculty Dr. Khalid Yar as well as Academic Deputy Dr. Hamayoon Chardiwal, for their continued cooperation and support for this project.

I am also thankful to all those lecturers that encouraged us and gave us all these books to be published and distributed all over Afghanistan. Finally I would like to express my appreciation for the efforts of my colleagues Hekmatullah Aziz, Fahim Habibi and Subhanullah in the office for publishing books.

Dr Yahya Wardak  
Advisor & CIM-Expert at the Ministry of Higher Education  
Kabul/Afghanistan, January, 2015  
Office: 0756014640  
Email: [textbooks@afghanic.org](mailto:textbooks@afghanic.org)

Book Name	Viral Hepatitis Medical Diagnosis & Treatment
Author	Dr Mohammad Es-haq Sharifi
Publisher	Nangarhar Medical Faculty
Website	<a href="http://www.nu.edu.af">www.nu.edu.af</a>
No of Copies	1000
Published	2015
Download	<a href="http://www.ecampus-afghanistan.org">www.ecampus-afghanistan.org</a>
Printed at	Afghanistan Times Printing Press

This Publication was financed by German Aid for Afghan Children, a private initiative of the Eroes family in Germany.

Administrative and Technical support by Afghanic.

The contents and textual structure of this book have been developed by concerning author and relevant faculty and being responsible for it. Funding and supporting agencies are not holding any responsibilities.

If you want to publish your textbooks please contact us:

Dr. Yahya Wardak, Ministry of Higher Education, Kabul

Office      0756014640

Email      [textbooks@afghanic.org](mailto:textbooks@afghanic.org)

All rights reserved with the author.

Printed in Afghanistan 2015

ISBN      978 – 99969 – 0 – 026 – 6